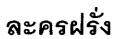
792.0938 @169 9.2



คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

°.,

h237247



ผู้ช่วยศาสตราจารย์พฤทธิ์ ศุภเศรษฐศิริ



คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ



กองบรรณาธิการ ผู้ช่วยศาลตราจารย์พฤทธิ์ คุภเศรษฐศิริ อาจารย์พันธุ์ชนะ สุนทรพิพิธ คุณศิริศศิธร กัญโล คุณอัมพวัลย์ วิศวธีรานนท์ คุณปีลันธน์ บุญพา

ISBN 974-451-348-9

จำนวนพิมพ์ 1,000 เล่ม 2545

พิมพ์ที่ สันติศิริการพิมพ์ 1316 ซอยจรัญสนิทวงศ์ 57 เขดบางพลัด กรุงเทพมหานคร นายสันติพงษ์ กาลอรุณ ผู้พิมพ์โฆษณา

#### คำนำ

หนังสือ ละครฝรั่ง เป็นหนังสือที่ฝ่ายวิชาการ คณะศิลปกรรม ศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ จัดทำขึ้นเพื่อประโยชน์ต่อการ ศึกษาค้นคว้าของผู้สนใจ และนิสิตนักศึกษาที่ศึกษาเกี่ยวกับงานละคร ตะวันตก ด้วยเหตุที่ข้อมูลวิชาการที่เกี่ยวข้องกับประวัติละครตะวันตก ในเมืองไทยมีอยู่น้อยมาก กรรมการฝ่ายวิชาการจึงได้รวบรวม บทความอันเกี่ยวกับ ประวัติละครตะวันตกที่ตีพิมพ์เผยแพร์ในวารสาร ศิลปกรรมศาสตร์มารวมเป็นเล่ม เพื่อสะดวกต่อการศึกษาค้นคว้า อย่างไรก็ดี บทความทั้งหมดเป็นผลงานของผู้ช่วยศาสตราจารย์พฤทธิ์ ศุภเศรษฐศิริ คณะกรรมการผู้จัดทำขอขอบคุณไว้ ณ โอกาสนี้

#### กองบรรณาธิการ

2000

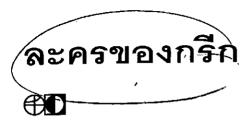
30 เมษายน 2545 - มอปวินเราแอรอบๆ

(- 70

### สารบัญ

ละครของกรีก	5		
ละครสมัยโรมัน	33		
ละครในยุคกลางของตะวันตก ละครของอิตาลีในยุคเรอเนซองค์ ละครตะวันตกช่วงปี ค.ศ. 1800-1875	63 89 117		
		ละครตะวันตกในช่วง ค.ศ. 1875-1915	149





ราว 441 ปีก่อนคริสตศักราชในกรีซ ในช่วงเดือนมีนาคม <u>ขาวเมืองเอเธนส์จะตื่นกันแต่เช้าตรู่</u> เลือกชุดทูนิค (Tunic) ที่ดีที่สุด สวมใส่ แล้วออกจากที่พักเดินทางไปยังโรงละคร Theater of Dionysus ซึ่งตั้งอยู่ด้านทิศใต้ของภูเขาอะโครโปลิสอันเป็นภูเขาที่สูงที่สุดของ เมืองเอเธนส์โรงละครสร้างโดยการเจาะภูเขาเข้าไปเป็นรูปครึ่งวงกลม ตามลาดเขาก็จะสร้างเป็นที่นั่งสำหรับคนดู ที่เชิงเขาจะมีที่นั่งราบ ๆ และ มีพื้นที่เป็นรูปวงกลมเรียกว่า orchestra อันเป็นพื้นที่ซึ่งตัวแสดงจะใช้ เป็นพื้นที่แสดง ด้านหลังของ orchestra จะเป็นโรง (stage house) ซึ่ง สร้างขึ้นชั่วคราวและเป็นส่วนของเวทีที่นักแสดงหรือตัวละครจะเดินเข้า ออก

คนดูจะไปถึงโรงละครตั้งแต่เข้าตรู่ <u>พวกเขาจะอยู่ที่โรงละคร</u> <u>ทั้งวัน</u> เพราะละครจะแสดงทั้งวันเหตุนี้พวกเขาก็จะนำเอาอาหารและ <u>เหล้าไวน์ไปด้วย</u> นักบวชจะนั่งกันตามลำดับสมณศักดิ์จะอยู่ที่เก้าอี่หิน ริมเวทีด้านหน้า ถัดจากนั้นก็เป็นที่นั่งของชนชั้นสูง คนทั่วไปและทาส จะนั่งอยู่ด้านหลังและบนไหล่เขา แต่ไม่ว่าคนดูจะนั่งไกลสักเพียงใด พวกเขาก็จะสามารถได้ยินเสียงของนักแสดงอย่างชัดเจน แม้กระทั่ง เสียงกระซิบของตัวละคร กล่าวได้ว่าระบบเสียง (acoustics) ของ โรงละครนี้ดีอย่างยิ่ง ละครที่คนดูจะได้ชมเป็นส่วนหนึ่งของเทศกาล City Dionysia ระหว่างงานเทศกาล City Dionysia นี้ธุรกิจต่าง ๆ ในนคร เอเธนส์จะศึกคัก มีผู้คนจำนวนมากที่มาร่วมเฉลิมฉลองในงานซึ่งจัด ขึ้นเป็นเวลา 7 วัน วันนี้อาจเป็นวันหนึ่งในสามวันของงานเทศกาล ซึ่งจะแสดงโศกนาฏกรรม ในหนึ่งวันจะมีนักเขียนบทหนึ่งคนนำเสนอ โศกนาฏกรรม 3 เรื่อง และละคร Satyr 1 เรื่อง (ละคร Satyr จะเป็น ละครที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับเทวตำนานตัว Satyr จะมีลักษณะครึ่งคนครึ่ง แพะ) ละคร <u>Satyr</u> เป็นละครด<u>ลกเคร้าขนาดสั้น ๆ</u> สำหรับละคร <u>โคกนาฏกรรมที่แสดงสามเรื่องนั้น อาจเป็นเรื่องที่มีเนื้อหาต่อเนื่องกัน เป็นเรื่องยาวเรื่องหนึ่งซึ่งจะเรียกว่า Trilogy ก็ได้ หรือไม่ก็อาจจะเป็น เรื่องสามเรื่องที่ไม่เกี่ยวพันกันเลยก็ได้เช่นกัน</u>

นักเขียนบทละครในวันนี้อาจเป็นโซโฟคลีส (Sophocles) กำลัง จะนำเสนอโศกนาฏกรรมเรื่อง Antigone ซึ่งเป็นเรื่องจากเทวตำนาน ที่ผู้ดูละครในเอเธนส์ทุกคนคุ้นชินกันดี แต่ทว่าทุกคนที่มาดูละคร ต้องการดูว่า โซโฟคลีสจะนำเสนอเรื่องอย่างไร

เมื่อละครเริ่มต้นแสดงเราจะเห็นนักแสดงชาย 2 คน ปรากภ ตัวบนเวที ทั้งคู่สวมหน้ากากและแต่งกายด้วยเครื่องแต่งกายของสตรี ผู้ชมจะทราบทันทีว่านั่นคือ Antigone และพี่ลาวที่ชื่อ Ismene ตัวละครทั้งคู่จะพูดคุยถกเถียงกัน เสร็จแล้วก็เดินกลับเข้าหลังโรง จากนั้น กลุ่มประสานเสียง (chorus) ประกอบด้วยชายหนุ่ม 15 คน ก็เดิน ออกมาหน้าเวทีแสดง กลุ่มประสานเสียงจะเป็นตัวแทนของผู้มีอำนาจ ในเมืองธีบีส (Thebes) ในละครและอาจจะแสดงบทอื่น ๆ ด้วย รวมทั้ง การร้องเพลงและเต้นรำ <u>บางครั้งกลุ่มประสานเสียงจะเป็นผู้</u>ให้ รายละเอียดข้อมูลภูมิหลังของเรื่อง และการตั้งประเด็นคำถามทาง <u>ปรัชญาตลอดจนการแนะนำควบคุมห้ามปรามตัวละครหลักของเรื่อง</u> การพูดประสานเสียงของกลุ่มซาย 15 คนนี้ อาจจะสลับกับฉากต่างๆ ที่ Antigone ต้องเผชิญหน้าถกเถียงกับ Creon และตัวละครสำคัญอื่น ๆ ก็ได้ เมื่อละครใกล้จบ Antigone ฝ่าฝืนคำสั่งของ Creon ผู้เป็นลุงผล ทำให้เธอถูกลงโทษถึงชีวิต ในตอนจบนอกเหนือจาก Antigone แล้ว ภรรยาของ Creon และลูกชายก็เสียชีวิตด้วย ฉากสุดท้ายผู้ดทกคนจะ เห็น Creon ยืนโดดเดี่ยวอยู่กลางเวทีแสดง ผู้แสดงจะสวมหน้ากากที่ เรียกว่า Tragic Mask ออกมาแสดงความทุกข์โศกที่ต้องสญเสียผ้เป็น ที่รักทั้งหลายไป

ละครจบลงขณะที่ตะวันตกดินชาวนครเอเธนส์พากันเดินทาง

กลับที่พักอาศัยของตน (ข้อสังเกต : การใช้นักแสดงเป็น<u>ซายล้วน</u> ปรากฏในละครของหลายชนชาติในยุคโบราณ เช่น งิ้วของจีนโบราณ ละครโน๊ะของญี่ปุ่น และละครูิชาตรีของไทย เป็นต้น)

#### ละครยุคแรกเริ่มของตะวันตก

ละครยุคแรก ๆ ของตะวันตกก็จะได้แก่ ละครของกรีก โรมัน และยุคกลาง ซึ่งจะคลอบคลุมระยะเวลาเกือบ 200 ปี จากยุคของกรีก ซึ่งเกิดขึ้นในช่วง 500 ปีก่อนคริสตศักราช จนกระทั่งละคร<sup>ิ</sup>ยุคกลาง (Medieval Theatre) ซึ่งเป็นเวลาอีก 1,500 ปีต่อมา นักวิชาการบาง ท่านเชื่อว่าในช่วงระยะเวลานี้ ไม่มีละครที่เป็นแบบแผน แต่ทว่าเป็น ระยะของการวางรากฐานของละครตะวันตก ซึ่งอาจรวมถึงรากฐาน ทางวัฒนธรรมต่าง ๆ ด้วย

#### ละครของกรีก

ราว 500 ปีก่อนคริสตศตวรรษกรีกยังมีได้เป็นประเทศหรือ อาณาจักร แต่ทว่ามีลักษณะของนครอิสระแตกแยกกันอยู่ นครที่ สำคัญที่สุดก็คงได้แก่ เอเธนส์ ในช่วงต้นศตวรรษเปอร์เซียพยายามเข้า ตีกรีก แต่ก็ไม่สามารถเอาชนะกรีกได้ ต่อมาในราวศตวรรษที่ 431 ถึง 404 ก่อนคริสตศักราชได้เกิดสงครามภายในกรีกระหว่างเอเธนส์ และสปาร์ต้า ซึ่งเรียกว่าสงครามเพโลพอนนีเซียน (Peloponnesian War) จากสถานการณ์ทั้งสองครั้ง ทำให้นักวิชาการจัดยุคนั้นของกรีกให้เป็น ยุคคลาสสิค (Classical Period) หรือยุคทองของกรีก (The Golden Age of Greece) สาเหตุที่นักวิชาการจัดยุคนี้ของกรีกให้เป็นยุคทองก็ เพราะเป็นช่วงระยะเวลาที่กรีกมีความเจริญในหลาย ๆ สาขา

เอเธนส์ได้รับการยกย่องว่าเป็นต้นกำเนิดของระบบ ประชาธิปไตย ในปี 510 ก่อนคริสต-ศักราชผู้ครองนครเอเธนส์จัดตั้ง 'a semocracy for free citizen' นั่นหมายความว่าชายชาวเอเธนส์ ทุกคนที่ไม่ใช่ทาล มีสิทธิ์ที่จะออกเสียงในเรื่องการเมืองและการ ปกครองของเอเธนส์ นอกจากนี้ความเจริญก้าวหน้าของศาสตร์แขนงต่าง ๆ ยังมี อีกมากมาย อาทิ ปรัชญาของกรีก โซคราตีส (Socrates) และพลาโต (Plato) พยายามที่จะอธิบายถึงโลกรอบ ๆ ตัว ขณะที่เฮโรโดตัส (Herodotus) ก็อธิบายประวัติศาสตร์ ในรูปแบบของสังคมศาสตร์ รวม ทั้งการที่กรีกมีนักวิทยาศาสตร์ที่สำคัญมากมายไม่ว่าจะเป็น ไพธากอรัส (Pythagorus) หรือฮิบโปเครติส รวมทั้งผลงานทางศิลปะของศิลปินต่าง ๆ ในยุคนั้นอีกด้วย

ละครเป็นศิลปะที่มีความซับซ้อน ทั้งนี้เพราะต้องประกอบ ด้วยองค์ประกอบด่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องที่จะแสดง นาฏการของเรื่อง บท (ซึ่งเขียนโดยผู้เขียนบท) สถานที่ที่จะพบกันเพื่อแสดงละคร นักแสดงที่จะแสดงบท เครื่องแต่งกายของนักแสดง เวทีหรือฉาก อาจรวมถึง ผู้ดูที่มารวมตัวกันเพื่อดูการแสดงนั้น ๆ ด้วย

ในเอเธนส์ ไม่ว่าองค์ประกอบต่าง ๆ เหล่านั้นจะพัฒนาขึ้น อย่างไรก็ตาม ในช่วงก่อนถึงคตวรรษที่ 5 ก่อนคริสตศักราช ล้วนแล้ว แต่เป็นเพราะเรื่องของศาสนา และการเฉลิมฉลองทางศาสนาซึ่งนับว่า มีความสำคัญในสังคมกรีกยุคนั้นเป็นอย่างยิ่ง

งานเฉลิมฉลองที่สำคัญต่อการละครของกรีกอย่างยิ่งก็คือ งานเฉลิมฉลองเพื่อบูชาเทพไดโอนิซัส (Dionysus) ซึ่งเป็นเทพเจ้า แห่งเหล้าไวน์ ความอุดมสมบูรณ์ และความสนุกสนาน ในระยะต่อมา ละครของกรีกก็นำเสนอในงานเฉลิมฉลองเทพไดโอนิซัส แม้ว่า นักประวัติศาสตร์บางคนจะไม่เห็นด้วยกับความเชื่อที่ว่าละครของกรีก พัฒนามาจากการร้องประสานเสียงของกลุ่มคอรัสที่ร้องบทสรรเสริญ เทพไดโอนิซัส ที่เรียกว่า dithyramb ก็ตาม ทว่า ลักษณะของเพลง dithyramb นี้ต่อมาภายหลังได้กลายเป็นรูปแบบของกวีนิพนธ์ที่ใช้แต่ง เรื่องวีรบุรุษ

ในราวทศวรรษที่ 6 ก่อนคริสตศักราช นักแสดงชื่อ Thespis เป็นผู้พัฒนา dithyramb เข้าสู่ละครโศกนาฏกรรม โดยการพัฒนาการ ร้องประสานเสียงของกลุ่มคอรัล ไปสู่ลักษณะของนักแสดงเพราะ เขาเริ่มเพิ่มบทพูดสุนทรพจน์ซึ่งทำให้เขามีลักษณะเป็นตัวละครมากขึ้น รวมทั้งการเล่าเรื่อง บทบรรยายซึ่งมีลักษณะของละครมากขึ้น Thespis ได้รับยกย่องให้เป็นนักเขียนคนแรกที่เขียนบทละครโศกนาฏกรรม รวม ทั้งได้รับยกย่องให้เป็น 'นักแสดงคนแรก' อีกด้วย ด้วยเหตุนี้คำว่า Thespian จึงเป็นคำที่มีความหมายเช่นเดียวกัน actor ในภาษากรีก โบราณคำที่หมายถึงนักแสดงคือคำว่า hypokrite ซึ่งความหมายตาม ตัวอักษรหมายถึงผู้ให้คำตอบ (answerer) อันสะท้อนให้เห็นว่าละคร ต้องการการโต้ตอบของบทสนทนา ตลอดจนการปฏิสัมพันธ์ระหว่าง นักแสดงและกลุ่มประสานเสียง

### ละครและศาสนาของกรีก

ละครของกรีกจะเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับศาสนาของคนกรีก ความ เชื่อและศาสนาของกรีกพัฒนามาจากความสัมพันธ์ของกลุ่มเทพเจ้า ต่าง ๆ ซึ่งตามความเชื่อของกรีกเทพเซอุสจัดเป็นผู้นำของปวงเทพ ชาวกรีกเชื่อว่าเทพเจ้าสามารถปกป้องพวกเขาและสามารถบอกถึง อนาคตของเขาได้ เหตุนี้ในกรีกจึงเต็มไปด้วยงานเฉลิมฉลองและ เทศกาลอันเนื่องกับการสรรเสริญบูชาเทพต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เทพที่ชาวกรีกเชื่อว่าจะช่วยปกป้องคุ้มครองและซึ้แนะทางประเสริฐแก่ พวกเขาได้

ละครกลายเป็นส่วนหนึ่งของเทศกาลทางศาสนาเหล่านั้น และ มักจะเป็นกิจกรรมหลักของงานเลยก็ว่าได้ การนำเสนอแบบละคร (theatrical presentations) เป็น<u>ทั้งส่วนหนึ่งของกิจกรรมทางพิธีการ</u> ของศาสนาและให้ความบันเทิงแก่ผู้เข้าร่วมงานด้วย ความสัมพันธ์ ระหว่างละครและศาสนาของกรีกเปิดโอกาสให้ชนทุกชั้นเข้าร่วม กิจกรรมได้ หลักฐานที่ทำให้เราทราบว่าประชาชนทุกชนชั้นเข้าร่วม งานเทศกาลทางศาสนาก็คือ หลักฐานที่ว่าราวกลางศตวรรษที่ 5 ก่อน คริสตศักราช เพอริคลีส (Pericles) ผู้ครองนครเอเธนส์ได้ตั้งกองทุน "Theoric Fund" ให้เป็นกองทุนช่วยเหลือคนจนให้สามารถเข้าชมละครได้

เทศกาลเฉลิมฉลองบูชาเทพไดโอนิซัส เทศกาล 'City Dionysia' เป็นเทศกาลหนึ่งของนครเอเธนส์ ซึ่งมีความสำคัญต่อการละครอย่างมาก งานเฉลิมฉลอง City Dionysia นี้เป็นงานบูซาเทพไดโอนิซัสเป็นเทศกาลที่มีขึ้นระหว่างปลายเดือน มีนาคมซึ่งเป็นช่วงของฤดูใบไม้ผลิ ในปี 534 ก่อนคริสตศักราช โศกนาฏกรรมถูกนำเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของงานเฉลิมฉลอง City Dionysia หลังจากนั้นราว 489 ปีก่อนคริสตศักราช ก็มีการนำเอา สุขนาฎกรรมและ satyr play เข้ามาแสดงในงานเทศกาลนี้ด้วย

งาน City Dionysia จะจัดขึ้นเป็นเวลา 7 วัน วันแรกผู้เข้า ร่วมในงานและผู้แสดงละครทุกคนจะเข้าร่วมขบวนพาเหรดแห่แหน อัน ถือได้ว่าเป็นการโฆษณา ประชาสัมพันธ์ วันที่สองจะเป็นวันที่มี พิธีกรรมทางศาสนา การบวงสรวงบูชายัญ และในวันนี้จะมีการนำเสนอ dithyramb จำนวน 10 ชุด วันที่สาม มีการแสดงสุขนาฏกรรม (comedy) จำนวน 5 เรื่อง ซึ่งเป็นผลงานของนักเขียนที่ต่างกัน วันที่สี่ ห้า และหก ในแต่ละวันจะนำเสนอละครโศกนาฏกรรม 3 เรื่อง และ <u>satyr play</u> 1 เรื่อง วันสุดท้ายของงานเฉลิมฉลอง จะเป็นการมอบรางวัลแก่ผู้ประสบ— ความสำเร็จ ขณะที่บุคคลที่แสดงได้ไม่ดีก็จะถูกลงโทษ ในช่วงยุคคลาส สิค ในเทศกาล City Dionysia จะมีการมอบรางวัลแก่นักเขียนบท **ัละครยอดเยี่ยม ทั้งผู้เขียนโศกนาฏกรรมและสุขนาฏกรรม ในุราวปี 44**9 ก่อนคริสตศักราช มีการมอบรางวัลแก่นักแสดงโศกนาภูกรรมยอด เยี่ยมด้วย

ด้วยเหตุที่ละครเป็นส่วนหนึ่งของพิธีทางศาสนาและงานของรัฐ การจัดแสดงละครจึงอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ปกครองนคร 'The archon' ซึ่งเป็นข้าราชการฝ่ายปกครองของรัฐ จะทำหน้าที่เลือกบทละครในช่วง สิบเอ็ดเดือนก่อนถึงเทศกาล ทั้งยังเป็นผู้เลือกตัว 'Choregus' หรือ ตัวผู้อำนวยการสร้างควบคุมการผลิตละครจากบทละครที่ได้รับคัดเลือก (ขณะที่ปัจจุบันละครเวทีที่ทำเพื่อธุรกิจ ผู้อำนวยการสร้างจะเป็นผู้หา ทุนสำหรับการผลิตละคร) ในศตวรรษที่ 5 ก่อนคริสตศักราช คอรีกัส

(choregus) จะเป็นผู้ที่มั่งคั่ง เป็นบุคคลที่จัดสรรเงินของตนสำหรับค่า ใช้จ่ายหลัก ๆ จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของกลุ่มประสานเสียง ค่าใช้จ่าย สำหรับการซ้อม ค่าเครื่องแต่งกาย ค่านักดนตรี ค่าอุปกรณ์ประกอบฉาก รัฐหรือมหานครจะเป็นผู้รับผิดชอบรางวัล ค่าตอบแทนสำหรับนัก

เขี้ยนบทละคร ค่าตัวนักแสดงหลัก และรับผิดซอบเรื่องสถานที่แสดง คอรีกัสผู้สนับสนุนเหล่านี้ก็จะพยายามผลักดันให้ละครที่ตน สนับสนุนชนะเลิศเพราะนั่นหมายถึงเกียรติยศที่พวกนายทุนเหล่านี้จะ พลอยได้ไปด้วย ขณะเดียวกันหากพวกผู้สนับสนุนขี้ตืดก็อาจสร้าง ความเจ็บปวดให้แก่นักเขียนบทละคร เพราะอาจทำให้สูญเสียโอกาสที่ จะชนะเลิศได้เช่นกัน

เทวตำนาน (Myths) : เนื้อเรื่องของละครโศกนาฏกรรม หากถามว่าบทละครที่เขียนเพื่องานเฉลิมฉลองเป็นเรื่องเกี่ยว กับอะไร เรื่องเหล่านั้นบอกอะไรแก่คนดู และนักเขียนบทละครได้ ข้อมูลเนื้อเรื่องจากที่ใด คำตอบของคำถามเหล่านี้ก็คือ เทวตำนานของ กรีก

ตลอดระยะเวลาที่เริ่มมีการเฉลิมฉลองบูซาเทพ และตลอด ช่วงเวลาของการพัฒนาจาก dithyramb ไปสู่รูปแบบของละคร รวมทั้ง รูปแบบของการแสดงแบบอื่น ๆ ที่ได้เกิดขึ้นและพัฒนามาก่อนถึง ศตวรรษที่ 5 ก่อนคริสตศักราชน่าจะเป็นระยะเวลาที่สะสมเรื่องราวต่าง ๆ ซึ่งนำมาใช้แสดงละครของกรีก โดยเฉพาะอย่างยิ่งโศกนาฏกรรม นัก วิชาการบางท่านเชื่อว่าในระยะเวลาก่อนถึงยุคทองของกรีกเรื่องราว ของเทวตำนานจำนวนมากมายได้เข้ามามีส่วนสัมพันธ์กับวิถีชีวิตของ แม่าพันธุ์กรีก เทวตำนานหรือตำนานต่าง ๆ อาจเป็นเรื่องที่แต่งขึ้นแล้ว เล่ากันต่อ ๆ มา จากช่วงอายุหนึ่งถึงอีกช่วงหนึ่ง โดยปกติเทวตำนาน จะเป็นเรื่องที่ให้คำอธิบายเรื่องของธรรมชาติ และเหตุการณ์ต่าง ๆ ในโลก ตัวอย่างเช่น การเปลี่ยนแปลงของฤดูกาล การเกิดกลียุคและภัยพิบัติ ต่าง ๆ เช่น แผ่นดินไหว สงคราม ภูเขาไฟระเบิด เป็นต้น บางครั้ง เทวตำนานก็จะกล่าวถึงเรื่องราวภายในครอบครัว และความขัดแย้ง ภายในครอบครัวของเทพต่าง ๆ

ในทุก ๆ วัฒนธรรมจะมีเรื่องราวของเทวตำนานปรากฏอยู่ ทั้งนี้ เพราะความเชื่อในเทวตำนานเป็นเสมือนวิถีที่สังคมมีทัศนะต่อความ สัมพันธ์ระหว่างมนุษย์และปัญหาต่าง ๆ อาจรวมถึงโอกาสต่าง ๆ ที่ ปัจเจกบุคคลได้รับในชีวิต ในสังคมกรีกมีเรื่องราวจากเทวตำนานอยู่ มากมาย อย่างไรก็ตามก่อนที่จะนำเอาเรื่องจากเทวตำนานไปแสดง ละครนั้น นักเขียนบทละครจะเรียบเรียงเทวตำนานใหม่ให้อยู่ ในรูปแบบของละครที่เหมาะสมกับการจัดแสดง

#### อริสโตเติล (Aristotle) และรูปแบบของโศกนาฏกรรม

โคกนาฏกรรมนับเป็นสิ่งสำคัญสำหรับงานเฉลิมฉลองบูชา เทพของกรีก นักเขียนบทละครโคกนาฏกรรมที่สำคัญที่สุดของกรีกคือ เอสคิลัส (Aeschylus) โซโฟคลีส (Sophocles) และยูริพิดีส (Euripides) นักวิจารณ์คนแรกที่พยายามจะสรุปลักษณะเฉพาะของละคร โศกนาฏกรรมของกรีก ก็คือนักปรัชญาที่ชื่อ อริสโตเติล แม้ว่าอริสโต เติลจะเขียน The Poetics ไว้นานมากแล้วทั้งยังเป็นการอธิบายถึง ละครซึ่งรุ่งเรืองก่อนหน้ายุคอริสโตเติล แต่ทว่าหนังสือ The Poetics ก็ยังจัดว่าหนังสือที่บันทึกข้อมูลความคิดที่อภิปรายถึงละคร โศกนาฏกรรมที่ดีเลิคในยุคแรกเล่มหนึ่ง

ตามแนวคิดของอริสโตเติล ในบทละครจะประกอบด้วยองค์ ประกอบ 6 ประการคือ

 โครงเรื่อง (Plot) ซึ่งหมายถึงการจัดเรียงลำดับของเหตุการณ์ หรือสถานการณ์ต่าง ๆ ในละคร

- 2. ตัวละคร (Character) บุคคลต่างๆ ที่ละครกล่าวถึง
- 3. ความคิด หรือแก่นเรื่อง (Thought or Theme)
- 4. ภาษา (Language) ได้แก่บทสนทนา บทกวีในบทละคร
- 5. เพลง (Music)

- Provini > - Ocsugnbull

 ภาพ (Spectacle) หมายถึงฉากและทัศนองค์ประกอบต่าง ๆ จากข้อมูลใน The Poetics กล่าวถึงละครโศกนาฏกรรมว่า เนื้อหาจะกล่าวถึงความเคราะห์ร้ายในโซคซะตาและความหายนะ หรือ การสิ้นวาสนาของตัวละครซึ่งเป็นราชนิกูล ความขับซ้อนในละคร โศกนาฏกรรมซึ่งอริสโตเติลเซื่อว่าเป็นรูปแบบที่ดีที่สุดนั้น จะต้องเกิด จากความทุกข์ยากในการค้นพบหรือได้รับรู้ความจริงบางประการของ ตัววีรบุรุษหรือละครเอกในเรื่องและการได้พบกับความจริงประการนั้น เองจะนำให้เขาหรือหล่อนเข้าสู่ความหายนะอันน่าเศร้าสลด อริสโตเติล จะเรียกละครโศกนาฏกรรมที่ปราศจากฉากอันน่าประทับใจว่าเป็น โศกนาฏกรรมแบบพื้น ๆ (Simple Tragedy)

แม้ว่าในบทละครโคกนาฎกรรมของกรีกจำนวน 31 เรื่อง ที่ยัง คงเหลือหลักฐานอยู่จะมีโครงสร้างที่หลากหลาย แต่ทว่าบทเหล่านั้นก็ จะมีรูปแบบ (pattern) ของฉากที่เหมือนกันดังนี้คือ จะเริ่มต้นที่ Prologos ซึ่งเป็นฉากเปิด ในฉากนี้นาฎการต่าง ๆ จะเป็นการให้ข้อมูลอันเป็นภูมิ หลังของเรื่อง จากนั้นก็เป็น Parodos อันเป็นฉากที่กลุ่มประสานเสียง ออกมา จากนั้นก็เป็น First Episode ซึ่งเป็นฉากที่ดัวละครต่าง ๆ ออก มาเผชิญหน้ากัน โครงเรื่องเริ่มพัฒนา จากนั้นก็ตามด้วยฉาก Choral Ode ซึ่งแสดงโดยกลุ่มประสานเสียง ตลอดทั้งเรื่องการแสดงจะนำเสนอฉาก Episode สลับกับฉาก Choral Ode จนกระทั่งถึงฉากลุดท้ายที่เรียกว่า Exodos ซึ่งเป็นฉากที่ตัวละครทั้งหลายเดินออกไปจากเวที

อริสโตเติลแสดงความเห็นว่า ปกติละครโคกนาฏกรรมของ กรีกจะเน้นการให้ความสำคัญกับโครงเรื่องหลักเพียงอย่างเดียว จะ ไม่มีโครงเรื่องย่อย (subplot) หรือเนื้อหาอื่นๆ มาสอดแทรกในเรื่อง

แม้ว่าจะมีบทละครบางเรื่องที่มีโครงเรื่องย่อยปรากฏอยู่บ้างก็ตาม จากข้อมูลใน The Poetics ของอริสโตเติลนั้น มีนักวิชาการ ยุคต่อ ๆ มาจนถึงปัจจุบันตีความในบางประเด็นแตกต่างกันไป อาทิเช่น คำนิยามที่ว่า : โศกนาฏกรรมจะนำเสนอเรื่องราวที่สมบูรณ์ (นาฏการ) ซึ่งเป็นเรื่องที่จริงจัง (serious) และสำคัญ ตลอดจนเรียบเรียงขึ้นอย่าง มีลีลานาฏการ (dramatized) เหมาะสมกับที่จะแสดงบนเวที มากกว่า จะใช้เล่าโดยนักเล่าเรื่อง ในช่วงท้ายของคำอธิบายถึงโศกนาฏกรรมมี การกล่าวถึงว่า 'Tragedy produces the emotions of pity and fear but that is a katharsis of these emotion' นักวิชาการบางกลุ่ม ดีความคำว่า katharsis แตกต่างนัยกันไป เช่น บางท่านอธิบาย katharsis ว่าเป็น 'a purgation of emotions' ขณะที่บางท่านเชื่อว่าควรเป็น 'a purification'

คนจำนวนมากเชื่อว่าคำอธิบายแรกที่ว่า katharsis เป็น 'a purgation of emotion' (การชำระล้างมลทินในอารมณ์) น่าเชื่อ ถือมากกว่า ซึ่งในลักษณะนี้เมื่อคนดู ดูละครแล้วเกิดความรู้สึกลงสารที่ ดัวเอกพบกับความทุกข์ยากก็จะส่งผลให้คนดูเหล่านั้นเกิดความกลัวว่า ชะตากรรมรูปแบบเดียวกับที่เกิดกับตัวเอกจะเกิดขึ้นกับพวกเขาบ้าง มหากษัตริย์และราชินียังคงต้องทุกข์ทรมานเพียงนี้แล้วคงไม่เป็นเรื่องง่าย สำหรับคนสามัญทั่วไปที่ต้องเผชิญหน้ากับสถานการณ์แห่งความโศก สลดนี้ได้เลย อารมณ์ความรู้สึกเหล่านี้จะถูกชำระล้างให้หมดสิ้นไป เพราะคนดูยอมรับหรือได้เรียนรู้ถึงความผิดพลาดดังที่มีอยู่ในละครแล้ว การชำระความเลวร้ายที่จะบังเกิดในจิตของผู้ดู ก็ย่อมจะเกิดขึ้นเอง ทว่า นักวิชาการบางกลุ่มก็ไม่เห็นด้วยกับการตีความเช่นนี้โดยแย้งว่า การ ชำระล้างมลทินในอารมณ์น่าจะเกิดขึ้นกับตัวละครเอก (tragic character) มากกว่าที่จะเกิดกับผู้ดู

### 💥 King Oedipus และโครงเรื่องแบบเน้นจุดวิกฤติ (Crisis plot)

ในละครที่เน้นจุดวิกฤติ (Crisis drama) นาฏการของเรื่อง (action) จะเริ่มต้นใกล้จุดสุดยอดของเรื่อง อาจเปิดเรื่องในช่วง สถานการณ์ของโครงเรื่องอยู่ในภาวะตึงเครียดอย่างยิ่ง ตัวละครกำลัง ต่อสู้กับภาวะความยุ่งยาก และปัญหาต่างๆ ปกติละครประเภทนี้จะมี ตัวละครน้อย เน้นนาฏการหลักเพียงหนึ่งด้วย ละครจะเป็นเรื่องที่เกิด ขึ้นในช่วงเวลาระยะสั้น ปกติจะอยู่ในระยะช่วงเวลา 24 ชั่วโมงหรือ น้อยกว่า เรื่องจะเกิดขึ้นในสถานที่เพียงแห่งเดียว ความตึงเครียดใน ละครเพิ่มระดับมากขึ้นจากผลของความหายนะที่เกิดขึ้นกับตัวละครใน ระยะเวลาอันสั้น เมื่อละครเริ่มต้นด้วยภาวะท่ามกลางจุดวิกฤติของ เรื่องผู้ดูจึงต้องได้รับรู้ข้อมูลภูมิหลังของละครอย่างพอเพียงใครงเรื่องแบบ จุดวิกฤติ จะมีการคลี่คลายเรื่องคล้ายกับเรื่องลึกลับ

เพื่อให้เข้าใจโครงสร้างของละครโศกนาฏกรรมของกรีก เรา ลองพิจารณาบทละครของกรีกเรื่อง King Oedipus ของโซโฟคลีส ละคร เรื่องนี้แสดงครั้งแรกประมาณราว 430 ปีก่อนคริสตศักราช เหมือนกับ ละครโศกนาฏกรรมของกรีกเรื่องอื่นๆ King Oedipus เป็นเรื่องที่ อาศัยเค้าโครงจากเทวตำนานเนื้อเรื่องกล่าวถึงอีดิปุสโอรสของกษัตริย์ และราซินีแห่งนครธีบีส (Thebes) เมื่อแรกเกิดมีคำทำนายว่าเขาจะ ฆ่าบิดาและแต่งงานกับมารดา เหตุนี้ อีดิปุสจึงถูกนำไปทิ้งไว้บน ยอดเขาเพื่อให้ตายแต่การณ์กลับเป็นว่า อีดิปุ่สได้รับการช่วยเหลือและ เลี้ยงดู โดยกษัตริย์และมเหลีแห่งนครโครินทร์ (Corinth) เมื่ออีดิปุสโตขึ้น เขาได้ยินคำทำนายจากโหรว่าเขาจะต้องฆ่าพ่อของเขาและเขาจะได้แม่ เป็นภรรยา โดยเหตุที่อีดีปุสไม่ล่วงรู้ว่าตนเป็นบุตรบุญธรรมของ กษัตริย์ใครินทร์ เขาจึงหนีออกจากนครโครินทร์ เพื่อให้หลุดพ้นจาก คำทำนายดังกล่าว ระหว่างการเดินทางเขาเผชิญกับชายแปลกหน้า คนหนึ่งเกิดถกเถียงขัดแย้งกันขึ้นเขาจึงฆ่าชายผู้นั้นตาย โดยที่ไม่ได้ เฉลียวใจหรือล่วงรู้เลยว่าผู้นั้นคือบิดาของเขาเอง ต่อมาอีดิปุสได้เป็น กษัตริย์ของธีบีส (Thebes) และด้วยความไม่รู้เขาได้แต่งงานกับโจคาสต้า ซึ่งแท้จริงก็คือมารดาของเขาเอง ต่อมาเกิดภัยพิบัติขึ้นในธีบีส อีดิปุสจึง สั่งให้หาสาเหต

โซโฟคลีลเริ่มต้นบทละครของเขาใกล้กับจุดวิกฤติหลักของเรื่อง นอกจากนั้นแล้วยังคงลักษณะองค์ประกอบทั่วไปของโศกนาฏกรรม ของกรีกไว้ในโครงสร้างของโครงเรื่องของเขา ละครเริ่มต้นด้วยฉาก อารัมภบท (prologue) ของอีดิปุสที่ได้รับทราบเรื่องภัยพิบัติที่เกิดขึ้น พร้อมกับได้ทราบจาก Creon ผู้เป็นน้องเขย ว่าเทพยากรณ์ได้ให้คำ ทำนายว่าภัยพิบัติอันนี้จะหมดสิ้นเมื่อฆาตกรผู้ที่ฆ่ากษัตริย์องค์ก่อน ถูกจับตัวมาลงโทษ จากนั้นก็เป็นฉาก Parodos : กลุ่มประสานเสียง ของขายสูงอายุออกมาสวดอ้อนวอนขอให้ภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจงหมดสิ้นไป หลังจากนั้นก็เริ่มแสดง The First Episode : อีดิปุสออกมาป่าว ประกาศว่าเขาจะหาตัวผู้ฆ่ากษัตริย์องค์ก่อนและลงโทษฆาตกรผู้นั้นเมื่อ โหรตาบอดชื่อ Teiresias เดินทางมาถึงเทเรเซียสยืนยันว่าให้ลืมเรื่อง ของเหตุการณ์ในอดีตเสีย แต่เมื่อถูกตำหนิจากอีดิปุส เทเรเซียสจึง กล่าวเป็นนัยให้อีดิปุสคิดว่าตัวอีดิปุสนั่นแหละที่จะต้องเป็นผู้รู้สึกผิด อีดิปุสจุกคิดขึ้นได้ จากนั้นก็เป็นจาก First choral song : กลุ่ม ประสานเสียงถามว่าใครคือฆาตกรพร้อมกับแสดงข้อสงลัยว่าฆาตกร คืออีดีปุล

ในองค์ที่สอง (Second episode) อีดิปุสโกรธและเกรี้ยวกราด ครีออน (Creon) และกล่าวโทษครีออนว่า เป็นผู้ร่วมคิดอุบายกับ Teiresias ครีออนปฏิเสธข้อกล่าวดังกล่าวโจคาสต้า (Jocasta) ผู้เป็น ภรรยาของอีดิปุสเข้ามา เธอบอกอีดิปุสว่าอย่าไปสนใจกับคำทำนายของ เทพยากรณ์ เพราะเทพยากรณ์เคยทำนายให้สามีคนแรกของเธอว่า เขา จะต้องตายเพราะถูกลูกชายฆ่าแต่จากข้อมูลกลายเป็นว่า อดีตสามี ของเธอถูกโจรฆ่าระหว่างเดินทาง อีดิปุสระลึกได้ว่าตนเองเคยฆ่าชาย คนหนึ่งระหว่างทาง เขาเริ่มรู้สึกกลัวว่าฆาตกรจะเป็นตัวเขาเอง ทว่า จากการย้ำของโจคาสต้า ซึ่งคอยกระตุ้นให้เขาเลิกสนใจเรื่องไร้สาระ เหล่านี้และเลิกกลัวจึงทำให้เขารู้สึกดีขึ้น

ในนาฏการต่อมากลุ่มประสานเสียงออกมาร้องเพลงประสาน เสียง กลุ่มประสานเสียงเริ่มแสดงถึงความสงสัยในความไร้เดียงสา ความ ไม่รู้ของอีดิปุล จากนั้นก็กล่าวถึงการเคารพอ่อนน้อมต่อพระผู้เป็นเจ้า ว่าเป็นสิ่งที่ดีเลิศที่สุด ความมั่งคั่งนำมาซึ่งความภูมิใจ แต่อย่างไร ก็ตามผู้ทำความผิดต้องถูกลงโทษ

ในองค์ที่สาม (Third episode) ผู้นำสารเดินทางมาจากเมือง โครินทร์ พร้อมกับแจ้งต่ออีดิปุสว่า กษัตริย์ผู้ครองโครินทร์สวรรคตแล้ว ใจคาสต้าดีใจที่รู้ข่าวนี้เพราะนั่นหมายความว่าคำทำนายของเทพยากรณ์ เชื่อถือไม่ได้ เทพยากรณ์เคยทำนายว่าอีดิปุสจะฆ่าบิดาของตน แต่ทว่า บัดนี้ บิดาของอีดิปุสตายด้วยความชราเสียแล้ว ผู้นำสารเปิดเผย ความจริงกับอีดิปุสว่า อีดิปุสมิใช่ลูกที่แท้จริงของกษัตริย์โครินทร์ ด้วย ความกลัวต่อความเลวร้ายโจคาสต้าจึงพยายามโน้มน้าว อีดิปุสให้เลิก ล้มการค้นหาความจริงเสีย แต่อีดิปุสไม่ยอมเลิกรา โจคาสต้าวิ่งกลับ เข้าตำหนัก อีดิปุสให้ตามชายเลี้ยงแกะผู้ที่รู้เรื่องราวเกี่ยวกับต้นกำเนิด ของตนมาและบังคับให้เล่าความจริง หลังจากที่ทราบถึงความจริง อีดิปุสรีบกลับเข้าตำหนัก

จากนั้นก็เป็นการร้องเพลงกลุ่มประสานเสียง กล่าวถึงชีวิตที่มี แต่ความโศรกเศร้าและคร่ำครวญถึงการสูญเสียของอีดิปุสในฉากสุดท้าย (The exodos) ผู้นำสารกลับออกมาจากตำหนักพรรณนาถึงการฆ่าตัว ตายของโจคาสต้าและอีดิปุสควักลูกตาตนเองออก จากนั้นอีดิปุสซึ่ง บัดนี้ตาบอดปรากฏตัวขึ้นบนเวทีอีกครั้ง และเล่าถึงชีวิตอันเศร้าสลด ของเขา พร้อมทั้งแสดงถึงความองอาจที่ยอมรับซะตากรรมในชีวิตจาก นั้นเขาก็เดินออกจากเวทีไป

#### จุดเด่นของโศกนาฏกรรมเรื่อง King Oedipus

สาเหตุที่ทำให้บทละครโคกนาฏกรรมเรื่อง King Oedipus เป็น ที่สนใจของคนทั่วไปมาเป็นระยะเวลาอันยาวนานก็คือ ประเด็นแรก การจัดวางโครงเรื่องของโซโฟคลีสที่ทำให้เรื่อง King Oedipus มี ลักษณะคล้ายกับเรื่องสืบสวน ประเด็นที่สอง ความวิจิตรทางภาษา หรือวรรณศิลป์ของงานประพันธ์ชิ้นนี้ นอกจากนี้อาจรวมถึงสาระอัน เกิดจากประเด็นทางปรัชญาและศาสนาที่มีอยู่ในละคร อาทิ ทำไม บุรุษเฉกเช่นอีดิปุสต้องทุกข์ทรมาน เป็นเพราะความหยิ่งทะนงตน โชค ชะตา หรือว่าเป็นการผิดพลาดของพระผู้เป็นเจ้า หรือว่าเป็นบททด สอบอีดิปุสจากพระผู้เป็นเจ้า เป็นต้น

์ มีการศึกษางานประพันธ์เรื่องนี้มากว่า 2000 ปีมาแล้ว อย่างไร ก็ตามก็ยังคงมีการค้นพบความขับข้อนของความหมายและสาร ซึ่ง ซ่อนอยู่ในบทพูดของตัวละครอีกมากมาย ซิกมันต์ ฟรอยด์ (Sigmund Freud) นักจิตวิทยาได้ศึกษาพัฒนาทฤษฎีทางจิตวิเคราะห์เกี่ยวกับ เรื่องจิตใต้ลำนึกของบุรุษที่เกลียดพ่อและรักแม่โดยเรียกปมทางจิตนี้ว่า (Oedipus complex) บทละครเรื่องนี้ยังไม่ได้รับความสนใจจากผู้คน ทั่วไปมาโดยตลอด

#### Satyr Play

'Satyr play' เป็นละครตลกซึ่งมีตัวละครเป็น satyr หรือ มนุษย์ครึ่งแพะ ซึ่งเป็นมนุษย์ที่อยู่ในเทวตำนาน ละคร satyr play นี้ จะประกอบด้วยกลุ่มประสานเสียงซึ่งแต่งกายเป็น satyr เนื้อหาล้อ เลียนเรื่องราวในเทวตำนานและเรื่องของวีรบุรุษ ซึ่งโคกนาฏกรรมใช้ เป็นเนื้อเรื่อง บางครั้งตัวละครจะล้อเลียนสถาบันต่าง ๆ ในสังคมกรีก ยุคนั้น รวมทั้งศาสนาและวีรบุรุษในนิทานพื้นบ้านของกรีกด้วย จะมี ลักษณะหยาบโลน บทละคร satyr play ที่ยังคงเหลืออยู่อย่าง สมบูรณ์มีเพียงเรื่องเดียว คือ The Cyclops ประพันธ์โดย ยูริพิดิส (Euripides)

#### สุขนาฏกรรม

นักประพันธ์บทละครสุขนาฏกรรมของกรีกที่เด่นคือ อริสโต เฟนีส(Aristophanes)บทละครสุขนาฏกรรมของกรีกยุคแรก ๆ มีได้วาง โครงเรื่องตามรูปแบบ (pattern) เหมือนกับละครที่เน้นจุดวิกฤติ ไม่ สนใจเรื่องของการกำหนดให้เหตุการร์เกิดขึ้นในระยะเวลาอันสั้น เหมือนกับโคกนาฏกรรมไม่เคร่งครัดเรื่อง one locale หรือฉากควร เป็นฉากเดียวดังเช่นโคกนาฏกรรมใช้ ขณะเดียวกันตัวละครใน สุขนาฏกรรมยุคแรก ๆ ของกรีกอาจมีตัวละครจำนวนมาก สุขนาฏกรรม ยุคแรก (old comedy) จะสร้างอารมณ์ขันจากเรื่องของสังคม การเมือง สถานการณ์ทางวัฒนธรรมในยุคนั้น ๆ ตัวละครในเรื่องมักเป็นบุคคลที่ สังคมยุคนั้นรู้จักกันดี เช่นในสุขนาฏกรรมเรื่อง 'The Clouds' ของ อริสโตเฟนีส โซคราตีส (Socrates) คือตัวละครในเรื่อง ที่ผู้ประพันธ์ นำมาล้อเลียน โครงเรื่องของสุขนาฏกรรมยุคแรกของกรีกเป็นเรื่อง ล้อเลียนเป็นส่วนใหญ่ อาจจะมีลักษณะแฟนตาซีปรากฏอยู่บ้าง เช่นในเรื่อง 'The Birds' ของอริสโตเฟนีสตัวละครในเรื่องสองตัวไม่มีความสุขที ต้องอาศัยและมีชีวิตอยู่บนพื้นโลกจึงเฝ้าสังเกตการดำรงชีวิตของเหล่า นก เขาทั้งคู่ค้นพบลักษณะร่วมที่น่าขบขันเมื่อเปรียบเทียบสังคมมนุษย์กับ สังคมของนก ในสุขนาฏกรรมเรื่อง 'Lysistrata'อริสโตเฟนีส ประณาม สงครามเพโลโพนีเซียน (Peloponnesian War) ซึ่งรุกรานกรีกในยุคนั้น โดยกำหนดให้สตรีชาวกรีกในบทละครนี้ทำการประท้วงทางเพศ (sex strike) สตรีเหล่านั้นปฏิเสธที่จะร่วมหลับนอนกับสามีของหล่อน จนกว่า ชายหนุ่มเหล่านั้นจะหยุดทำสงคราม

อย่างไรก็ตามสุขนาฏกรรมของกรีกยุคแรก ๆ ยังคงมีการแบ่ง เป็นองค์เป็นฉากคล้ายกับที่โศกนาฏกรรมแบ่ง กล่าวคือมี prologos, episodes ซึ่งสลับกับ choral odes และ exodos อย่างไรก็ตามลักษณะ ของฉากหรือองค์ (episodes) ในสุขนาฏกรรมมีลักษณะเฉพาะอันหนึ่ง คือ 'agon' ซึ่งเป็นฉากซึ่งมีการโต้วาทีระหว่างกลุ่มความเชื่อซึ่งต่างกัน สองกลุ่มในเรื่อง แต่ละกลุ่มก็เป็นเสมือนตัวแทนของกลุ่มความเชื่อที่ แตกต่างกันในสังคม ซึ่งรวมทั้งความคิดที่ขัดแย้งทางการเมืองในยุคนั้น นอกจากนี้ ยังมีฉากที่เรียกว่า parabasis ซึ่งเป็นฉากที่กลุ่มประสาน เสียงพูดคุยกับคนดูโดยตรงอาจจะล้อเลียนคนดู หรือล้อเลียนเรื่องต่าง ๆ อย่างที่เราทราบว่าบุคคลในศาสนาและข้าราชการนั่งดูการแสดงอยู่ แถวแรกของที่นั่งหน้าเวทีแสดง ระหว่างฉาก parabasis นักแสดงอาจ จะพูดถึงบุคคลเหล่านี้เชิงล้อเลียนได้

#### กลุ่มประสานเสียง (The Chorus)

ในละครของกรีกกลุ่มประสานเสียงจัดว่าเป็นส่วนหนึ่งของละคร ทั้งยังมีลักษณะอันเฉพาะตนอีกด้วย ความสำคัญของกลุ่มประสาน เสียงเห็นได้จากมีการลงนามจ้างให้ทำงานกับการแสดงเพื่อเทศกาล เฉลิมฉลองทุกเทศกาล โดยผู้ฝึกประสานเสียงซึ่งเรียกว่า chorodidaskalos กลุ่มประสานเสียงในละครโศกนาฏกรรมนั้นเชื่อกัน ว่าน่าจะประกอบด้วยชายหนุ่มจำนวน 12 คน ในช่วงแรกที่เอสคิลัล (Aeschylus) เขียนบทโศกนาฏกรรม แต่ต่อมาโซโฟคลีสเพิ่มจำนวนผู้ ประสานเสียงเป็น 15 คน ในการแสดงสุขนาฏกรรมจะใช้กลุ่มประสาน เสียงจำนวน 24 คน ทว่าสุขนาฏกรรมของกรีกนั้นจะแบ่งกลุ่มผู้ ประสานเสียงจำนวน 24 คนนั้น เป็น 2 กลุ่ม ๆ ละ 12 คน ในการแสดง สุขนาฏกรรมเรื่อง Lysistrata นั้นมีกลุ่มผู้ประสานเสียงของชายชรา และ หญิงชราด้วย กลุ่มประสานเสียงอาจจะอ่านบทแบบทำนองเสนาะ พร้อมเพรียงกัน ทว่าในบางครั้ง ผู้ร้องบทนำของกลุ่มประสานเสียง (choral leader) อาจจะพูดบทของตนเดียว ๆ ก็ได้

กลุ่มประสานเสียงของละครกรีกแสดงบทบาทในละครหลาย อย่าง พวกเขาอาจจะเป็นส่วนที่ทำหน้าที่บอกถึงภูมิหลังของละคร (exposition information) วิจารณ์นาฏการในเรื่อง และการแสดงบท ปะทะสังสรรค์กับตัวละครอื่น ๆ รวมทั้งเป็นผู้พรรณาถึงเหตุการณ์นี้เกิด ขึ้นนอกเวที (off stage)

กลุ่มประสานเสียงในโคกนาฏกรรมของกรีก นับเป็นกลุ่ม ตัวแทนของปวงชนทั่วไปในเมืองที่ตัวละครเอกปกครองอยู่ ความรู้สึก และความคิดเห็นของกลุ่มประสานเสียงจึงเปรียบเสมือนความรู้สึก นึกคิดของคนทั่ว ๆ ไป ฉากการร้องเพลง เต้นรำ และการอ่านประสาน เสียง ช่วยเพิ่มสีสันของละครกรีกเช่นเดียวกับการประสานเสียงใน ละครเพลง (Musical Comedy) ในปัจจุบัน

#### ลักษณะทางสถาปัตยกรรมของโรงละครกรีก

โรงละคร หรือสถานที่ซึ่งใช้แสดงละครนับเป็นสิ่งสำคัญของ การละครยุคกรีก ในเมื่อทั้งโศกนาฏกรรม สุขนาฏกรรม และ satyr play จะต้องแสดงในเทศกาลเฉลิมฉลองทางศาสนา โรงละครขนาดใหญ่จึง เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง โรงละครในยุคคลาสสิคของกรีกสามารถจุคนดู ได้ถึง 15,000 – 17,000 คน โรงละครในยุคนี้ที่กล่าวถึงกันมากที่สุดคือ โรงละคร 'Theatre of Dionysus' ซึ่งอยู่ในนครเอเธนส์ โรงละครของ กรีกเป็นโรงละครแบบ amphitheater อยู่กลางแจ้ง แลงได้จาก ธรรมชาติคือแลงอาทิตย์ เหตุนี้บทละครของกรีกจึงเขียนเหตุการณ์โดย อิงแลงธรรมชาติถ้าบทละครใดต้องการใช้ ลักษณะของแสงอรุณรุ่ง ละคร เรื่องนั้นก็จะนำเสนอเป็นเรื่องแรกในตอนเช้าตรู่ของวันนั้น

โรงละครของกรีกจะแบ่งออกเป็น 3 ส่วนใหญ่คือ

1. Theaton ซึ่งหมายถึงส่วนของที่นั่งของคนดูละคร

2. Orchestra หรือบริเวณเวทีที่แสดงละคร

3. Skene ซึ่งหมายถึงส่วนที่ใช้สร้างฉาก

ทั้งสามส่วนนี้จะอยู่เกี่ยวเนื่องกันแต่มิได้เป็นสถาปัตยกรรมที่ สร้างติดต่อกัน

คนดูจะนั่งดูละครที่ "Theaton" ซึ่งในสมัยกรีกที่นั่งดูละครจะ สร้างโดยเจาะไหล่เขาอันจะก่อให้เกิดที่นั่งซึ่งลดหลั่น ลาดเอียงลงมา โดยธรรมชาติ ทั้งยังก่อให้เกิดผลดีในเรื่องระบบเสียง (acoustics) อีก ด้วย ในช่วงแรก ๆ ที่นั่งคนดูจะมีม้าไม้วางอยู่ตามหลั่นหินที่สกัดจาก ไหล่เขา ต่อมาเปลี่ยนเป็นม้าหินในยุคเฮลเลนิสติค (336-146 ปีก่อน คริสต์ศักราช)

นักประวัติศาสตร์บางท่าน ให้ความเห็นว่าก็ลุ่มีข่าวกรีกที่แตก ต่างเผ่าจะถูกจัดให้นั่งแยกจากกัน ผู้ซายและผู้หญิงก็นั่งแยกจากกันด้วย ที่นั่งแถวหน้าซึ่งเรียกว่า Proedria จะสำรองไว้ให้เป็นที่นั่งของนักการเมือง และนักบวชที่มีฐานันดรศักดิ์ โรงละครแม้จะมีขนาดใหญ่มากแต่ก็ ไม่สามารถจุคนดูได้ทุกคน เหตุนี้ในราว 5 ศตวรรษก่อนคริสตศักราช "ตั้วเข้าดูละคร" จึงเกิดขึ้น

'Orchestra' ซึ่งเป็นเวทีแสดงของละคร นับเป็นสิ่งก่อสร้างที่ ถาวรของโรงละครกรีก ขนาดของ orchestra จะมีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง ราว 66 ฟุต เวทีแสดงจะล้อมรอบด้วยที่นั่งคนดูทั้งสามด้าน มีลักษณะ

คล้ายคลึงกับเวที thrust stage หรือ three quarter-round theater ในละครสมัยใหม่ ที่กลางออลเคสตร้าจะมีแท่นบูชาซึ่งเรียกว่า Thymele แท่นบูชานับเป็นส่วนประกอบที่เตือนให้เราระลึกว่า ละครของกรีกเป็น ส่วนหนึ่งของพิธีกรรมทางศาสนา แต่นักวิชาการบางท่านก็แย้งว่า แท่นบูชาอาจเป็นองค์ประกอบส่วนหนึ่งของฉากก็เป็นได้ แต่บางกลุ่ม ก็ค้านว่าแท่นบูชามีลักษณะเกี่ยวพันกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในพิธีกรรมเกินกว่า ที่จะนำมาใช้ในละคร

Skene' เป็นองค์ประกอบของโรงละครในส่วนที่สาม นับเป็น ส่วนที่ใช้สร้างฉาก เป็นพื้นที่ซึ่งอยู่ด้านหลังของเวทีแสดง พื้นที่ส่วนนี้ ใช้เป็นพื้นที่สำหรับนักแสดงแต่งตัว และเปลี่ยนเครื่องแต่งตัว รวมทั้ง ยังเป็นบริเวณที่ใช้เก็บอุปกรณ์ประกอบฉาก บางท่านเชื่อว่า skene ถูก สร้างขึ้นเพื่อใช้เป็นส่วนประกอบด้านหลังของฉาก (background) สำหรับ ละครทุกเรื่อง ในช่วงตั้งแต่ 458 ปีก่อนคริสตศักราชเป็นต้นมา ใน ระยะแรก ๆ skene สร้างขึ้นชั่วคราว โดยใช้ไม้เป็นวัสดุก่อสร้าง และ อาจจะเป็นอาคารชั้นเดียวในยุคคลาสสิค ต่อมาภายหลังจึงสร้างเป็น อาคารสองชั้น ด้วยเหตุที่ละครโคกนาฏกรรมส่วนใหญ่ ต้องเกี่ยวข้อง กับฉากพระราชวัง โครงสร้างของ skene ซึ่งลักษณะคล้ายวังอาจมี ประตูประมาณ 3 ประตู ทว่านักวิชาการบางท่านแย้งว่าโรงละครของ กรีกมีประตูสำหรับการเข้าออกของตัวละครเพียงประตูเดียว

## ฉากและเทคนิคุพิเศษ

จำกมาตรฐานสำหรับละครกรีกก็ได้แก่พระราชวัง ซึ่งเป็น ที่พักของตัวละครเอกซึ่งเป็นวีรบุรุษและนางเอก คงมีละคร โศกนาฏกรรมบางเรื่องที่ต้องการจากแบบอื่นๆ ในละครสุขนาฏกรรม ต้องการจากนานาแบบ นานาสถานที่ กรีกเปลี่ยนแปลงจากให้เป็นไป ตามที่ละครต้องการได้อย่างไร ไม่ปรากฏข้อมูลแน่ชัดในเรื่องจากละคร ระหว่างยุคคลาสสิคของกรีก แต่นักวิชาการหลายท่านเชื่อว่าในยุค เฮลเลนิสติก ของกรีกได้มีการนำเอาเทคนิคการเปลี่ยนจากมาใช้ เทคนิค ที่นิยมใช้กันอย่างมากในละครของกรีกมีสองประการคือ \*pinakes\* และ \*periaktoi\*

pinakes :

: มีลักษณะเป็นแท่นราบ ซึ่งทำด้วยโครงไม้ จากนั้นก็ขึงผ้าบนโครงกรอบไม้แล้วระบายสึ องค์ประกอบของฉากส่วนนี้จะวางไว้ด้านหน้า ของ skene ทั้งนี้ก็เพื่อประโยชน์ในการ เปลี่ยนแปลงด้านหน้าของอาคาร

periaktoi

: มีลักษณะเป็นแท่งสามเหลี่ยม ซึ่งประกอบด้วย ด้านที่ทาสี หรือวาดไว้สามด้าน ตั้งอยู่บนแกน หมุน เมื่อต้องการเปลี่ยนจาก ก็หมุนด้านที่ ต้องการมาด้านหน้าเวที เพื่อบอกให้คนทราบ ว่าจากได้เปลี่ยนไปแล้ว

อย่างไรก็ตามการเปลี่ยนแปลงฉากในละครของกรีกก็มิใช่

ลักษณะเหมือนจริงแบบละครแนวสัจจนิยม ในสมัยปัจจุบัน คนดูในปัจจุบันคาดหวังที่จะเห็นการเปลี่ยนแปลงฉากเพื่อ สร้างสภาพแวดล้อมให้ต่างกันไปในละครที่ต่างเรื่องกัน แต่ทว่าใน ละครกรีกจะเป็นเพียงการแสดงให้เห็นเป็นแนวว่าฉากได้เปลี่ยนไปแล้ว เท่านั้น ทั้งนี้เพราะว่าขนาดของโรงละครที่ใหญ่ รวมทั้งขอบเขตจำกัด ในการสร้างฉากของโรงละครกลางแจ้งจึงเป็นไปไม่ได้ที่จะจัดทำฉากให้

เข้ากับโศกนาฏกรรม สุขนาฏกรรม และ Satyr play ทุกเรื่อง Skene' ซึ่งเป็นส่วนสร้างฉากจะซ่อนเครื่องมือที่ใช้ทำเทคนิค

พิเศษไว้ด้วย ในละครกรีกมีเทคนิคพิเศษสองอย่างที่เป็นที่รู้จักกันคือ mechane หรือ machine และ ekkyklema

ในละครกรีกโดยทั่วไปเมื่อถึงจุดสุดยอด จะปรากฏตัวเทพ ผู้แก้ปัญหาต่าง ๆ ในละคร อุปกรณ์ที่เรียกว่า machane ซึ่งเป็นเสมือน เครื่องยกที่ช่อนอยู่ช่วงบนด้านหลังของ skene จะช่วยสร้างเทคนิค ของการปรากฏตัวของผู้แสดงที่สวมบทเป็นเทพให้ดูเสมือนตัวละคร เหล่านั้นเสด็จลงมาจากสวรรค์ เหตุนี้เองจึงมีคำว่า 'deus ex machina' ซึ่งหมายถึง 'god from the machine'

ekkyklema เป็นแท่นซึ่งติดล้อเลื่อน ในละครกรีกใช้เป็นแท่น บรรทมที่นำร่างอันไร้วิญญาณของตัวละครซึ่งถูกฆ่า หรือสิ้นชีพหลัง เวทีนั้นออกมาปรากฏให้ผู้ดูได้เห็นอีกครั้ง

#### "การแสดง" ของกรีก

แม้ว่านักแสดงที่ร่วมแสดงในงานเฉลิมฉลองจะได้รับค่า ตอบแทน แต่ทว่ารายรับจากเทคกาลเหล่านั้นไม่มากพอสำหรับการ ดำรงชีพ ขณะเดียวกันพวกเขาก็ ไม่สามารถทำงานเพิ่มในรูปของ นักแสดงอาชีพได้ ในระยะแรกโศกนาฏกรรมใช้นักแสดงเพียงคนเดียว บทบาทของนักแสดงมักจะเป็นหน้าที่ของผู้เขียนบทละคร ทั้ง Thespis และ Aeschylus เขียนบทละครและแสดงเองด้วย โซโฟคลีสเป็น นักเขียนบทละครคนแรกที่ยกเลิกการเข้าร่วมแสดงในละครที่ตนเขียนขึ้น

เอสคิลัล (Aeschylus) เป็นผู้ที่กำหนดบทของนักแสดงตัวที่สอง ขณะที่โซโฟคลีสเพิ่มตัวแสดงตัวที่สาม หลังจากที่โซโฟคลีสเพิ่มบทของ นักแสดงสามตัวในโศกนาฏกรรมแล้ว จากนั้นมานักเขียนบทละครคน อื่น ๆ ก็จะยึดเป็นเกณฑ์ตาม ๆ กันมา (แต่สุขนาฏกรรมไม่ติดยึดกับ เกณฑ์นักแสดงที่มีบทลามตัว) กฏเรื่องตัวแสดงบทสามตัวต่อมา ยืดหยุ่นให้นักแสดงสวมบทมากกว่า 1 บทบาทได้ในกรณีที่บทรองไม่มี บทพูด แต่อย่างไรก็ตามภายหลังอาจจะมีตัวละครมากกว่าสามตัวก็ได้ ทว่าตัวละครเหล่านั้นจะไม่ปรากฏบนเวทีพร้อมกันเกินสามตัว ในเรื่อง King Oedipus ของโซโฟคลีส มีบทพูดของตัวละครถึงเจ็ดตัว นักแสดง คนหนึ่งอาจลวมบทบาทรอง ๆ ได้อีกหลายบทบาท

ในช่วงแรก ๆ ผู้ประพันธ์บทจะเป็นผู้เลือกตัวผู้แสดงและดูแล การแสดงละครเรื่องนั้นด้วยตนเอง นักเขียนโศกนาฏกรรม จะมีส่วน ร่วมกับละครคล้ายกับ ผู้กำกับการแสดง พวกเขาจะทำงานร่วมกับกลุ่ม ประสานเสียง และคอยช่วยให้คำแนะนำแก่นักแสดงผู้มีบทพูด ต่อมา เมื่อเริ่มมีการประกวดการแสดงขึ้นในปี 449 ก่อนคริสตศักราช นักแสดงนำจะได้รับงานแสดงโดยการจับฉลากทั้งนี้เพื่อป้องกันมิให้ ผู้เขียนบทหรือผู้ทำละครถือโอกาสเอาประโยชน์จากการประกวด ผู้ทำละครของกรีกจะเป็นทั้งนักเขียนบท ผู้กำกับการแสดง และ ผู้อำนวยการสร้าง เหตุนี้ลองนึกภาพดูว่ามันยากลำบากเพียงใด หากได้ นักแสดงที่อ่อนหัดหรือด้อยความสามารถมาแสดงละคร แล้วจะต้อง ผลักดันให้เกิดละครดี ๆ สักเรื่องหนึ่ง

หากต้องลองจินตนาการถึงสไตล์ของการแสดงในช่วงศตวรรษ ที่ 5 ก่อนคริสตศักราชดูจะเป็นเรื่องที่เป็นไปได้ยาก แต่ที่แน่เราเชื่อว่า สไตล์ในการแสดงจะต้องไม่ใช่ลักษณะแบบเหมือนจริง (Realistic) ท่าทางการพูดจะต้องต่างจากท่าทางและการพูดในชีวิตประจำวัน ก็คง เห็นได้จากละครโบราณของทุกซาติมักจะมีลักษณะที่เป็นละคร (Theatricalism) มากกว่า นอกจากนี้ละครบางเรื่องต้องการให้คนดู เกิดความรู้สึกว่า ตัวละครหญิงตัวนี้มีลักษณะเย้ายวน พราวเลน่ห์ แต่ ทว่าสตรีไม่ได้รับอนุญาตให้แสดงละคร ชายหนุ่มจะเป็นผู้สวมบทบาท เหล่านั้นดังเช่นในเรื่อง Lysistrata เป็นต้น ซึ่งแสดงให้เห็นว่าการ แสดงนั้นต้องไม่เน้นความสมจริงแน่นอน ตลอดจนรูปแบบของละคร กรีกยังมีการผสมผสานการเคลื่อนไหวคลุ้ายเต้นรำและการขับลำนำเข้า

15000 Onkos 1100000, (Isatu)

🌾 เครื่องแต่งกายการแสดง และหน้ากาก

องค์ประกอบหลักของเครื่องแต่งภายในการแสดงละครของกรีก ก็คือ หน้ากาก ผู้แสดงละครกรีกทุกคนจะสวมหน้ากาก ซึ่งจะปกปิด หรือคลุมทั้งศีรษะ ไม่เหลือให้เห็นแม้แต่ผมและหนวดเครา จุดนี้จึง ทำให้ผู้ดูเห็นความแตกต่างของตัวละครจากหน้ากากเหล่านี้ ทั้งยังเอื้อ ให้นักแสดงสามารถสวมบทบาทตัวละครได้หลายตัว ในช่วงคลาสสิค หน้ากากที่ใช้ไม่ได้มีขนาดใหญ่โตมากนัก ในโศกนาฏกรรมหน้ากาก สำหรับกลุ่มประสานเสียงจะเหมือนกัน ขณะที่หน้ากากสำหรับกลุ่ม ประสานเสียงในสุขนาฏกรรมจะเป็นหน้ากากรูปร่างประหลาด ๆ ตัวอย่าง เช่นในสุขนาฏกรรมของ อริลโตเฟนีล กลุ่มประสานเสียงจะสวมหน้ากาก เป็นกบและนก

เครื่องแต่งกายในการแสดงละคร จากข้อมูลภาพที่ปรากฏอยู่ บนแจกันสมัยกรีกนั้น ผู้แสดงโศกนาฏกรรมของกรีกน่าจะสวมทูนิค ยาวถึงข้อเท้า ตัวเสื้อจะประดับตกแต่งอย่างวิจิตร นอกจากนี้อาจจะ สวมเสื้อคลุมแขนสั้นหรือยาวด้วยก็ได้ ในยุคคลาสสิคผู้แสดงจะสวม รองเท้าส้นเตี้ย ต่อมาในยุคเฮลเลนิสติค (Hellenistic) ผู้แสดงจะสวม รองเท้าบู้ทล้นหนา ซึ่งเรียกว่า Kothornus (อย่างไรก็ตามยังคงมีข้อ ถกเถียงระหว่างนักวิชาการถึงประเด็นการสรุปรูปแบบเครื่องแต่งกายที่ ใช้แสดงละครยุคคลาสสิคของกรีกจากภาพวาดบนแจกันอยู่)

เครื่องแต่งกายสำหรับละครตลก น่าจะอยู่ในรูปแบบของ เสื้อผ้าที่สวมใส่ปกติ แต่อาจจะตัดให้รัดรูป เพื่อเน้นรูปร่างของผู้แสดง ทั้งยังก่อให้เกิดภาพที่น่าขบขัน องค์ประกอบหนึ่งของเครื่องแต่งกาย ในละครตลกของกรีกก็คือ 'phallus' หรือ เครื่องหมายเพศขายขนาด ใหญ่โต ซึ่งนักแสดงขายสวมไว้รอบเอว นักวิชาการเชื่อว่าการใช้ phallus ซึ่งเป็นเครื่องหมายที่ใช้ในการพิธีกรรมเพื่อความอุดมสมบูรณ์ความ งอกงามนั้น อาจเป็นเพราะว่า สุขนาฏกรรมกำเนิดมาจากพิธีกรรมดัง กล่าว นักประวัติศาสตร์บางท่านเชื่อว่า phallus จะมีขนาดยาว 1 ฟุต ทำจากหนังสัตว์เย็บแล้วยัดนุ่น บางครั้งนักแสดงก็ม้วนเก็บไว้ บางครั้ง ก็ปล่อยห้อยเพื่อสร้างความขบขันแก่ผู้ดู

#### ละครในยุคเฮลเล่นิสติค

ยุคเฮลเลนิสติคเป็นยุคหลังของกรีกจะเริ่มต้นในสมัยของ เอเล็กซานเดอร์มหาราชราวปี 336 ก่อนคริสตศักราชการเปลี่ยนแปลง ที่เกิดขึ้นในวงการละครในยุคนี้ก็คือ สุขนาฏกรรมใหม่(New Comedy) พัฒนาเป็นรูปร่างมากขึ้น มีการสร้างโรงละครใหม่ ๆ และการให้ความ สำคัญแก่นักแสดงมากขึ้น

#### สุขนาฏกรรมใหม่

การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในละครกรีกในช่วงศตวรรษที่ 4 ก่อน คริสตศักราชเกิดขึ้นกับละครสุขนาฎกรรมราวปี 336 ก่อนคริสตศักราช สุขนาฎกรรมแบบเก่าก็หลีกทางให้กับ สุขนาฎกรรมใหม่ ตัวอย่างที่ หลงเหลืออยู่เพียงเรื่องเดียวก็คือ สุขนาฎกรรมเรื่อง The Grouch บทประพันธ์ของ Menander (342-291 ก่อน คศ.)

สุขนาฏกรรมใหม่นับเป็นรูปแบบละครที่สำคัญเพราะละคร ตลกในสมัยปัจจุบันส่วนมากจะใช้เทคนิคจากละครสุขนาฏกรรมใหม่โครง เรื่องของสุขนาฏกรรมใหม่จะใช้ลักษณะโรแมนติคและปัญหาภายใน ครอบครัว แทนการใช้เรื่องเสียดสีการเมือง เสียดสีสังคม ตลอดจนเสียดสี วัฒนธรรมแบบสุขนาฏกรรมยุคแรก รูปแบบโครงเรื่องโรแมนติค อาจ สรุปได้เป็นสูตร เช่น 'เด็กหนุ่มพบเด็กสาว เด็กหนุ่มสูญเสียสาวรัก เด็กหนุ่มสมหวังในรัก' พ่อแม่ที่เผด็จการก็จะเข้ามาขวางกั้นเด็กหนุ่ม กับคู่รัก จากนั้นปัญหาความยุ่งยากในเรื่อง ก็จะถูกคลีคลายด้วยการ ค้นพบในละครและเหตุการณ์บังเอิญที่เกิดขึ้นอย่างไม่คาดฝันมาก่อน

คนพบเนละศรและเหตุการแบงเอเอรกเกษนอย เจเงกาะสงสาราว ตัวละครในสุขนาฏกรรมใหม่จะเป็นตัวละครแบบ stock characters ซึ่งคนดูคุ้นซินและจะมีลักษณะเหมือน ๆ กัน ตัวอย่างเช่น ผู้ปกครองที่เผด็จการ คู่รักที่หวานซึ่น คนใช้ที่เป็นเทิ่นน่าขบขัน กลุ่ม ประสานเสียงลดบทบาทลงเป็นบทรอง (ในงานใศกนาฏกรรมในช่วง ปลายยุคคลาลสิคกลุ่มประสานเสียงก็ลดบทบาท ลดความสำคัญลง เช่นกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเห็นได้จากงานของ ยูริพิดีส) ลักษณะโครง เรื่องของสุขนาฏกรรมใหม่ จะคล้ายคลึงกับละครสุขนาฏกรรมใน โทรทัศน์ปัจจุบัน ซึ่งจะเน้นความสนใจที่ปัญหาความยุ่งยากของความ รักอันหวานซื่น และปัญหาภายในครอบครัว

#### โรงละครในยุคเฮลเลนิสติค

โรงละครจำนวนมากสร้างขึ้นทั่วอาณาจักรกรีกในยุค เฮลเลนิสติค เท่าที่เราทราบอย่างน้อยก็ประมาณ 40 โรง หรืออาจจะ มากกว่านั้น โรงละครเท่าที่หลงเหลืออยู่มีขนาดจุคนดูได้ตั้งแต่ 3,000 ที่ นั่ง จนถึงมากกว่า 20,000 ที่นั่ง

โรงละครของยุคเฮลเลนิสติคเริ่มสร้างเป็นโรงละครถาวร มี โครงสร้างเป็นหิน มีเวทียกระดับขนาดใหญ่ อันเป็นส่วนหนึ่งของการ ปรับปรุง skene พื้นที่ของโรงละครประตูทางเข้าหลังโรงจะกว้างประมาณ 12 ฟุต และสูงเท่ากับระดับขั้นที่สองของโรง บางโรงจะมีประตูเข้าออก ของตัวละครถึง 7 ประตู เรียกว่า Thyromata อย่างไรก็ตามยังคงมี บางโรงละครที่มีประตูเข้าออกของตัวละครเป็นประตูใหญ่เพียงประตูเดียว เวทีแลดงจะสูงระหว่าง 8 ถึง 13 ฟุต ลึกประมาณ 6 ถึง 14 ฟุต และบางโรงละครเวทีจะยาวถึง 140 ฟุต

ความสัมพันธ์ระหว่างเวทีกับพื้นที่ orchestra ที่เป็นรูปวงกลม นั้น นักประวัติศาสตร์บางท่านเชื่อว่า พื้นที่เวทีวงกลมที่เรียกว่า orchestra จะใช้เป็นพื้นที่แสดงของบทละครกรีกยุคแรก ๆ ขณะที่เวทียกระดับจะใช้ สำหรับแสดงละครที่เขียนขึ้นใหม่ในยุคเธลเลนิสติค

#### การแสดงในยุคเฮลเลนิสติค

จากประวัติศาสตร์ของการละครเราจะพบว่าจุดสนใจที่มีต่อ องค์ประกอบในละครเปลี่ยนจากจุดหนึ่งไปสู่อีกจุดหนึ่งอยู่เสมอ เช่น จากตัวบทละคร ไปสู่นักแสดง หรือทัศนองค์ประกอบในละคร การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในยุคเฮลเลนิสติคนั้นนอกจากเกิดรูปแบบบท ละครใหม่นั้นแล้วสิ่งที่สำคัญมากกว่าก็คงได้แก่ งานของนักแสดง การละครในยุคนั้นพุ่งความสนใจไปที่ตัวนักแสดง ตัวบทซึ่งเคยเป็นสิ่งที่ คนทั้งหลายให้ความสำคัญและสนใจถูกแทนที่ด้วยนักแสดงผู้เป็นดารา

ด้วยเหตุที่การแสดงละครเป็นที่นิยมแพร่หลายมากขึ้น ทุก เทศกาล ทุกโอกาส มักจะมีละครแสดงเมื่อมีการแสดงละครมากขึ้น งาน มากขึ้น การปรับปรุง พัฒนาคุณภาพของนักแสดงให้เป็นมืออาชีพ ก็เกิดขึ้นตามกระแสความต้องการของสังคมยุคนี้

จากความเพื่องฟูของนักแลดงในยุคนี้จึงทำให้เกิดการจัดตั้ง

สมาคมที่รู้จักกันในนาม The Artists of Dionysus สมาคมนี้จัดตั้งขึ้นราว ปี 277 ก่อนคริสตศักราช นักแสดงกลุ่มประสานเสียง นักเขียนบท ละครและบุคคลต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการละคร ล้วนแต่เป็นสมาชิกของ สมาคมนี้ทั้งสิ้น หากรัฐต้องการจัดแสดงละคร สมาชิกของสมาคม The Artists of Dionysus ในท้องถิ่นนั้นก็จะถูกจ้างให้ทำงาน ในยุคนี้คน รวยมีน้อยลง จึงไม่ปรากฏว่ามีเครษฐีคนใดจัดแสดงละคร รัฐจะเป็น คนกลางในการจัดแสดงละคร The Artists of Dionysus เป็นเสมือน บรรพบุรุษอันเป็นแบบของ 'Actor's Equity' ซึ่งเป็นสภาพของ นักแสดงอาชีพของอเมริกา อันเป็นองค์กรที่จัดสรรนักแสดงอาชีพ

เหแกหนวยงานตาง ๆ ในภาวะที่มีสงคราม นักแสดงผู้ใดไม่ต้องการถูกเกณฑ์เป็นทหาร ก็จะไม่มีข้อขัดขวาง นักแสดงอาจจะถูกเกณฑ์ไปรับใช้ชาติในฐานะทูต และผู้นำสารก็ได้

พัฒนาการของเครื่องแต่งกายการแสดงก็เป็นเครื่องบ่งชี้ให้ เห็นถึงความเพื่องฟู และความสำคัญของนักแสดง หน้ากากจะมีขนาด ใหญ่เกินจริงมาก ตัวเอกจะสวมเครื่องประดับศีรษะขนาดใหญ่มาก ซึ่ง เรียกว่า 'Onkos' รวมทั้งจะสวมรองเท้า Kothornoi ซึ่งมีพื้นสูง เครื่อง แต่งกายต่างๆ จะมีขนาดใหญ่เกินจริง

#### สถานภาพทางสังคมของนักแสดง

แม้ว่านักแสดงจะเป็นศูนย์กลางของการละครในยุคเฮลเลนิสติค แต่สิ่งนี้ก็ไม่สามารถจะปิดบังความจริงที่ว่า พวกเขาถูกมองว่าต่ำเกิน กว่าที่สังคมจะยอมรับ ในยุคคลาสสิค นักแสดงมีลักษณะกึ่งนักแสดง อาซีพที่มาเข้าร่วมกิจกรรมทางศาสนา แม้แต่ข้อความในหนังสือ The Republic ของนักปรัชญาชื่อเพลโตซึ่งเขียนขึ้นราวดันศตวรรษที่ 4 ก่อนคริสตศักราช ได้แสดงความคิดที่ไม่ยอมรับนักแสดงละคร โดยลง ข้อสรุปไว้ว่า บรรดานักแสดงไม่สมควรจะได้รับการอนุญาตให้เข้า รัฐอุดมคติ (ideal state) ความไม่ไว้ใจของเพลโตที่มีต่อนักแสดงละคร มีรากฐานมาจากความกลัวของเขาที่มีต่อนักแสดงละครว่า บุคลิกของ นักแสดงที่ปรับเปลี่ยนตัวเองได้ตลอดเวลาเหมือนกิ้งก่าที่เปลี่ยนสีนั้น จะส่งผลที่เลวร้ายต่อสังคม

ในยุคเฮลเลนิสติค ความรู้สึกไม่ไว้ใจเช่นนี้ยิ่งทวีมากขึ้น แม้ กระทั่งอริสโตเติลผู้ซึ่งคลั่งไคล้ในละคร ยังมองพวกนักแสดงเหล่านั้นว่า เป็นพวกที่ชื่อเสียงไม่ดี (ความเชื่อที่ว่านักแสดงเป็นกลุ่มบุคคลที่หย่อน ศีลธรรมมากกว่าคนทั่ว ๆ ไป ก็คล้ายกับการซุบซิบของคอลัมนิสต์ที่ กล่าวถึงดาราฮอลลีวู้ด และดาราบรอดเวย์ว่าประพฤติผิดศีลธรรม) ทั้งนี้ เพราะว่านักแสดงในยุคเฮลเลนิสติคต้องการเบียงเบนการไม่ยอมรับ หรือการเป็นปรปักษ์ของสังคม ทั้งยังพยายามเตือนผู้ดูละครว่าพวกเขา ทั้งหลายเป็นส่วนหนึ่งของศาสนาดังเช่นการตั้งชื่อสมาคมของพวกเขาว่า ศิลปินแห่งเทพไดโอนิซัส (Artists of Dionysus)

ลักษณะที่นักแสดงละครถูกมองไปในทางที่ไม่ดีนั้น ยังเห็นได้ จากทางวิถีชีวิตของพวกนักแสดงละครใบ้ ซึ่งอาจจะจัดเป็นกลุ่มแสดง อาชีพกลุ่มแรก ๆ ในกรีก ปกติพวกละครใบ้ (mimes) จะไม่ได้มีส่วน ร่วมในเทศกาลเฉลิมฉลองทางศาสนา พวกเขาจะเป็นนักแสดงที่เดิน ทางเร่ร่อนแสดงกิจกรรมบันเทิงรูปแบบต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็น กายกรรม มายากล เต้นระบำ ละครซาดก หรือละครนิทานต่างๆ ซึ่งไม่มีบทพูด เป็นต้น คณะละครใบ้ส่วนมากำเนิดขึ้นทางตอนใต้ของประเทศอิตาลี และการแสดงที่เป็นที่นิยมของพวกเขาก็ได้แก่การแสดงล้อเลียน เสียดสี ละครโศกนาฏกรรมที่มีชื่อเสียง วิถีชีวิตความเป็นอยู่ของพวกเขาดู เหมือนจะต้องอยู่อย่างถูกตราหน้าว่าใช้ไม่ได้นักแสดงเหล่านี้เร่ร่อนไปทั่ว บางครั้งก็แสดงในห้องอาหาร บางครั้งก็ในท้องถนน หรือเวที่ชั่วคราว หลังจากปี 300 ก่อนคริสตศักราช พวกเขาได้รับอนุญาตให้แสดงใน งานรื่นเริงได้ แต่พวกเขาก็ไม่ได้รับการยอมรับให้เป็นสมาชิกของ สมาคมศิลปินแห่งเทพไดโอนิซัส คณะละครใบ้ที่เร่ร่อนเหล่านี้ถูก วิจารณ์ก็เพราะพวกเขายอมให้ผู้หญิงร่วมเป็นนักแสดงด้วย ชาวกรีก ถือว่าเป็นผู้มีอารยะธรรมเชื่อว่า การละครไม่ใช่กิจกรรมที่เหมาะกับ

สตรีเพศ และสตรีใดที่เข้าร่วมกิจกรรมการแสดงละครจะถูกประณามว่า เป็นหญิงเลเพล ปราศจากศีลธรรม ด้วยเหตุนี้คณะละครเร่เหล่านี้จึงถูก เหยียดหยามจากคนในสังคมกรีก (การเหยียดหยามนักแสดงละครนี้ ในสังคมไทยโบราณเองก็มีการดูถูกผู้มีอาชีพเป็นนักแสดง ดังเห็นได้ จากสำนวนที่ใช้เรียกซึ่งแฝงไว้ด้วยการเหยียดหยามว่า พวกเต้นกินรำกิน สังคมไทยฝังความรู้สึกเหยียดคนอาชีพนี้จนกระทั่งต้นพุทธศตวรรษที่26)

#### บรรณานุกรม

- Amott, Perter D. (1971). The Ancient Greek and Roman Theater. New York : Rondom House.
  - . (1991). Public and Performance in Greek Theatre. New York : Routledge.
- Aylen, Leo. (1985). The Greek Theater. London : Associated University Presses.
- Bieber, Margarete. (1961). The History of Greek and Roman Theatre. New Jersey : Princeton University Press.
- Brockett, Oscar (1982). G. History of Theatre. Boston : Allyn and Bacon.
- Butler, James H. (1972). The Theatre and Drama of Greece and Rome. San Francisco : Chandler.
- Dearden, C.W. (1976). The Stage of Aristophanes. London : Athlone.
- Flickinger, Roy C. (1936). The Greek Theatre and Its Drama. Chicago : University of Chicago Press.
- Pickard Cambridge. A.W. (1968). The Dramtic Festivals of Athens. Clarendon Oxford : John Gould and D.M.Lewis.
- Rehm, Rush. (1992). Greek Tragic Theatre. New York : Routledge.

- Stone, Laura. (1981). Costume in Aristophane Comedy. New York : Arno.
- Vinve, Ronald W. (1984). Ancient and Medieval Theatre : A Historioghaphical Handbook. Conn. Westport : Greenwood.
- Walton, J.Michael. (1980). Greek Theatre Practice. Conn. Westport : Greenwood.

. (1987). Living Greek Theatre : A Handbook of Classical Performance and Modern Production. Conn. Westport : Greenwood.

Webster T.B.L. (1970). Greek Theatre Production. London : Methuen.

Wilson, Edwin. (1994). Living Theater : A History. New York : McGraw-Hill.

วารสารศิลปกรรมศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 4 (1) มกราคม - มิถุนายน 2539



# ละครสมัยโรมัน

### 

บาร์ดัน (Lucy Barton) เสนอความเห็นว่า ยุคโรมันจะอยู่ ในราว 753 ปีก่อนคริสตศักราชจนกระทั่งปีคริสตศักราช 330 อันเป็น เวลาที่คอนลแตนติน ย้ายเมืองหลวงไปอยู่ที่ไบแซนทิอุม (Byzantium) แล้วเปลี่ยนชื่อใหม่เป็นคอนสแตนติโนเปิล (Constantinople) วิลค็อกซ์ (Wilcox) กล่าวว่า 'ยุคโรมันโบราณจะอยู่ในช่วงเวลาราวศตวรรษที่ 1 ก่อนคริสตศักราช จวบจนกระทั่งคริสตศตวรรษที่ 5' อารี สุทธิพันธุ์ กล่าวถึง ยุคนี้ไว้ว่า "บนแหลมอิตาลีก่อนที่พวกอิตาลิคจะมีอำนาจ ครอบครอง มีชนพวกแรกคือพวกอีทรัสคันมีอำนาจมาก พวกอีทรัส คันนอกจากจะเป็นนักรบชั้นยอดแล้ว ยังเป็นศิลปินชั้นเยี่ยมอีกด้วย ดัง จะเห็นได้จากศิลปกรรมที่เหลือปรากฏอยู่ทั่วไป อีทรัสคันเชื่อในชีวิต ความเป็นอยู่ในปัจจุบัน และซัยชนะ ดังนั้น<u>สถาปัตยกรรมจึงนิยมว</u>าง <u>ผังเป็นรูปแบบสี่เหลี่ยมง่าย ๆ</u> ใช้โครงสร้าง <u>แบบวางพาด</u> และรู้จักนำ อิฐมาก่อสร้างสถาปัตยกรรม เมื่ออีทรัสคันเสื่อมอำนาจลง พวกโรมัน ก็มีโอกาสครอบครองแหลมอิตาลีและได้สร้างสรรค์ศิลปกรรมเป็น แบบอย่างของตนขึ้น โดยอาศัยแนวคิดของพวกอีทรัสคันและกรีก โรมัน เชื่อในซัยชนะความกล้าหาญของชีวิตปัจจุบัน ดังนั้นศิลปกรรมทุก แขนงจึงแสดงความเชื่อดังกล่าว ดังจะเห็นได้จากสถาปัตยกรรม ประดิมากรรม และจิตรกรรม"

พีรยา มหากิตติคุณ กล่าวไว้ว่า ในเวลาใกล้เคียงกับที่ อารยธรรมกรีกกำลังรุ่งเรืองอยู่นั้นได้เกิดอารยธรรมขึ้นอีกแห่งหนึ่ง ในคาบสมุทรอิตาลี จากทัศนะของโลกตะวันตกถือว่าอารยธรรมโรมัน ที่เกิดขึ้นใหม่นี้คือพัฒนาการขั้นสูงสุดของอารยธรรมโบราณ ทั้งนี้ เพราะได้มีการรวบรวมดินแดนทั้งหมดในเขตทะเล เมดิเตอร์เรเนียน

เข้าเป็นหน่วยทางการเมืองเดียวกันภายใต้การปกครองของจักรวรรดิโรมัน และการยุธรรม โรมันก็ได้รับอิทธิพลจากการยุธรรมกรีกเข้ามาปรับใช้ ให้เข้ากับวิถีชีวิตแบบโรมันก่อนที่จะส่งมอบให้กับโลกตะวันตกในเวลา ต่อมา สภาพของคาบสมุทรอิตาลีเมื่อนำไปเปรียบเทียบกับกรีซแล้ว มี ความอุดมสมบูรณ์มากกว่า การที่กรุงโรมตั้งอยู่กึ่งกลางของคาบสมทร บริเวณ ที่ราบละดิอุมไม่ไกลจากทะเลมากนัก และยังตั้งอยู่บนเนินเขา ้จึงจัดได้ว่าอยู่ในชัยภูมิที่เหมาะสมสะดวกต่อการติดต่อกับดินแดนใกล้ เคียง โดยอาศัยแม่น้ำไทเบอร์เป็<u>นเส้น</u>ทางคมนาคมสู่ดินแดนตอนในที่ อยู่เหนือขึ้นไป และอาศัยการเดินเรือในน่านน้ำทะเลเมดิเตอร์เรเนียน ไปสู่โลกภายนอก อารยธรรมโรมันก่อตัวขึ้นจากการได้รับอิทธิพลของ กลุ่มชนที่อาศัยอยู่ในคาบสมุทรอิตาลีมาก่อนได้แก่ชาวกรีกและอีทรัสกัน (Etruscan) สันนิฐานว่าขาวกรีกอพยพเข้ามาตั้งถิ่นฐานในบริเวณที่ เรียกว่า แมกนากราเซีย มาตั้งแต่ประมาณ คตวรรษที่ 8 ก่อนคริสตศักราช โดยปกครองแบบนครรัฐ ส่วนชาวอีทรัสกัน เป็นกลุ่มชนที่อพยพ มาจากทางเอเชียไมเนอร์ และจากความสามารถในด้านการรบ ทำให้ ชาวอีทรัสกันมีอำนาจเหนือกลุ่มอื่นๆ ที่อาศัยอยู่ ชาวโรมันเป็น ชาวอินโดยูโรเปียนแต่คนละพวกกับกรีก พูดภาษาละติน <u>ชาวโรมันเริ่ม</u> อพ<u>ยพเข้าไ</u>ปอาคัยอยู่ในคาบสมุทรอิตาลีเมื่อ<u>ประม</u>วณ 200 ปีก่อน คริสตศักราชต่อมามีการผสมกลมกลืนกับชาวพื้นเมืองจนเกิดเป็นกลุ่มใหญ่ เรียกรวม ๆ (ว่าอิตาลี เป็นพวกที่รู้จักการใช้โลหะ เช่น เหล็ก ทองแดง บรอนซ์ และเนื่องจากอาศัยอยู่บริเวณที่ราบลาติอุม (Latium) จึงเป็น เหตุให้ถูกเรียกอีกชื่อหนึ่งว่าพวกลาติน ประมาณ รา่ง ปีก่อนคริสตศักราช ขาวโรมันประสบความสำเร็จในการโค่นล้มกษัตริย์ของอีทรัลกันและ ขยายอำนาจออกไปตลอดคาบสมุทรอิตาลี จากนั้นจึงขยายออกไปสู่ ทะเลเมดิเตอร์เรเนียนจนสามารถครอบครองดินแดนโดยรอบได้สำเร็จ ได้รับสมญาว่าเป็น 'เจ้าแห่งทะเลเมดิเตอร์เรเนียน' กลายเป็นรัฐที่ยิ่ง ใหญ่ที่สุดในโลกเวลานั้น พัฒนาการทางด้านอารยธรรมของชาว<u>โรมัน</u> วางอยู่บนพื้นฐานทางด้านสังคม ซึ่งมีการแบ่งพลเมืองออกเป็น 2 กลุ่ม

คือ <u>เพลเบียน และแพทริเซีย</u>น

 เพลเบียน เป็นสามัญชนได้แก่ ชาวนา พ่อค้า ช่างผีมือ เป็น ประชากรส่วนใหญ่ที่ไม่อำนาจหรือสิทธิทางการเมืองเลย ยกเว้นสิทธิ ในสภาราษฎรเป็นกลุ่มที่ไม่รู้กฎหมาย

 <u>แพทริเซียน</u>-เป็นชนชั้นสูง ผู้มีฐานะมั่งคั่ง มีการศึกษา หรือผู้ดีมีสกุลพวก์นี้จะรู้กฎหมาย ซึ่งเป็นความรู้ที่เรียนภายในครอบครัว นอกจากนี้ชาวโรมันมีความเชื่อในเทพเจ้าหลายองค์ ส่วน ใหญ่ได้รับอิทธิพลจากความเชื่อของกรีก แต่ชาวโรมันนำมา เปลี่ยนแปลงชื่อใหม่ เช่น Zeus เทพบิดร เปลี่ยนเป็น Jupiter การ ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาเป็นหน้าที่ของพระ ประมุขของพระคือ จักรพรรดิ ต่อมาในตอนปลายสมัย ได้เกิดศาสนาใหม่ขึ้นมาเรียกว่า คริสตศาลนา ในระยะแรกศาลนานี้แพร่หลายในหมู่ชนชั้นล่าง แต่ เนื่องจากคำสอนในศาสนาคริสต์เป็นที่เข้าใจและปฏิบัติตามได้ง่าย ทั้ง ยังให้คำอธิบายบางอย่างดีกว่าความเชื่อดั้งเดิมของชาวโรมันจึงเป็นที่ แพร่หลาย ทั้งๆ ที่ทางการโรมันต่อต้านมาโดยตลอด เพราะเกรงว่าจะ เข้ามามีอิทธิพลทางการเมืองด้วย เนื่องจากศาสนาคริสต์สอนให้เชื่อ พระเจ้าองค์เดียว จึงขัดแข้งกับความเชื่อตั้งเดิมของชาวโรมันที่นับถือ พระเจ้าหลายองค์ และยังถือว่าจักรพรรดิเป็นดั่ง สมมติเทพที่ด้องมี พิธีกรรมบูชา ในที่สุดเมื่อจักรพรรดิคอนสแตนตินทรงยอมรับ คริสตศาสนาและเปลี่ยนนโยบายมาสนับสนุนโดยทรงออก 'ประกาศ แห่งมิลาน' (Edict of Milan) ค.ศ. 313 ศาสนาคริสต์จึงแพร่หลาย และกลายเป็นศาสนาประจำจักรวรรดิโรมันในสมัย ได้มากขึ้น จักรพรรดิธีโอดอซีอุส ที่ 1 ค.ศ.392

ละครสมัยโรมันได้รับอิทธิพลจากกรีก โรมันพัฒนาการละคร ให้เป็นเครื่องบันเทิงใจสำหรับคนทั่วไป นักเขียนบทละครโรมันรับเอา อิทธิพลรูปแบบละครสุขนาฏกรรมจากกรีกมาแล้วพัฒนาเสียใหม่ รูป แบบสุขนาฏกรรมโรมันนับว่าเป็นต้นแบบโดยตรงแก่สุขนาฏกรรมของ ตะวันตก ในยุคโรมันมีการสร้างโรงละครตลอดจนออกแบบโรงละคร ขึ้นมากมาย ในยุคนี้คนงานและทาส มีเวลาว่างมากขึ้น เพราะ ชาวโรมันมั่งคั่งมากขึ้น ละครจึงเป็นสิ่งซึ่งให้ความบันเทิงแก่คนเหล่า นั้นในยามว่าง ละครในโรมันมิได้มีเฉพาะในงานเฉลิมฉลองบูชาเทพ แต่ทว่าการแสดงละครมีแสดงอยู่ตลอดเวลา

เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวถึงยุคนี้ไว้ว่า นักประวัติศาสตร์ โรมันได้กล่าวไว้ว่า มีการแสดงละครครั้งแรกในกรุงโรม ในปี 364 ก่อน ค.ศ. ซึ่งเป็นเวลาหลังจากที่ อริสโตฟานิสเสียชีวิตไปแล้วประมาณ 15 ปี และก่อน มีนานเดอร์เกิด 25 ปี การเริ่มต้นของละครโรมันก็เป็นไปใน เชิงเดียวกับละครกรีก คือเพื่อเอาใจทวยเทพเนื่องจากเกิดโรคระบาด ทว่าหลังจากนั้นละครโรมันก็ห่างจากศาสนาไปทุกที ทั้งนี้เพราะถึง แม้ว่าชาวโรมันจะมีเทพเจ้าแต่ชาวโรมันก็เพียงแต่นับถือด้วยปากเท่านั้น มิได้นับถึกกย่างจริงใจ ชาวโรมันแตกต่างจากชาวกรีกในแง่ที่ว่าชาว ้โรมันนั้นคล่องในเชิงปฏิบัติมากกว่าที่จะเป็นนักคิดนักปรัชญาดังเช่น ชาวกรีก ชาวโรมันเ<u>ชื่อมั่นในเรื่องของวัตถุมากกว่าเรื่องศาส</u>นา ชอบ ทำสงคราม สนใจแต่ความเจริญทางด้วนวัตถุ ชาวโรมันฝักใฝ่ในสงคราม ยุกย่องคว<u>ามกล้าหาญ</u> ความรัก และความเสียสละต่อประเทศชาติ ดัง นั้นกิจกรรมบันเทิงของคนพวกนี้ย่อมเป็นไปในรูปที่จะส่งเสริมลักษณะ ดังกล่าว เช่น การแข่งรถม้า การต่อสู้ด้วยอาวุธนานาชนิด... นอกจาก การต่อสู้แบบหวาดเสียวถึงเลือดถึงชีวิตแบบนี้แล้ว ชาวโรมันก็นิยม ละครตลกโปกฮาระคนหยาบโลน ชาวโรมันดูแคลนละครที่ชาวกรีก ยกย่อง ทั้งนี้เพราะธรรมชาติของคนทั้งสองชาติต่างกัน ในขั้นต้น บรรดาสมาชิกสภา<u>ของโรมันเหยียดห</u>ยามว่า ล<u>ะครเป็นเรื่อง</u>ไร้สาระ และไม่อนุญาตให้มีการสร้างโรงละครถาวร แต่ต่อมาความรู้สึกรังเกียจ เดียดจัน่ละครค่อยละน้อยลง ละครจึงเริ่มเข้ามามีบทบาทในกิจกรรม บันเทิงของชาวโรมัน แต่ว่าก็ไม่เคยได้รับการยกระดับให้มีเกียรติดังเช่น ที่ชนชาติกรีกยกย่อง คณะละครของโรมันนั้นประกอบด้วยพวกทาส ทว่า บางคนก็เป็นชาวกรีกที่ได้รับการฝึกทางด้านละคร แต่ถูกกวาดต้อนมา ้เป็นทาสเมื่อแพ้สงคราม การละครเป็นอาชีพที่ต่ำต้อย กล่าวกันว่า

เสรีชนคนใดก็ตามที่ต้องการยึดอาชีพนี้จะต้องสละสถานภาพของ ประชาชนโรมันและเสียสิทธิอันพึงมีพึงได้ของเสรีชนไป

ชาวโรมันนั้นมิได้ผลิตบทละครอันเลื่องลือเช่น ชาวกรีก ได้ แต่น<u>ำเอาบทละครของกรีกมาดัดแปลง</u> หรือไม่ก็เอาต้นฉบับมาเล่นเลย ทีเดียว ถึงแม้จะมีหลักฐานปรากฏว่ามีนักเขียนบทละครชาวโรมัน ประมาณ 36 คน และมีบทละครเขียนไว้ประมาณ 150 เรื่องก็ตาม แต่ ปรากฏว่าไม่มีหลักฐานเกี่ยวกับชีวิตและงานของนักเขียนเหล่านั้น เหลือปรากฏอยู่ <u>นอกจากผลงานของเซเนก้า (Seneca)</u> ซึ่งมีชีวิตอยู่ ระหว่าง 3 ปีก่อนคริสตศักราชจนถึงปี ค.ศ.65 และนักเขียนบทละครอื่น ๆ อีกสองสามคนเช่น มาร์คัส พาคูวิอัส (220-130 ก่อนค.ศ.) เนวิอัส (Naevius, ประมาณ 70-ประมาณ 199 ก่อน ค.ศ.) เอนนิอัส (Ennius, 239-169 ก่อน ค.ศ.) และแอคซีอัส (Accius, 170-86 ก่อน ค.ศ.)

<u>ละครของโรมันไม่จัดว่าเป็นละคร serious drama</u> การละคร ของโรมันรุ่งเรืองในช่วงใกล้คริสตศักราชที่ 7 ทว่าคงเหลือแต่งานของ นักเขียนบทละครเพียง 3 ท่านได้แก่ Plautus, Terence และ Seneca เท่านั้นที่หลงเหลือ Plautus และ Terence เป็นนักเขียนบทละคร สุขนาฏกรรมอันจัดได้ว่าเป็นส่วนสำคัญในประวัติศาสตร์ของละคร สุขนาฏกรรม

#### เทศกาลเฉลิมฉลองของโรมัน

การแสดงที่ได้รับการสนับสนุนจากรัฐในกรุงโรมส่วนใหญ่จะ เป็น<u>การแสดงในงานเฉลิมฉลองทางศาสนา ที่เป็นทางการนั้นเรียกว่า</u> Ludi ซึ่งมักจะเป็นงานบูชาเทพเจ้าต่าง ๆ นอกจากนี้ก็ยังมีงานเฉลิมฉลอง อื่น ๆ ที่จัดสำหรับโอกาสพิเศษต่าง ๆ อาทิงานฉลองชัยชนะจากสงคราม ฉลองอนุสาวรีย์หรือแม้งานศพของบุคคลสำคัญ เป็นต้น งานเฉลิมฉลองของทางการที่เก่าแก่ที่สุดก็คงได้<u>แก่งาน Ludi</u> Romani ซึ่งเป็นงานบูชาเทพจูปิเตอร์ (Jupiter) อันมักจะจัดขึ้นใน ช่วงเดือนกันยายน ซึ่งก็จะมีการแสดงละครในงานเฉลิมฉลองด้วย ซึ่ง ก็ได้แก่สุขนาฎกรรมและโศกนาฏกรรม (เริ่มต้นมาตั้งแต่ช่วง 240

ปีก่อนคริสตศตวรรษ) นอกจากนี้แล้วยังมีเทศกาลเฉลิมฉลองที่สำคัญ ต่อกิจกรรมแสดงละครอีก 5 เทศกาลได้แก่ Ludi Florales ซึ่งเป็นงาน บชาเทพ Flora จัดขึ้นในช่วงเดือนเมษายน (เริ่มจัดขึ้นในช่วง 238 ปีก่อนคริสตศักราช และจัดเป็นงานประจำปีตั้งแต่ช่วงปี 138 ปีก่อน คริสตศักราช) Ludi Plebeii ก็เป็นงานบุชาเทพจุปิเตอร์ จัดขึ้นในระหว่าง เดือนพถศจิกายน (เริ่มจัดในปี 220 ก่อน คริสตศักราช จากนั้นพอถึง ช่วงปี 200 ก่อนคริสตศักราช ก็มีการนำเอาละครไปร่วมในงานด้วย) Ludi Apollinares เป็นงานบูชาเทพอพอลโล (Apollo) จัดขึ้นช่วงเดือน กรกภาคม (เริ่มจัดขึ้นในราวปี 212 ก่อนคริสตศักราชและเริ่มนำเอา ละครเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของงานในราวปี 179 ก่อนคริสตศักราช) Ludi Megalenses เป็นงานที่จัดขึ้นในช่วงเดือนเมษายนเพื่อบูชาพระแม่ผู้ ยิ่งใหญ่ (The Great Mother) เริ่มต้นจัดในปี 204 ก่อนคริสตศักราช และเริ่มน้ำเอวการแสดงละครเป็นส่วนหนึ่งของงานในราวปี 194 ก่อน คริสตศักราช Ludi Cereales เป็นงานบชาเทพเซเรล (Ceres) เริ่มจัด ขึ้นในราวปี 202 ก่อนคริสตศักราช อย่างไรก็ดีน<u>อกจากงานเทศก</u>าล **สำคัญทั้งห้านี้แล้<u>วยังมีงาน</u>เฉลิมฉลองอื่นๆ ที่**รวมเอากิจกรรม การแสดงเพื่อความบันเทิงไว้เป็นส่วนหนึ่งของงาน อีกมากมาย

บร็อคเก็ต (Oscar G.Brokett) กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่า นับ เป็นเรื่องยากที่จะสรุปหรือคำนวนว่า ชาวโรมันมอบเวลาให้กับ กิจกรรมการแสดงมากน้อยเพียงใดในหนึ่งปี ด้วยเหตุที่จำนวนวันที่จัด งานเฉลิมฉลองอันเป็นทางการของรัฐในแต่ละปีแตกต่างกันไป เพราะ รัฐอนุญาตให้มีการจัดงานเฉลิมฉลองพิเศษอยู่เป็นประจำ ยิ่งกว่านั้น งานเฉลิมฉลองเหล่านี้ บางครั้งก็มีการจัดขึ้นซ้ำ ๆ หลายครั้ง งานที่จัด ขึ้นซ้ำจะเรียกว่า instauratio งานเฉลิมฉลองที่จัดขึ้นซ้ำในแต่ละปีนั้นก็ มีลักษณะอปกติ กล่าวคือ มิได้จัดซ้ำเพียงครั้งครึ่งครั้ง ตัวอย่างเช่น การจัดซ้ำของงาน Ludi Romani จัดขึ้นปีละ 11 ครั้งในระหว่างช่วงปี 214 ก่อนคริสตศักราชและปี 200 ก่อนคริสตศักราช เช่นเดียวกับงาน Ludi Plebeii ก็จัดซ้ำ ถึง 7 ครั้งต่อหนึ่งปี แม้ว่าจำนวนของการแสดง ในแต่ละปีจะไม่สามารถสรุปได้แน่นอนว่าประมาณเท่าไร แต่ที่แน่ กิจกรรมเหล่านั้นเพิ่มจำนวนมากขึ้นเป็นลำดับหลังจากช่วงปี 240 ก่อน คริสตศักราช ในระยะแรก ๆ ก็มีการจัดวันไว้ 1 'วันต่างหากเพื่อกิจกรรม การแสดงละคร แต่พอถึงช่วงปี 200 ก่อนคริสตศักราช จำนวนวันเพิ่ม ขึ้น 4-11วันสำหรับแสดงละคร และในช่วงปี 190 ก่อนคริสตศักราชจะ อยู่ระหว่าง 7-17 วัน ในปี 150 ก่อนคริสตศักราชจำนวนเพิ่มมากขึ้น ถึงราว 25 วัน จวบจนกระทั่งเริ่มต้นยุคคริสตศตวรรษ นักวิชาการบาง ท่านเชื่อว่า จะอยู่ราว 4 วัน...เชื่อกันว่าในราวปี ค.ศ.354 วันที่ชาว โรมัน จัดไว้สำหรับ การแสดงละครอยู่ในราว 100 วันและอีก 75 วันจะเป็น วันสำหรับการแข่งรถม้า และกีฬาการต่อสู้ หลังจากปีคริสตศักราช 400 ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่อาณาจักรโรมันเริ่มระส่ำระสาย จำนวนวันก็จะ เปลี่ยนแปลงไป อย่างไรก็ตามการแสดงก็ยังคงกระทำต่อเนื่องจวบ จนคริสตศตวรรษที่ 6 และนอกเหนือไปจากงานของรัฐแล้วยังมีงาน แสดงของส่วนบุคคลซึ่งจัดขึ้นในบ้าน รวมทั้งการจัดแสดงเพื่อคนดูที่ เสียเงินโดยคณะละครเร่อีกด้วย

# ละครสุขนาฏกรรมของโรมัน

บร็อคเก็ต (Brockett) กล่าวว่า มักมีการกล่าวถึงงาน วรรณกรรมโรมันว่าเริ่มต้นที่งานประพันธ์ของ แอนโดรนิคัส (Livius Andronicus : 240-204 ปีก่อน คริสตศักราช) ซึ่งได้แก่งานบทละคร สุขนาฏกรรม และโศกนาฏกรรมอันเป็นผลงานที่เขาแต่ง แปล และ ปรับปรุงขึ้นเป็นภาษาละติน ทว่าเราทราบเพียงเล็กน้อยเกี่ยวกับนัก ประพันธ์ท่านนี้ นักวิชาการบางกลุ่มเชื่อว่าแอนโดรนิคัล เป็นทาสและ บางท่านเชื่อว่าเขาถูกส่งมาจากเมืองทาเรนทุม (Tarentum) ซึ่งอยู่ในกรีก แอนโดรนิกัสถูกนำตัวมาโรมเพื่อเขียนบทละครโดยเฉพาะ อย่างไรก็ดี นักเขียนบทละครชาวโรมันคนแรกก็คงได้แก่ เนวิอัส (Gnaeus Naevius : 270-201 ก่อนคริสตศักราช)

เนวิอัสเริ่มต้นเขียนบทละครราวปี 235 ก่อนคริสตศตวรรษ นักประวัติศาสตร์บางท่านเชื่อว่าเขาสันทัดในการเขียนละครสุขนาฏกรรม

ขณะที่แอนโดรนิคัสเขียนบทละครโศกนาฏกรรมได้ดีกว่า อย่างไรก็ดี เนวิอัสก็ประพันธ์บทละครทั้งสองประเภท งานบทละครของเนวิอัส ส่วนมากดเป็นงานที่ดัดแปลงจากต้นแบบงานประพันธ์ของกรีกแล้ว เพิ่มเรื่องราวของโรมันลงไป ทว่าก็มีงานเขียนบทละครที่เขาใช้เรื่องของ โรมันแทนการนำเรื่องของกรีกมาเขียนใหม่ด้วย หลังจากช่วงเวลาที่ แอนโดรนิคัส และเนวิอัสเสียชีวิตไปแล้ว งานละครใน โรมันก็เริ่มอยู่ตัว มากขึ้น นอกจากนี้อาจเป็นเพราะว่าในกรุงโรมงานละ<u>ครสุขนาฏกรร</u>ม ได้รับความนิยมมากกว่าโศกนา<u>กกรรมก็เป็น</u>ได้ นักประพันธ์บทละคร สขนาฏกรรมสองคนที่รู้จักกันดีเพราะผลงานของพวกเขาหลงเหลืออยู่ ก็คงได้แก่ เพลาตัล (Titus Maccius Plautus : 254-184 ก่อน คริสตศักราช)...เพลาตัสพยายามนำเรื่องราวของโรมันมาสอดแทรก ไว้ในบทละครของเขาอย่างมาก รวมทั้งบทสนทนาภาษาละดิน บทกวีนิพนธ์ รูปแบบต่าง ๆ และมุขตลก...คนที่สองก็คือ อาเฟอร์ (Pubius Terentius Afer : 195 ก่อนคริสตศักราช) เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวไว้ว่า <u>ละค</u>ร สุขนาฎกรรมของ โรมันแบ่งออกเป็นสองประเภทคือ ประเภทแรกเป็น สุขนาฏกรรมที่เลียนแบบและเอาเนื้อเรื่องของกรีกมา ประเภทที่สอง เป็นสุขนาฏกรรมที่ได้เนื้อเรื่องนั้นมาจากชีวิตของชาวโรมันเอง แม้ว่า โรมันจะใช้บทละครของกรีก ก็มีใช่ว่าจะนำมาทั้งเรื่อง หากแต่เอาเรื่อง มาดัดแปลง หรือ<u>นำเอาตัวละครเด่น ๆที่เป็นที่รู้จักดีมาจาก</u>หล<u>าย</u> ๆ <u>เรื่องมาผูกเป็นเรื่</u>องเดียวกันน<u>ักเขียนบทละครประเภทนี้ที่เด่นก็ไ</u>ด้แก่พิทั<del>ส</del>ุว แม็คซิฮัส เพลาตัสาและ (พูบลิอัล ) พอเร็นติอัล สาเฟอร์ คนแรกเป็นที่ รู้จักกันในนามของ เพลาตัส เขียนบทละครไว้ประมาณ 130 เรื่อง ยัง เหลือมาจนถึงปัจจุบันประมาณยี่สิบเอ็ดเรื่อง เพลาตัล นั้นยืม โครงเรื่องและตัวละครมาจากกรีก แต่มาทำให้เป็น เรื่องของโรมัน เขา *ยืมตัวละครมาจากสุขนา*ฏรรมของกรีกหลายตัวและยังคงใช้ชื่อเดิมในบท ละครของเขา และตัวละครเหล่านี้ก็ได้เป็นแม่แบบของตัวตลกในละคร รุ่นหลังๆ ต่อมา เช่น ฟอลสตาฟฟ์ (Falstaff) ของเขคสเปียร์ และตัว ตลกในละครของโมลิแยร์ (Moliere) และบทละครของจิโรดู

(Giraudoux) <u>ลักษณะเด่นของ เพลาตัส ก็คือ อารมณ์ขัน บทสนทนา</u> ที่คล่<u>องตัว สถานการณ์ที่ผันผวนไปมา</u>

วิลสันและโกลด์ฟาร์บ (Edwin Wilson & Alvin Goldfarb) กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่าเพลาตัสเขียนบทละครสุขนาฏกรรมของเขาโดย อาศัยสุขนาฏกรรมของกรีกยุคหลังเป็นแม่แบบ บทละครของเพลาตัส ไม่ให้ความสำคัญกับบทของกลุ่มประสานเสียงและก็ไม่สนใจในเรื่อง การเมือง รวมทั้งเรื่องราวในสังคมของยุคนั้นด้วย แต่ทว่าละครของเขา กลับให้ความส<u>ำคัญกับความทุกข์ทรมานและความพยายามในเรื่</u>อง ข<u>องความรักใคร่</u> ตัวละครของเพลาตัสจะมีลักษณะที่คนทั่วไปคุ้นเคย และ เป็นตัวละครประเภท stock character ได้แก่ตัวละครพวกเกาะ ชาวบ้านกิน ตัวตลกซึ่งมีแรงจูงใจจากอารมณ์ปรารถนา หญิงงามเมือง คู่รัก หรือแม้แต่พ่อแม่ที่เจ้าระเบียบ <u>รวมทั้งตัวละค</u>รอื่น ๆ สุขนาฏกรรมของ เพลาตัลจัดเป็นละครตลกที่เน้นความขบขัน อาศัยพฤติกรรมที่เกินจริง ของตัวละคร โครงเรื่องที่ไม่น่าจะเป็นไปได้ การผิดฝาผิดตัว โดยรวม แล้วเพลาตัลมุ่งเน้นเทคนิคที่สร้างความขบขัน ตลกโปกฮา เป็นสำคัญ งานขึ้นสำคัญของเพลาตัล คือบทละครสุขนาฎกรรมเรื่อ The Menaechmi เรื่องกล่าวถึงชายหนุ่มชื่อ Memaechmus เดินทางมา จากเมือง Syracuse เพื่อติดตามหาน้องชายคู่แฝดที่ถูกลักตัวไปตั้งแต่เด็ก น้องชายก็ชื่อ Memaechmus เช่นกัน เมื่อละครเปิดเรื่องพี่ชาย เดินทางมาถึงเมือง Epidamnus และก็พบว่าตนเองมาหยุด ที่หน้า บ้านหลังหนึ่ง ซึ่งเขาไม่รู้ว่าเป็นบ้านของน้องชายคู่แฝดของเขานั่นเอง ชายหนุ่มทั้งสองคล้ายเหมือนกันทั้งรูปร่างหน้าตาและยังชื่อเดียวกันอีก ความขบขันจึงเกิดขึ้น จากการจำผิดจำถูกภรรยาของฝาแฝดคนหนึ่งตู่ เอาแฝดอีกคนหนึ่งเป็นสามีตน โครงเรื่องดำเนินไปเรื่อยทวีความยุ่ง ยากมากขึ้น ความขบขันก็ทวีมากขึ้น ในที่สุดเรื่องต่าง ๆ ก็คลี่คลาย เมื่อ คู่แฝดปรากฏตัวขึ้นพร้อมกัน ในบทละครสุขนาฏกรรมเรื่อง The Menaechmi มีตัวละครประเภท stock character อยู่หลายตัวเช่น Peniculus เป็นตัวละครประเภทชอบเกาะกินชาวบ้าน Erotium เป็น

หญิงงามเมืองที่ตลกเป็นเทิ่น Messenio เป็นคนรับใช้เด๋อด๋า เป็นต้น เทอเร็นติอัส อาเฟอร์ หรือที่เรียกกันทั่วไปว่า เทอร์เรนซ์ นั้น เดิมเกิดมาเป็นทาสในกรุงคาเธจและถูกพามากรุงโรม เจ้านายให้การ ศึกษาด้วยเห็นว่าเขาฉลาดและมีความสามารถ จึงปลดดปล่อยให้เขา เป็นอิสระ เขาประสบความความสำเร็จ ในอาชีพนักเขียนบทละครและ เป็นที่นิยมในสังคมของกรุงโรม เขาเขียนบทละครสำหรับกลุ่มผู้ดีชั้นลง อย่างเปิดเผย แนวการเขียนของเขานั้นเลียนแบบนักเขียนบทละคร ชาวกรีกทั้งมีนานเดอร์และอะพอลโลโดรัส ทว่าดัดแปลงให้ถูกกับรสนิยม ของสังคมโรมันในขณะนั้นบทละครของเขายังคงมีเหลือมาถึงสมัย ปัจจุบันบ้างเช่น เรื่อง The Mother-in-law เรื่อง The Eunuck เป็นต้น เทอร์เรนซ์เป็นนักเขียนบทละครสุขนาฏกรรมซึ่งเขียนบทละครหลังจาก เพลาตัสเล็กน้อย โครงเรื่องของ เทอเรนซ์ มีลักษณะซับซ้อนเหมือน กับโครงเรื่องของเพลาตัล สไตล์การประพันธ์ของเทอเรนซ์ต่างไปจาก เพลาตัสตรงที่เทอเรนซ์เน้นคุณค่าด้านวรรณศิลป์มากกว่าและก็ลด ระดับความเกินจริงหรือความไม่น่าเป็นไปได้ให้น้อยลง บทประพันธ์ สุขนาฏกรรม เรื่อง Phormio ของเทอเรนซ์ ล<u>ุดระดับความเป็นจำอวด</u> และตลกขบขั้นให้น้อยลง ทว่ากลับไปให้ความสำคัญกับหาสยรสอัน เกิดจากภาษาและการใช้ถ้อยคำมากกว่าจะใช้เทคนิคการสร้างการมณ์ ขั้นจากท่าทางและลักษณะทางกายภาพของตัวละคร ทำให้งานของ เทอเรนซ์มีลักษณะของความเป็นละคร น้อยกว่าบทละครของเพลาตัส นักวิชาการบางท่านกล่าวว่าบทสนทนาในบทละ<u>ครของเพ</u>ลาตัสเหมาะที่ จ<u>ะร้อ</u>งเหมือนบท<u>ละครเพลงของ</u>ละครสมัยใหม่ ขณะที่บทสนทนาของ เทอเรนซ์ เหม<u>าะกับก</u>ารพูด

Phormio ของเทอเรนซ์ เป็นเรื่องของลูกพี่ลูกน้องคู่หนึ่งชื่อ Antipho และ Phaedria พยายามจะเอาชนะพ่อของตนที่ปฏิเสธคน รักของเขาทั้งสอง ชายหนุ่มทั้งสองได้รับความช่วยเหลือจาก Phomio ซึ่ง เป็นพวกนักต้มตุ๋น ช่วยให้ทั้งคู่ชนะใจคู่รักของตัวได้ โดยอาศัย เหตุการณ์บังเอิญในละคร ความยุ่งยากของปัญหาในโครงเรื่อง และตัว ละครอันมีลักษณะ stock character เช่นเดียวกับสุขนาฏกรรมเรื่อง The Menaechmi ทว่าสุขนาฏกรรมเรื่อง Phormio มีความเป็นตลกแบบ จำอวดน้อยกว่า

#### ลักษณะละครโศกนาฏกรรมโรมัน

นักเขียนบทละครโศกนาฏกรรมของโรมัน เท่าที่มีหลักฐาน <u>ปรากฏอยู่มีเพียงคนเดี</u>ยวคือ <u>เซเนก้า</u> แม้ว่านักประวัติศาสตร์จะมีข้อ ถกเถียงกันอยู่ว่าเราไม่ทราบแน่ว่าบทละครของเซเนก้าที่ประพันธ์ขึ้นนั้น มีโอกาสได้ใช้แสดงในระหว่างที่เขายังมีชีวิตอยู่หรือไม่ หรือว่าบทละคร ของเขาเป็นเพียงงานที่ประพันธ์ขึ้นแล้วก็เก็บไว้ ไม่ได้ตั้งใจแสดงจริง ๆ

บร็อคเก็ต (Brockett) แลดงความเห็นไว้ว่าปรากฏชื่อของ นักเขียนบทละครโศกนาฏกรรมเพียงสามคนในช่วงเวลาระหว่างปี 200 ถึง 75 ปีก่อนคริสตศักราช ได้แก่ เอนนิอัส (Quintus Ennius : 239-169) พาคูวิอัส (Marcus Pacuvius : 200-130) และแอคซิอัส (Lucius Accius : 176-86) นับเป็นเรื่องยากที่จะบอกว่างานโศกนาฏกรรม ของโรมันยุคแรกๆ มีลักษณะเช่นใด ด้วยเหตุที่ไม่หลักฐานงานบท ละครเหล่านั้นหลงเหลืออยู่เลย แต่หากพิจารณาจากชิ้นส่วนที่เหลือ ชื่อเรื่อง และการวิจารณ์ของนักวิชาการ แล้วเราอาจสรุปได้ว่างานละคร ย<u>ุคแรกของโรมันส่วนมากจะนำเอาบทละ</u>ครของกรีกมาปรับปรุง ซึ่ง ภาษาโรมันเรียกงานประเภทนี้<u>ว่า f</u>abula crepidata ขณะเดียวกัน ก็อาจมีงานจำนวนไม่มากนักที่แต่งขึ้นจากเรื่องของโรมันเอง งาน ประเภทนี้ โรมันเรียกว่า fabula praetexta... อย่างไรก็ตามมีงานของ นักประพันธ์บทละครโศกนาฏกรรมของโรมันที่หลงเหลืออยู่เพียงคนเดียว คือ เซเนก้า (Lucius Annaeus Senaca : 5-65 ปีก่อนคริสตศักราช) เชื่อกันว่า เซเนก้า เกิดในประเทศลเปนแล้วเข้ามาศึกษาเล่าเรียนในกรุงโรม บทละครของเซเนก้าที่หลงเหลืออยู่มีจำนวน 9 เรื่องได้แก่ The Trojan Woman, Media, Oedipus, Phaedra, Thyestes, Hercules on Oeta, The Mad Hercules, The Phoenician Women, และ Agamemnon. บทละครทั้งหมดล้วนปรับปรุงมาจากเรื่องเดิมของกรีกทั้งสิ้น อย่างไร

ก็ตามนักวิชาการจำนวนหนึ่งเชื่อว่างานละครของเซเนก้า มีอิทธิพลต่อ งานละครในยุคเรอเนซองค์ลักษณะที่สำคัญก็คงได้แก่ ประการแรก บทละครของ เซเนก้าแบ่งเป็น 5 ฉาก (episode) โดยอาศัยฉากของ กลุ่มประสานเสียงสลับ ซึ่งมีความเกี่ยวข้องกับ นาฏการในแต่ละฉาก เล็กน้อย ในสมัยเรอเนซองค์การแบ่งละครออกเป็นห้าองค์ (act) นับเป็นรูปแบบอันเป็นมาตรฐาน ขณะที่กลุ่มประสานเสียงปรับลดเป็น ตัวละ<sup>่</sup>ครเพียงตัวเดียวออกมาวิพากษ์นาฏการในท้องเรื่อง **ประการที่สอง** เ<u>ซเนก้า</u>พิถีพิถันกับบทสุ<u>นทรพจน์อย่างมากและมักจะคล้ายกับ</u> สุนทรพจน์ที่เป็นทางการ ซึ่งลักษณะเช่นนี้ก็ปรากฏการรับอิทธิพล ไป ใช้ในงานของนักประพันธ์รุ่นหลังด้วย ประการที่สาม นักวิชาการเชื่อ <u>ว่าเซเนก้าสนใจและให้ความสำคัญกับเรื่องคุณธรรม โดยเลนอผ่า</u>น การกระทำอันเนื่องมาจากอารมณ์ที่ไม่สามารถควบคุมได้อันเปรียบ เลมือนปีศาจร้ายในชีวิตมนุษย์ ซึ่งสะท้อนให้เห็นถึงลักษณะของมนุษย์ ปุญชน เช่นเดียวกัน งานในยุคเรอเนซองค์ก็มักจะใช้ความน่ากลัวของ พฤติกรรมที่เลวร้ายในการสอนคุณธรรม ประการที่สี่ ฉากที่สยดลุยอง น่ากลัวในงานของเซเนก้า มีนักประพันธ์รุ่นหลังนำไปใช้ตามแบบ ประการที่ห้า เซเนก้ามักจะใช้เรื่องอำนาจเวทมนตร์ ความด่าย และ ความเปรียบระหว่างโลกมนุษย์และโลกของตัวละครที่เหนือมนุษย์ ในงานประพันธ์ของเขา ซึ่งในงานละครในสมัยเรอเนซองค์ก็สนใจใน ลักษณะเช่นเดียวกัน ประการที่หก เขเนก้าสร้างตัวละครซึ่งตกเป็น ทาสของอารมณ์ อาทิ ความแค้น อันมีผลผลักดันให้ตัวละครดกอยู่ ภายใต้เคราะห์กรรมและความหายนะก็นับเป็นตัวอย่างที่นักประพันธ์ ยุคเรอเนอซองค์นำไปเป็นแบบอย่างในการกำหนดแรงกระตุ้นทาง จิตวิทยาให้กับตัวละครของเขา ประการที่เจ็ด เทคนิคกลวิธีอีกหลวก หลายของเซเนก้า เช่น บทรำพึงคนเดียว (soliloguy) การพูดป้อง และตัวละครคนสนิทของตัวเอกก็ล้วนแต่มีอิทธิพลต่อ (aside) นักประพันธ์ในยุคหลัง ๆ ทั้งสิ้น กล่าวได้ว่า เซเนก้ามีอิุทธิพลต่อนักเขียน บทละครในยุคต่อ ๆ มาอย่างมาก

<u>บุทละครโศกนาฏกรรมของเซเนก้า</u> มีลักษณะคล้ายคลึงกับ <u>โศกนาฏกรรมของกรีกแต่ทว่านักวิชาการหลายท่านเชื่อว่าเซเนก้า เน้น</u> <u>ภาพความโหดร้ายบทเวทีซึ่งฉากที่แสดงภาพอันน่าสยดสยองเช่นนี้โดย</u> ปกติกรีกจะห้ามแสดง อาทิฉาก ฆ่าตัวตาย ฉากฆาตกรรม ฯลฯ บท ละครของเซเนก้าจะแสดงฉาก ไคลแมกซ์บนเวที ตัวอย่างเช่น โศกนาฏกรรมของเซเนก้า เรื่อง Thyestes ตัว Thyestes จะดื่มกิน เลือดเนื้อของลูก ๆ ของเขาต่อหน้าคนดูจริง ๆ บนเวที ในเรื่อง Oedipus ของเซเนก้า โจคาสต้า ควักท้องของตน ขณะที่อีดิปุสเองก็ควักดวงตา ของตน บนเวทีต่อหน้าคนดู เช่นกัน

# นักแสดงและสไตล์การแสดง

คำที่ใช้เรียกนักแสดงในกรุงโรมก็คือคำว่า histriones รวมทั้ง บางทีก็ใช้คำว่า cantores (หมายถึงนักพูดบทสุนทรพจน์) ในช่วงแรก ๆ ความแตกต่างระหว่างนักแสดงในละครใบ้ (mimus หรือ saltator) จะ แตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด ในสมัยโรมันถือว่า กลุ่มนักแสดงในคณะ ละครใบ้เป็นพวกที่ต่ำต้อยกว่านักแสดงละคร ทว่าในยุคต่อ ๆ มาคำว่า histriones เริ่มเป็นคำที่ใช้เรียกนักแสดงทุกคน นักแสดงส่วนใหญ่จะ

เป็นผู้ชาย คงมีเฉพาะในกลุ่มละครใบ้ที่มีนักแสดงหญิงอยู่ด้วย สถานภาพทางลังคมของนักแสดงโรมันยังคงเป็นประเด็นที่ ถกเถียงกันอยู่นักประวัติศาสตร์บางกลุ่มเชื่อว่านักแสดงโรมันทุกคนเป็น ทาสภายใต้การครอบครองของผู้จัดการคณะละคร อย่างไรก็ดีความคิด ความเชื่อนี้มีหลักฐานที่ใต้แย้ง กล่าวคือ <u>โรสซิอัส</u> (Roscius) ซึ่งเป็น นักแสดงโรมันที่มีชื่อเสียงไม่เคยเป็นทาสมาก่อนเลย อีกทั้งยังเป็น บุคคลที่ได้รับยกย่องว่าเป็นชนชั้นสูงอีกด้วยเช่นเดียวกัน เอสโซปัส (Aesopus) นักแสดงร่วมสมัยกับโรสซิอัส ก็เป็นสมาชิกของกลุ่ม Optimate ซึ่งเป็นกลุ่มของบุคคลที่มีบทบาทสำคัญในการดูแลกิจกรรม ต่าง ๆ ของสาธารณชน เพราะความมั่งคั่ง ความมีอำนาจและอิทธิพล ตลอดจนความรู้ความสามารถของคนในกลุ่ม ในช่วงแรก ๆ ปรากฏว่า มีนักแสดงหลายคนที่เป็นสมาชิกของสมาคม collegium poetarum ซึ่ง เป็นสมาคมนักเขียนและนักแสดง ก่อตั้งขึ้นราวปี 207 ก่อนคริสตศักราช จากบันทึกแสดงให้เห็นว่าผู้ที่จะได้รับเกียรติเข้าเป็นสมาชิกของสมาคม จะให้เฉพาะบุรุษผู้เป็นเสรีชนโดยสมบูรณ์ สำหรับนักแสดงละครใบ้จะ ถูกจัดให้อยู่ในกลุ่มชนชั้นต่ำเชื่อกันว่านักแสดงละครใบ้ล่วนมากเป็นทาล อย่างไรก็ดีหากจะกล่าวถึงสถานภาพทางสังคมของนักแสดงละครโรมัน ก็คงต้องสรุปว่ามีความเชื่อและมุมมองที่แตกต่างกันไป สถานภาพของ นักแสดงจะมีหลากหลายระดับ แม้ว่าส่วนมากจะเป็นกลุ่มคนในชนชั้น ล่างก็ตาม

จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์เราทราบเพียงเล็กน้อยเกี่ยวกับ นักแสดงอาชีพในกรุงโรมัน ในช่วงราวปี 240 ก่อนคริสตศักราช แอนโดรนิคัส (Livius Andronicus) นั้นจะแสดงในงานบทละคร ที่เขา ประพันธ์ด้วย อย่างไรก็ดี นักประพันธ์บทละครที่ประสบความสำเร็จ ส่วนมากก็ไม่ค่อยจะเข้าไปมีส่วนร่วมในงานละครเรื่องที่พวกเขา ประพันธ์ขึ้น แต่จะทิ้งภาระทั้งหมดไว้ให้ผู้จัดการคณะละคร อีกทั้งในสมัย ใรมันนักเขียนบทละครกับนักแสดงดูจะไม่เกี่ยวข้องกันเหมือนเช่นที่ ปรากฏในสมัยกรีก แม้ว่าจะไม่มีข้อกำหนดที่เคร่งครัด เกี่ยวกับจำนวน ของนักแสดงที่จะใช้ในการแสดงละครในสมัยโรมัน ทว่าบทละครเท่าที่ มีเหลืออยู่จะสามารถจัดแสดงได้โดยใช้นักแสดงเพียง 5-6 คนเท่านั้น คณะละครอาจมีคนทั้งหมดมากกว่านี้ก็เป็นได้แต่ว่าไม่ปรากภูข้อมูลใดๆ เกี่ยวกับขนาดของคณะละคร และจำนวนคนในคณะมีเพียงหลักฐาน เกี่ยวกับซื่อของนักแสดงเพียงสองสามคนจากยุคแรก เราทราบเพียงว่า เพลาตัลกล่าวถึง เพลลิโอ (Pellio) ว่าเป็นนักแสดงคนหนึ่งในบท ละครเรื่องหนึ่งของเขา ขณะที่ เทอปิโอ (Lucius Ambivius Turpio) ก็เป็นผู้จัดการนักแสดง (actor-manager) สำหรับงานละครทุก เรื่องของเทอเรนซ์

ใ<u>นช่วงหนึ่งคตวรรษก่อนคริสตศักราช</u>อันเป็<u>นช่วงเวลาที่</u> ค<u>วามนิยมในละครทั่ว ๆ</u>ไปลดลงแต่คนโรมัน กลับไปเน้นให้ความ ส<u>ำคัญกับนักแสดงที่เป็นดาร</u>า ชุดของฉากในละครถูกจัดเรียงขึ้นเพื่อ เอื้อต่อการนำเสนอความเก่งกาจหรือพรสวรรค์ของนักแสดงแทนที่จะ เป็นการเสนอละครทั้งเรื่อง เช่นเดียวกันในแพนโทไมม์ (pantomime) ก็จะหันไปเน้นที่นักเต้นคนใดคนหนึ่งให้โดดเด่นเป็นหลัก ละครใบ้เองก็ ให้ความสำคัญกับนักแสดงคนหนึ่งที่โดดเด่นคล้ายกับดาราเช่นกันแม้ว่า ในการแสดงละครในโรมันจะมีตัวประกอบอีกจำนวนหนึ่งที่จำเป็นต้อง ใช้ในฉากพิเศษที่อลังการ อย่างไรก็ตามดาราของโรมันจำนวนมากก็ อาศัยโชคซะตาเป็นตัวช่วย มิได้เป็นเช่นเดียวกับดาราในภาพยนตร์ ปัจจุบัน ใน คริสตศตวรรษที่ 6 นักแสดงละครใบ้ ชื่อธีโอดอร่า (Theodora)ได้สมรสกับจัสติเนียนจักรพรรดิแห่งจักรวรรดิโรมันตะวันตก อย่างไรก็ตามในโรมันช่วงหลัง ๆ นักแสดงขอดนิยมส่วนใหญ่ก็จะได้แก่ บรรดานักไต่ลวด นักโหนซิงซ้า นักกลืนดาบ นักกินไฟ นักเต้นรำ อัน ล้วนแต่เป็นบรรดานักแสดงกายกรรมและนักแสดงในกลุ่มละครสัตว์ทั้งสิ้น สำหรับสไตล์ในการแสดงละครของโรมัน ในงานสุขนาฏกรรม

และโศกนาฏกรรมรูปแบบสไตล์ในการแสดงก็ยังคงเป็นไปตามขนบใน การแสดง หรือสไตล์ที่เคยแสดงมาตั้งแต่สมัยกรีก กล่าวคือนัคแสดงทุก-คนเป็นบุรูษ เวลาแสดงนักแสดงจะสวมหน้ากากและเชื่อกันว่าอาจจะ เป็นการแสดง บทบาทมากกว่าหนึ่งบทบาท (double in roles) ใน การแสดงละครโ<u>ศกนาฏกรรมการออก</u>เสียง การพูดบท และการ เคลื่อนไหวขณะแสดงจะประณีตและเชื่องช้า มีลักษณะอันเป็นทางการ ลง่างามตลอดจนน้ำเสียงจะต้องดังกังวาน ชัดเจน ขณะที่การแสดง ละครสุขนาฏกรรมการออกเสียงและการพูดบท อาจรัว รวดเร็ว มี ลักษณะเป็นภาษาพูดที่ตัวละครพูดคุยกันมากกว่าจะมีลักษณะอันเป็น แบบแผนหรือเป็นทางการ บทบาทส่วนใหญ่ในละครโรมันนักแสดงจะ ต้องเป็นบุคคลที่สามารถพูด ร้องเพลง และเต้นรำได้อย่างมี ประสิทธิภาพในงานละครโศกนาฏกรรม การเคลื่อนไหวของนักแสดง ส่วนมากจะต้องแช่มช้า และสง่างาม ขณะที่การเคลื่อนไหว ใน ลุขนาฏกรรมจะเป็นลักษณะของการเคลื่อนไหวของตัวละครที่มีชีวิตชีวา รวดเร็วดูตลกเป็นเทิ่น เป็นท่าทางเคลื่อนไหวเอกเช่นคนสามัญแบบ ชาวบ้าน หากพิจารณาด้วยเกณฑ์การแสดงปัจจุบันแล้วเราอาจสรุปได้ ว่านักแสดงโรมันถูกฝึกเทคนิคการเคลื่อนไหวโดยอัตโนมัติ พวกเขาจะ ต้องเข้าใจถึงการจัดวางท่าทาง การจัดระเบียบของร่างกาย การวางเท้า และมีอขณะแสดงบทบาทรวมทั้งการทำเสียงสูงต่ำให้เข้ากับอารมณ์ แต่ละอารมณ์ตามประเภทของสถานการณ์ อาจเป็นสูตรหรือขนบของ การจัดวางท่าทางเคลื่อนไหวเลยก็ได้ ด้วยเหตุที่สภาพของโรงละครมี ข<u>นาดใหญ่</u> ขุนาดจุคนเข้าดูได้ถึงราว 14,000 คน <u>จึงส่งผลให้ท่าท</u>าง และการเคลื่อนไหวของนักแสดงอาจจะต้องมีลักษณะที่เกินจริง <u>ห</u>รือ ขยายมากกว่าท่าทางปกติ และมีลักษณะเป็นแบบสไตไลซ์ (stylization) นอกจากนี้ครูผู้สอนการพูดสุนทรพจน์ หรือการพูดในที่ สาธารณะของโรมันอาจจะต้องขึ้แนะนักเรียนของตนให้ดูการแสดง หรือ การพูดบทพูดคนเดียว (monoloque) ของนักแสดงเป็นแบบอย่างก็ได้ ด้วยเหตุนี้อาจกล่าวได้ว่า การเคลื่อนไหวตามแบบมนุษย์ปกติรวมทั้ง ท่าทาง การออกเสียงพูด อาจต้องมีการปรับลดความเป็นธรรมชาติ แล้ว

ขยายให้ดูเป็นการแสดงและเป็นไปตามขนบที่ละครเวทีนิยมใช้กันอยู่ อย่างไรก็ดีโดยภาพรวมแล้วนักแสดงล่วนใหญ่ดูจะสันทัดหรือ ชำนาญในการแสดงละครแบบใดแบบหนึ่งโดยเฉพาะ แม้ว่าจะมี บางคนที่สันทัดการแสดงละครทั้งละครโคกนาฏกรรมและสุขนาฏกรรม ก็ตาม แต่ก็ดูจะเป็นส่วนน้อยดังเช่น แอนโดรนิคัส (Andronicus) และ โรสซิอัสู (Roscius) นับเป็นผู้ที่เก่งเป็นพิเศษเพราะทั้งคู่สามารถแสดง ได้ทั้งในละครสุขนาฏกรรมและละครโศกนาฏกรรม ทว่าก็มีผู้กล่าวกันว่า แอนโดรนิคัสแยกการร้องเพลงและการพูดบทออกจากกัน ซึ่งหลังจาก ยุคของเขาแล้วการร้องเล่าเรื่องอาจกระทำโดยนักแสดงคนหนึ่งขณะที่ นักแสดงคนอื่น ๆ แสดงท่าทางเคลื่อนไหวโดยปราศจากคำพูดในฉาก นั้น ๆอย่างไรก็ดีความคิดนี้ได้มากจากเกร็ดเรื่องเล่าเกี่ยวกับแอนโดรนิคัส ที่เสียงแหบแห้งจนไม่มีเสียงเป็นเพราะถูกผู้ชมเรียกร้องให้แสดงซ้ำอีก หลาย ๆ หน ทว่านักวิชาการจำนวนหนึ่งปฏิเสธเรื่องเล่าดังกล่าวเพราะ เห็นว่าเป็นกรณีอปกติ มีใช่ขนบทั่วไปในการแสดงของโรมันซึ่งบทพูด และบทร้องดูจะสัมพันธ์กันอย่างมาก ในบทละครของเพลาตัส และ เทอเรนซ์ ซึ่งแยกบทบาทของนักร้องและนักแสดงออกจากกันได้ยากยิ่ง อย่างไรก็ตามลักษณะที่นักแสดงแสดงบทที่ตนแสดงได้ดีซ้ำ ๆ อีกตาม คำเรียกร้องของผู้ดูละครนั้นก็สะท้อนภาพบางประการของการแสดง ละครในสมัยโรมันด้วย

. ในงานละครใบ้ การแสดงออกทางใบหน้า สีห<u>น้า แ</u>ววตา นับ เป็นสิ่งสำคัญ เพราะนักแสดงละครใบ้มิได้สวมหน้ากากเหมือนเช่น ละครโตกนาฏกรรม และละครสุขนาฏกรรม จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์ ละครใบ้มักจะเป็นละครที่แสดงสดๆ ไม่มีบทที่แต่งไว้ก่อน เหตุนี้ นักแสดงจึงต้องมีความสามารถพิเศษในการคิดบทพิดด้วย เขาว์ปัญญา รวมทั้งการแสดงท่าทางและการเคลื่อนไหวบนเวทีแสดง นักแสดงละครใบ้ <u>จะถูกคัดเลือกโดยคำนึงถึงลักษณะรูปร่างหน้าตาเป็นองค์ประกอบด้วย</u> ไม่ว่าจะเป็นรูปร่างงดงาม หล่อเหลา หรือดูน่าเกลียดอัปลักษณ์ น่า ตลกขบขั้นทั้งนี้จะสัมพันธ์กับโครงเรื่องที่จะแสดง ซึ่งก็มักจะเป็นเรื่องที่ เกี่ยวพันกับเรื่องทางเพศ หรือเรื่องที่วิตถารพิลึกกึกกือ ในช่วงระหว่าง ศตวรรษที่ 2 ก่อนคริสตศักราช คณะละครโบ้อาจจะเป็นเพียงคณะเล็ก ๆ ซึ่งอาจจะมีนักแสดงไม่เกิน 3-4 คน ทว่าพอถึงยุคจักรวรรดิ คณะ ละครใบ้อาจจะมีสมาชิกมากถึง 60 คน ซึ่งประกอบด้วยบรรดานักไต่ลวด นักเต้นระบำบนเส้นลวด นักเล่นกายกรรม นักหกคะเมนตีลังกา นอกจาก นี้กาจจะได้แก่บรรดาตัวประกอบ ซึ่งเพิ่มเข้าไปในฉากเพื่อความอลังการ ในฉากที่ยิ่งใหญ่ของละคร

สำหรับแพนโทไมม์ นับเป็นการแสดงที่เน้นการใช้นักแสดงเดี่ยว มีบันทึกกล่าวถึงนักแสดงข้องแพนโทไมม์ ว่าคุณลักษณะของความ หล่อเหลา และเรือนร่างที่ ล่ำลันแบบนักกีฬา นับเป็นคุณสมบัติที สำคัญของผู้ที่จะเป็นนักแสดงแพนโทไมม์นักแสดงเหล่านี้จะแสดง ท่าทางและการเคลื่อนไหวเพื่อสร้างลักษณะหรือล้อเลียนลักษณะตัว ละครนานาแบบในสถานการณ์ที่แตกต่างกันไป นักแสดงแพนโทไมม์ที่ มีชื่อเสียง ก็อาจเนื่องมาจากลักษณะของความซับซ้อนและเทคนิคที่ นักแสดงใช้จำลองภาพตัวละครเหล่านั้น

นอกเหนือไปจากนักแสดงที่แสดงละครสำหรับผู้ดูทั่ว ๆ ไป แล้ว ยังมีคณะแสดงละคร ที่เป็นคณะส่วนตัวของผู้มีอันจะกิน ในยุคโรมัน ช่วงหลัง ๆ คณะนักแสดงประเภทนี้ก็มักจะเป็นทาสซึ่งบรรดาคหบดีผู้ มั่งคั่งเลี้ยงไว้เพื่อให้ความบันเทิงแก่ผู้คนในครอบครัวและญาติมิตรนั่นเอง

#### คณะละครของโรมัน

การฝึกฝนการแสดงของโรมันแตกต่างจากกรีกเล็กน้อย หาก เป็นการแสดงในเทศกาล เจ้าหน้าที่ของรัฐจะเป็นผู้ติดต่อกับนังหน้า คณะละครที่เรียกว่า 'dominus' ปกติหัวหน้าคณะละครของโรมันจะ เป็นนักแสดงน้ำ หัวหน้าคณะจะจัดระบบต่าง ๆ ในคณะละคร จัดนัด หมาย ซื้อบทจากผู้ประพันธ์ จ้างนักประพันธ์ จ้างนักดนตรี จัดสรร เครื่องแต่งกาย รวมทั้งการจัดหาเงินทุน รัฐจะเป็นผู้จ้างคณะละคร เหล่านี้ไปแสดงจึงก่อให้เกิดบรรยากาศแข่งขันอย่างไม่เป็นทางการเกิดขึ้น

วิลลัน(Wilson) กล่าวไว้ว่า คณะละครที่รัฐจะจ้างไปแสดง นั้นจะประกอบด้วยนักแสดงขายอย่างน้อย 6 คน เทคนิคการแสดง ของโรมันจะเป็นลักษณะละครใบ้ และเน้นการเคลื่อนไหว จัดท่าทาง ของร่างกาย ซึ่งถือว่าเป็นส่วนสำคัญของละครโรมัน รวมทั้งการเปล่ง เสียงของผู้แสดง ชาวโรมันซื่นชมที่จะเห็นนักแสดงเล่นบทใดบทหนึ่ง เป็นพิเศษเฉพาะแต่ละคน อย่างไรก็ตาม การแสดงสีหน้าดูยังเป็นสิ่ง ไม่<u>สำคัญต่อการแสดงละคร</u> เพราะนักแสดงทุกคนยังคงสวมหน้ากาก ขนาดใหญ่ทำด้วยผ้าลินินมีเพียงแต่ละครใบ้ เท่านั้นที่จะแสดงโดยไม่ สวมหน้ากาก

สถานภาพของนักแสดงในโรมันยังเป็นเรื่องที่นัก ประวัติศาสตร์การละครถกเถียงกันอยู่ นักวิชาการบางกลุ่มเชื่อว่านัก แสดงละครของโรมันจะเป็นทาสขณะที่หัวหน้าคณะละครซึ่งเป็น พลเมืองอิสระเป็นผู้ซื้อทาสเหล่านั้นมาเข้าคณะละครของตน ขณะที่ นักประวัติศาสตร์ บางคนเชื่อว่า'ดารา' ในการละครของโรมันได้รับ ยกย่องและยอมรับนับถืออย่างสูง ทั้งยังได้รับเงินค่าตอบแทนอย่างดี เยี้ยม ดาราสำคัญของโรมันได้แก่ Aesopus และ Roscius ทั้งคู่ มรณกรรมในช่วงศตวรรษที่ 1 ก่อนคริสตศักราช อย่างไรก็ตามนักแสดง ส่วนใหญ่ของโรมันอาจเป็นทาส หรือบุคคลซึ่งไม่ได้รับการยกย่องจาก สังคม และเป็นกลุ่มคนที่มีปัญหาด้านเศรษฐกิจด้วยก็ได้

## โรงละครและการสร้างฉาก

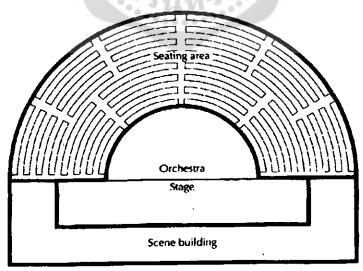
ลักษณะของโรงละครโรมันอาศัยแบบของกรีกเป็นพื้นฐาน บาง ท่านเชื่อว่าโรมันไม่ได้สร้างโรงละครถาวรจนกระทั่ง 55 ปีก่อนคริสต ศักราช ในระหว่างยุคของเพลาทัส (Plautus) และเทอเรนซ์(Terence) ไม่มีโรงละครแบบถาวร ไม่มีแม้กระทั่งโรงละครที่ใช้ไม้

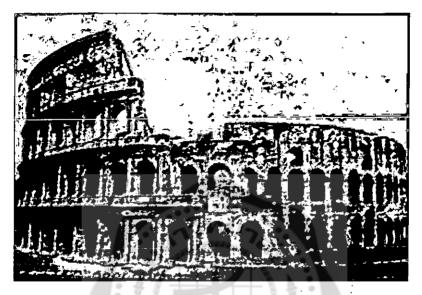
โรงละครของโรมันยังคงประกอบด้วย 3 ส่วน คล้ายคลึงกับ ของกรีกคือ

 Cavea ซึ่งก็คือส่วนของโรงละครที่กรีกเรียก Theaton อัน เป็นส่วนนั่งดูของคนดูละคร

2. Orchestra เวทีรูปครึ่งวงกลม

3. Scaena ซึ่งเป็นส่วนที่กรีกเรียกว่า skene หรือส่วนของ stage house เป็นบริเวณที่เก็บฉาก สร้างฉาก



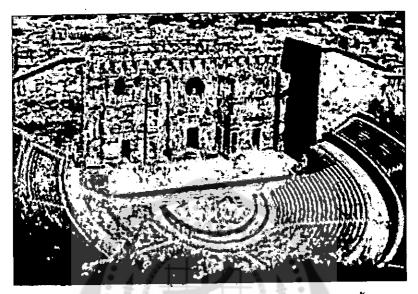


ลักษณะโครงสร้างของโรงละครของโรมันไม่แตกต่างจาก โรงละครของกรีกโบราณ ทว่าโรมันก็พัฒนารูปทรงโค้งและเทคนิคทาง วิศวกรรมซึ่งส่งผลให้เกิดความยึดหยุ่นในการก่อสร้างมากขึ้น โรมันไม่ ได้สร้างโรงละครในภูเขา โรงละครของโรมันเป็นสถาปัตยกรรมที่สร้าง ขึ้<u>นโดด ๆ พื้นที่ส่วนนั่งดูละคร (cavea) มีขนาดใหญ่กว่าของกรีก โดย</u> เฉลี่ยโรงละครของโรมันจะสามารถจุคนดูได้ถึง 25,000 คน ทั้งยัง อำนวยความสะดวกให้แก่คนดูมากขึ้น มีกุรขึงผ้าใบเพื่อกันแดด รวม ทั้งมีพัดโบกเหนือน้ำเย็นเพื่อสร้างความเย็นคล้ายเครื่องปรับอากาศให้ แก่คนดูด้วย

Scaena : พื้<u>นที่ของจากและพื้นที่หลังโรงของโรมัน จะสร้าง</u> ติ<u>ดต่อกับส่วนของที่นั่งดูละคนจึงทำให้โรงละครโรมัน มีลักษณะเป็น</u> สถ<u>าปัตยกรรมอันเป็นหน่วยเดียวกัน เหมือนกับอาคารขนาดใหญ่หนึ่ง</u> อาคารนั่งเอง

ส่วนของเวทีแสดงที่เรียกออเคสตร้าของโรมันมีลักษณะเป็น ครึ่งวงกลมอย่างไรก็ตามพื้นที่ส่วนนี้ก็แทบจะไม่ได้ใช้เป็นพื้นที่แสดง

#### ละครฝรั่ง 53



เพราะจะใช้เป็นพื้นที่นั่งดูของข้าราชบริพารของรัฐ หรือบางครั้งใช้เป็น พื้นที่บรรจุน้ำสำหรับฉากละครที่มีการรบทางทะเล พื้นที่ด้านหน้าของ Scaena เป็นเวทียกระดับสูงจากพื้นขึ้นไปประมาณ 5 ฟุต เรียกว่า 'pulpinum' ลัดส่วนของเวที่ยกระดับนี้จะอยู่ระหว่าง 100x20 ฟุต ถึง 300x40 ฟุต ซึ่งจัดว่าเป็นเวทีขนาดใหญ่มาก

Scaena ของโรมันมีลักษณะเฉพาะตน กล่าวคือจะสร้างขึ้น เป็นอาคาร 2-3 ชั้นใช้เป็นพื้นที่เก็บอุปกรณ์การแสดง ห้องแต่งตัว พื้นที่ ส่วนนี้โรมันจะสร้างหลังคาครอบคลุม เลยไปจนถึงบริเวณด้านหน้าซึ่ง ช่วยปกป้องนักแสดงจากแสงแดดและฝนด้วย ด้านหน้าของอาคารนี้ (โรมันเรียก scaena frons) จะตกแต่งอย่างวิจิตรมีทั้งเลาโรมัน ช่องโค้ง รวมทั้งประตูซึ่งมีตั้งแต่ 3 ถึง 5 ประตู ประตูตรงกลางเวทีจะเป็นประตู ใหญ่ที่สุดหน้าประตูจะมีบันได บริเวณด้านหน้าตึกนี้ในละครสุขนาฏกรรม ก็ใช้เป็นเสมือนถนนโรมัน ขณะที่ในโศกนาฏกรรมก็ใช้เป็นส่วนของ พระราชวัง เนื้อที่ในส่วนของ'scaene frons' ของโรงละครโรมันนี้ ถือเป็นองค์ประกอบส่วนหนึ่งของฉากเพราะโรมันไม่สนใจกับเอกภาพ ของบรรยากาศแวดล้อมของละครแต่ละเรื่อง โรมันอาศัยพื้นที่ส่วนนี้ <u>สำหรับ'periakt</u>oi หรือองค์ประกอบของ<u>ฉากที่มีรู</u>ปแบบลามด้านของ โรมัน

นอกจากนี้โรมันยังมีม่าน เป็นส่วนประกอบของฉากด้วย ม่าน บนเวทีแสดงของโรมันมี 2 ประเภทคือ

 auleum เป็นม่านหน้าเวทีซึ่งยกขึ้นปล่อยลงด้วยเสา อันมี ลักษณะซ้อน ๆ กัน (คล้ายเสาอากาควิทยุในปัจจุบัน) ซึ่งซ่อนไว้ด้าน หน้า ม่าน auleum นี้จะเป็นตัวกำหนดขนาดเวทีแสดง อย่างไรก็ตาม ม่านประเภทนี้ก็ไม่สามารถปิดซ่อนหน้าตึกได้ทั้งหมด จึงเป็นส่วน สำคัญที่ใช้ซ่อนนักแสดงก่อนจะปรากฏตัวให้คนดูเห็นนั่นเอง มี ลักษณะเช่นเดียวกับม่านหน้าเวทีในยุคปัจจุบัน

 "siparium" เป็นฉากที่วาดภาพสี (paint backdrop) ที่ ห้อยพาดลงมาด้านหน้าอาคารปล่อยให้เห็นส่วนด้านหน้าของอาคาร บางส่วน ด้วยเหตุที่ขนาดของด้านหน้าอาคารใหญ่ ฉากวาดนี้ไม่ สามารถปกปิดอาคารได้ทั้งหมด

ข้อมูลที่ช่วยให้เราทราบถึงลักษณะทางสถาปัตยกรรมของโรง ละครสมัยโรมันนั้น ได้จากงานเขียนของ Marcus Vitruvius ซึ่งมีชีวิต อยู่ในช่วงศตวรรษที่ า ก่อนคริสตศักราช จากบทความชื่อ De Architectura กล่าวถึงสถาปัตยกรรมของโรมันว่าอยู่บนรากฐานของ รูปแบบที่มีอิทธิพลต่อโรงละครในช่วงต่อ ๆ มา ซึ่งภายหลังเราพบได้ จากรูปแบบโรงละครยุคเรอเนชองค์ของอิตาลี

# หน้ากากและเครื่องแต่งกาย

ตั้งแต่อดีตมาจนกระทั่งปัจจุบันนักประวัติศาสตร์ยอมรับ คำกล่าวของนักเขียนในช่วงศตวรรษที่ 4 ก่อน คริสตศักราชว่าเป็นเรื่อง จริงที่ว่า โรสซิอัส นำหน้ากากมาสวมใส่ในการแสดงละครของโรมัน เพราะเขาต้องการปกปิดตาที่เหล่ของเขา ทว่าผลจากการศึกษาใหม่พบ ว่าในช่วงศตวรรษที่ 1 มีบันทึกข้อมูลจำนวนหนึ่งที่สนับสนุนว่า หน้ากากนั้นมีใช้ในการแสดงละครมาก่อนหน้าที่โรสซิอัสจะเริ่มใช้หน้ากาก

## ละครฝรั่ง 55

ในเริ่มแรกของละครโรมันเสียอีก ประกอบกับยังมีเหตุการณ์อื่นๆ ที่ สนับสนุนข้อสรุปนี้อีกด้วย กล่าวคือ อิทธิพลหลักที่มีต่อโรมันนั้นไม่ว่า จะเป็นกรีก อีทรูเรีย และอิตาลีตอนใต้ การแสดงของพวกเขาล้วนแล้ว แต่สวมหน้ากากทั้งสิ้น อีกทั้งก็ดูเหมือนจะมิใช่เพียงแค่ละคร โคกนาฏกรรม สุขนาฏกรรมของกรีกที่โรมันปฏิเสธแต่ว่าตัวละครของ ละคร Atellan farce หรือแม้แต่การเต้นรำของพวกอีทรัสคัน (Etruscan) ก็ใช้หน้ากากด้วย การใช้หน้ากากอาจใช้เพื่อการสวมบทบาท ที่มีมาก



กว่าหนึ่งบทบาทของนักแสดง ซึ่งจะทำให้นักแสดงเปลี่ยนบทบาทได้ ง่ายขึ้นอีกทั้งยังช่วยแก้ปัญหารูปร่างหน้าตาของนักแสดง กับความพอ เหมาะตามบทหรือเรื่อง อาทิเช่นในงานละครของเพลาตัสเรื่อง Menaechmi และ Amphitryon ซึ่งมีคู่แฝดในเนื้อเรื่อง หน้ากากก็จะ ช่วยแก้ปัญหาของการหาตัวนักแสดงได้

หน้ากากทำจากผ้าลินิน ติดวิกผม ลักษณะของหน้ากากจะ เป็นหน้ากากที่สวมคลุมทั้งศีรษะของผู้แสดง นักวิชาการเชื่อ<u>ว่าหน้า</u> <u>กากของละครโรมันมีลักษณะคล้ายคลึงกับหน้ากากที่ใช้กันในละครกรีก</u> ยุคเฮลเลนิสติค

หน้ากากสำหรับแพนโทไมม์นั้นเชื่อกันว่าน่าจะเป็นหน้ากาก ที่ปากปิดจากงานเขียนในช่วงคริสตศตวรรษ ที่ 2 ลูเซียน (Lucian) บรรยายลักษณะของหน้ากากของแพนโทไมม์ว่ามีขนาดและลักษณะดู ธรรมชาติมากกว่าหน้ากากที่ใช้ในละครโศกนาฏกรรม ซึ่งใช้ในช่วง เวลานั้นจะมีขนาดใหญ่โตเกินจริงมาก นอกจากนี้ควินทิเลียน (Quintilian) กล่าวถึงหน้ากากว่า มีทั้งด้านที่รื่นเริงและด้าน เคร่งเครียดนักแสดงละครพยายามแสดงถึงการเปลี่ยนแปลงของอารมณ์ โดยมิได้มีการเปลี่ยนหน้ากากที่สวมใส่ สำหรับนักแสดงละครใบ้นั้นจะ ไม่สวมใส่หน้ากาก

เครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงละครก็จะมีลักษณะต่างไป ตามประเภทของบทละคร สุขนาฏกรรมที่พัฒนาหรือนำเรื่องมาจาก เรื่องกรีก (the fabula palliata) ก็จะแต่งกายตามขนบในการแต่งกาย ในสุขนาฏกรรมใหม่ซึ่งก็ประยุกต์เอาเครื่องแต่งกายตามขนบในการ แต่งกายในชีวิตของกรุงเอเธนส์มาใช้ในละคร เช่นเดียวกันเครื่องแต่ง กายสำหรับละครสุขนาฏกรรมที่เนื้อเรื่องเป็นเรื่องราวของชาวโรมัน (the fabula togata) รูปแบบของเครื่องแต่งกายตามแบบของชาวโรมัน ก็ จะถูกนำมาใช้แทนเครื่องแต่งกายแบบกรีก โทก้าตามแบบที่ชาวโรมัน ใช้อยู่และเลื้อคลุมก็จะเป็นเครื่องแต่งกายที่ละครสุขนาฏกรรมเรื่องนั้นใช้ เครื่องแต่งกายสำหรับละครโตกนาฏกรรมส่วนมากก็จะตั้งอยู่ <u>บนพื้นฐานรูปแบบเครื่องแต่งกายของ ละครกรีก</u> ละครโศกนาฏกรรมที่ นำเรื่องหรือความคิดมาจากละครของกรีก (The fabula crepidata) น่า จะแต่งกายลักษณะเช่นเดียวกับละครกรีกในยุคเฮลเลนนิสติค แม้ว่า นักวิชาการบางท่านจะเชื่อว่า เครื่องแต่งกายในละครของกรีกช่วงนั้น ได้ อิทธิพลจากโรมันที่ส่งผลให้เครื่องแต่งกายมีลักษณะเป็นละครหรือเป็น รูปแบบสไตไลซ์มากขึ้น อย่างไรก็ดีมีการตั้งข้อสังเกตว่าเป็นเพราะ อิทธิพลที่มีต่อกัน เครื่องแต่งกายโศกนาฏกรรมของกรีกและโรมันจึง คล้ายคลึงกัน

ขณะที่โศกนาฏกรรมซึ่งมีเนื้อเรื่องเป็นแบบของโรมันเอง (The fabula praetexta) เครื่องแต่งกายที่ใช้ในการแสดงก็เป็นตามขนบของ ละครโศกนาฏกรรม แต่ว่าจะใช้เครื่องแต่งกายตามรูปแบบเสื้อผ้าของ โรมัน มากกว่า โดยเฉพาะชุดโทก้าซึ่งมีแถบประดับสีม่วง (Toga praetexta) ซึ่งปกติเป็นชุดของเจ้าหน้าที่ของรัฐ และเด็กหนุ่มช่วงอายุ 15-16 สวมใส่กัน ก็กลายมาเป็นชุดที่นักแสดงโศกนาฏกรรมประเภท นี้สวมใส่เป็นสำคัญ

นอกจากนี้นักวิชาการยังเชื่อว่าตัวละครทุกตัวในบรรดา ดัวละครตามแบบฉบับทั้ง 4 ตัว (stock character) ของละคร The fabula Atellana ก็จะมีหน้ากากเฉพาะที่แตกต่างกันทั้ง 4 ตัว รวมทั้งลักษณะ ของเครื่องแต่งกายก็เป็นเช่นเดียวกัน ลักษณะของหน้ากากและเครื่อง แต่งกายจะถือปฏิบัติตามขนบของละครที่ปฏิบัติกันต่อ ๆ มา ด้วยเหตุ ที่ตัวละครส่วนใหญ่เป็นคนบ้านนอก เครื่องแต่งกายจึงมีลักษณะของ การขยายภาพความเป็น ความเชย และลักษณะของคนบ้านนอกให้ดู เกินจริงมากขึ้น ตัวละครที่อยู่ในกลุ่มซึ่งเรียก Atellan farce มักจะเป็น ตัวละครที่เป็นหมอ นักดนตรี นักวาดรูป หมอดู และคนจับปลา แต่ละ ตัวนั้นผู้ชมจะทราบได้จากลักษณะของเครื่องแต่งกายและหน้ากากที่ สวมใส่

สำหรับการแสดงแพนโทไมม์ นักแสดงจะสวมชุดทูนิคยาว และ เสื้อคลุมซึ่งเอื้อต่อการเคลื่อนไหวได้อย่างอิสระ หากจะพิจารณาแบ่ง แยกความต่างระหว่างเครื่องแต่งกายในแพนโทไมม์กับเครื่องแต่งกาย ของละครโศกนาฏกรรมแล้ว นักประวัติศาสตร์เชื่อว่า รูปแบบการแต่งกาย ในละครแพนโทไมม์ จะมีลักษณะการเกินจริงน้อยกว่าเครื่องแต่งกาย ที่ใช้ในละครโศกนาฏกรรม อย่างไรก็ตามเราไม่มีข้อมูลเกี่ยวกับ เครื่องแต่งกายสำหรับละครแพนโทไมม์ตลก ซึ่งเกิดขึ้นและคงอยู่เพียง ช่วงเวลาอันสั้น

ส่วนนักแสดงละครใบ้ จะสวมชุดทูนิคตามรูปแบบของเครื่อง แต่งกายพื้นฐานในโรมัน ซึ่งบุรุษก็สวมโทก้า แต่องค์ประกอบของ เครื่องแต่งกาย ที่แตกต่างไปจากละครแบบอื่น ๆ ก็คงได้แก่ ricinium หรือ hood ซึ่งเป็นผ้าคลุมศีรษะที่นักแสดงละครใบ้จะใช้เพื่อการแปลงกาย นอกจากนี้ก็จะสวมเครื่องแต่งกายที่เรียก centunuculus หรือชุดคลุม ที่เป็นผ้าปะติดปะต่อ (patchwork) หลากสีลัน รวมทั้งโกนศีรษะ ส่วน ละครอื่นก็คงแต่งกายตามสมัยนิยมทั้งบุรุษและสตรี เฉกเช่นเดียวกับ ดาราภาพยนตร์ในโลกสมัยใหม่ที่แต่งกายงดงามนำสมัย

## ดนตรีประกอบการแสดง

บร็อคเก็ต (Brockett) กล่าวถึงดนตรีในงานแสดงของโรมันไว้ว่า แม้ว่าดนตรีจะไม่ใช่สิ่งที่มีค่าสูงส่งนักในสังคมโรมันโบราณ แต่ทว่าก็ยัง คงมีการใช้ดนตรีอยู่ด้วย บางทีอาจเป็นเพราะว่าอิทธิพลของอีทรัสกัน (Etruscan) ก็เป็นได้ เนื้อหาสองในสามของบทละครของเพลาตัสจะ ประกอบด้วยดนตรี อย่างไรก็ดีลักษณะดังกล่าวก็ดูจะไม่ใช่ลักษณะเด่น ในงานบทละครของนักประพันธ์ผู้อื่นในยุคนั้น

อย่างไรก็ตามก็คงมิได้แตกต่างไปจากข้อมูลเกี่ยวกับดนตรี ของกรีก เราทราบข้อมูลเกี่ยวกับดนตรีและความนิยมในดนตรีของชาว โรมันน้อยมาก ดนตรีในส่วนที่เกี่ยวข้องหรือนำมาใช้ในงานละครดู เหมือนจะถูกเรียบเรียงขึ้นโดย นักเป่าขลุ่ยของคณะละครแต่ละคณะ เชื่อกันว่าท่วงทำนองของเพลงอาจจะเป็นการเป่าขลุ่ยให้ทำนอง สอดคล้องกันอารมณ์ของละคร หรือเป็นดนตรีที่เน้นอารมณ์มากกว่า

ละครฝรั่ง 59



จากข้อมูลทางประวัติศาสตร์ซี่ให้เห็นถึงการมีส่วนร่วมของ ดนตรีใน งานละครของโรมันนั้นเป็นไปตามขนบของการแสดง จนกระทั่งผู้ชม สามารถบอกได้ว่าตัวละครที่จะปรากฏตัวเป็นตัวละครประเภทใด เมื่อ ได้ยินเสียงดนตรีที่บรรเลง นักวิชาการบางท่านเชื่อว่าทั้งนี้อาจเป็น เพราะทำนองที่บรรเลง อาจเป็นเสมือนสูตรที่บรรเลงซ้ำ ๆ อยู่ตลอด นั่นเอง ดนตรีที่บรรเลงสำหรับละครน่าจะเป็นท่วงทำนองอันเกิดจาก การบรรเลงขลุ่ยชนิดที่มีสองเลา แต่ละเลาจะยาวประมาณ 20 นิ้ว คล้อง ไว้ที่ศีรษะของนักดนตรี นักเป่าขลุ่ยจะปรากฏตัวบนเวทีตลอดการแสดง โดยออกมาพร้อมกับที่ตัวละครแรกปรากฏตัวแล้วก็ตามตัวละครอื่น ๆ

ดนตรีที่ใช้ในละครแพนโมไมม์จะประณีตกว่าดนตรีประกอบ ละครประเภทอื่นๆ นักวิชาการเชื่อว่า น่าจะเป็นวงออเคสตร้าของขลุ่ย หรือเครื่องเป่าเลยก็ได้ อีกทั้งก็ใกล้เคียงกับดนตรีที่ประกอบการแสดง ละครใบ้ ด้วยเหตุที่ในช่วงยุคจักรวรรดิตอนปลาย คณะละครใบ้ พัฒนาการแสดงให้มีฉากอลังการหรูหรามากขึ้น ดนตรีจึงน่าจะวงใหญ่ มากขึ้นเพื่อประกอบการแสดงนานาชนิด ในคณะละครใบ้ได้อย่างดี



#### การล่มสลายของละครโรมัน

ราวคริสตศตวรรษที่ 4 อาณาจักรโรมันเริ่มเสื่อมสลาย ในปี ค.ศ.330 จักรพรรดิคอนสแตนตินจัดตั้งเมืองหลวงขึ้นสองแห่ง คือ โรม สำหรับโรมันตะวันตก และคอนสแตนติโนเบิลสำหรับโรมันตะวันออก จากจุดนี้เองศูนย์กลางความเจริญต่าง ๆ ย้ายจากโรมเข้าสู่คอนสแตน ติโนเปิล โรมเริ่มหมดความสำคัญลงการล่มสลายของกรุงโรม ปรากฏ ชัดเมื่อบัลลังก์ของโรมันตะวันตกถูกครอบครองโดยพวกด้อย อารยธรรมที่โจมตีโรมัน การล่มสลายของละครโรมันก็เป็น ปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นพร้อม ๆ กับการล่มสลายของโรมันตะวันตกด้วย อย่างไรก็ตามการล่มสลายของละครนั้นมิได้เป็นเพราะ การตกต่ำของ กรุงโรมเพียงอย่างเดียว หากเป็นด้วยละครเองก็ถึงจุดเสื่อมโทรม ละคร



เริ่มด้อยคุณค่าทางศิลปะกลายเป็นเครื่องให้ความบันเทิงใจมากขึ้น จน กระทั่งถึงจุดที่ไม่สามารถแยกได้ออกว่า อะไรคือการแสดงละคร อะไร คือละครสัตว์ เป็นต้น

ปัจจัยที่สำคัญอีกอย่างที่มีผลต่อการเสื่อมโทรมของละคร โรมันก็คือความรุ่งโรจน์ของคริสตศาสนา ด้วยเหตุที่พวกนักบวชใน

## ละครฝรั่ง 61

คริสตศาสนาต่อต้านและเป็นปรปักษ์กับการละคร พวกเขามองละครว่า เป็นพิธีกรรมและกิจกรรมของพวกป่าเถื่อนนอกศาสนา นอกจากนี้ พวกนักบวชยังพยายามใจมตีว่า ตัวละครบนเวทีเป็นภาพจำลองของ ความชั่วร้ายที่พยายามสอนเรื่องผิดศีลธรรม ทั้งยังต่อต้านเรื่องราว ทางเพศในละครโรมันรวมทั้งกลุ่มละครก็มีการล้อเลียน เสียดสี ศาสนาคริสต์อยู่บ่อยครั้ง เหตุนี้เองจึงให้ทางคริสตศาสนามีประกาศ ต่อต้านพวกนักแสดง และคนที่มีส่วนเกี่ยวข้องอย่างมาก ในปี ค.ศ.398 ลภาสงฆ์ประกาศว่าผู้ใดก็ตามที่ไปดูละครแทนที่จะเข้าโบสถ์ ในวัน ศักดิ์สิทธิทางศาสนา บุคคลผู้นั้นจะถูกขับให้เป็นบุคคลนอกศาสนา นอกจากนี้นักแสดงละครจะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าร่วมในพิธีอันศักดิ์ สิทธิ์ของศาสนา การต่อต้านใจมตีพวกที่เกี่ยวข้องกับการละครยังคง หลงเหลือมาอีกยาวนาน ดังเช่นใน คริสตศตวรรษที่ 17 โมลีแยร์ (Moliere) นักประพันธ์บทละครซาวฝรั่งเคลไม่ได้รับการอนุญาตให้ ฝังศพของเขาในสุสานของคริสตจักรด้วยเหตุที่เคยเป็นนักแสดงและ ทำละครมาก่อน

นอกจากนี้แล้วสาเหตุสำคัญอีกประการก็คือ เมื่ออาณาจักร โรมันถูกโจมตีและครอบครองโดยผู้บุกรุก ผู้คนต่างกระจัดกระจาย อพยพหนีหายไปจากโรมันสถานที่ต่าง ๆ ถูกทอดทิ้งรวมทั้งผลงานประ พันธ์บทละครของกรีกและโรมันก็เกิดการสูญหาย และหลงลืมกันไป อย่างไรก็ตามการล่มสลายของอาณาจักรโรมันมิได้เกิดขึ้นเพียงคืนเดียว หากแต่ค่อยเป็นค่อยไปกินเวลาหลายปี นักประวัติศาสตร์เรียกฺยุคหลัง ของอาณาจักร โรมันนี้ว่า ยุคมืด (Dark ages)

#### บรรณานุกรม

- เฉลิมศรี จันทร์อ่อน. (2530). **ประวัติละครอังกฤษ**. กรุงเทพ : คณะ อักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พีรยา มหากิตติคุณ. (2539). เอกสารประกอบการสอนวิชา อารยธรรมตะวันตก เล่ม 1. กรุงเทพ : ศูนย์เทคโนโลยี ทางการศึกษามหาวิทยาลัยรังสิต.

- อารี สุทธิพันธุ์. (2535). ศิลปนิยม. กรุงเทพ : โอเดียนสโตร์.
- Arnott, Peter D. (1971). The Ancient Greek and Roman Theatre. New York : Random House.
- Bieber, Margarete. (1961). The History of Greek and Roman Theatre. New Jersey : Princeton University Press.
- Brockett, Oscar G. (1991). History of the Theatre. Boston : Allyn and Bacon.
- \_\_\_\_\_. (1979). The Theatre An Introduction. New York : Harcourt Brace College.
- Butler, James H. (1972). The Theatre and Drama of Greece and Rome. San Francisco : Chandle.

Forehand, Walter E. (1995). Terence. Boston : Twayne.

- Hartnall, Phyllis. (1995). The Theatre : A Concise History. London : Thames & Hudson.
- Wickham, Glynne. (1985). A History of the Theatre. London : Phaidon Press.
- Wilcox, R. Turner. (1958). The Mode in Costume. New York : Charles Scribner's Sons.
- Wilson, Edwin & Alvin Goldfarb. (1994). Living Theatre : A History. New York : McGraw-Hill.

วารสารศิลปกรรมศาสตร์ คณะคิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 6(2) กรกฎาคม - ธันวาคม 2541



# ละครในยุคกลางของตะวันตก



ในวัฒนธรรมตะวันตกช่วงระหว่างปีคริสตศักราช 500 จนถึง 1400 จะหมายถึงยุคกลาง ขณะที่ช่วงปี <u>1400-1650 จะ</u>เป็นยุคเรอเนซองค์ (Renaissance) ทว่าระยะเวลาเหล่านี้ดูจะกำหนดขึ้นอย่างปราคจาก เกณฑ์ บางกลุ่มเชื่อว่ายุคกลาง น่าจะถึงปี 1450 หรือ 1500 ขณะที่ บางกลุ่มเชื่อว่ายุคเรอเนซองค์น่าจะเริ่มต้นระหว่างช่วงปี 1350 ปัญหา ทั้งนี้เพราะ ก็อยู่ที่ว่าประเทศหรือรูปแบบศิลปะที่กำลังจะศึกษา พัฒนาการของประเทศหนึ่งแตกต่างไปจากอีกประเทศหนึ่ง เช่น เดียวกันรูปแบบของศิลปะแขนงหนึ่งก็พัฒนาแตกต่างไปจากอีกแขนง หนึ่งยุคเรอเนซองค์ของอิตาลีเกิดขึ้นก่อนฝรั่งเศสและอังกฤษ เช่นกัน ขณะที่งานจิตรกรรมตามแบบยุคเรอเนซองค์เริ่มปรากฏรูปร่างเด่นซัด ทว่าการละครในช่วงเวลาดังกล่าวยังคงเป็นรูปแบบของยุคกลางอยู่วิลสัน และโกล์ฟาร์บ (Edwin Wilson & Alvin Goldfarb) เชื่อว่า 'ขณะที่ การละครตามรูปแบบ ยุคกลางกำลังก่อตัวและพัฒนาในช่วงปี ค.ศ.1350-1550 รูปแบบงานจิตรกรรมและประติมากรรมยุคเรอเนซองค์พัฒนา เป็นรูปแบบชัดเจนแล้ว" ลักษณะการเหลื่อมของยุคกลางและยุค เรอเนซองค์ดังกล่าวนี้ทำให้เราเห็นความจริงที่ว่าการพัฒนาของรูปแบบ ศิลปะการแสดงหรือการละครค่อนข้างจะพัฒนาช้ากว่าการพัฒนาของ วัฒนธรรมและศิลปะแขนงอื่น ๆ ความล้ำหลังในการพัฒนารูปแบบ ของศิลปะแขนงนี้ มิได้เกิดจากลักษณะของตัวศิลปะเองทว่าการละคร เป็นภาพละท้อนของสังคมซึ่งเกี่ยวข้องสัมพันธ์กับประชาชนอันเป็น สมาชิกของสังคมใดยตรง รวมทั้งความสัมพันธ์ระหว่างคนในสังคม และ คนกับชุมชนนั้น ๆ ซึ่งเป็นเรื่องที่ต้องใช้เวลาพอสมควรในอันที่จะดูด



ขับความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้น ด้วยเหตุนี้ศิลปินในสาขาศิลปะการละครจึง ต้องอาศัยเวลาในการสะท้อนสภาพการเปลี่ยนแปลงความเชื่อของ คนในสังคม /เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวว่าสังคมในสมัยกลางในยุโรป นั้นแบ่งชนชั้นออกเป็นสามชั้น คือ เจ้าขุนมูลนาย นักบวช และชาวนา ชนชั้นเจ้านายคือพวกที่เป็นเจ้าของที่ดินและเป็นผู้ปกครองทรัพย์ สมบัติอันมั่งคั่ง ส่วนทางศาสนานั้นก็ถือว่าพระนั้นเป็นผู้นำในทาง สติปัญญาและความรู้ และถึงแม้เป็นที่รู้กันว่าพระแต่ละคนนั้นไม่สมควร จะยึดถือในเรื่องสมบัติพัสฐาน แต่ศาสนาก็มั่งคั่งและมีอำนาจมาก ฝ่าย ศาสนจักรถือว่าชีวิตและวิญญาณหลังการตายนั้นจะไปสู่สวรรค์ได้ก็ด้วย ความช่วยเหลือของศาสนา ดังนั้นศาสนาจึงมีอิทธิพลเหนือแม้กระทั่ง ฝ่ายศักดินา ความขัดแย้งระหว่างศาสนาและฝ่ายศักดินาจึงเกิดขึ้น บ่อยครั้งอิทธิพลของคริสตศาสนาบันดาลให้เกิดศิลปกรรมง<u>ดงามมากมาย</u> ทั้งด้านสถาปัตยกรรมและจิตรกรรม ใบสถ์ที่งดงามหลายแห่งเกิดขึ้นใน สมัยนี้ แต่นามของศิลปินและสถาปนิกนั้นไม่มีใครรู้จักเพราะถือกันว่า ทำเพื่อศาสนา ไม่สมควรจะเปิดเผยชื่อ ชีวิตในช่วงสมัยกลางนี้ยากแค้นมาก โดยปกติผู้คนจะมีชีวิต อยู่เพื่อทำงานหนักและไม่มีการพักผ่อนหย่อนใจในรูปของความ บันเทิงเลยเพราะขัดกับศาลนา นอกจากนั้นสงครามครูเสด (Crusade Wars) ยังได้ทำลายทั้งกำลังคนและกำลังทรัพย์ของประเทศในยุโรป แทบจะหมดสิ้นในยามนี้สิ่งที่ให้ความบันเทิงแก่คนก็คือการแสดงประเภท minstrels และพิธีทางศาสนาที่โอ่อ่าหรูหราในโบสถ์ซึ่งศาสนิกชนเข้า ร่วมอย่างชื่นชมยินดีและเปี่ยมไปด้วยศรัทธา ละครยุคใหม่ก็เริ่มจาก พิธีของคริสตศาสนาในโบสถ์นี่เอง

ละครในยุคกลางมีสองรูปแบบใหญ่คือ ละครทางศาสนา และ ละครที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา\_\_

### กิจกรรมการแสดงอันไม่เกี่ยวกับศาสนา

ในยุคกลางของตะวันตกนั้น กลุ่มการแสดงอาชีพที่ปรากฏอยู่ ตลอดระยะเวลานั้นก็ได้แก่การแสดงที่เรียกว่า minstrels ละครใบ้ กายกรรม การแสดงเหล่านี้เป็นกิจกรรมการแสดงเพื่อความรื่นเริงใน สังคมในระดับขาวบ้าน กลุ่มการแสดงเหล่านี้จะเดินทางเร่แสดงไปทั่ว ตามงานเทศกาลต่าง ๆ นักแสดงเหล่านี้ถูกโจมตีจากกลุ่มบุคคลใน ศาสนาว่าเป็นพวกคนป่าเถื่อน นอกรีต แต่อย่างไรก็ตามอิทธิพลของ

ศาสนจักร ก็มีสามารถควบคุมกิจกรรมการแสดงของบุคคลเหล่านี้ได้ ในกลุ่มของการแสดงที่ไม่เกี่ยวเนื่องกับศาสนาในยุคกลาง ซึ่ง

แสดงกันภายนอกงานิเทศกาัลิฉลองของรัฐจะมี 2 รูปแบบใหญ่ ๆ ที่ สำคัญคือ

 <u>ละครพื้นบ้า</u>น (Folk play) ซึ่งมีตัวละครเอกเป็นวีรบุรุษ ระดับชาวบ้าน

ละครตลกชวนหัว (Farce) ซึ่งเป็นละครตลกขบขันโดยจับ
เอาจุดอ่อนอั้นเป็นลักษณะสากลของมนุษย์มาแสดง

ในยุคนี้กลุ่มนักแสดงเริ่มต้นรวมตัวจัดเป็นคณะแล้วหา นายทุ<u>นสนับสนุนซึ่งมีพ่อค้า ชนชั้นสูงที่สนับสนุนคณะ</u>ละครเหล่านั้น การแสดงเพื่อความบันเทิงใจแบบหนึ่งที่กลุ่มละครเหล่านี้แสดงให้



นายทุนผู้สนับสนุนก็คือ 'Interlude' อ<u>ันเป็นการแสดงละครสั้น</u>ๆ จัด แสดงระหว่างการรับประ<u>ท</u>านอาหารในห้องจัดเลี้ยง

#### ละครศาสนา (Liturgical drama)

ในยุคกลางของตะวันตก กิจกรรมการแสดงหรือการละครที่ เด่นซัดและปรากฏไปทั่วก็คือเรื่องของคาสนา ละครในโบสถ์พัฒนามา พร้อม ๆ กับการร้องเพลงศาสนา บทละครศาสนาในยุคกลางเดิมเขียน เป็นภาษาลาตินและแสดงโดยสมาชิกของนักบาช และนักร้องประสาน เสียงของใบสถ์ ช่วงแรกจัดแสดงภายในบริเวณวัด ละครศาสนาเหล่านี้ รุ่งเรืองในช่วงระหว่างปี ค.ศ. 1000-1200 ช่วงหลังการแสดงเปลี่ยน เป็นจัดแสดงในโบลถ์ ซึ่งมีที่นั่งคนดู และมีพื้นที่แสดง อย่างไรก็ตาม ผู้แสดงคงเป็นซายล้วนและอาศัยเครื่องแต่งกายซึ่งเป็นเสื้อพิธีที่ใช้ในโบสถ์ ้ บทที่ใช้แสดงยังคงเขียนด้วยภาษาลาดิน อันเป็นภาษาของนักวิชาการ และภาษาซึ่งในโบสถ์ เมื่อประชาชนทั่วไป ไปโบสถ์พวกเขาจะเข้าใจ กาษาลาตินได้ในบางประโยคเช่นข้อความว่า In nomine patris, et Spiritus Sancti ซึ่งหมายความว่า ในนามของพระบิดา พระบุตรและ พระจิต วิลสัน และโกลด์ฟาร์บ (Wilson & Goldfarb) กล่าวว่า กย่างไรก็ตามโดยส่วนมากแล้วคนทั่วไปจะไม่เข้าใจในภาษาลาตินที่ใช้ เป็นบทสนทนาในละครเลย ด้วยเหตุนี้เองในช่วงต่อมาจึงมีการเริ่มต้น เขียนบทละครศาสนาด้วยภาษาที่คนใช้ทั่วไป อาทิ ภาษาฝรั่งเศส และ อื่น ๆ จึงเกิดคำศัพท์เฉพาะคำใหม่คือ Vernacular ซึ่งหมายถึงรูปแบบ ของละครศาสนาแบบใหม่อันใช้ภาษาพูดของชนทั่วไปเป็นภาษาในบท เฉลิมศรี จันทร์อ่อนแสดงความเห็นไว้ว่าละครในประเทศอังกฤษ เริ่มมี ขึ้นในศตวรรษที่สืบวิวัฒนาการมาจากพิธีทางศาสนาคริสต์โดยมิได้รับ อิทธิพลทางละครจากภายนอกประเทศอย่างใด ข้อที่น่าสังเกตประการ หนึ่งก็คือ กำเนิดละครอังกฤษมีลักษณะคล้ายคลึงกับกำเนิดละครกรีก นั่นก็คือเริ่มต้นมาจากพิธีทางศาสนา สำหรับคนอังกฤษในสมัยกลางนั้น นอกเหนือไปจากกิจวัตรประจำวันแล้วสิ่งสำคัญที่สุดในชีวิตก็คือศาสนา ถึงแม้ว่าจะมีการบ่นถึงความเสื่อมของพวกพระบ้างก็ตาม แต่ศาสนาก็ ยังเป็นศูนย์กลางของชีวิตคนในสมัยนั้น เป็นทั้งที่พึ่งทางกายและทางใจ เป็นแหล่งที่ศึกษาหาความรู้ เป็นศูนย์กลางของการพบปะสังสรรค์และ ในที่สุดก็เป็นศูนย์กลางของการบันเทิงด้วย อีกทั้งพร้อมจะอบรมสั่ง สอนชาวคริสเตียนที่ไร้การศึกษาโดยอาศัยรูปแบบของการแสดง

#### พัฒนาการของละครศาสนา

การพัฒนาของละครศาสนาของตะวันตกนอกจากการ เปลี่ยนแปลงจากภาษาลาตินมาเป็นภาษาพื้นเมือง ที่คนพูดกันทั่ว ๆ ไปแล้ว การเปลี่ยนแปลงที่สำคัญอีกประการหนึ่งคือการนำเอาละคร ทางศาสนา ซึ่งเคยแสดงภายในโบสถ์ออกมาแสดงที่เวทีกลางแจ้ง ภายนอก

<u>นักประวัติศาสตร์ยังถกเถียงกันอยู่</u>ว่า ละครในโบสถ์ซึ่งแสดง <u>โดยใช้ภาษาลาตินเปลี่ยนรูปแบบไปได้อย่างไร</u> ทำไมถึงได้กลายเป็น <u>ละครคาสนาที่ใช้บทสนทนาเป็นภาษาพื้นเมืองและแสดงนอกโบสถ์ใน</u> <u>ราวคริสตศตวรรษที่ 13 นักวิชาการบางกลุ่มเชื่อว่าละครศาสนาที่ใช้</u> ภาษาพื้นเมืองหรือ Vernacula drama นั้น มีพัฒนาการรูปแบบของ <u>ตัวเอง โดยไม่เกี่ยวข้องกับละครศาสนา</u> หรือ Liturgical drama ทว่า นักประวัติศาสตร์บางท่านก็ชี้ให้เห็นว่าละครทั้งสองประเภทนี้มีความ คล้ายเหมือนกัน แต่จะด้วยเหตุผลใดก็ตามระหว่างปี ค.ศ. 1350 - 1550 ละครศาสนาที่แสดงภายนอกโบสถ์ได้รับความนิยมไปทั่วทั้งในอังกฤษ ฝรั่งเศส สเปน กล่าวได้ว่าเป็นช่วงที่ละครประเภทนี้รุ่งเรืองถึงชิดสุด ละครศาสนาที่ใช้ภาษาพื้นเมืองที่เป็นที่นิยมมี 2 ประเภท คือ

Mistery หรือ Cycle Plays

2. Miracle Plays

<u>นอกจากนี้ยังมีละครอีกประเภทหนึ่งคือ</u> Morality Plays ซึ่ง เป็นละครที่ใช้ภาษาพื้นบ้านหรือภาษาพูดทั่วไป <u>ทว่าไม่สามารถจัดเป็น</u> <u>ละครศาสนา</u> หรือว่าละครเพื่อความบันเทิงอย่างใดอย่างหนึ่งได้

ละครชุดอันมีเนื้อเรื่องเกี่ยวกับคัมภีร์ไบเบิล (Mystery or Cycle Plays)

คำว่า Mystery มาจากคำว่า ministerium ซึ่งหมายถึงการ รับใช้ศาลนาละครประเภทนี้ใช้ภาษาพื้นบ้านที่คนพูดทั่วไปเป็นภาษา ในบท ทั้งยังแลดงบนเวทีกลางแจ้ง ด้วยความประสงค์ที่จะให้คนดู

#### ละครฝรั่ง 69



จำนวนมากได้ดู และสัมผัสกับการแสดง นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า Mystery มาจากคำว่า "mystere" ในภาษาฝรั่งเศสซึ่งมีความหมายถึง การค้าหรือการช่าง ดังนั้นจึงน่าจะมีความหมายว่าเป็นละครที่จัดแสดง ขึ้นโดยกลุ่มหรือสมาคมพ่อค้า นั่นย่อมแสดงถึงว่าละครได้แยกตัวออก มาจากคาสนานั่นเอง ฮาร์ทแนล (Phyllis Hartnal) กล่าวว่า <u>ละคร</u> ประเภทนี้ในอิตาลีเรียก sacre rappresentazione และในประเทศ ลเปนเรียกว่า auto sacramentale' อย่างไรก็ดี เนื้อเรื่องของละครจะ เต็มไปด้วยบุคคลจากอดีตซึ่งคลาดเคลื่อนจากความจริง กล่าวคือ ทั้ง ตัวละครและเหตุการณ์ในเรื่องที่แสดงจะไม่ใช่บุคคลและเหตุการณ์ใน ประวัติศาสตร์ ละครประเภทนี้จะอาศัยเวลาในยุคของคัมภีร์ไบเบิล ทว่า ตัวละครทั้งหล่ายยังคงลักษณะของคนในยุคกลางของตะวันตก ตัวอย่าง เช่นอับบรวฮัม (Abraham) และไอแซ็ค (Isaac) ตัวละครทั้งสองมี ลักษณะเหมือนชาวบ้านทั่วไปในยุคกลาง มากกว่าจะเป็นชาวยิวในยุค Old Testament ด้วยลักษณะนี้จึงทำให้ละครดึงเอาเหตุการณ์ยุค คัมภีร์ไบเบิล มาใกล้เคียงกับยุคกลางมากขึ้น ตัวละครทั้งอับบราฮัม และ ไอแซ็ค, โนอา (Noah), โจเซฟ (Joseph) และแมรี (Virgin Mary) ดู

เป็นคนติดดินเป็นมนุษย์ธรรมดาสามัญเหมือนเพื่อนและเพื่อนบ้าน ของคนดูในยุคกลางของตะวันตกมากขึ้น นอกจากนี้ลักษณะของ สขนาฏกรรมยังถูกนำมาผสมผสานเอาไว้ในละครประเภทนี้ด้วย ในบท ละครประเภทนี้ในหลาย ๆ เรื่องจะมีตัวตลกและฉากที่ขำขันแทรกเอาไว้ บทละครที่มีชื่อและเป็นที่รู้จักกันดีคือ The Second Shepherds'play (1375) จากละครชุดของเวคฟิล (Wakefield) ของอังกฤษในช่วงแรก ของละครจะพรรณาภาพของจอมขี้โม้แม็ค (Mak) ที่แอบขโมยแกะ ของคนเลี้ยงแกะสามคน ไว้อย่างขบขัน เมื่อคนดูเลี้ยงแกะทั้งสามคน หาแกะที่หายไปของตนมาจนถึงบ้านของแม็ค จิล (Gill) ภรรยาของ แม็คแกล้งหลอกว่าแกะตัวนั้นเป็นทารกน้อยของหล่อน ต่อมาซาย เลี้ยงแกะทั้งสามคนกลับมาอีกครั้ง เพื่อนำเอาของขวัญมาให้แก่ทารก น้อยลูกของแม็ค ก็พบว่าทารกน้อยคือแกะที่หายไปของตน แม้ว่าการ ขโมยจะขัดกับกฎหมายของรัฐทว่าชายเลี้ยงแกะทั้งสามคนก็ทำเพียง จับแม็คห่อด้วยผ้าห่มแล้วเหวี่ยงไปรอบ ๆ จากนั้นคนเลี้ยงแกะเหล่า นั้นก็ได้ยินเสียงเรียกจากนางฟ้า ให้พวกเขาเดินทางไปเข้าเฝ้าพระเยซ คริสต์ ซึ่งเพิ่งประสูติ ในช่วงที่สองพวกเขาจะพากันน้ำของขวัญไป ถวายพระเยซู เราจะเห็นว่าเหตุการณ์ในละครมีลักษณะคู่ขนานกัน ตอน แรกเป็นเรื่องของกำเนิดของแกะที่ถูกขโมยมาและก็มาเป็นกำเนิดพระเยซู และการมอบของขวัญให้แก่ทารก บทละครเรื่อง The Second Shepherds'Play นับเป็นแบบมาตรฐานของละครชุดประพันธ์ด้วย ภาษาพื้นบ้านที่คนพูดกันทั่ว ๆ ไป และแต่งเป็นร้อยกรอง โครงเรื่องที่ มีลักษณะที่คลาดเคลื่อนในเรื่องเวลา คนเลี้ยงแกะเป็นตัวละครที่ไม่ใช่ คนในสมัยกลาง และก็ไม่ใช่คนในไบเบิล พวกเขาบ่นถึงเรื่องนายของ พวกเขาและระบบศักดินา ที่มีผลต่อพระเยซูคริสต์และนักบุญต่าง ๆ แม้ว่าบทละครชุดเหล่านี้จะมีลักษณะที่กระเดียดไปในเรื่องกำเนิดของ ศาสนาคริสต์ แต่ทว่าก็มีการสอดแทรกความขบขันเอาไว้ ซึ่งอิทธิพล ของความตลกขบขันของวิถีชีวิตทางโลกหรือฆราวาลที่ปรากฏอยู่ใน ละครคาสนาในยุคกลางของตะวันตกนั้น กล่าวได้ว่าเป็นการได้ผสม

ผสานเรื่องทางศาสนาและเรื่องทางโลก ด้วยเทคนิคของการใช้ความ ขบขัน คละเคล้ากันกับความจริงจังได้เป็นอย่างดี

#### โครงสร้างละครแบบ Episodic

ขณะโครงสร้างของละครในยุคกรีก โรมัน เป็นแบบละครเน้น จุดวิกฤต (crisis drama) ในยุคกลางของยุโรปก็มีรูปแบบโครงสร้าง ของละครซึ่งพัฒนามาเป็นรูปแบบประเภทที่สองขึ้น นั่นก็คือ โครงสร้าง แบบ 'episodic' อันเป็นรูปแบบโครงสร้างของละครที่พบมากในละคร ศาสนาในยุคกลาง โครงสร้างแบบ episodic มีลักษณะที่แตกต่างจาก โครงสร้างแบบเน้นจุดวิกฤติอย่างชัดเจน

ขณะที่โครงสร้างแบบเน้นจุดวิกฤติของละครกรีกเริ่มต้นโครง เรื่องที่เหตุการณ์ใกล้จุดสุดยอดของเรื่อง และมีตัวละครจำนวนไม่กี่ตัว นาฏการทั้งหลายก็เกิดขึ้นในสถานที่เดียว ฉากเดียวไม่มีการผสมผสาน ระหว่างโศกนาฏกรรมและสุขนาฏกรรม ทว่า The Second Shepherds'Play นาฏการในเรื่องสับเปลี่ยนจากทุ่งหญ้ามาเป็นกระท่อม ของแม็ค แล้วจากนั้นก็ไปสู่โรงนาที่ประสูติของพระเยซูซึ่งอยู่ไกล ห่างจากกันลักษณะผสมผสานของความขบขันกับเรื่องที่จริงจังเข้าด้วยกัน กล่าวคือ เรื่องกำเนิดของพระเยซูนำไปแสดงผสมผสานกับเรื่องขบขัน ตลกโปกฮาแบบขาวบ้าน

โครงเรื่องของ The Second Shepherds Play มิใช่โครงเรื่อง เดียว แต่มีลักษณะของโครงเรื่องสองเรื่องที่เกี่ยวพันกัน ซึ่งเหมือนคู่ เปรียบเทียบ นอกจากนี้การเปลี่ยนแปลงฉากและเวลาในเรื่อง ปรากฏ อยู่บ่อยมากอาจเป็นเพราะผู้ดูในยุคกลางไม่สนใจกับความสมจริง ละครประกอบด้วยตัวละครจำนวนมาก นักวิชาการเชื่อว่าโครงเรื่องแบบ episodic จะมีลักษณะของการเปรียบเทียบปรากฏอยู่ เหตุนี้จะมี ลักษณะของการเปลี่ยนจากองค์ประกอบหนึ่งไปสู่อีกองค์ประกอบหนึ่ง อาทิจากตัวละครกลุ่มหนึ่งไปสู่อีวละครอีกกลุ่ม จากเหตุการณ์ใน ประวัติศาสตร์ยุคหนึ่งไปสู่อีกยุคหนึ่ง จากเรื่องราวหนึ่งไปสู่อีกเรื่องราว

หนึ่ง จากสุขนาฏกรรมไปสู่ละครที่หนัก ความตื่นเต้นตึงเครียดมีค่า พอ ๆ กับสาระของเรื่อง นาฏการในเรื่องจะเปลี่ยนไปเปลี่ยนมาอยู่ตลอด อย่างไรก็ตามรูปแบบโครงสร้างของละครยุคกลางแบบนี้ต่อ มาได้กลายเป็นพื้นฐานของละครยุคหลัง ๆ จำนวนมาก ดังเห็นได้จาก งานของนักเขียนบทละครของอังกฤษ เฉกเช่น เชคสเปียร์ หรือนักเขียน ชาวสเปนที่ชื่อ Lope de Vega กล่าวได้ว่าโครงสร้างแบบ episodic และ crisis plot กลายเป็นรูปแบบโครงสร้างของละครสองรูปแบบที่ สำคัญนับตั้งแต่คริสตศตวรรษที่ 16 จวบจน คริสตศตวรรษที่ 20 ของ ..... โลกละครตะวันตก

#### นักแสดง

นักแสดงในละครซุด (cycle plays) ทั้งในยุโรปและอังกฤษ ล้วนแล้วแต่เป็นนักแสดงสมัครเล่นทั้งสิ้น อย่างไรก็ตาม ต่อเมื่อภาย หลังละครเริ่มซับซ้อนมากขึ้น ก็อาจจะมีการนำเอานักแสดงอาชีพเข้า มาเสริมนักแสดงสมัครเล่น ขนบเรื่องการใช้นักแสดงหญิงแสดงนั้น ปรากฏว่าในฝรั่งเศสเริ่มมีการใช้นักแสดงหญิง แต่ทว่าอังกฤษยังไม่พบ การใช้นักแสดงหญิง เวลาในการซ้อมค่อนข้างน้อยมาก ปกติจะซ้อม ไม่เกินห้าครั้งต่อการแสดงละครเรื่องหนึ่งเมื่อนักแสดงมิใช่มืออาซีพ การคัดเลือกตัวผู้แสดงจึงเป็นแบบ Type-casting นั่นคือจะเลือกตัว แสดงที่มีบุคลิกลักษณะในชีวิตจริงตรงกับลักษณะของตัวละครในเรื่อง ตัวคย่างเช่น จะใช้ชายบึกบึน เสียงดัง สำหรับบทของเคน (Cain) ผู้ซึ่งฆ่าเอเบล (Abel) น้องชายของตนเอง และจะเลือกเด็กสาวที่ดู ไร้เดียงสามาสวมบทบาทของแมรี (Virgin Mary) ภาระทางด้านการ เงินดูจะเป็นเรื่องใหญ่เรื่องหนึ่งที่นักแสดงจะต้องรับผิดชอบ ด้วยเหตุที่ ภาระงานด้านการแสดงในยุคกลางนั้นถือเป็นหน้าที่ทางศาสนาที่ต้องทำ หากนักแสดงต้องลางานหรือไม่สามารถทำงานได้เพราะจะต้องแสดง ละคร นักแสดงเหล่านั้นต้องรับผิดชอบในการจ้างผู้อื่นมาปฏิบัติงานใน หน้าที่ด้วย

### ละครฝรั่ง 73

## เครื่องแต่งกายในการแสดง

นักแสดงที่ร่วมแสดงละครศาสนา พวกเขาจะต้องเป็นผู้จัดหา ตระเตรียมเครื่องแต่งกายสำหรับการแสดง ในกรณีที่เครื่องแต่งกายมี ลักษณะพิเศษ บางครั้งพวกเขาอาจได้รับความช่วยเหลือเช่น เครื่องแต่งกาย ของพระผู้เป็นเจ้า ซึ่งจะใช้เครื่องแต่งกายเช่นเดียวกับพระสันตปาปา



(ด้วยเหตุที่เชื่อว่าพระสันตปาปา คือ ตัวแทนของพระผู้เป็นเจ้า ในโลกมนุษย์) นางฟ้าจะสวมเสื้อพิธีในโบสถ์แล้วติดปีกเชื่อกันว่าตัว

ละครทั่ว ๆ ไป ในละครยุคกลางจะสวมใส่เสื้อผ้าปกติของสมัยนั้น อย่างไรก็ตาม นักวิชาการบางท่านเสนอความเห็นว่า จาก หลักฐานที่เป็นสมุดรายการอุปกรณ์ประกอบฉาก และเครื่องแต่งกาย ของละครที่หลงเหลืออยู่ รวมทั้งข้อมูลจากบทละครซี่ให้เห็นว่าเครื่อง แต่งกายที่ใช้ในการแสดงยุคกลางมีใช่เสื้อผ้าทั่ว ๆ ไปของคนในสมัยนั้น

### ผู้จัดการคณะละคร

ด้วยเหตุที่ละครศาสนามีพัฒนาการที่ซับซ้อนทั้งในยุโรปและ อังกฤษ จึงจำเป็นต้องมีบุคคลที่คอยดูแลและจัดระบบต่าง ๆ ให้แก่ คณะละคร ในอังกฤษปรากฎหลักฐานว่าคณะละครได้กำหนดให้ 'pageant master' เป็นผู้คอยดูแลแนะนำการทำงานของคณะละคร รวม ทั้งการจัดเตรียมงานต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นการตระเตรียมเกวียนซึ่งขน อุปกรณ์สร้างฉากต่าง ๆ ตลอดจนการฝึกซ้อมละครเรื่องที่จะแสดงด้วย กล่าวได้ว่าบุคคลผู้นี้ทำหน้าที่คอยดูแลให้ละครเป็นไปตามกำหนดรายการ

ราวปี ค.ศ.1500 ในฝรั่งเคล สเปน เบลเยียม สวิสเซอร์แลนด์ และออสเตรียมีการจ้างคนดูแลควบคุมละครศาสนา คนหนึ่งที่เรา ทราบชื่อก็คือ Jean Bouchet ชาวฝรั่งเศสหน้าที่ของเขาก็คือเป็นผู้ จัดการหรือกำกับการแสดง นอกเหนือไปจากนั้นแล้วยังรวมไปถึงการ หาฝ่ายสร้างฉาก ฝ่ายจัดสถานที่ ที่นั่งคนดู ให้คำแนะนำเรื่องการจัด แสดงและจัดเวที รวมทั้งเทคนิคต่าง ๆ ในการเปลี่ยนฉาก ทั้งยังต้อง เลือกตัวนักแสดง ฝึกซ้อมการแสดง จัดเตรียมบุคคลที่จะทำหน้าที่ เก็บเงินเข้าชมบางครั้งเขาอาจจะต้องสวมบทผู้บรรยายระหว่างละครแสดง เพื่อเล่าว่าเหตุการณ์ในละครดำเนินมาถึงไหนแล้ว มีอะไรเกิดขึ้นบ้าง พร้อมทั้งกระตุ้นความสนใจของคนดูให้ติดตามชมว่าเหตุการณ์ต่อไป จะเป็นเช่นไร

หน้าที่และความรับผิดชอบของ 'pageant masters' ดูจะไม่

เหมือนกับผู้กำกับการแสดงในปัจจุบัน พวกเขามิได้พัฒนาการตีความบท หรือความคิดรวบยอดจากบทเพื่อปรับปรุงการแสดงอย่างที่ผู้กำกับการ แสดงสมัยใหม่ควรทำ แต่ทว่าในลักษณะของการจัดระบบและการ บริหารงานผู้จัดการละครของยุคกลาง ดูจะทำหน้าที่เช่นเดียวกับ ผู้กำกับการแสดง ซึ่งดูจะเกิดขึ้นในระยะต้น ๆ จนอาจกล่าวได้ว่านี่คือ ลักษณะที่มาของผู้กำกับการแสดงในยุคแรก ๆ ก็ว่าได้

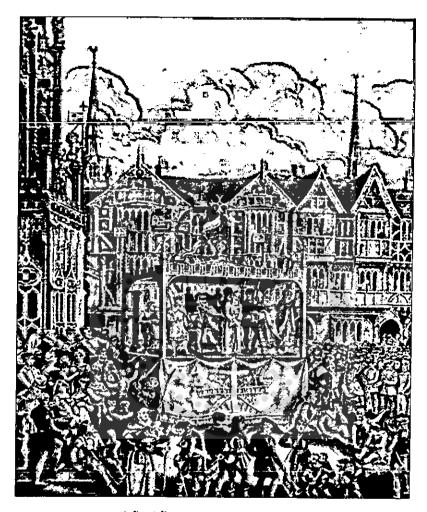
### <u>เวทีที่จัดแส</u>ดง

รูปแบบของเวทีที่ใช้แสดงละครศาสนาในยุคกลางมี 2 รูปแบบ คือ Processional Stage และ Stationary Stage ชาวอังกฤษ สเปน และดัชท์จะใช้เวทีแสดงแบบขบวนคาราวาน (Processional Stage) ขณะ ที่ชาติอื่น ๆ ในยุโรปจะใช้เวทีแบบคงที่ (Stationary Stage)

Processional Stage หรือเวทีแสดงแบบขบวนคาราวาน ละคร ศาสนาที่จัดแสดงโดยอาศัยเวทีแบบนี้ละครจะจัดแสดงขึ้นบนเกวียน ซึ่ง เดินทางจากที่หนึ่งไปอีกที่หนึ่ง ละครจะนำเสนอต่อคนดูในแต่ละพื้นที่ ที่กองคาราวานเดินทางผ่านไป คนดูก็จะมารวมตัวกันเพื่อดูละครใน สถานที่ต่าง ๆ กันไป มีคำถามและข้อสงสัยจำนวนมากเกี่ยวกับ เวที แบบขบวนคาราวานในอังกฤษ ทว่าเราก็ยังไม่มีคำตอบที่แน่นอนว่า เวทีเหล่านั้นมีลักษณะอย่างไร

ตัวอย่างเช่น มีคำถามกันว่าเกวียนหรือล้อเลื่อนของคณะ ละครจะมีลักษณะรูปร่างเช่นไร <u>ทฤษฎีแรกเชื่อว่า เกวียนหรือล้อเลื่อน</u>ที่ คณะละครใช้แสดงละครจะมีลักษณะเป็นโครงสร้างสองชั้นตั้งอยู่บนล้อ





<u>4 ถึง 6 ล้อ โดยที่พื้นที่ชั้นล่างจะใช้เป็นห้องแต่งตัว ขณะที่ชั้นบนจะ ประกอบด้วยฉากและพื้นที่ที่ใช้แสดงละคร แต่ก็มีข้อแย้งว่า ถ้าเป็น ตามความเชื่อนี้ นั่นแสดงว่าเกวียนของคณะละครจะต้องสูงใหญ่มาก ซึ่งจะต้องเคลื่อนที่ได้ลำบากอย่างมาก เพราะถนนต่าง ๆ ในยุคกลาง ของอังกฤษจะเป็นถนนขนาดเล็กนอกจากนี้หากเป็นดังที่กล่าวข้างต้น เนื้อที่สำหรับแสดงจะแคบเกินไป ทฤษฏีที่สองเชื่อว่า เกวียนที่คณะ</u>

<u>ละครใช้จะประกอบด้วยเกวียนซึ่งมีหลังคาชั้นเดียวใช้ขนฉาก</u> และ เกวียนที่บรรทุกนั่งร้านแบบไม่มีหลังคาสำหรับใช้เป็นเวทีแสดงอีกคันหนึ่ง การเปลี่ยนเครื่องแต่งกายของนักแสดงอาจใช้พื้นที่หลังฉากด้านหลัง ของเกวียน ความเชื่อนี้อาศัยข้อมูลจากคาราวานของคณะละครสเปน ซึ่งใช้ล้อเลื่อนขนฉากขึ้นมาแสดงบนลานเวทีละคร อย่างไรก็ตามสเปน ใช้เกวียน 2-4 คัน สำหรับละครเรื่องหนึ่ง

นอกจากนี้ยังปรากฏว่ามีบางทฤษฏีที่มีความเชื่อต่างไปจาก สองทฤษฏีข้างต้นก็คือ เชื่อว่าลักษณะเวทีแบบขบวนคาราวานนี้ค่อน ข้างจะซับซ้อนและยุ่งยากมาก ขณะที่แต่ละเมืองจะจัดงานสำหรับการ แสดงละครศาสนาเพียงวันเดียวซึ่งจะไม่มีเวลามากพอที่จะทำฉากต่าง ๆ ให้เสร็จได้ทัน ด้วยเหตุที่ละครมีขนาดความยาวที่ไม่แน่นอน ซึ่งจะ ทำให้เกิดความยุ่งยากที่จะใช้เวทีแสดงแบบนี้ได้ นักวิชาการบางท่าน เชื่อว่าขบวนล้อเลื่อนคาราวานนี้ จะใช้เพื่อขนฉาก และนักแสดงเด่น ๆ แห่แหนไปรอบ ๆ เมือง จากนั้นก็จะมาแสดงที่เวทีคงที่ มีได้แสดงบน เกวียน

แต่ไม่ว่าจะมีข้อถกเถียงถึงลักษณะของ Processional Stage อย่างไรก็ตาม รูปแบบเวทีแสดงนี้ก็ยังเป็นส่วนหนึ่งของการนำเสนอ ละครศาสนาในยุคกลางของอังกฤษ สเปน และเนเธอร์แลนด์ โดย ปราศจากข้อกังขา

Stationary Stage หรือเวทีคงที่ เป็นรูปแบบเวทีที่ใช้จัดแสดง ละครศาสนาในยุคกลางรูปแบบหนึ่งของยุโรปเวทีแบบนี้จะอาศัยพื้นที่ ราบเรียบแทนเวทียกระดับ ซึ่งอาจใช้ลานใล่งของเมืองหรือจตุรัส กลางเมือง ซึ่งเป็นพื้นที่กลางแจ้งประกอบไปด้วยขึ้นส่วนของฉากซึ่งเป็น รูปแบบอาคารสถานที่ขนาดเล็ก ๆ วางต่อ ๆ กันอยู่จำนวนหนึ่ง (บาง ครั้งหากแสดงในอาคารพื้นที่จะเล็กลง) ซิ้นส่วนของฉากซึ่งเป็นอาคาร เล็ก ๆ จะวางต่อ ๆ กันบนเวที ซึ่งอาจจะเป็นพื้นดินหรือเป็นเวทียกระดับ ก็ได้ ละครชุด (cycle play) นั้นปกติจะแบ่งเป็นตอน ๆ พวกเขาจะ อาศัยช่วงพัก (intermissions) (ละครชุดบางครั้งจะยาวถึง 24 ขั่วโมง)ของละครในการปรับเปลี่ยนฉากบนเวทีแสดง องค์ประกอบ ของฉากอันเป็นที่นิยมและรู้จักกันทั่วไปก็คือ ส่วนของฉากที่ใช้แสดงถึง สวรรค์และนรก ซึ่งจัดวางไว้คนละมุมของเวที ส่วนที่เป็นสวรรค์จะ ทำให้สูงและจะซ่อนอุปกรณ์ที่ทำให้ตัวละครเหาะได้ไว้ด้วย จะเป็น อุปกรณ์ที่ใช้ยกดัวผู้แสดงให้ลอยขึ้น ส่วนพื้นที่ซึ่งทำเป็นทางเข้าสู่นรก นั้นจะทำเป็นหัวสัตว์ประหลาด ซึ่งพ่นไฟและควันได้ ช่วงกลางของเวที จะเรียงรายด้วยอาคารซึ่งแทนสถานที่ต่าง ๆ ในพื้นโลกนี้

เทคนิคพิเศษในละครศาสนายุคกลางจะเรียกว่า 'secrets' ซึ่ง
จะมีบุคคลที่รับผิดชอบดูแลเรื่องนี้โดยเฉพาะ ในเบลเยี่ยมฉากน้ำท่วมโลก
ในละครที่เป็นเรื่องของโนอานั้น บนเวทีแสดงจะมีการเก็บถังน้ำ
จำนวนมากไว้บนหลังคาเหนือเวที เมื่อถึงเวลาก็จะปล่อยน้ำลงมา หรือ
บางครั้งตัวละครจะสามารถเหาะเห็นได้ โดยใช้ลวดหรือเชือกโยงบน
หลังคาและฉากส่วนต่าง ๆ หรืออาศัยประตูกลเพื่อช่วยให้ตัวละคร
และอุปกรณ์ประกอบฉากปรากฏขึ้นและหายไปได้ นอกจากนี้ยังอาศัย
วัสดุผิวมันสะท้อนแสงเพื่อสร้างลักษณะของรัศมีให้เกิดแก่พระผู้เป็น

ความสัมพันธ์ระหว่างผู้ดูกับการแสดง บางครั้งผู้ดูจะสามารถ ดูการแสดงได้จากทุก ๆ ด้านซึ่งมีลักษณะเช่นเดียวกับ Theater in the round ทว่าบางครั้งผู้ดูจะดูละครได้สามด้าน หรือแม้แต่ด้านเดียวก็มี เช่นกัน ที่นั่งของคนดูจะเป็นที่นั่งชั่วคราว คนดูที่อยู่ติดเวทีอาจจะยืนดู ขณะที่ผู้ดูที่อยู่ห่างไกลอาจนั่งบนลังไม้ บนนั่งร้าน เป็นต้น

# <u>ละครแสดงเรื่องราวของนักบุญ (Miracle Play)</u>

ละคร miracle หรือละครแสดงที่เรื่องราวของนักบุญเป็นรูป แบบของละครที่ได้รับความนิยมรูปแบบหนึ่งในยุคกลางของตะวันตก มีลักษณะกลวิธีการประพันธ์ที่คล้ายคลึงกับละครศาสนา แต่แทนที่จะ นำเรื่องราวในคัมภีร์ไบเบิลมาเป็นโครงเรื่อง ละครประเภทนี้จะใช้เรื่อง ราวของนักบุญในคริสตศาสนา ด้วยเหตุที่ละครศาสนาประเภท mystery คล้ายเหมือนกับละคร miracle นักวรรณกรรมจึงไม่แยกละครสอง ประเภทนี้ออกจากกัน เดิมคำว่า miracle ใช้เรียกละครในยุคกลางของ ดะวันตกทั้งหมด เรื่องที่นิยมมากสำหรับละคร miracle ได้แก่เรื่องของ แมรี่ (Virgin Mary) และนักบุญนิโคลาส (Saint Nicholas) ใน อังกฤษที่นิยมแสดงมากก็คงได้แก่เรื่องของนักบุญจอร์จ (Saint George) เอลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวถึงละครประเภทนี้ไว้ว่าละครประเภทมิราเคิลนี้ ได้รับความนิยมแพร่หลายและเจริญเติบโตอย่างรวดเร็วในคริสตศตวรรษ ที่สิบสาม และได้รับความนิยมต่อมาจนถึงศตวรรษที่สิบสี่ สิบห้า และ สิบหก การแสดงละครประเภทนี้แสดงในเทศกาลคอร์พัสคริสติ (Corpus Christi) ซึ่งมีขบวนรถแห่พระโฮลท์ (Host) ไปรอบ ๆ เมือง และขบวนรถที่ตามจะจัดการแสดงฉากต่าง ๆ รถคันหนึ่งก็แสดงฉากหนึ่ง และแสดงซ้ำไปเรื่อย ๆ เมื่อไปหยุดขบวนให้คนชมตามที่ชุมชนต่าง ๆ รวมแล้วรถทั้งขบวนแสดงเรื่องคริสตศาสนาตั้งแต่ต้นจนจบ การแสดง บนขบวนแห่นี้เรียกว่า pageant การแสดงแบบนี้มีพวกสมาคมพ่อค้า ต่างๆ ซึ่งมีบทบาททั้งในทางเศรษฐกิจและสังคมมากในสมัยกลาง สนับสนุนทางด้านค่าใช้จ่าย ในประเทศอังกฤษมีบทละครประเภท มิราเคิลนี้อยู่ประปรายตามเมืองต่าง ๆ เมื่อรวบรวมแล้วก็ได้ครบสมบูรณ์ ทั้งชุด คือ คริสตประวัติตั้งแต่เริ่มสร้างโลกจนกระทั่งถึงวันสิ้นโลก บท ละครมิราเคิลของเมืองเซสเตอร์ (Chester) นั้นก็มีครบชุดรวมยี่สืบห้า เรื่องเริ่มตั้งแต่ซาตานถูกพระเจ้าเนรเทศจากสวรรค์จนกระทั่งเรื่อง สุดท้ายเป็นวันสิ้นโลก ต่อมาในคริสตวรรษที่สิบห้า นักเขียนบทละคร มีราเคิลแห่งเวคฟิลด์ ได้เขียนบทละครไว้ห้าบท มีการแทรกเรื่องของ ชนบทในยคนั้นและอารมณ์ขันไว้ด้วย

ละครสอนศีลธรรม (Morality Play) อิเภรทหานไป

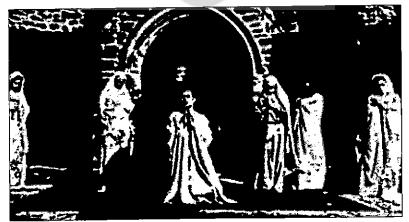
นักวิชาการจำนวนหนึ่งเชื่อว่า ในขณะที่ละครแสดงเรื่องราว ของนักบุญกำลังเฟื่องฟูและได้รับความนิยมอย่างมากขึ้น ละครสอน ศีลธรรมก็เกิดขึ้น เนื้อเรื่องที่นำมาเล่นนั้นไม่ได้นำมาจากประวัติของ คริสตศาสนา หรือบุคคลสำคัญในศาสนา หากแต่เป็นเรื่องที่แต่งขึ้นเพื่อ การอบรมศีลธรรมแก่ผู้ดูโดยใช้ตัวละครเป็นตัวแทนของนามธรรมต่าง ๆ ละครประเภทนี้เรียกว่า Morality play โดยนำเรื่องที่บรรดาพระนิยม เทศน์สั่งสอนมาผูกเป็นบทละครเช่นเรื่องความขัดแย้งระหว่าง บาปมหันต์เจ็ดประการ กับคุณธรรมอันเลิศเจ็ดอย่าง หรือเรื่องที่กล่าวถึง ความกรุณา (Mercy) และสันติภาพ (Peace) พากันไปอ้อนวอน พระผู้เป็นเจ้าให้ทรงเมตตาต่อดวงวิญญาณของมนุษย์ เป็นต้น บทละคร สั่งสอนศีลธรรมเรื่องแรกที่ยังมีต้นฉบับเหลืออยู่สมบูรณ์คือ เรื่อง The Castle of Perseverance ซึ่งเขียนในปี ค.ศ. 1425 ซึ่งแสดงให้เห็น วงจรชีวิตของมนุษย์ตั้งแต่เกิดจนตาย และแสดงการต่อสู้ระหว่าง อำนาจของความดีและความชั่วในตัวคน โดยมีตัวละครเป็นสัญลักษณ์ ของนามธรรม ได้แก่ Good Angel, Bad Angel และ Seven Deadly Sins เป็นต้น และหลั่งจากที่ผลัดกันแพ้ซนะมาหลายครั้งในที่สุดความ ดีก็ซนะความชั่ว

ละครสอนศีลธรรมเป็นละครรูปแบบหนึ่งในยุคกลาง เป็น ละครที่พยายามสอนศีลธรรมผ่านตัวละครที่สร้างขึ้นเปรียบเทียบ นักวิชาการบางท่านเรียกละครประเภทนี้ว่า Station dramas เพราะว่า ระหว่างการเดินทางของตัวละครเอก จะต้องเผชิญหน้ากับวิกฤติกาล ต่าง ๆ ซึ่งเป็นเสมือนการเปรียบเทียบถึงการเดินทางของพระเยซูคริสต์ ที่ต้องพันผ่าอุปสรรคต่าง ๆ ในละครประเภทนี้จะกำหนดให้ตัวละคร ผจญกับบทเรียนศีลธรรมต่าง ๆ ตัวละครหลักในละครสอนศีลธรรมจะ เป็นคนปุถุชนทั่วไปมิใช่นักบุญ หรือบุคคลในคัมภีร์ไบเบิลเหมือนใน ละครศาสนา และ Miracle plays ละครประเภทนี้จะเกี่ยวพันกับ ปัญหาด้านศีลธรรมซึ่งมีรากฐานมาจากคริสตศาสนา

ลักษณะละครลอนศีลธรรมประเภทนี้ ปรากฏอีกครั้งในละคร ยุคเรอเนซองค์ของอังกฤษเพราะละครของอังกฤษในยุคเรอเนซองนั้น ปกติจะนำเสนอการต่อสู้ระหว่างแรงสองแรง ความดีกับความชั่ว อัน เกิดขึ้นภายในจิตใจของตัวละครเอก นอกจากนี้ยังอาจเป็นการต่อสู้ ระหว่างพระผู้เป็นเจ้ากับซาตาน หรือระหว่างเทพดีกับเทพเลว เป็นต้น ลักษณะอิทธิพลของละครสอนศีลธรรมที่ปรากฏในละครอังกฤษยุค เรอเนซองค์ พบได้ในงานบทละครของคริสโตเฟอร์ มาโลว์ (Christopher Marlowe) และบทละครของเชคสเปียร์ (Shakespeare)

### <u>บทละครเรื่อง Everyman</u>

Everyman เป็<u>นบทละครสอนศีลธรรมที่ได้รับความนิยม</u> อย่าง<u>สูงมาจนกระทั่งในปัจจุบันในบทละครเรื่องนี้ตัวละครชื่อEv</u>eryman <u>ซึ่งเป็น</u>ตัวแทนของความเป็นมนุษย์<u>ได้รู้</u>ข่าวอย่างกระทันหันจากความตาย (<u>Death</u>) ซึ่งเป็นผู้นำสารของพระผู้เป็นเจ้า มาบอกเขาว่าเขาจะสิ้น อายุขัยในโลกมนุษย์ <u>ด้วยเหตุที่ไม่เคยคิดว่าจะต้องตายประกอบกับ</u> ความกลัวที่จะต้องเดินทางสู่โสกหน้าตามลำพัง—"Everyman" จึง พยายามหาเพื่อนร่วมทางไปกับตน เขาได้พบปะพูดคุยกับตัวละคร มากมายหลายตัว อาทิวัตถุสมบัติ (Worldly Goods) ญาติพี่น้อง (Kin) ความงาม (<u>Beauty</u>) และอื่น ๆ ซึ่งล้วนแต่เป็นตัวแทนของความคิด ในแบบของนามธรรม สิ่งต่าง ๆ เหล่านั้นปฏิเสธที่จะเดินทางเป็น เพื่อนเข้าไปสู่ปรโลกทั้งสิ้น เว้นแต่ความดี (Good deeds) เท่านั้นที่ ยินดีจะเป็นเพื่อนร่วมเดินทางไปกับเขาเมื่อเขาสิ้นซีวิตแล้ว บทเรียน หรือคำสอน ที่บทละครเรื่อง Everyman ให้แก่ผู้ดูก็คือ ให้ผู้ดูละครได้



เรียนรู้ว่าความดีหรือกรรมดีเท่านั้นที่จะช่วยเราได้เมื่อเราตายแล้ว แม้ว่าละครสอนศีลธรรมก็ยังคงเป็นเรื่องเกี่ยวพันกับศาสนา และมีการใช้นักแสดงอาชีพ (ราวศตวรรษที่ 16) ซึ่งต่างไปจากละคร ศาสนาอื่น ๆ ในยุคเดียวกันการใช้นักแสดงอาชีพทำให้บทละคร ประเภทนี้คล้ายกับการแสดงที่ไม่เกี่ยวกับศาสนา อย่างไรก็ตามเวทีที่ ใช้แสดงตลอดจนเทคนิคบนเวทีแสดงก็ยังคงมีลักษณะเช่นเดียวกับ ละครศาสนาในยุคนี้ อาจรวมถึงการใช้เวทียกระดับที่ไม่มีองค์ประกอบ จากเลยก็ได้

## การแสดงที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา

การต่อสู้ระหว่างละคริศาสนาและการแสดงที่ไม่เกี่ยวข้องกับ ศาสนา เริ่มคลี่คลายในช่วงปลายของยุคกลางซึ่งเริ่มพัฒนาเข้าสู่ยุค เรอเนซองค์ ขณะที่ละครศาสนาประเภทต่าง ๆ ของยุคกลางพัฒนาไป ละครที่ไม่ใช่เรื่องศาสนาก็ปรากฏภาพชัดขึ้น

ตลอดระยะเวลาของยุคกลาง การละครของนักแสดงอาซีพที่ มีชีวิตและคงอยู่ในสังคมยุคกลางก็ได้แก่กลุ่มนักร้องเร่ละครใบ้นักเล่นกล นักไต่ลวด เป็นต้น กลุ่มนักแสดงเหล่านี้ถูกโจมตีจากองค์กรทางศาสนา ว่า เป็นคนป่าเถื่อน เป็นพวกนอกศาสนาตลอดจนเป็นพวกที่ดูหมิ่น และทำลายศาสนา อย่างไรก็ตามคณะนักแสดงเหล่านี้ก็ยังคงเดินสาย แสดงไปทั่ว นอกจากนี้แล้วการแสดงเหล่านั้นจะมีโอกาสแสดงในงาน เทศกาลที่เรียกว่า May day Games ซึ่งก็จัดเป็นงานเทศกาลเฉลิมฉลอง ของคนกลุ่มชั้นแรงงานชั้นต่ำในสังคมยุคกลาง

ในช่วงปลายยุคกลางเกิดรูปแบบละครที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา 2 รูปแบบคือ

 จะครพื้นบ้าน (Folk play) ซึ่งเป็นละครที่กล่าวถึงวีรกรรม ของวีรบุรุษระดับท้องถิ่น บร็อคเก็ต (Oscar G.Brockett) กล่าวว่า
จะครพื้นบ้าน (folk play) อาจเป็นละครที่มีความสำคัญน้อยที่สุดใน ยุคกลางเป็นละครที่กล่าวถึงการผจญภัยของวีรบุรุษซึ่งเป็นที่นิยมเฉกเช่น

### ละครฝรั่ง 83

โรบินฮู้ด (Robin Hood) หรือ เซนต์จอร์จ (St.George) และมักจะมี เรื่องของการต่อสู้ดวลดาบ การเต้นรำ...ละครประเภทนี้จะแสดงโดย นักแสดงสมัครเล่นซึ่งแสดงจากบ้านหนึ่งไปอีกบ้านหนึ่ง และมักจะ แสดงในช่วงเทศกาลคริสตมาส<sup>•</sup>

 ละครตลกชวนหัว (Farce) นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า ละครตลกชวนหัวอาจถือเป็นรูปแบบของละครที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนา ที่น่าสนใจมากที่สุดและสำคัญมากที่สุดในบรรดารูปแบบละครกลุ่มนี้ ในยุคกลาง เป็นละครที่สร้างความตลกขบขันจากการหยิบยกเอาจุดอ่อน ของมนุษย์มาล้อเลียน ซึ่งนับว่าเป็นรูปแบบที่ตรงข้ามกับละครศาสนา เพราะละครตลกเหล่านี้จะสร้างหาสยรสุจากความเป็นปถุขน ติเตียน พฤติกรรมต่าง ๆ ของปถุชน อาทิ การประพฤติผิดในกาม การหลอกลวง ดลอดจนการประพฤติผิดศีลธรรมเนียมของสังคมทั้งหลายเรื่องเหล่านี้ จะถูกนำมาล้อเลียนเสียดสีประชดประชัน นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า ละครชนิดนี้เป็นที่นิยมกันมากในประเทศฝรั่งเศลในช่วงคริสตศตวรรษที่ สิบห้า ในประเทศอังกฤษจอห์นเฮย์วูด (John Haywood 1497-1580) เป็นผู้นำละครแนวนี้มาแสดงโดยใช้บทที่แปลจากภาษาฝรั่งเศส และบทที่เขียนขึ้นเอง <u>ส่วนมากจะเป็นเรื่องตลกทางด้าน</u>ซู้สาวหรือเรื่อง <u>ล้อเลียนพระในคริสตศาสนา อาทิพระเป็นชู้รักของกรรยาชาวบ้าน หรือ</u> เรื่องของชายหนุ่มที่หลงรักหญิงสาวแล้วขอให้หญิงที่วัยแก่กว่าตนช่วย แต่การณ์กลับเป็นว่าหญิงแก่ผู้นั้นกลับมาหลงรักชายหนุ่มเสียเองเป็นต้น ผลงานการละครที่ไม่เกี่ยวกับคริสตศาสนาตั้งแต่คริสตศตวรรษที่

13 ตัวอย่างเช่น The Play of Greenwood โดย Adam de le Halle แห่ง Arras ชาวฝรั่งเศสเซื่อว่าน่าจะเขียนขึ้นราว คศ.1276 บทละคร เรื่องนี้ผสมผสานเรื่องราวจากพื้นบ้านเกี่ยวกับเทพธิดาและเหตุการณ์ อันเกิดจากอำนาจเหนือธรรมชาติ รวมทั้งมีการประชดประชันการ ดำเนินชีวิตของชาวบ้านใน Arras ด้วย นอกจากนี้บทละครที่ได้ข้อมูล จากท้องถิ่นอีกเรื่องของนักประพันธ์ผู้นี้ก็คือ The Play and Marion ซึ่งประพันธ์ขึ้นราว คศ.1283 ความนิยมในละครสุขนาฏกรรม และละครตลกถึงระดับขีดสุด ในช่วงคตวรรษที่ 14 บทละครที่ยังคงเหลือได้แก่ งานประพันธ์ละคร ตลกของฝรั่งเศสซีอ Pierre Patelin ซึ่งเป็นเรื่องเล่าของ Patelin ซึ่ง เป็นนักกฏหมายที่โกงผ้าจากพ่อค้าได้ เขาภูมิใจมากจึงเล่าให้กับ ขาวนาคนหนึ่งพังว่าเขาใช้วิธีการใดในการหนีหนี้ จากจุดนี้เองทำให้ ชาวนาผู้นั้นตลบหลัง Patelin และโกงเขาโดยไม่ยอมชำระหนี้สิน ซึ่ง ค้างชำระเขาอยู่

นักประพันธ์ชาวเยอรมันชื่อ Hans Sachs (1494-1576) ประพันธ์บทละครไว้เกือบ 200 เรื่อง ตัวอย่างผลงานของเขาเรื่องหนึ่งก็คือ The Wandering Scholar From Paradise ซึ่งเป็นเรื่องของหญิงผู้หนึ่ง ด้วยเหตุที่สามีคนที่ลองของเธอโหดร้ายมาก เธอจึงฝันว่าเธอได้พบสามี คนแรกซึ่งมรณะไปแล้ว เมื่อนักศึกษาซึ่งเดินทางผ่านมาบอกเธอว่าเขา มาจากปารีส (Paris) เธอคิดว่าเขาบอกว่า Paradise เธอคิดว่าเขาต้อง สามารถติดต่อกับสามีที่ล่วงลับไปแล้วของเธอได้ เธอจึงได้ขอ ให้เขานำ เสื้อผ้าและเงินไปให้สามีของเธอเมื่อเขาเดินทางกลับสวรรค์ (Paradise) นักศึกษาผู้นั้นรีบตอบตกลงและทำตามแผน เมื่อสามีคนที่สองของเธอ กลับมาได้ยินเรื่องราวต่าง ๆ เขาจึงไล่ตามนักศึกษาผู้นั้น ค้นพบเงิน แต่ เมื่อเขาควบคุมตัวนักศึกษาคนนั้นได้ด้วยความเขลาของเขาที่สุดนักศึกษา ผู้นั้นก็หลบหนีเขาไปพร้อมด้วยเงินและม้าของสามีคนที่สองด้วย

ในประเทศอังกฤษ ละครตลกพัฒนาจนเห็นได้ชัดในคตวรรษที่ 16 เช่นเดียวกัน Johan เป็นเรื่องของภรรยาขึ้บ่นคนหนึ่งแอบไปมี ลัมพันธ์ลวาทกับนักบวช เมื่อผู้เป็นสามีถูกเยาะเย้ยถากถางโดยภรรยา และซู้รักของหล่อนเขาจึงพยายามผลักดันให้ทั้งคู่เดินทางไปต่างเมือง แต่แล้วก็ฉุกคิดได้ว่าเขาพลาดท่า เพราะว่ากลายเป็นว่าเขาเปิดโอกาล ให้หล่อนตกไปอยู่ในอ้อมกอดของชายอื่น

ในช่วงที่ละครตลกพัฒนาอยู่นั้น นักแสดงร่อนเร่เหล่านั้นเริ่ม จัดระบบเป็นคณะละครพร้อมทั้งหาผู้อุปถัมภ์ที่ร่ำรวยมั่งคั่งซึ่งอาจเป็น เจ้านาย เชื้อพระวงศ์และพ่อค้า คณะละครค้นพบว่าวิธีนี้จะเป็นวิธีที่ดี ที่สุดในการพัฒนาละคร การแสดงประเภทหนึ่งที่จัดแสดงให้แก่ ผู้อุปถัมภ์ก็คือ 'interlude'

Interlude เป็นละครสั้น ๆ ที่แสดงระหว่างการรับประทานอาหาร โดยจะแสดงในห้องอาหาร ขณะที่ระบบศักดินารุ่งเรืองขึ้นในยุโรป การ แสดงที่ไม่เกี่ยวข้องกับศาสนาเริ่มได้รับความนิยมมากขึ้น เกิดการผสม ผลานของรูปแบบละครที่แสดงในราชสำนักของยุคกลางกับละครเร่ขึ้น เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่าละครอินเทอร์ลูดเกิดขึ้นใน ปลายคริสตศตวรรษที่สืบห้า มีลักษณะคล้ายละครสั่งสอนศีลธรรมซึ่ง ใช้ตัวละครแทนนามธรรม ทว่าเพิ่มอารมณ์ขันและชีวิตจริงมากขึ้นเป็น ละครขนาดสั้นซึ่งใช้แสดงในงานเลี้ยง นักประวัติศาสตร์เชื่อกันว่า ละคร ประเภทนี้เป็นเครื่องเชื่อมโยงระหว่างละครศาสนาของสมัยกลางกับ ละครขาวบ้าน สมัยทูดอร์มีนักเขียนบทละครประเภทนี้ในศตวรรษที่ สิบหกหลายคนแต่ที่สำคัญที่สุดได้แก่ จอห์น เฮย์วูด (John Heywood) บทละครส่วนใหญ่ของเขาเขียนขึ้นเพื่อความบันเทิงมากกว่าจะเขียน เพื่ออบรมสั่งสอนคนดูและมักนำมาแสดงในงานเลี้ยงตามบ้านของ ชนชั้นสูง <u>เช่นเรื่อง The Play of The Weather</u> เป็นเรื่องที่กล่าวถึง จูปีเตอร์ (เทพบิดรในเทวตำนานกรีก) ส่งเทพออกไปสืบดูว่ามนุษย์ชอบ อากาศประเภทใดและเมื่อไปถามคนที่มีอาชีพต่างกันก็ได้รับคำตอบที่ แตกต่างกันออกไป เช่น โรงสีที่ใช้น้ำก็ต้องการฝนตกมาก ๆ และไม่มี ลม ส่วนโรงสีที่ใช้ลมก็บอกว่าต้องการลมแรงขอฝนให้น้อยลงขณะที่ บุรุษเจ้าสำราญที่ชอบล่าสัตว์เป็นกีฬาก็บอกว่าไม่ต้องการทั้งลมและ ฝนเพราะต้องการให้พื้นดินแห้ง ทว่าเด็กนักเรียนกลับต้องการหิมะ เพราะเอามาปั้นปากันเล่น เป็นต้น

### การเสื่อมสลายของละครศาสนา

การแพร่ขยายของนิกายโปรเตลแตนท์ในช่วงคริสตศตวรรษที่ 16 ทำให้ระบบอำนาจของศาสนจักรโรมันคาธอลิกอ่อนแอลง ผลทำให้ ละครศาสนาถึงจุดสิ้นสุดนิกายโรมันคาธอลิกเลิกให้การสนับสนุนละคร ศาสนานิกายโปรเตสแตนท์ถือว่า ละครศาสนาเป็นเครื่องมือนิกายโรมัน คาธอลิก เหตุนี้ราวปี คศ. 1548 ในปารีสถือว่าละครศาสนาเป็นเรื่อง ผิดกฎหมาย ในประเด็นการเสื่อมสลายของละครศาสนานี้ บร็อคเก็ต (Brockett) เสนอความเห็นไว้ว่า 'มีองค์ประกอบหลายอย่างที่ส่งผล ให้ละครในยุคกลางเริ่มเสื่อมลง ประการแรกคงได้แก่ระดับความสนใจ ของคนในอันที่จะศึกษาเรื่องของคลวสสิคเพิ่มระดับมากขึ้น จึงส่งผลให้ เกิดความคิดใหม่ ๆ ในการเขียนบทละครและการจัดแสดงละครเวที ประการที่สองการเปลี่ยนแปลงของโครงสร้างทางสังคมเป็นตัวที่ค่อย ๆ ทำลายระบบศักดินาและวิถีชีวิตของคนในยุคนั้นอันมีส่วนสนับสนุน กิจกรรมของชุมชนอย่างเช่น ละครศาสนา เป็นต้น ประการที่สาม บางที อาจเป็นเพราะการต่อสู้ระหว่างความแตกแยกภายในศาสนจักรส่งผล ให้เกิดการห้ามจัดแสดงละครศาสนา'

นอกจากนี้อาจเป็นเพราะคุณภาพของละครที่ไม่เกี่ยวข้องกับ ศาสนามีอิทธิพลเหนือละครศาสนาเห็นได้จากลักษณะขบขันที่ปรากฏ มากขึ้นใน The Second Shepherd's Play รวมทั้งลักษณะการเพิ่ม ความสนใจที่ลักษณะของ Humanism อันถือว่ามนุษย์คือผู้ที่กำหนด ทุกสิ่งทุกอย่างในชีวิต ดังปรากฏในบทละครเรื่อง Everyman อันเป็น ผลส่งให้เกิดการพัฒนาของละครที่ไม่เกี่ยวข้องกับคาสนาอย่างมากใน ยุคเรอเนซองค์

## ขี่รรณานุกรม

- เฉลิมศรี จันทร์อ่อน. (2530). **ประวัติละครอังกฤษ** 1. กรุงเทพ : คณะ อักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- Bevington, David. (1962). From Mankind to Marlowe Growth in Structure in the Popular Drama of Tudor England. Cambridge, Mass : Havard University Press.
- Brockett, Oscar. (1991). History of the Theatre. Boston : Allyn and Bacon.

- York : Harcourt Brace College.
- Collins Fletcher. (1971). The Production of Medieval Church Music-Drama. Charlottesville : University of Virginia Press.
- Hardison, O.B. (1965). Christian Rite and Christian Drama in the Middle Ages : Essays in the Origin and Early History of Modern Drama. Baltimore : The John Hopkins Press.
- Hartnall, Phyllis. (1985). The Theatre : A Concise History. London : Thames and Hudson.
- Kolve, V.A. (1966). The Play Called Corpus Christi. Stanford, Calif. : Stanford University Press.
- Kuritz, Paul. (1988). The Making of Theatre History. New Jersey : Prentice Hall.
- Nagler, A.M. (1976). The Medieval Religious Stage : Shapes and Phantoms. New Haven, Conn: Yale University Press.
- Nelson, Alan H. (1974). The Medieval English Stage : Corpus Christi, Pageants and Plays. Chicago : University of Chicago Press.
- Potter, Robert. (1975). The English Morality Play : Origins, History and Infuluence of a Dramatic Tradition London : Routledge & Kegan Paul.
- Tyedeman, William. (1986). English Medieval Theatre. 1400-1500 London : Routledge & Kegan Paul.
- Vince, Ronald. (1987). Ancientand Medieval Theatre : A Historiographical Handbook. Westport, Conn : Greenwood.

Wickham, Glynne, (1972). Early English Stages. 1300-1660 New York : Columbia University Press.

\_\_\_\_\_. (1985). A Hisitory of The Theatre. London : Phaidon Press.

- William, Arnold. (1961). The Drama of Medieval England. East Lansing : Michigan State University Press.
- Wilson, Edwin & Goldfar, Alvin. (1994). Living Theater : A History. New York : McGraw-Hill.
- Woolf, Rosemary. (1972). The English Mystery Play. Berkeley : University of California Press.

วารสารศิลปกรรมศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 5(2) กรกฎาคม - ธันวาคม 2540



# ละครของอิตาลี ในยุคเรอเนซองค์

ÆD

วิลลันและโกลด์ฟาร์บ (Wilson & Goldfarb) กล่าวถึงยุคนี้ ไว้ว่า 'ยุคเรอเนซองค์นับเป็นยุคของ Humanism การค้นพบ และ ศิลปะอันมีลักษณะพิเศษ คำว่า Renaissance เป็นคำในภาษาฝรั่งเศล หมายถึงการเกิดใหม่ ยุคเรอเนซองค์ในทางประวัติศาสตร์ถือว่าเป็น ระยะเวลาในช่วง ค.ศ.1400-1650 เป็นยุคที่ศิลปวัฒนธรรมของ ตะวันตกเริ่มรุ่งเรืองอีกครั้ง และเป็นยุคที่ประชาชนเริ่มต้น เห็นความ สำคัญของปัจเจกบุคคลว่ามีศักยภาพในการสร้างสรรค์สิ่งต่าง ๆ <u>ภาพ</u> ลักษณ์ที่สำคัญของยุคนี้ก็คือ<u>การนำเอาวัฒนธรรมของกรีกและโรมัน</u> กลับมาอีกครั้ง สังคมของชาวอิตาลี และฝรั่งเศล ในศตวรรษที่ 14 คาดหวังว่าจะสามารถสร้างวัฒนธรรมแบบยุคคลาสสิคใหม่ ให้ ทัดเทียมกับความรุ่งเรืองในยุคโบราณของกรีก และ โรมัน'

สิ่งหนึ่งที่สังคมยุคเรอเนซองค์แตกต่างไปจากสังคมยุคกลางคือ สังคมที่ย้ายอำนาจจากคาสนจักรมาสู่อำนาจของบ้านเมือง สังคมยุคนี้ ให้ความสำคัญกับโลกปัจจุบัน มากกว่าความเชื่อเรื่องโลกหน้าหรือ ชีวิตบนสวรรค์หลังจากสิ้นชีวิตแล้ว

เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวไว้ว่า สมัยกลางสิ้นสุดลงในกลาง ศตวรรษที่สิบห้า ถือกันว่าสมัยฟื้นฟูศิลปะวิทยา (Renaissance) เริ่มในปี ค.ศ.1453 ซึ่งเป็นปีที่กรุงคอนสแตนติโนเปิลล่ม สมัยฟื้นฟูศิลปวิทยานี้ เป็นสมัยที่สนใจศึกษาวิทยาการของคลาสสิค กล่าวคือกรีกและโรมัน กลับมาสู่ความนิยมอีกครั้งหนึ่งประกอบกับมีเหตุการณ์ประจวบเหมาะ คือ ความยุ่งเหยิงวุ่นวายทางการเมืองที่ผลักดันให้บรรดานักปราชญ์

ราชบัณฑิตทั้งหลายของตะวันออกหนีภัยมาทางตะวันตกพร้อมกับนำ วิชาการและความรู้ต่าง ๆ มาเผยแพร่ทางตะวันตก ทำให้นักปราชญ์ ทางตะวันตกซึ่งมิได้มีความรู้ทางนี้มาก่อนหันมาศึกษาค้นคว้าของลมัย ใบราณ สมัยนี้เป็นสมัยที่ความรู้ทางด้านมานุษยวิทยา (Humanism) มี ชัยชนะเหนือความคิดแบบเดิมของสมัยกลาง การตื่นตัวหันกลับไป สนใจความรู้และวิทยาการของสมัยคลาสสิคทำให้ทัศนคติของคนเราที่ มีต่อชีวิตในโลกนี้และโลกหน้าปฏิรูปไป ความตื่นตัวในวิทยาการสมัย ้คลาสสิคนี้เริ่มขึ้นในประเทศอิตาลีและแผ่ขยายไปในฝรั่งเศส เยอรมันนี เนเธอร์แลนด์ สเป็น และอังกฤษ ตามลำดับ ...ความเชื่อหลักของสมัย ฟื้นฟูศิลปวิทยาที่ว่าชีวิตในโลกนี้และในปัจจุบันนี้มีความหมายและม**ี** ความสำคัญมากกว่าชีวิตในโลกหน้านั้น มีทั้งข้อดีและข้อเสียดังปรากฏ ในบทละครซึ่งสะท้อนความคิดของคนยุคนี้ ข้อดีก็คือว่าความคิดที่ว่า สิ่งทั้งหลายทั้งมวลย่อมเป็นไปได้ และไม่เกินความสามารถของมนุษย์ นำไปสู่การเดินทางท่องเที่ยวไปในโลกกว้างและการค้นพบที่สำคัญ ๆ นำไปสู่ความรุ่งเรื่องทางด้านดนตรี คิลปะนานาชนิดและวรรณกรรม อันยิ่งใหญ่ของยุค ข้อเสียก็คือ เมื่อคนเรากลัวการลงโทษในโลกหน้า น้อยลงก็ทำอะไรกันตามใจชอบ เรียกร้องเสรีภาพจนเกินขอบเขต เคารัดเอาเปรียบ หลอกลวงจ้อฉลและถึงกับประหัตประหารกัน เพราะ ไม่เกรงกลัวต่อบาปกรรม"

ทั่วทั้งยุโรปยุคเรอเนซองค์เกิดกิจกรรมทางการละครขึ้นมากมาย ชาวอิตาเลียนคิดค้นโอเปร่า คอมเมอเดีย เดลาเด้ (Commedia dell arte) เวทีแบบ Proscenium ฉากที่วาดแบบเปอร์สเป็คทีฟ และกฎของ นีโอคลาสสิคสำหรับนักเขียนบทละคร ซึ่งส่งผลต่อการละครในยุคต่อ ๆ มาอีก 200 ปี คำว่า Neo แปลว่าใหม่ หรือแตกต่างไปจากอดีต Neoclassical มีความหมายถึงการพัฒนาและการปรับปรุงศิลปวัฒนธรรม ของกรีก โรมัน ในยุคเรอเนซองค์

นักวิชาการบางท่านเชื่อว่าละครของสมัยนี้แยกตัวออกมา จากศาสนาโดยสิ้นเชิง ละครของชาวบ้านที่นิยมกันมีสองประเภท คือ



ละครประเภทที่ถูกต้องตามรูปแบบ และละครประเภทที่ชาวบ้านทั่วไป นิยม ได้แก่ ละครตลก ซึ่งในประเทศอิตาลีเรียกว่าคอมเมอเดีย เดลา เต้ (Commedia dell' arte) ซึ่งสะท้อนให้เห็นว่าสมัยนี้มิได้มีนักเขียน บทละครคนใดเขียนบทละครที่มีคุณค่าทางวรรณคดีเลย ทว่าละครทั้งสอง ประเภทนี้มีบทบาทสำคัญในทางประวัติละครในแง่ที่ว่าเป็นแม่แบบที่ ทำให้เกิดวิวัฒนาการละครนำไปสู่ละครสมัยใหม่นอกจากละครคอมเมอเดีย เดลา เต้และละครถูกแบบแผนของ กลุ่มปัญญาชนแล้ว ยังมีละครที่ใช้ ฉากเขาลำเนาไพร จัดว่าเป็นละครประเภทที่หนีจากความจริง (escapist drama) มีตัวละครเป็นพวกคนเลี้ยงสัตว์และนางไม้ นอกจากนี้ก็ยังมี ละครโอเปร่า (opera) ซึ่งในตอนต้น ๆ ก็นำเอาเนื้อเรื่องจาก เทพนิยายกรีกมาแต่ง เช่น เรื่องดาฟนี (Dafne) ซึ่งเป็นโอเปร่าเรื่องแรก และนำออกแสดงครั้งแรกในปี ค.ศ.1597

ระหว่างยุคเรอเนของค์ วัฒนธรรมในยุโรปเปลี่ยนแปลง อย่างมาก ศูนย์กลางของกิจกรรมต่าง ๆ อยู่ที่อิตาลี สังคมของยุคนี้ยังคง คล้ายคลึงกับยุคกรีก กล่าวคือยังไม่มีการรวมเป็นประเทศ ทว่าคงแยก กันเป็นกลุ่มของรัฐอิสระ ระบบการเมืองของยุโรปเปลี่ยนแปลงอย่าง เห็นได้ชัดในช่วงยุคเรอเนซองค์ การปกครองโดยอำนาจเด็ดขาดอยู่ที กษัตริย์และเจ้าชาย เข้ามาแทนที่อำนาจของศาสนจักร

ในยุคนี้พ่อค้าที่มั่งคั่ง หรือผู้นำนายทุนเป็นกุญแจลำคัญต่อ ระบบเศรษฐกิจ ชนชั้นพ่อค้าและนายทุนมีบทบาทมากขึ้น โดยเฉพาะ อย่างยิ่งในอิตาลี นายทุนผู้มั่งคั่งเหล่านี้ต้องการกิจกรรมบางอย่างเพื่อ คลายเหงาในเวลาว่าง เหตุนี้เองจึงเกิดระบบผู้อุปถัมภ์ขึ้น บรรดา นายทุนที่มั่งคั่งเช่น ตระกูลเมดิซี (Medici) แห่งฟลอเรนซ์ ให้ทุน สนับสนุนแก่คิลปืน

้ ศิลปะในยุคเรอเนซองค์ แตกต่างจากศิลปะในยุคกลาง ดังเห็นได้จากงานจิตรกรรมของไมเคิลแองเจลโล และลีโอนาร์โด ดาวินซี หากเราพิจารณาเปรียบเทียบกับผลงานจิตรกรรมยุคกลาง เช่น งาน Madonna Entroned ของจิออตโต ซึ่งให้ความลำคัญแก่ศาสนา แม้ว่า ศิลปินในยุคเรอเนซองค์อาจได้แรงดลใจจากศาสนา อาทิ ผลงาน เดวิด และโมเสส (Devid & Moses) ของไมเคิลแองเจลโล และผลงาน จิตรกรรม The Last Supper ของดาวินซี ศิลปินในยุคเรอเนซองค์จะ นำเสนอเรื่องราวของศาสนา ด้วยรูปแบบที่แตกต่างจากงานศิลปะยุค กลาง กล่าวคือพวกเขาจะนำเสนอด้วยภาพลักษณ์ของมนุษย์ปุถุชน มากกว่าภาพลักษณ์ของบุคคลในศาสนาซึ่งไม่มีตัวตน หรือเป็นภาพ



ของบุคคลในจินตนาการ ซึ่งดูไกลจากความเป็นปุถุชน ดังเช่นที่งาน จิตรกรรมในยุคกลางนำเลนอ

เทคนิคในงานศิลปะมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นด้วยงานจิตรกรรม มีลักษณะเหมือนจริงมากขึ้น มีการใช้วัสดุและเทคนิคใหม่ ๆ ในการ สร้างสรรค์งานเริ่มใช้สีน้ำมันในการวาดรูปเหมือน ซึ่งดูเป็นธรรมซาติ มากขึ้น นอกจากนี้เริ่มมีการวาดภาพตามหลักทัศนียภาพ (perspective) ในงานวรรณกรรม กระแสการเคลื่อนไหวสำคัญในยุค เรอเนซองค์ก็ได้แก่ ความคิดตามแบบ Humanism ซึ่งมุ่งเน้นความ

สนใจที่มนุษย์กว่าพระผู้เป็นเจ้า รวมทั้งยังเชื่อในศักยภาพของมนุษย์ ยุคเรอเนซองค์ ถือได้ว่าเป็นยุคแห่งการคิดค้นและการทดลอง ประชาชนในยุคนี้หันมาสนใจที่จะค้นคว้าหาวิธีการที่จะเอาชนะโลก รอบ ๆ ตัวของพวกเขา แม้ว่าสมัยเรอเนซองค์จะเริ่มต้นในอิตาลี แต่ทว่าประเทศอื่น ๆ ในยุโรปก็พยายามทดลองและค้นหาโลกใหม่ อาทิ โคลัมบัสค้นพบอเมริกาในปี ค.ศ.1492 เป็นต้น

ท่ามกลางการปฏิวัติทางวัฒนธรรมและสังคมของยุคนี้ การ ละครในอิตาลีก็มีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบอย่างเห็นซัดในช่วงระหว่างปี ค.ศ.1550–1650 ซึ่งปรากฏอยู่ใน 4 ขอบเขต อันได้แก่

- า: การแสดง
- การวิจารณ์ละคร
- สถาปัตยกรรมของโรงละคร
- 4. การออกแบบฉาก

#### บทละคร

บทละครส่วนมากที่เขียนขึ้นระหว่างยุคเรอเนซองค์ ของ อิตาลีเขียนขึ้นเพื่อแลดง มีอยู่บ้างที่เขียนเพื่อใช้อ่านที่สถาบันการศึกษา หรือสำหรับผู้อุปถัมภ์ที่มั่งคั่ง บทละครเหล่านี้ปัจจุบันไม่หลงเหลืออยู่ แล้ว นอกจากอิทธิพลที่นักประพันธ์บทละครท่านอื่นนำมาใช้ อาทิ นักประพันธ์บทละครในยุคเรอเนซองค์ของอังกฤษ สเปน และฝรั่งเคล

## สุขนาฎกรรมและโศกนาฏกรรมของอิตาลี

ในช่วงคริสตศักราช 1300 ถึง 1400 นักเขียนบทละคร ชาวอิตาลียังคงเขียนบทละครคาสนาในรูปที่นิยมในยุคกลาง บทละคร เหล่านั้นรู้จักกันในชื่อ Sacra rappresentazioni หรือตัวแทนอันเป็นที่ สักการะในทางคาสนา เนื้อเรื่องในละครอาศัยเรื่องจากคัมภีร์ไบเบิล และเรื่องราวเกี่ยวกับนักบุญต่างๆ ในช่วงต้นๆ ของยุคเรอเนซองค์ มี

นักเขียนบทละครชาวอิตาลี จำนวนไม่กี่คนที่เขียนบทละครสุขนาฏกรรม ใดยอาศัยเรื่องราวจากบทละครเก่าของกรีกโรมัน บทละครในช่วงแรก ๆ ของยุคนี้ในอิตาลีเขียนด้วยภาษาลาตินทั้งสิ้น อย่างไรก็ตามบทละครที่ พัฒนามาจากสุขนาฏกรรมและโศกนาฏกรรมของกรีกโรมันโดย นัก เขียนอิตาลีในยุคนี้ ก็ยังคงไม่สามารถเทียบคุณค่ากับงานของเดิมได้เลย บทละครเรื่อง Eccerinus บทประพันธ์ของ Albertino Mussato (1261-1329) ซึ่งถือว่าเป็นบทละครโศกนาฏกรรมเรื่องแรกของยุคเรอเนซองค์ บทละครเรื่องนี้นำเสนอเรื่องราวของผู้ปกครองที่กดขี่ของเมืองปาดัว (Padua)ในยุคนั้น ขณะที่บทละครสุขนาฏกรรมเรื่อง Paulus(1350) บทประพันธ์โดย Pier paolo Vergerio (1370-1445) ลักษณะลีลาใน บทละครมีอิทธิพลของเทอเรนซ์ปรากฏอยู่อย่างเห็นได้ชัด ในช่วงปี คริสตศักราช 1453 มีการจัดพิมพ์บทละครของเอสคิลัส โซโฟคลีส ยูริพิดีส อริสโตเฟนิส เพลาตัล เทอเรนซ์ และเซเนก้าที่หลงเหลืออยู่ รวมทั้งมี การเผยแพร่งานเขียนของอริสโตเติลและโฮเรส งานพิมพ์ทั้งหลายนั้น เชื่อว่าน่าจะจัดทำโดยสำนักพิมพ์กูเตนเบอร์ก

จวบจนกระทั่งในช่วงต้นของปีคริสตศักราช 1500 บทละคร ของอิตาลีเริ่มเปลี่ยนมาเขียนด้วยภาษาอิตาลีแทน แต่ทว่าเนื้อหาของ บทละครยังคงอาศัยรูปแบบของกรีกโรมัน ตัวอย่างเช่น บทละครเรื่อง La Cassaria (The Chest, 1508) และบทละครเรื่อง I Suppositi (The Counterfeits, 1509) ทั้งสองเรื่องประพันธ์โดยอะริโอลโต (Lodorico Ariosto 1474-1533) รวมทั้งบทละครเรื่อง La Calandria (The Follies of Calandro, 1513) บทประพันธ์ของ Cardinal Bernardo Dovizi da Bibbiena (1470-1520) มีรูปแบบโครงเรื่องและกลวิธีที่มีลักษณะ เป็นสุขนาฏกรรมใหม่ของโรมันอย่างเด่นขัด

บทละครโศกนาฏกรรมสองเรื่องของยุคเรอเนซองค์ ประพันธ์ ขึ้นในช่วงต้นคตวรรษที่ 16 ได้แก่เรื่อง Sofonisba ประพันธ์ขึ้นในช่วง ค.ศ.1515 โดยทริสซิโน Giangiorgio Trissino (1478-1550) บทละครโศกนาฏกรรมเรื่องนี้พิมพ์ในปี ค.ศ.1518 แต่ไม่ได้นำไปแสดง จนกระทั่งปี ค.ศ.1562 จึงแสดงที่ Olympic Academy ในเมืองวิเซนซา (Vicenza) บทละครโคกนาฏกรรมเรื่องที่สองคือ Orbecche (1541) ประพันธ์โดยซินทริโอ (Giambattista Giraldi Cinthio 1504–1574) บทละครโคกนาฏกรรมของทริลสิโน ยืมองค์ประกอบของโครงสร้าง หลายอย่างจากบทละครโศกนาฏกรรมของกรีกยุคคลาสลิค ขณะที่ซินทิโอ ใช้รูปแบบของเซเนก้าอันเป็นสไตส์ของเรื่องเศร้าแบบเมโลดรามาติค มากกว่า นอกจากนี้ทริสสิโนยังเขียนบทละครโดยปรับปรุงเรื่องจาก งานสุขนาฏกรรมของเพลาตัล เรื่อง The Menaechmi โดยให้ชื่อเรื่องว่า I Simillimi(1547)

### l Similimi(1547) ละครอินเตอร์เมซซิและละครปาสตอรัลส์ (Intermezzi and Pastorals)

รูปแบบละครสองชนิดซึ่งได้อิทธิพลในด้านเนื้อหาสาระ และ กลวิธีการประพันธ์จากยุคคลาสสิคแล้วพัฒนาขึ้นในยุคเรอเนซองค์ ของอิตาลี ก็ได้แก่ ละครอินเตอร์เมซซิ (Intermezzi) และละคร ปาสตอรัลส์ (Pastorals)

ละครอินเตอร์เมซซิเป็นละครขนาดลั้น ๆ นำเรื่องราวมาจาก เทวตำนาน เป็นรูปแบบละครสั้น ๆ ที่แสดงแทรกระหว่างฉากในละคร เรื่องยาว เนื้อเรื่องของละครสั้นชนิดนี้ปกติจะมีแก่นเรื่องสัมพันธ์กับ ละครเรื่องยาวที่ละครสั้นอินเตอร์เมซซิแทรกอยู่ ละครประเภทนี้เป็น รูปแบบของละครที่พัฒนาขึ้นภายนอกราชลำนัก จัดเป็นงานละคร ระดับชาวบ้าน ละครสั้นอินเตอร์เมซซิปกติจะต้องใช้ฉากเทคนิคพิเศษ ประกอบ แม้ว่าละครชนิดนี้จะได้รับความนิยมในคริสตศตวรรษที่ 16 ทว่า เมื่อถึงคตวรรษที่ 17 รูปแบบละครประเภทนี้ก็สูญหายไป

ละครปาสตอรัลส์ เป็นละครที่ชาวอิตาลีเลียนแบบมาจาก ละครแซทเตอร์ของกรีกซึ่งเป็นละครลั้น ๆ ตลกแบบหยาบคาย ทว่า ละครปาสตอรัลส์ของอิตาลีเน้นสาระของเรื่องกับเรื่องพาฝันและความรัก ตัวละครในเรื่องปกติจะเป็นคนเลี้ยงแกะและบุคคลจากเทวตำนาน

้ผ้ซึ่งอาศัยอยู่ในป่าและชนบท ส่วนที่แตกต่างระหว่างละครปาสตอรัลส์ ของอิตาอีและละครแสทเตอร์ของกรีก ก็คือ ละครปาสตอรัลส์ไม่น้ำเสนอ เรื่องเพศ หรือเรื่องลามกในเนื้อหาสาระ หรือแม้แต่ในสไตส์การแสดง ละครประเภทนี้ของอิตาลีจะนำเสนอเรื่องราวของคู่รักที่มีอุปสรรค ในตอนต้นซายหนุ่มและหญิงสาวจะไม่ลงรอยกัน ขณะที่นาฏการใน เรื่องเครียดมากขึ้นจนกระทั่งจบละครปาสตอรัลส์จะจบเรื่องด้วยความสุข ค่รักได้สมหวัง บทละครที่มีชื่อเสียงมากที่สุดคือ Aminta(1573) ประพันธ์ โดยแทลโข (Torquoto Tasso, <u>1544</u>–1595) อามินด้าชายเลี้ยงแกะ ตกหลุมรักซิลเวียแต่ทว่าเป็นความรักเพียงข้างเดียวด้วยเหตุที่สาว ซิลเวีย มิได้รักหนุ่ม อามินต้าแม้แต่น้อย แม้ว่าต่อมาอามินต้าจะช่วย เหลือเธอให้พ้นจากแซทเตอร์ผู้ชั่วร้าย หล่อนก็ยังคงปฏิเสธที่จะรัก อามินต้า ต่อมาอามินต้าได้รับข่าวลือผิดๆ ว่า ซิลเวียสาวที่ตนหลงรัก ถูกสิ่งโตกัดตาย ด้วยความเสียใจเขาจึงกระโดดเขาตาย เมื่อซิลเวียรู้ ข่าวการฆ่าตัวตายของอามินต้า ทำให้หล่อนเปลี่ยนใจ ซิลเวียจัดการ ทำพิธีศพให้แก่อามินต้า และนาฏการในเรื่องชี้นำให้คนดู รู้สึกว่า หล่อนกำลังจะฆ่าตัวตายตามอามินต้าอย่างไรก็ตามในฉากสุดท้ายก็มี คนส่งข่าวว่าอามินต้ายังไม่ตาย เพราะเขาตกลงไปอยู่บนพุ่มไม้ ผล จึงทำให้ซายหน่มได้สมหวังในรักจากซิลเวีย

อิทธิพลจากกรีกยุคคลาสสิคปรากฏในงานบทละครปาสตอรัลส์ ของแทสโซอย่างชัดเจน ตัวละครในงานของแทสโซ คล้ายคลึงกับ ตัวละครในละครแซทเตอร์ นอกจากนี้ยังมีการใช้กลุ่มประสานเสียงใน การดำเนินเรื่อง รวมทั้งฉากที่สยดสยองเป็นต้นว่า ซิลเวียถูกคุกคามโดย แซทเตอร์ผู้ชั่วร้าย และฉากฆ่าตัวตายของอามินต้า ฉากที่น่ากลัวเหล่านี้ จะไม่แสดงหน้าฉาก แต่จะสมมุติว่าเหตุการณ์ที่เลวร้ายน่ากลัวเหล่านั้น เกิดขึ้นหลังฉาก และคนดูจะทราบได้จากการบรรยาย

### อุปรากร(Opera)

อุปรากรนับเป็นรูปแบบของละครจากยุค เรอเนซองค์ของ อิตาลีรูปแบบเดียวที่ยังคงหลงเหลืออยู่ ละครประเภทนี้พัฒนาขึ้นใน ช่วงปลายคริสตศตวรรษที่ 16 ที่สถาบันฟลอเรนไทน์ (Florentine academy) เชื่อกันว่าอุปรากรพัฒนาจากละครโศกนาฏกรรมของกรีก โดยนำเอาเรื่องราวและลไตล์ของละครโศกนาฏกรรม มาผลมผลาน ระหว่างดนตรีและละครเข้าด้วยกัน

อุปรากรในยุคแรก ๆ จะอาศัยเรื่องราวจากเทวดำนานของกรีก และเรื่องราวของประวัติศาสตร์โบราณ อาทิ บทละครอุปรากรเรื่อง Euridice(1600) ประพันธ์โดย Jacopo Peri (1561–1633) และเรื่อง Ofeo(1605) ของ Claudio Monteverdi (1567–1643) จะมีเนื้อเรื่อง เกี่ยวกับเทพในตำนานของกรีก จวบจนกลางคริสตศตวรรษที่ 17 ความนิยมในอุปรากรปรากฏชัด อันเห็นได้จากในเมืองเวนิช มี การสร้างโรงอุปรากรขึ้นเป็นจำนวนมาก

อุปรากรจัดว่าเป็นรูปแบบหนึ่งของละคร แต่โดยทั่วไปมักจะ ถือเป็นส่วนหนึ่งของดุริยางคศิลป์ ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่าอุปรากรจะ ประกอบด้วยบทร้องหรือเพลง นาฏการเคลื่อนไหวแบบละคร อารมณ์ และตัวละครถูกบรรจงสร้างขึ้นโดยผ่านบทเพลงและดนตรี เนื้อหาของ อุปรากรจะเรียกว่า libretto ซึ่งจะถือว่าเป็นส่วนสำคัญรองมาจากดนตรี องค์ประกอบสำคัญสองอย่างของ อุปรากรก็คือ aria และ recitative

'aria' เป็นเพลงที่อาจร้องเดี่ยวร่วมกับวงออเคสต้า หรือร้องคู่ (duets) ร้องสามคน (trios) และร้องสี่คน (quartets) ก็ได้ ขณะที่ 'recitative' เป็นเพลงที่พูดโต้ตอบเหมือนบทสนทนาของละคร นักแสดงอุปรากรจึงจำเป็นต้องเป็นทั้งนักร้องและนักแสดง

หลักจากที่อุปรากรกำเนิดขึ้นในอิตาลีแล้ว ก็มีการพัฒนาต่อ ๆ มาในหลาย ๆ ประเทศในช่วงกลางคริสตศตวรรษที่ 17 ฝรั่งเคลสร้าง อุปรากรขึ้นโดยนำเอาอุปรากรของอิตาลีมาพัฒนาปรับปรุงให้เข้ากับ รสนิยมของชาวฝรั่งเคลมากขึ้น บทอุปรากรของฝรั่งเคลประกอบด้วย เนื้อเรื่องซึ่งประสานบัลเล่ต์เข้าไว้ด้วย ผู้ประพันธ์บทอุปรากรคนแรก ของฝรั่งเคล เป็นนักประพันธ์เพลงเชื้อลายอิตาลี Jean-Baptiste Lully(1632-1687) เนื้อหาลาระของบทอุปรากรในช่วงศตวรรษที่ 17 ส่วนมากยังคงเป็นเรื่องร่าวจากเหตุการณ์ ประวัติศาสตร์ หรือเทวตำนาน นักประพันธ์อุปรากรที่ยิ่งใหญ่ในช่วงศตวรรษที่ 18 คนหนึ่งคือ โมซาร์ท (Wolfgang Amadeus Mozart, 1756–1797) โมซาร์ทเกิด ที่เมืองซาลล์เบอร์ก ประเทศออลเตรีย ทว่าตลอดชีวิตของเขาจะอยู่ใน กรุงเวียนนามากกว่าที่อื่น

ในช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 นับเป็นยุคของมหาอุปรากร (Grand-opera) นักประพันธ์อุปรากรที่มีชื่อเสียงของยุคนี้ได้แก่ นักประพันธ์เพลงชาวอิตาลีชื่อ Giuseppe Verdi(1813-1901) และ นักประพันธ์ชาวเยอรมันชื่อ Richard Wagner (1813-1883)

นอกจากนี้บทอุปรากรในยุคคริสตศตวรรษที่ 20 ยังมีอีก มากมาย ตัวอย่างเช่น อุปรากรเรื่อง Wozzeck(1921) และ Lulu(1934) ผลงานของ Alben Barg (1885–1935) เบอร์กเป็นนักประพันธ์ละคร เพลงร่วมสมัยของอังกฤษและอเมริกัน รวมทั้งผลงานประเภทอุปรากร ด้วย นอกจากนี้ยังมีผลงานของ George Gershwin เรื่อง Porgy Sweeney Todd(1978) ตลอดจนผลงานประพันธ์ของ Andre Lloyd Webber และ Tim Rice เรื่อง Jesus Christ Superstar (1971) และ เรื่อง Evita (1978) รวมทั้งผลงานของ Webber เรื่อง Plantom of The Opera(1987) เป็นต้น

### คอมเมอเดีย เดลา เต้ (Commedia Dell' Arte)

คอมเมอเดีย เดลา เต้ เป็นรูปแบบของละครรูปแบบหนึ่งใน ยุคเรอเนซองค์ของอิตาลี จัดได้ว่าเป็นละครที่ได้รับความนิยมมาก เช่นเดียวกับอุปรากร นักวิชาการบางท่านจัดให้คอมเมอเดีย เดลา เต้ เป็นรูปแบบละครบริสุทธิ์

Commedia Dell' Arte เป็นคำภาษาอิตาเลียนใช้เรียกละคร ของกลุ่มศิลปินอาชีพ คณะละคร คอมเมอเดีย เดลา เต้ ปกติจะ ประกอบด้วยนักแสดงจำนวนสิบคน เป็นนักแสดงชายเจ็ดคน และ นักแสดงหญิงสามคนทว่าบางครั้งจำนวนของผู้แสดงก็อาจแตกต่างไปบ้าง คณะละครจะเดินทางเร่แสดงไปทั่ว นักวิชาการบางท่านสันนิษฐานว่า คณะละคร คอมเมอเดีย เดลา เต้ นี้อาจเป็นเชื้อสายหรือเป็นละครที่ สืบสายมาจากคณะละครใบ้ของกรีกและโรมัน เนื่องจากคอมเมอเดีย เดลา เต้ มักนำเสนอเรื่องประเภทสุขนาฏกรรม เหตุนี้คำว่า Commedia dell' arte จึงมักจะเกี่ยวพันกับละครสุขนาฏกรรมเป็นสำคัญ

 เอก สแขางมการแก่ยรหนกบละหรรุงนาฐกรรมเบนสาหญ คอมเมอเดีย เดลา เต้ เจริญรุ่งเรื่องในอิตาลีเป็นระยะเวลา ยาวนาน นับตั้งแต่ช่วงปี ค.ศ.1550 จวบจนปี ค.ศ.1750 บทละครมิได้ เขียนในรูปของวรรณกรรมแต่มีลักษณะเป็นละครที่แสดงในรูปแบบของ การนำเสนอในรูปแบบคล้ายการแต่งกลอนสด (improvised presentations) นักแสดงจะไม่มีบทที่สมบูรณ์ พวกเขาจะต้องคิดบทพูด พร้อมกับการแสดงท่าทางเองในขณะที่แสดงและเหตุการณ์บนเวที ดำเนินไป บทสั้น ๆ ที่ไม่มีบทสนทนาที่เรียกว่า 'Scenarios' จะมี เฉพาะโครงเรื่อง บทคอมเมอเดีย เดลา เต้ แบบบทสั้น ๆ นี้ มีผู้ประพันธ์ ไว้จำนวนมากในยุคเรอเนซองค์ของอิตาลี เท่าที่หลงเหลือ อยู่ก็มี มากกว่าพันบท นักแสดงคอมเมอเดีย เดลา เต้ เหล่านั้นก็จะอาศัยบท ที่มีแต่โครงเรื่องเหล่านั้นเป็นแนวทางร่วมกัน จากนั้นผู้แสดงแต่ละคนก็ จะสร้างสรรค์บทพูดของตนเอง ซึ่งนับเป็นลักษณะที่คิดขึ้นแบบสด ๆ โดย ปัจจุบันทันด่วน

ขนบของคอมเมอเดีย เดลา เต้ ซึ่งถือปฏิบัติกันมาในด้าน การแสดง และรูปแบบการแสดงนั้นมีส่วนช่วยให้ภาระงานแสดงของ นักแสดงง่ายขึ้น มากกว่าการแสดงโดยอาศัยปฏิภาณคิดเรื่อง และ บทสนทนาเองโดยไม่มีทิศทาง รูปแบบการแสดงลักษณะที่ปรากฏชัด ลักษณะหนึ่งก็คือนักแสดงคอมเมอเดียมักจะแสดงบทตัวละครตัวใด ตัวหนึ่งอยู่เป็นประจำ ซึ่งช่วยให้การแสดงของพวกเขาง่ายขึ้นเพราะใน คอมเมอเดีย เดลา เต้ จะมีตัวละครประเภท stock character อันเป็น รูปแบบตัวละครที่มีลักษณะตายตัว คงที่ ในแง่บุคลิกลักษณะ ตัวละคร เหล่านั้นก็ได้แก่ แพนทาโลน (Pantalone) ซึ่งเป็นซายแก่ชาวเวนิชที่ ขึ้เหนียว โลภ และเต็มไปด้วยราคะ ด็อททอร์(Dottore) อันเป็นตัว ละครที่เป็นนักวิชาการที่ใง่เขลา และมักจะมีเหตุให้ต้องเกี่ยวข้องกับ เรื่องรัก ๆ ใคร่ ๆ ของเพื่อนบ้านอยู่เสมอ คาพิทาโน(Capitano) ทหาร ขี้ขลาด แต่ขี้ไม้โอ้อวด แซนนิ(Zanni) คนใช้ซึ่งบางครั้งก็อาจจะมี บุคลิกแบบขี้โกง หรือโง่เขลา และอาเล็กซิโน(Arlecchino) หรือ ฮาร์เลควิน(Harlequin) ซึ่งเป็นตัวละครที่เป็นคนรับใช้ที่ตลกเป็นเทิ่น นับเป็นตัวละครซึ่งเป็นที่รู้จักของคนดูทั่วไป นอกจากนี้เนื้อเรื่องของ คอมเมอเดีย มักจะต้องมีคู่รักหนุ่มสาว ซึ่งมักจะถูกขัดขวางโดย แพนตาโลน และด็อททอร์อยู่ด้วย

นักแสดงจะผสมผสานบุคลิกลักษณะของตนให้เข้ากับ บุคลิกลักษณะของตัวละครที่ตนสวมบทบาทอยู่ จึงทำให้การคิดบท สนทนาและการแสดงสด ๆ โดยอาศัยการคิดบทขึ้นโดยฉับพลัน เป็น ไปอย่างง่ายมากขึ้น นอกจากนี้นักแสดงเหล่านั้นแสดงด้วยกันตลอดเวลา โดยที่แต่ละคนก็สวมบทบาทของตัวละครเดิมอยู่เป็นเวลานาน ๆ ผลทำให้นักแสดงเหล่านั้นซำนาญในการสร้างมุขตลกต่าง ๆ ในระหว่างที่ แสดงร่วมกันได้ดียิ่งขึ้น

การแสดงสด ๆ (Improvisation) ง่ายมากขึ้นเพราะตัวละคร ในคอมเมอเดียทุกตัวจะใช้ท่าทางตลก ๆ แบบมาตรฐานซ้ำ ๆ อยู่เสมอ ตัวอย่างเช่น คาพิทาโน จะห้อยดาบติดตัวอยู่ตลอดเวลา ซึ่งมักจะ กลายเป็นสัญลักษณ์ของเครื่องเพศชายขนาดใหญ่ นอกจากนี้นักแสดง ยังคงใช้บทพูดก่อนเข้าและออกเวทีในรูปแบบที่ใช้อยู่เป็นประจำ จาก หลักฐานที่ปรากฏหลงเหลือ ซี้ให้ทราบว่านักแสดงคอมเมอเดียมักจะ แสดงในลักษณะซ้ำ ๆ ทั้งบทพูดและจากที่แสดงรวมทั้งมุขตลกต่าง ๆ ด้วย เครื่องแต่งกายก็จัดขึ้นกันอย่างง่าย ๆ ตัวละครในคอมเมอเดีย

ทุกตัวจะสวมใส่เครื่องแต่งกายตามขนบ อาทิ ฮาร์เลควิน จะสวมเสื้อ ลายผ้าปะ ดือททอร์จะสวมชุดครุยนักวิชาการ ด้วยเหตุนี้ผู้ดูละครจะ จำตัวละครเหล่านั้นได้ทันที เพราะตัวละครแต่ละตัวจะสวมเครื่อง แต่งกายชุดเดิมเสมอและเครื่องแต่งกายเหล่านั้นมักจะช่วยสะท้อนให้เห็น บุคลิกลักษณะที่น่าขบขันของตัวละคร ตัวละครทุกตัวจะสวมหน้ากาก ยกเว้นแต่ตัวละครที่เป็นคู่หนุ่มสาวจะไม่สวมหน้ากาก หน้ากากจะมีทั้ง ครึ่งหน้าและที่ปิดทั้งหน้า หน้ากากของแพนทาโลนจะมีจมูกขนาด ใหญ่งุ้มงอ นอกจากนี้เครื่องแต่งกายของฮาร์เลควินจะมีดาบไม้ซึ่งใช้ สำหรับการต่อสู้ในฉากต่อสู้ที่ขบขัน ดาบไม้นี้เรียกว่า สแล็ปสติค (Slapstick) ประกอบด้วยไม้บางๆ สองชิ้นซ้อนกันอยู่เมื่อตีจะเกิด เสียงดัง

### คณะละครคอมเมอเดีย่

คอมเมอเดีย เดลา เด้ ได้รับความนิยมจากผู้ชมละครใน อิตาลียุคเรอเนซองค์อย่างมากรวมทั้งในฝรั่งเคสด้วย คณะละคร คอมเมอเดียที่ประสบความสำเร็จส่วนมากจะเป็นคณะละครที่เป็นระบบ ภายในครอบครัวสกุสใด่สกุลหนึ่ง ชื่อคณะละครก็เช่น 'I Gelosi' ซึ่ง หมายถึงความสนุกสนานที่น่าคลั่งไคล้ 'I Fide' หมายถึงความน่าไว้วางใจ หรือคณ่ะ 'I Confidenti' หมายถึงคู่คิด เพื่อนที่ไว้ใจ และคณะ 'I Accesi' หมายถึงดีเลิศ เป็นต้น

คณะละครจะมีแผนในการแบ่งปันผลประโยชน์จากกำไร และ รับผิดชอบค่าใช้จ่ายหรือการขาดทุนร่วมกันระหว่างนักแสดงในคณะ ทุกคน นักแสดงละคร คอมเมอเดียจะยึดหยุ่นในเรื่องสถานที่แสดง พวกเขาอาจจะแสดงในจตุรัสกลางเมือง เวทีแสดงละคร หรือใน คฤหาสน์ของคหบดีผู้มั่งคั่ง รวมทั้งในราชลำนักได้ทั้งสิ้น

## การวิจารณ์งานละครของอิตาลี อุดมคติของนีโอคลาสสิค

นักวิชาการบางท่านกล่าวว่า หากบทละครที่ประพันธ์ขึ้นใน สมัยเรอเนซองค์ของอิตาลี มีลักษณะจำกัดบางประการที่เหมือน ๆ กัน อย่างเห็นได้ขัดแล้วละก็ต้องกล่าวว่าเป็นเพราะอิทธิพลของการ วิจารณ์งานละครในยุคนั้น นักวิจารณ์ของอิตาลีในยุคนี้สร้างกฎเกณฑ์ อันเป็นทฤษฎีความเชื่อทางการละครที่มีอิทธิพลกระจายไปทั่วยุโรปเกือบ 200 ปี กฏนี้รู้จักกันทั่วไปในนาม 'อุดมคติของนีโอคลาลสิค' (neoclassical ideals) นักวิจารณ์กลุ่มนีโอคลาลสิค เชื่อว่าพวกเขา กำลังสร้างกฎเกณฑ์ซึ่งจะผลักดันให้บรรดาผู้สร้างงานละครในยุคนั้น เลียนแบบผลงานของศิลปินกรีกและโรมัน นอกจากนี้พวกเขายังกล่าวว่า อุดมคติหรือความเชื่อของพวกเขาเป็นผลมาจากการศึกษางานกรีก และโรมัน รวมทั้งการตีความจากผลงานของอริสโตเติล และโฮเรซ (Horace) อย่างไรก็ตามความคิดของกลุ่มนีโอคลาสสิคดูจะมี กฎเกณฑ์ตายตัวมากกว่าความคิดของอริสโตเติล ทั้งนี้ผู้ศึกษา อาจจำเป็นต้องทำความเข้าใจในความจริงที่ว่า อริสโตเติลมีได้บัญญัติ กฎเกณฑ์ขึ้นเอง ทว่าอริสโตเติลวิเคราะห์ดูว่านักการละครของกรีก สร้างสรรค์ผลงานอย่างไร ขณะที่นักคิดกลุ่มนีโอคลาสสิคต้องการ ตั้งกฎเกณฑ์สำหรับนักเขียนบทละคร (อย่างไรก็ตามนักวิชาการและ นักประวัติศาสตร์บางกลุ่มเชื่อว่ากลุ่มนีโอคลาสสิคต้องการ ตั้งกฎเกณฑ์สำหรับนักเขียนบทละคร (อย่างไรก็ตามนักวิชาการและ นักประวัติศาสตร์บางกลุ่มเชื่อว่ากลุ่มนีโอคลาสสิคของอิตาลีได้รับ อิทธิพลจากโฮเรซ นักวิจารณ์ชาวโรมัน มากกว่าอริสโตเติล) ในยุคนี้ อิตาลีมีนักวิจารณ์ที่โดดเด่นอยู่สามคนได้แก่ สศาลิเจอร์ (Julius Caesar Scaliger, 1484–1558) คาลเตลวีโตร (Lodrovico Castelvetro 1505– 1571) และมินเทอร์โน (Antonio Mintumo มรณะ 1574)

## พฤติกรรมที่เหมาะสม และลักษณะเหมือนจริง (Decorum and Verisimilitude)

Verisimilitude) กฎเกณฑ์ประเด็นหนึ่งของอุดมคตินีโอคลาสสิคก็คงได้แก่ เรื่อง ของพฤติกรรมของตัวละครในละครทุกตัวควรจะต้องประพฤติ หรือ แสดงพฤติกรรมบนพื้นฐานของ อายุ อาชีพ เพศ สถานภาพและนิลัย ของตัวละครเหล่านั้นด้วย อีกประเด็นที่มีความสำคัญเท่าเทียมกับ เรื่องพฤติกรรมที่เหมาะสมก็คือ verisimilitude หรือความคิดที่ว่า ละครจะ ต้องมีลักษณะอันเป็นไปได้จริง สิ่งที่เป็นเรื่องภูติมีปีศาจสิ่งที่ไม่มีตัวตน ในชีวิตจริง รวมทั้งอำนาจเหนือธรรมชาติหรือเรื่องที่เหนือธรรมชาติทั้ง หลายล้วนเป็นสิ่งต้องห้ามในบทละครตามอุดมคติของนีโอคลาสสิค อย่างไรก็ดีลักษณะความสมจริงหรือเหมือนจริงดังกล่าว ก็มีใช่ความคิด เดียวกันกับลักษณะของกลุ่มละครสัจจนิยม (realism) ในละครสมัยใหม่ ความคิดของกลุ่มนี้โอคลาสสิคเกี่ยวกับลักษณะเหมือนจริงนั้นปัจจุบัน ก็คงหมายถึงตัวละครอันมีลักษณะบุคลิกตามแบบฉบับ (stock character) และสถานการณ์ของละครที่เป็นแบบฉบับ (stock dramatic situations) ซึ่งคนดูทั่วไปคุ้นชินและอาจพบเห็นได้ในชีวิตจริง

บร็อคเก็ต (Brockett) กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่า ความคิดในเรื่อง ลักษณะเหมือนจริง (verisimilitude) อาจแบ่งออกได้เป็นเป้าหมาย ย่อย ๆ 3 ประเด็นคือ ความสมจริง (reality) ความถูกต้องทางศีลธรรม (morality) และลักษณะทั่ว ๆ ไป (generality) ในประเด็นความสมจริง นักวิจารณ์สนับสนุนให้ผู้สร้างงานละครจำกัดเรื่องราวของละครให้ อยู่ภายในสถานการณ์หรือเหตุการณ์ที่สามารถเกิดขึ้นในชีวิตจริง โดยทั่วไปบทละครของกลุ่มนีโอคลาสสิค เรื่องราวจินตนาการและ เหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับอำนาจเหนือธรรมชาติทั้งหลายจะเป็นสิ่งที่ ผู้ประพันธ์หลีกเลี่ยง แต่หากสิ่งเหล่านั้นเป็นส่วนหนึ่งของเนื้อเรื่อง อาทิ จากเทวตำนานประวัติศาสตร์หรือแม้แต่เรื่องจากคัมภีร์ไบเบิล ผู้ประพันธ์จะปรับลดเหตุการณ์เหล่านั้นให้อยู่ในระดับที่ดุว่าเป็นไปได้ มากขึ้น นอกจากนี้เทคนิคในการแสดงประเภทบทพูดเดี่ยวของตัวละคร (soliloquy) และบทของกลุ่มประสานเสียง จะไม่ได้รับความนิยม ด้วย เหตุที่เชื่อว่าเป็นลักษณะอันขัดต่อธรรมชาติที่จะกำหนดให้ตัวละครยืน พูดคนเดียวตามลำพังหรือให้ตัวละครปรึกษาความลับส่วนตัวกับกลุ่ม คนกลุ่มใหญ่อย่างเช่นกลุ่มประสานเสียง...ความต้องการในความ ลมจริงส่งผลให้ผู้ประพันธ์บทละครนำเอาฉากรบของสงคราม ฉากที่ โหดร้าย ฉากฆ่ากันของตัวละครไปเป็นฉากที่เกิดขึ้นนอกเวที ด้วยเหตุ ที่เป็นฉากที่ยากต่อการแสดงให้สมจริง นอกจากนี้ละครจะต้องสอน ศีลธรรม ผู้สร้างงานละครไม่เพียงแต่ลอกเลียนภาพชีวิต แต่ยังต้องนำ เสนออุดมคติทางด้านจริยธรรมด้วย ทั้งความสมจริง และความ ถูกต้องทางศีลธรรม ยังต้องพิจารณาในประเด็นลักษณะอันทั่ว ๆ ไป หรือ ความเป็นปกติวิสัยด้วย ละครทุกเรื่องมีหน้าที่หลักคือเพื่อสอนและให้ ความพึงพอใจแก่คนดู

เอกภาพ : เวลา สถานที่ และนาฏการ

บัญญัติของนีโอคลาสสิคที่เป็นที่รู้จักกันดีก็คงได้แก่ ความ เป็นเอกภาพในละคร 3 ประการ คือ เอกภาพของเวลา เอกภาพของ สถานที่ และเอกภาพของนาฏการ คาสเทลวีโตร (Castelvetro) เป็น นักวิจารณ์คนแรกที่ให้ความสำคัญแก่กฎแห่งเอกภาพทั้งสามมากที่สุด นักวิชาการบางท่านเชื่อว่ากฎแห่งเอกภาพทั้งสาม เกิดขึ้นในระหว่าง คริสตศตวรรษที่ 16 เอกภาพของนาฏการนับเป็นอุดมคติของการละคร ยุคกรีก ทว่าเอกภาพของเวลาเริ่มเป็นกฎขึ้นครั้งแรกในราวปี ค.ศ.1543 ขณะที่เอกภาพของสถานที่เกิดขึ้นในราวปี ค.ศ.1570 โดยมี คาสเตลวีโดร เป็นผู้ประมวลกฎแห่งเอกภาพทั้งสามขึ้นในราวปี ค.ศ.1570 เขา เลนอว่าเมื่อผู้ชมละครมีเวลาอยู่ในโรงละครเพียงเวลาไม่นานนัก จึง เป็นการยากที่จะทำให้บรรดาคนดูเหล่านั้นเชื่อในเรื่องระยะเวลาที่ เปลี่ยนไปในละคร รวมทั้งสถานที่หรือฉากในละครด้วย เพราะเมื่อ คนดูรู้ดีว่าพวกเขานั่งอยู่ที่สถานที่แห่งหนึ่ง จึงเป็นการยากที่จะเชื่อว่า สถานที่เปลี่ยนไป หลังจากปี ค.ศ.1570 แล้วนักวิจารณ์ส่วนมาก ต้องการให้ละครมีโครงเรื่องเพียงโครงเรื่องเดียว เนื้อเรื่องดำเนินภายใน 24 ชั่วโมง หรือน้อยกว่า เป็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในสถานที่เดียว รวมทั้งการแบ่งเรื่องออกเป็นห้าองค์ก็นับเป็นสิ่งที่จำเป็นของละคร ซึ่ง เกณฑ์นี้โฮเรซเป็นผู้กำหนดขึ้นครั้งแรกในสมัยโรมัน ทว่ามันถก

ปรับปรุงมาใช้เป็นมาตรฐานของละครทั่วไปในสมัยเรอเนซองค์ด้วย เอกภาพของเวลา (Unity of time) เป็นเกณฑ์ที่กำหนด ว่านาฏการในละครนั้นจะมีเหตุการณ์หรือเรื่องราวที่ยาวไม่เกิน 24 ชั่วโมง ทว่าคงมีกลุ่มนีโอคลาสสิคที่เคร่งครัดจัดถกเถียงว่าเวลาควรจำกัดอยู่ที่ 12 ชั่วโมง รวมทั้งมีพวกหัวรุนแรงอีกจำนวนหนึ่งที่ต้องการให้นาฏการ ในละครดำเนินไปเท่า ๆ กับเวลาที่ละครนำเสนอ กล่าวคือหากละคร แสดง 2 ชั่วโมง สถานการณ์ในละครก็ควรจะเกิดขึ้นในช่วงเวลา 2 ชั่วโมง เช่นเดียวกัน อย่างไรก็ตามนักวิจารณ์นีโอคลาสสิคส่วนมากก็คงยืนยัน ในเกณฑ์เวลา 24 ชั่วโมง ข้อถกเถียงเกี่ยวกับ เอกภาพของเวลาที่ แตกต่างกันนั้นล้วนเป็นไปตามความเชื่อของปราชญ์แต่ละคนที่เห็นว่า น่าจะเป็นช่วงเวลาซึ่งผู้ดูละครสามารถจะยอมรับการเปลี่ยนแปลงเวลา ในละครเรื่องนั้นว่าสมจริงได้นั่นเอง

เอกภาพของสถานที่ (Unity of place) เป็นเกณฑ์ที่จำกัดใน นาฏการในละครจะต้องเกิดขึ้นภายในสถานที่แห่งเดียวเท่านั้น เช่น เดียวกัน ในประเด็นเอกภาพของสถานที่ก็มีการตีความกฏเกณฑ์ข้อนี้ แตกต่างกันไป กลุ่มปราชญ์ลัทธินีโอคลาสลิคที่ใจกว้างก็เสนอความคิด ว่าคำว่า 'one locale' หรือสถานที่แห่งเดียวนั้น อาจจะอนุญาตให้ ผู้สร้างละครนำเสนอละครในหลาย ๆ ฉาก ทว่าภายในสถานที่แห่งเดียวกัน ตัวอย่างเช่น ละครอาจนำเสนอในฉากหลายฉากภายในเมืองหนึ่ง เมืองก็ได้ ข้อถกเถียงที่เกิดขึ้นเพียงมาจากความคิดที่ว่าผู้ชมละครอาจ จะไม่สามารถยอมรับความจริงที่ว่า ละครเสนอภาพสถานที่มากกว่า หนึ่งแห่งภายในโรงละครในเวลาขณะนั้นได้

เอกภาพของนาฏการ (Unity of action) นับเป็นกฎแห่ง เอกภาพกฏเดียวที่อริสโตเติลเคยเสนอความคิดเอาไว้ในกฎเอกภาพ ข้อนี้เป็นลักษณะที่ต้องการให้ละครมีเรื่องหลักเพียงเรื่องเดียว และควร เป็นเรื่องที่มีตัวละครไม่มากนัก นั่นหมายความว่าเนื้อเรื่องหรือ โครงเรื่องจะต้องปราศจากโครงเรื่องย่อย ตัวอย่างของโครงเรื่องย่อยก็ ดัง เช่นในงานละครเรื่อง (King Lear) ของเชคสเปียร์ โครงเรื่องหลัก ก็คือเรื่องของกษัตริย์เลียร์และบุตรสาวทั้งสามคนขณะที่มีเรื่องราวของ ดุ๊คแห่งโกรเซลเตอร์ (Duke of Gloucester) และบุตรชายทั้งสองเป็น โครงเรื่องย่อย เป็นต้น

## ประเภทของละครและกฎเกณฑ์อื่นๆ 🔨

> ลัทธินีโอคลาสสิคให้นิยามของคำ้ว่า 'genre' ซึ่งเป็นภาษา ฝรั่งเศสว่าหมายถึง ประเภท หรือชนิดของละคร กลุ่มนี้อธิบายถึง ประเภทของละครไว้อย่างจำกัดมาก กล่าวคือให้คำอธิบายไว้ว่า Tragedy หรือโศกนาฏกรรมจะเกี่ยวข้องกับบุคคลในชั้นเชื้อพระวงศ์ ขณะที่ Comedy หรือสุขนาฏกรรมจะเป็นเรื่องราวของชนชั้นสามัญ โศกนาฏกรรม าจะต้องเผชิญกับความหายนะอันใหญ่หลวง ขณะที่สุขนาฏกรรมจะ เกี่ยวพันกับความสุข ละครสองประเภทนี้จะไม่มีวันผสมผสานกันเลย บทบาทและหน้าที่ของละครทุกประเภทก็คือการสอนเรื่องของ คุณธรรมแก่ผู้ดูละคร∕

นอกจากนี้ยังมีกฎย่อย ๆ อีก อาทิ ตัวละครทุกตัวจะต้อง แสดงท่าทางอันงดงามพฤติกรรมของตัวละครเหล่านั้นจะต้องไม่ขัดต่อ ศีลธรรม อันเป็นที่ยอมรับของผู้ชมละคร ฉากอันน่าสะพรึงกลัว ทั้งหลายจะถูกห้ามมิให้แสดงบนเวที ด้วยเหตุที่เรอเนซองค์มีขนบใน การแสดงอันคำนึงถึงลักษณะที่เป็นไปได้จริงผู้สร้างละครกลุ่มนีโอคลาสสิค จะเลิกใช้บทของกลุ่มประสานเสียง บทที่ตัวละครพูดรำพึงกับตัวเอง เพียงลำพัง หรือบทสุนทรพจน์ของตัวละครที่พูดดัง ๆ อยู่ผู้เดียว รวมทั้ง เลิกใช้ฉากที่เรียกว่า deus ex machina หรือฉากที่เทพเจ้า เสด็จ ลงจากสวรรค์ด้วยอุปกรณ์เทคนิคพิเศษที่กรีกและ โรมันนิยมใช้ด้วย

<u>/โรงละครของอิตาลี</u>

- Xในยุคเรเนซองค์ของอิตาลีรูปแบบทางสถาปัตยกรรมของ โรงละครตลอดจนการก่อสร้างมีการพัฒนาเปลี่ยนแปลงไปจากโรงละคร ในอดีต เนื่องจากบทละครซึ่งประพันธ์ขึ้นในสมัยเรเนซองค์ มักจะใช้ แสดงที่สถาบันการศึกษา การเปลี่ยนแปลงของรูปแบบโรงละครก็ พัฒนาในสถาบันเหล่านั้นเช่นเดียวกัน โรงละครที่พัฒนารูปแบบของ สถาปัตยกรรมใหม่เท่าที่ยังปรากฏหลักฐานเหลืออยู่มีด้วยกัน 3 โรงได้แก่

(1. โรงละครเตอาโตร โอลิมปิโค (Teatro Olimpico)
โรงละครเตอาโตร โอลิมปิโค ในเมืองวิเซนซานับเป็นโรงละคร
ซึ่งสร้างขึ้นระหว่างยุคเรเนซองค์ของอิตาลีที่เก่าแก่ที่สุดที่ยังคงเหลืออยู่
เป็นโรงละครที่ออกแบบโดยสถาปนิกซื่อพาลลาดิโอ (Andrea Palladio
1518-1580) เขาออกแบบโรงละครโรงนี้ให้แก่สถาบันโอลิมปิค
(Olympic Academy) ทว่าพาลลาดิโอเลียชีวิตก่อนที่จะสร้างเสร็จ หลังจาก
ที่เสียชีวิตแล้ว สคามอซซิ (Vincenzo Scamozzi 1552-1616) เป็น

ผู้ดูแลการสร้างโรงละครแห่งนี้จนกระทั่งเสร็จสมบูรณ์ในปีคริสตศักราช 1584 โรงละครแห่งนี้เปิดแสดงละครเป็นปฐมทัศน์ในปีคริสตศักราช 1585 โดยจัดแสดงละครเรื่อง King Oedipus บทประพันธ์ของโซโฟคลีส พาลลาดิโอ ได้รับอิทธิพลจากงานประพันธ์ของสถาปนิกชาวโรมันชื่อ วิท<u>ร</u>เวียส (Vitruvius) จึงทำให้โรงละครโอลิมปิโคมีรูปแบบคล้ายกับ รูปจำลองของโรงละครโรมันที่สร้างไว้ภายในอาคาร โรงละครแห่งนี้สามารถ บรรจุผู้ชมได้ราว 3,000 คน ประกอบด้วยม้านั่งโค้ง สร้างจนติดเวทีแสดง ทำให้เกิดพื้นที่ครึ่งวงกลมตรงกลาง นอกจากนี้ยังมีส่วนของเวทีแสดง ยกระดับกว้างราว 70 ฟุต และลึกประมาณ 18 ฟุต ด้านหน้าของฉาก บนเวที การประดับตกแต่งฉากด้านหน้าเวทีตกแต่งเฉกเช่นรูปแบบ โรงละครของโรมัน ทั้งยังมีการออกแบบด้านหน้าฉากให้ดูคล้ายกับถนน มีทางเดินเข้าออก 5 ทาง ทางเข้าออกที่ผนังฉากมี 3 ทางและด้านข้าง เวทีอีกข้างละหนึ่ง /ภายในทางเดินเข้าออกมีการออกแบบให้เกิดเป็น ภาพที่แสดงถึงระยะความลึกของทางโดยสร้างอาคารสามมิติเป็น รูปบ้านเรือน ร้านที่ลดขนาดตามลำดับเพื่อการแสดงถึงระยะทางที่ไกล ออกไปจากเวทีแสดง บร็อคเก็ต (Brockett) กล่าวถึงโรงละครแห่งนี้ว่า โรงละครโอลิมปิโคเป็นโรงละครสมัยเรอเนซองค์ที่เก่าแก่ที่สุดที่คงเหลืออย่ โรงละครแห่งนี้สร้างในช่วงระหว่างปีคริสตศักราช 1580-1584 โดย สถาบันโอลิมปิคแห่งเมืองวิเซนซาซึ่งก่อตั้งขึ้นตั้งแต่ปี ค.ศ.155 เพื่อ เป็นศูนย์ศึกษาการละครของกรีก แอนเดรีย พาลลาดิโอ สถาปนิก แห่งยุคนั้นเป็นผู้สร้างแต่ยังมิทันเสร็จพาลลาดิโอก็เสียชีวิตก่อน จากนั้นสคามอซซิผู้เป็นลูกคิษย์ของเขาก็ทำงานต่อจนโรงละครสร้าง เวทีแสดงและฉากหลังของเวที่รวมทั้งภายในโรงละครมี เสร็จ รูปลักษณ์คล้ายคลึงกับแปลนโรงละครโรมันของ วิทรูเวียส์ มากกว่า รูปแบบของอาคารหรือสถาปัตยกรรมอื่นๆ ในยุค์นั้น อย่างไรก็ดีฉาก ของเวทีแสดงถึงอิทธิพลเรื่องหลักทัศนียภาพไว้อย่างชัดเจน สคามอซซิ ยกระดับพื้นเวทีขึ้น ด้านหลังของประตูทางเข้าออกสร้างเป็นถนนที่ ้คำนึงถึงหลักทัคนียภาพไว้ด้านหลังของแต่ละประตู ผลจึงทำให้ฉาก

บนเวทีดูเสมือนย่านจตุรัสกลางเมืองซึ่งเป็นจุดรวมของถนนสายต่าง ๆ 2.โรงละครแห่งแซ็บเบียนเนด้า (The Theatre at Sabbioneta) ในปีคริสตศักราช 1588 สคามอซซิได้สร้างโรงละครขนาดจุ คนดูราว 250 ที่นั่งในเมืองแซ็บเบียนเนต้า ประเทศอิตาลี ค่าใช้จ่ายใน การสร้างโรงละครนี้ได้รับจากดุ๊คแห่งแมนตัว (Duke of Mantua) ซึ่ง เป็นผู้ก่อตั้งสถาบัน Academia dei Confidenti โรงละครแห่งนี้มีภาพ จากหลังเป็นทิวทัศน์เพียงจากเดียว ซึ่งเป็นจากต่อเนื่องจากด้านข้าง เวทีด้านหนึ่งมายังด้านข้างของเวทีอีกข้างหนึ่ง จากหลังเขียนเป็นจาก ที่แสดงลักษณะตามหลักทัศนียภาพ โดยเขียนทั้งจากด้านข้างและ ด้านหลัง

3. โรงละครเตอาโตรฟาเนเซ (Teatro Fanese)

นักประวัติศาสตร์บางท่านเชื่อว่าลักษณะการออกแบบฉาก เวทีเป็นฉากเดี่ยวของโรงละครแห่งแซ็บเบียนเนต้านั้น มีอิทธิพลต่อ การออกแบบเวทีละครหรือโรงละครของอาลีออตติ (Giovan Battista Aleotti 1546-1636) สถาปนิกผู้ดูแลรับผิดขอบการออกแบบก่อสร้าง โรงละครที่มีชื่อเสียงมากที่สุดของอิตาลีในยุคเรเนซองค์ นั้นก็คือ โรงละครฟาเนเซ ซึ่งตั้งอยู่ในเมืองพาร์มา (Parma) โรงละครฟาเนเซ สร้างเสร็จสมบูรณ์ในปี ค.ศ. 1618 นับเป็นโรงละครที่มีลักษณะของห้อง โถงตามรูปแบบของโรงละครในราชสำนักของโรงละครของสถาบั**นศึกษ**า ที่นั่งคนดูจัดวางลดหลั่นกันเป็นรูปเกือกม้า สามารถจุคนดูได้ราว 3,500 คน ด้านหน้าเวทีแสดงมีส่วนของพื้นที่ครึ่งวงกลม พื้นที่ส่วนนี้อาจใช้ ้สำหรับเพิ่มที่นั่งเสริม หรืออาจใช้ขังน้ำสำหรับฉากทะเลในละคร กลินน์ วิคแฮม (Glynne Wickham) กล่าวถึงโรงละครฟาเนเซ ไว้ว่าในราวปี 1618 เมื่ออาลีออตติสร้างโรงละครของเขาในพระราชวังฟาเนเขใน เมืองพาร์มาเสร็จสิ้นแล้ว ประตูสามประตูบนเวทีของสคามอซซิก็ถูก เปลี่ยนไปเป็นกรอบโพรซีเนียมกว้างเพียงกรอบเดียว ด้านหลังของ กรอบภาพมิได้มีเพียงภาพวาดทิวทัศน์ แต่สามารถเปลี่ยนแปลงจาก จากหนึ่งไปเป็นอีกจากได้ด้วย สิ่งนี้เป็นเครื่องหมายของการเริ่มยุค ใหม่ในการนำเสนอละครซึ่งพัฒนาจนถึงจุดสูงสุด จนกระทั่งคนในยุค วิคตอเรียเรียกเวทีประเภทนี้ว่า เวทีแบบกรอบภาพ (The picture-frame stage) รูปแบบเวทีแบบกรอบภาพหรือโพรซีเนียม นับเป็นการปฏิวัติ ทางด้านรูปแบบเวทีละครของโรงละครฟาเนเซ นักวิชาการบางกลุ่มชื้ ว่าโรงละครแห่งนี้อาจมิใช้โรงละครแห่งแรกที่ใช้เวทีแบบโพรซีเนียม ด้วย เหตุที่เชื่อว่าโรงละครแบบชั่วคราวที่แสดงในราชสำนักอาจรวมทั้ง โรงละครโรงอื่น ๆ ที่สร้างขึ้นในอิตาลีในช่วงแรกก็น่าจะใช้รูปแบบเวที แบบโพรซีเนียมนี้ด้วยก็ได้ แต่ทว่าโรงละครฟาเนเซมชื่อเสียงเป็นที่รู้จัก มากที่สุดก็เพราะว่ายังคงปรากฎหลักฐานอยู่กระทั่งทุกวันนี้แม้ว่าโรงละคร จะถูกช่อมแซมขึ้นใหม่ เพราะเสียหายระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง แต่ ที่สำคัญก็คือ โรงละครโรงนี้นับว่าเป็นต้นแบบของเวทีแสดงแบบ โพรซีเนียม ในยุคต่อ ๆ มา

# ที่นั่งชมละคร

ขณะที่โรงละครมีพัฒนาการเปลี่ยนแปลงไปตามกาลเวลาและ ยุคลมัยนั้น ภายในโรงละครในยุคเรอเนซองค์ ที่นั่งของผู้ชมละครก็ เปลี่ยนแปลงไปด้วย การปฏิวัติเปลี่ยนแปลงรูปแบบภายในโรงละคร ของอิตาลีในยุคนี้ ดังจะเห็นได้จากโรงละครอุปรากรในเมืองเวนิซ เท่าที่ปรากฏอยู่จำนวน 4 แห่ง ซึ่งสร้างขึ้นราวปี ค.ศ.1641 เป็นโรง ละครสาธารณะจึงต้องการผู้ชมจำนวนมากกว่าโรงละครของสถาบันศึกษา ดังนั้นจึงมีการออกแบบที่ซมละครด้วยการใช้ 'pit' หรือพื้นที่ดูละครที่ เป็นบริเวณเปิดที่พื้นล่างของโรงละครเป็นบริเวณที่จัดไว้ให้ผู้ชมยืนชม ละคร ส่วนที่ 2 และ 3 เป็นขั้นที่นั่งชม ซึ่งสร้างติดผนังของโรงละคร ชั้นของที่นั่งซึ่งไม่สูง ปกติจะเป็นที่นั่งชมที่ราคาแพงที่สุด บริเวณชั้นที่ชม ละครชั้นนี้อาจแบ่งเป็นส่วนที่นั่งชมเฉพาะส่วนตัว ซึ่งปกติก็มักจะเป็น ที่นั่งชมของกลุ่มชนชั้นสูง ชั้นที่นั่งดูซึ่งติดผนังที่อยู่ระดับสูง ๆ จะเรียกว่า galleries เป็นชั้นที่มีม้านั่งยาวโล่ง ๆ ราคาจะไม่แพงเท่าไรนัก พื้นที่ หน้าเวทีที่เปิดโล่ง ๆ ชั้นล่างที่เรียกว่า pit นั้นจะเป็นพื้นที่ดูละครที่ เต็มไปด้วยความวุ่นวาย คนดูละครอาจพูดคุย ทานอาหาร เดินไปเดินมา กันทั่ว อย่างไรก็ดีรูปแบบของที่นั่งชมละครและเวทีแบบกรอบภาพ ดังที่ปรากฏในยุคนี้กลายเป็นมาตรฐานของโรงละครในตะวันตกต่อมา ในยุคหลังอีกมากกว่า 200 ปีทีเดียว

#### การออกแบบฉาก

ความก้าวหน้าในเรื่องการออกแบบฉากบนเวทีแสดงละคร ของอิตาลีในยุคเรอเนซองค์ ดูจะมิได้น้อยหน้าไปจากพัฒนาการเรื่อง รูปแบบโรงละครเลยแม้แต่น้อย เช่นเดียวกันบ่อเกิดของแรงกระตุ้นใน การพัฒนางานออกแบบฉากเกิดขึ้นในราวปี ค.ศ.1414 ที่มีการพบ ข้อมูลเกี่ยวกับงานละครของยุคคลาสสิค หนังสือชื่อ De Architectura ของโรมันซึ่งเขียนโดยวิทรูเวียล ให้ข้อมูลอันเอื้อประโยชน์ต่อ การออกแบบเพื่อการแสดงอย่างยิ่ง นักประวัติศาสตร์เชื่อว่า ผลงาน การออกแบบเวทีและฉากช่วงแรก ๆ ของอิตาลีในช่วงปลายคริสตศตวรรษ ที่ 15 นั้นล้วนแล้วแต่เป็นการพยายามที่จะสร้างสรรค์เวทีละครแบบโรมัน และพยายามถอดแบบฉากบนเวทีตามคำแนะนำของวิทรูเวียสทั้งสิ้น สิ่งที่เป็นการริเริ่มสร้างสรรค์ใหม่ในงานออกแบบฉากเวทีที่สำคัญและ เด่นชัดมากที่สุดก็คงได้แก่การวาดภาพที่แสดงหลักของทั<u>ศนียก</u>าพ (perspective) อันกลายเป็นลักษณะสำคัญของงานในยุคนี้ด้วย จาก เทคนิคการเขีย<u>นฉากแบบเปอร์สเป็คที</u>ฟนี้เองที่ช่วยสร้างภาพลวงตาใน เรื่องความลึก ไกลและคุณลักษณะของสามมิติได้ แม้ว่าจะเป็นเพียง การวาดลงบนฉากพื้นหลังที่ราบเรียบก็ตามที่อย่างไรก็ดีก็คงยังมีการ ถกเถียงกันในเรื่องของยุคที่เริ่มใช้การวาดฉากแบบเปอร์สเป็คทีฟกันอยู่ว่า น่าจะเริ่มต้นครั้งแรกในราวปี ค.ศ. 1508 สำหรับงานละครในราชสำนัก ซึ่งจัดแสดงละครกันเป็นผลงานของ อะริโอสโต (Ariosto) เรื่อง La Cassaria

ศิลปินจำนวนมากเขียนตำราเกี่ยวกับหลักของทัศนียภาพใน การวาดรูปและงานจิตรกรรมในช่วงครึ่งแรกของคริสตวรรษที่ 15 เซอร์ลิโอ (Sebastiano Serlio 1475~1554) นับเป็นบุคคลที่กล่าวถึง รายละเอียดของเทคนิคการเขียนฉากแบบเปอร์สเป็คทีฟไว้หลากหลาย วิธีการ ในผลงานประพันธ์ของเขาชื่อ Architectura (1545) เซอร์ลิโอ เป็นซาวอิตาลี เขาเป็นทั้งสถาปนิก จิตรกรและนักออกแบบ เขานับเป็น บุคคลที่มีบทบาทสำคัญในวงการและประวัติศาสตร์ของงานออกแบบ ฉากละครในหนังสือเล่มที่สอง ซึ่งเซอร์ลิโอเขียนเกี่ยวกับงาน สถาบัตยกรรมตีพิมพ์ในปี ค.ศ.1545 เขากล่าวถึงโรงละครไว้เพียงเล็กน้อย แต่ทว่าเนื้อหาในส่วนนี้กลับมีอิทธิพลต่อโรงละครของยุโรป ในยุคต่อมา เขาแนะให้ใช้หลักทัศนียภาพ (โดยอาศัยสามัญสำนึกในเรื่องการมอง หรือการเห็นสิ่งต่าง ๆ ในความเป็นจริง) มาประยุกต์เข้ากับงาน ออกแบบฉากละคร เซอร์ลิโอเชื่อว่ามีรูปแบบฉากละครพื้นฐานอยู่ใน สามรูปแบบ ได้แก่

. รูปแบบฉากสำหรับละครโศกนาฏกรรม ซึ่งจะมีถนนที่ผ่าน อาคารที่ไอ้โถงของรัฐ

 2. ฉากสำหรับละครตลกซึ่งมีถนนผ่านย่านบ้านของชาวบ้าน ทั่วไป และ

3. จากสำหรับละครปาสตอรัลส์ซึ่งจะเป็นจากภาพต้นไม้ ภูเขา และกระท่อม ในการสร้างจากทั้งสามลักษณะนั้นเขาแนะนำให้ใช้หลีบ ที่มุมเหลี่ยม หรือ angled wing วางเรียงเหลื่อมกันเป็นชั้น ๆ และวาด จากโดยคำนึงถึงหลักทัศนียภาพ วางหลีบซ้อนกันเป็นชั้นทั้งสองข้าง ของเวทีแสดง แต่ละหลืบวาดภาพอาคารและมีองค์ประกอบตกแต่งที่ สร้างคุณลักษณะสามมิติและเพื่อเพิ่มความรู้สึกของความลึกของจากวาด เขาก็แนะให้สร้างขอบหรือตกแต่งด้านบนของหลีบซึ่งวาดภาพอาคารไว้ จากที่วาดบนหลืบข้างเวทีจะต่อเนื่องไปเชื่อมโยงกับจากวาดด้านหลัง ของเวที (back drop) หรืออาจจะเป็นจากวาดที่เลื่อนได้จำนวนสอง จากก็ได้เช่นกัน ด้านหลังเวทีจะทำเป็นจากที่ลาดเอียงเพื่อช่วยให้เกิด ความรู้สึกของความลึกของจาก

เซอร์ลิโอเป็นบุตรชายของช่างทาลี เขาเพิ่มพูนประสบการณ์

โดยการทำงานทั้งฐานะของนักวาดภาพและซ่างก่อสร้าง ตลอดจน ผ่านการทำงานร่วมกับเปอร์รุซซิ (Peruzzi) ซึ่งเป็นบุคคลแรกที่ใช้ การวาดภาพแบบเปอร์สเป็คทีฟกับเวทีละคร นอกจากนี้เขายังได้ศึกษา ผลงานทางสถาปัตยกรรมเก่า ๆ ในกรุงโรมด้วย งานเขียนเกี่ยวกับ สถาปนิกซาวโรมันกับความคิดเรื่องการออกแบบของเปอร์รุซซิ เป็น รูปแบบใหม่โดยคำนึงถึงการก่อสร้างที่เป็นไปได้จริง เขาอธิบายถึงการ สร้างโรงละคร ตลอดจนวิธีการจัดวางแสงไฟบนเวที สีของแสงไฟเวที ที่จะช่วยสร้างภาพลักษณ์ของฟ้าร้อง ฟ้าแลบ ตลอดจนภาพ เคลื่อนไหวของสิ่งต่าง ๆ บนท้องฟ้า เขาเป็นสถาปนิกประจำราชสำนัก ความรู้และประสบการณ์ของเขามีส่วนรับใช้ราชนิกูลหลายพระองค์ หนังสือของเขามีการแปลเป็นภาษาต่าง ๆ นับเป็นหนังสือตำรา สำหรับงานออกแบบเวทีและงานสถาปัตยกรรม ที่แพร่หลายในยุโรป ในเวลาต่อมา

## <u>ุ การเปลี่ยนฉาก</u>

ด้วยเหตุที่หลืบชนิดเหลี่ยมซึ่งเซอร์ลิโอใช้นั้นยากต่อการ เปลี่ยนจาก นิโคลาแซบแบ็ตตินี (Nicola Sabbattini 1574-1654) นักออกแบบอีกท่านหนึ่งที่เสนอให้ใช้หลืบแผ่นแบน (flat wings) แทน หลืบที่เซอร์ลิโอใช้ รวมทั้งรูปแบบจากแบบเก่าด้วยเขาแนะให้ใช้หลืบ แผ่นแบน ๆ ที่แยกจากกันวางซ้อนขนานกันไปไล่ลำดับจากหน้าเวทีไป ยังหลังเวที โดยวางหลืบไว้ทั้งสองข้างของเวทีด้านหลังสุดใช้จากเลื่อน สองบานที่ลากมาชนติดกันไว้ตรงกลางเวที ส่วนประกอบอีกชิ้นก็คือ กรอบเวทีด้านบน เป็นแถบคาดยาวที่วางไว้ด้านบนของกรอบเวที เพื่อ เป็นการกำหนดกรอบภาพของจากบนเวทีนั่นเอง อย่างไรก็ดีบุคคล แรกที่ใช้แผ่นหลืบแบนคือ อาลิออตติ (Givan Battista Aleotti) เขา นำหลืบแบนมาใช้บนเวทีครั้งแรกในปี ค.ศ. 1606 ทั้งยังเป็นผู้ออกแบบ โรงละครฟาเนเซ<sub>ิ</sub>และมีชื่อเสียงในเรื่องการใช้เวทีชนิดกรอบภาพ เทคนิคที่เรียกว่า groove system หรือระบบรางเลื่อน นับเป็นเทคนิคในการเปลี่ยนจากที่เป็นหลืบบนเวทีในยุคแรก ๆ ทั้งนี้ แผ่นหลืบที่วาดภาพจากไว้จะถูกจัดวางไว้ในร่องหรือรางที่ทำไว้บนพื้นเวที รางเหล่านั้นจะช่วยให้จากแต่ละจากเลื่อนเข้าเก็บด้านข้างเวทีได้ ละดวกมากขึ้น เมื่อจบจากหนึ่งแผ่นหลืบถูกดึงเข้าเก็บด้านข้างเวที จากใหม่ซึ่งอยู่ด้านหลังก็จะปรากฏแก่สายตาของคนดูละคร ด้วยเทคนิค การเปลี่ยนแบบนี้ จากแต่ละจากในละครจะถูกจัดวางไว้เบื้องหลังของ อีกจากตามลำดับ เพื่อช่วยให้การเปลี่ยนแปลงจากเป็นไปได้อย่างรวดเร็ว อย่างไรก็ตามนักวิชาการบางท่านกล่าวว่าบัญหาของการเปลี่ยนจาก แบบนี้ก็คือไม่สามารถซ่อนขบวนการเปลี่ยนจากไว้ เพราะเวทีละครใน สมัยเรอเนซองค์จะมีม่านแต่ทว่าเขาจะใช้ม่านเวทีเจพาะเมื่อเริ่มแสดง และเมื่อการแสดงจบลงเท่านั้น

อย่างไรก็ดีระหว่างช่วงปี ค.ศ.1641–1645 โทเรลลิ (Giacomo Torelli) ได้คิดค้นระบบการเปลี่ยนฉากขึ้นใหม่ เรียกว่าระบบ Pole-andchariot system ซึ่งเป็นระบบที่เปลี่ยนฉากบนเวทีโดยติดล้อเลื่อน ซึ่งจะเคลื่อนที่ไปตามราง ฉากเหล่านี้จะเคลื่อนที่โดยรอก จึงทำให้ การเปลี่ยนฉากเป็นไปอย่างราบรื่น นุ่มนวลมากขึ้น ด้วยเหตุที่ช่างคิดค้น เกียโคโม โทเรลลิ จึงได้รับฉายาว่าพ่อมดผู้ยิ่งใหญ่ (great wizard)

# /เทคนิคพิเศษและแสง

ละครในยุคเรอเนซองค์ของอิตาลี ซึ่งให้ความสำคัญกับภาพที่ น่าตื่นเต้นบนเวที ด้วยเหตุนี้จึงส่งผลให้เกิดการพัฒนาเทคนิคพิเศษที่ ชาญฉลาดมากมาย ตัวอย่างเช่น มีการใช้เทคนิคชักรอกที่เรียกว่า glories หรือประตูกลบนเวที เทคนิคที่ทำเสียงฟ้าร้องและลม นอกจากนี้ใน เรื่องไฟบนเวทีแลดงละคร ซึ่งผู้สร้างละครพยายามพัฒนามาตั้งแต่ อดีตนั้น พอถึงยุคเรอเนซองค์ของอิตาลีซึ่งละครแลดงภายในอาคาร หรือโรงละครแสงไฟเวทีก็เป็นสิ่งจำเป็น ในยุคต้นๆ ไฟเวทีซึ่งอาศัย แลงจากเทียนและตะเกียง อันก่อให้เกิดควันและบรรยากาศที่เต็มด้วย หมอกควันที่น่ารำคาญ ก็ถูกพัฒนาเปลี่ยนเป็นการใช้โคมระย้าแขวน ไว้บนเสาบริเวณหน้าเวที และข้างเวที นอกจากนี้ยังปรากฏหลักฐาน ว่ามีการพยายามคุมความจ้าของแสงไฟบนเวทีด้วย โดยการใช้ กระป้องซึ่งมีฝ่าปิดเป็ดเป็นตัวคุมแสงเทียน

#### อิทธิพลของละครอิตาลียุคเรอเนซองค์

อิทธิพลของงานละครของอิตาลีในยุคเรอเนซองค์ ต่อวงการ ละครของตะวันตกที่ปรากฏขัดก็คงได้แก่ อิทธิพลอันเกี่ยวเนื่องกับ ลักษณะโรงละครและการออกแบบฉากเวที นักวิชาการบางท่าน เชื่อว่า เริ่มจากวงการละครของประเทศฝรั่งเคล เป็นประเทศแรกที่รับอิทธิพล ไปจากอิตาลี จากนั้นอิทธิพลของละครตลกที่เรียกคอมเมเดีย เดลา เต้ ซึ่งละครของฝรั่งเศสรับอิทธิพลไปโดยตรง ลักษณะของละครขนิดนี้ก็ ยังคงมีอิทธิพลโดยอ้อมต่อวงการละครของตะวันตกจวบจนกระทั่ง ปัจจุบันด้วย

#### บรรณานุกรม

- เฉลิมศรี จันทร์อ่อน. (2530). ประวัติละครอังกฤษ. กรุงเทพฯ : คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย.
- Brockett, Osacar G. (1991). History of the Theatre. Boston : Allyn and Bacon.
  - York : Harcourt Brace College.
- Hartnall, Phyllis (1985). The Theatre : A Concise History. London : Thames & Hudson.
- Wickham, Glynne. (1985). A History of the Theatre. London : Phaidon Press.
- Wilson, Edwin & Goldfarb, Alvin. (1994). Living Theatre : A History. New York : McGraw-Hill.

Vince, Ronald W. (1984). Renaissance Theatre : A Historiographical Hand book. Westport, Conn : Greenwood.

วารสารศิลปกรรมศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 6(1) มกราคม - มิถุนายน 2541



# ละครตะวันตกช่วงปี ค.ศ. 1800-1875



ภูมิหลังทางสังคมของตะวันตกในศตวรรษที่ 19

ในช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 สภาพสังคมของตะวันตกเกิดการ เปลี่ยนแปลงหลายอย่างไม่ว่าจะเป็น พัฒนาการด้านการเมืองของยุโรป การตื่นตัวของอุดมการเสรีนิยม (Liberalism) และซาตินิยม ระบบ คองเกรสกับพลังอนุรักษ์นิยม การปฏิวัติฝรั่งเศส การรวมซาติของอิตาลี และการรวมเยอรมนี้ การปฏิวัติอุตสาหกรรม และความก้าวหน้าทาง เทคในโลยีต่าง ๆ ล้วนส่งผลต่อความเปลี่ยนแปลงของวิถีชีวิตของผู้คน ตะวันตกทั้งสิ้น

กอบเกื้อ สุวรรณทัต-เพียร (2528:341-355) กล่าวถึง ศตวรรษ ที่ 19 ไว้ว่า ศตวรรษที่ 19 คือ ศตวรรษของความก้าวหน้าทางด้าน ความคิดและหลักการทางการเมือง-สังคมอย่างกว้างขวางจนเรียกได้ ว่าเป็นยุคแห่ง 'ism' ทีเดียว สำหรับพัฒนาการทางปัญญาและความ คิดนั้น กลุ่มความคิดและปรัชญาที่เด่นในช่วงนี้ก็ได้แก่ กลุ่มความคิด แบบโรแมนติค หรือจินตนาการนิยม (Romanticism) กลุ่มหลักการ โพสติวิสม์ (Postivism) และความคิดของกลุ่ม Realism อันเป็น ความคิดที่เป็นปฏิกิริยาตอบโต้หลักการของกลุ่มจินตนาการนิยมหรือ โรแมนติค รวมทั้งกลุ่มทดลองนิยม (Empiricism) ขณะที่กลุ่ม ปรัชญาทางเศรษฐศาสตร์และการเมืองก็มีกลุ่มปรัชญาเศรษฐศาสตร์ การเมืองการค้าเสรี (Laises-faire) หรือ Classical Economics Schools) กลุ่มปรัชญาอัตถประโยชน์นิยม (Utilitarianism) กลุ่มปรัชญาสังคมนิยมของนักฝันสังคมนิยม (Utopian Socialism) กลุ่มปรัชญาสังคมนิยมมาร์กซิลต์ (Scientific Socialism) กลุ่มปรัชญา สหพันธ์นิยม (Syndicalism) และกลุ่มสังคมนิยมคริสเตียน (Christian Socialism) ขณะที่กลุ่มนักคิดปรัชญาสังคมและการเมืองก็แบ่งเป็น กลุ่มเสร็นิยม (Liberalism) และกลุ่มอนุรักษ์นิยม (Conservativism) เป็นต้น จากกระแสความคิดที่หลากหลายเหล่านี้ส่งผลให้ลภาพสังคม ของชาวตะวันตกมีความหลากหลายการปฏิวัติฝรั่งเคลทำให้ต้นคตวรรษที่ 19 กลายเป็นช่วงของการต่อสู้แข่งขันระหว่างพลังอนุรักษ์นิยม และ เสรีนิยม (แสดงออกด้วยปรัชญาจินตนาการนิยม ชาตินิยม รัฐสภานิยม และปัจเจกบุคคลนิยม) เมื่อการแข่งขันต่อสู้ของปรัชญาคู่แรกหมดพลัง ลง ความเปลี่ยนแปลงอันเป็นผลจากการปฏิวัติอุตสาหกรรมของ อังกฤษและยุโรปก็ส่งผลทำให้เกิดแนวคิดที่หลากหลายเพื่อแก้ปัญหา สังคม เครษฐกิจและการเมือง การปฏิวัติอุตสาหกรรมนอกจากจะสร้าง ชีวิตให้มีความสะดวกและน่าพึงพอใจแก่ปวงชนแล้ว ยังส่งผลต่อ การเปลี่ยนทางสังคมในหลาย ๆ ด้าน การนำระบบโรงงานอุตสาหกรรม มาใช้ทำให้เกิดชนชั้นใหม่คือ ชนชั้นนายทุนและกลุ่มชนชั้นกรรมาชีพ

อัธยา โกมลกาญจน และคณะ (2531: 437) กล่าวถึง ประเด็นนี้ว่า การปฏิวัติอุตสาหกรรมทำให้เกิดชนชั้นใหม่คือชนชั้น นายทุนและชั้นกรรมาชีพ เมื่อชนชั้นใหม่นี้สามารถกุมอำนาจทาง เศรษฐกิจได้แล้ว ชนชั้นใหม่เหล่านี้ก็หวังที่จะกุมอำนาจทางการเมือง โดยการเรียกร้องและบีบบังคับให้ชนชั้นที่ยากจนร่วมมือกับพวกตน แย่งชิงอำนาจทางการเมืองจากพวกขุนนาง ด้วยเหตุนี้นักวิชาการ บางท่านเชื่อว่า การปฏิวัติทางอุตสาหกรรมนับเป็นปรากฏการณ์ที่มี บทบาทต่อการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ในสังคมตะวันตก ช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 มากที่สุด

ระบบโรงงานซึ่งต้องการแรงงานเป็นตัวทำให้ระบบสังคมเมือง กัดเซาะสังคมเกษตรในยุโรป ประชากรส่วนใหญ่ของยุโรปและอเมริกา เพิ่มมากขึ้นทว่าวิถีทางในการดำเนินชีวิตถูกจัดรูปโดยระบบ อุตสาหกรรมทำให้ผู้คนห่างไกลจากชีวิตที่สุขลงบ เมืองใหญ่เต็มไปด้วย มลภาวะจากถ่านหิน และที่พักอาศัยของคนจน ต่อมาเมื่อโรงงาน ต้องการคนงานเพิ่มมากขึ้น ทั้งผู้หญิงและเด็กก็เดินทางเข้าเมืองมา ทำงานด้วยค่าแรงที่ต่ำเพราะเป็นกลุ่มคนงานที่ไม่มีประสบการณ์และ

ทักษะ ซึ่งก็ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงสังคมของตะวันตกในช่วงนี้ด้วย การปฏิวัติทางอุตสาหกรรมนับเป็นสิ่งที่มีคุณประโยชน์ต่อ ชนชั้นกลางในด้านรายได้ ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าเป็นอำนาจใหม่ในสังคม กฎหมายที่ออกมาในช่วงศตวรรษที่ 19 เอื้อต่อการปฏิรูปผลประโยชน์ แก่ชนชั้นกลางแทบทั้งสิ้น อำนาจของชนชั้นกลางกลายเป็นฐานเสียง สำคัญในการเลือกตั้งของอังกฤษ การเติบโตของชนชั้นแรงงานส่งผล ต่อการปรับปรุงสิ่งต่าง ๆ อาทิ ในปี 1847 สภานิติบัญญัติของอังกฤษ ผ่านกฎหมายเรื่องการทำงาน 10 ชั่วโมงต่อวัน จึงจำกัดมีให้นายจ้าง ใช้งานผู้หญิงและเด็กเกิน 10 ชั่วโมง (ซึ่งเดิมจะใช้งานลูกจ้างถึง 14 ชั่วโมง ต่อวัน) ในช่วงครึ่งหลังของศตวรรษนี้ ชนชั้นแรงงานมีการจัดตั้งและ พัฒนาสหภาพแรงงานมากขึ้น ชนกลุ่มนี้กลายเป็นชนกลุ่มที่มีบทบาท ในลังคมและการเมืองของยุโรปอย่างมาก

ความก้าวหน้าด้านเทคโนโลยีมิได้ส่งผลต่อการอุตสาหกรรม เท่านั้น แต่ทว่ายังเปลี่ยนรูปโฉมระบบคมนาคม และการสื่อสารด้วย การ พัฒนาเครื่องจักรไอน้ำนำไปสู่การสร้างรถจักร ช่วงศตวรรษ 1840 มี การสร้างทางรถไฟทั้งในอังกฤษและอเมริกา ประมาณปี 1896 ทาง รถไฟเชื่อมระหว่างฝั่งตะวันตกและตะวันออกของอเมริกาสร้างเสร็จ สมบูรณ์ นอกจากนี้ยังเกิดโทรเลขในปี 1837 เกิดโทรศัพท์ในปี 1876 และ เอดิสันประดิษฐ์หลอดไฟได้ในปี 1879 ปรากฏการณ์เหล่านี้ล้วนส่งผล ต่อวิถีชีวิตของผู้คนทั้งสิ้น

ในช่วงศตวรรษที่ 19 รูปแบบละครหลัก ๆ ที่ได้รับความนิยม และมีบทบาทอย่างเด่นซัดในช่วงระหว่างปี ค.ศ. 1800-1875 ก็คงได้แก่ ละครโรแมนติค (romanticism) ละครเมโลดรามา (melodrama) และ ละครสูตรสำเร็จ (well-made play) ละครโรแมนติคและละคร เมโลดรามานั้นอาจกล่าวได้ว่ามีความสำคัญมากกว่าชนิดของบทละคร Romanticism เป็นการเคลื่อนไหวทางความคิดด้านปรัชญาและ วรรณกรรมซึ่งมีบทบาทสำคัญต่อวงการละคร ขณะที่เมโลดรามาก็นับ ว่าเป็นสไตล์หลักของละคร ซึ่งมีอิทธิพลต่อวงการละครจวบจนกระทั่ง ปัจจุบัน

#### ละครโรแมนติค (Romanticism)

กลุ่มความคิดแนว romanticism เป็นการเคลื่อนไหวที่ปฏิวัติ กระแสความคิดทางปรัชญาและวรรณกรรมในช่วงครึ่งแรกของคตวรรษที่ 19 เป็นกระแสความคิดที่ได้รับอิทธิพลจากกลุ่มกระแสเคลื่อนไหวทาง ความคิดของนักเขียนบทและนักการละครเยอรมันที่มีความคิดต่อต้าน อุดมคติของกลุ่มนีโอคลาสสิค ซึ่งรู้จักกันในนามของกลุ่ม 'storm and stress' วิคเตอร์ ฮิวโก (Victor Hugo) กวี และนักประพันธ์นวนิยาย นับเป็นผู้ที่สร้างภาพลักษณ์ของละครแนวโรแมนติค บทละครของเขา ได้แก่เรื่อง Cromwell (1827) กลุ่มละครแนวโรแมนติคปฏิเสธ กฎเกณฑ์ของนีโอคลาสสิค

กอบเกื้อ สุวรรณทัต-เพียร กล่าวถึงความคิดของกลุ่ม โรแมนติคไว้ว่า ความคิดแบบโรแมนติคหรือจินตนาการนิยม (romanticism) คือปฏิกริยาตอบโต้โดยตรงต่อหลักการใช้เหตุและผล ของศตวรรษที่ 18 ผู้นำแนวคิดโรแมนติคคือ แคนท์ (Immanuel Kant : 1724-1804) แคนท์ แบ่งโลกออกเป็นสองภาคคือโลกแห่งกายภาค และโลกแห่งสัจจะบริสุทธิ์ มนุษย์เข้าใจถึงสาระแห่งโลกกายภาคด้วย การใช้เหตุผลและการเฝ้าสังเกต แต่ในการสัมผัสกับโลกแห่งสัจจะ บริสุทธิ์หรือโลกแห่งจิตวิสัยนั้นมนุษย์ไม่อาจใช้เหตุผลและการเฝ้า สังเกตได้ แต่จะต้องใช้ครัทธา ความรู้สึก ธรรมชาติ (Intuition) และ ความเชื่อมั่นภายในใจจึงจะได้มาซึ่งความรู้เกี่ยวกับสัจจะบริสุทธิ์ที่เป็น ความจริงแท้ ๆ ได้ นักคิดกลุ่มโรแมนติคเชื่อว่าโลกแห่งจิตวิสัย คือโลก แห่งความจริงบริสุทธิ์ที่อยู่เหนือโลกแห่งกายภาพ นักปรัชญาแนว โรแมนติคเรียกร้องให้ปัจเจกบุคคลยอมให้ความรู้สึกธรรมชาติของตน ทำหน้าที่ซี่ใจของเขา ตลอดจนทำให้เห็นและเข้าใจถึงตัวตนอันแท้จริง และความต้องการอันแท้จริงภายในตัวของเขาเองได้ (กอบเกื้อ สวรรณทัต-เพียร,2528 : 342)

อารี สุทธิพันธุ์ (2535 : 163) กล่าวถึงลัทธิโรแมนติค (Romanticism) ไว้ว่า ลัทธิโรแมนติคเป็นความเคลื่อนไหวทางศิลปะ ที่ขัดแย้งกับลัทธินีโอคลาสสิค กล่าวคือ ศิลปินในกลุ่มโรแมนติคนี้ยึด มั่นในความจริงของจิตใจ ถือว่าจิตใจเป็นตัวกำเนิดให้เกิดตัณหา อารมณ์ ความทะเยอทะยาน ความริษยา ฯลฯ อันเป็นความจริงของมนุษย์ มากกว่าเหตุผลตามแนวของลัทธินีโอคลาสสิค...คำว่าโรแมนติค ตาม ความเข้าใจทั่วไปจะหมายถึงความรัก หรือกามารมณ์แต่ที่จริง โรแมนติค หมายถึงความรู้สึกที่แสดงออกเกินความเป็นจริง สร้างความตื่นเต้น ประทับใจสยดสยองแก่ผู้พบเห็นหรือสะเทือนอารมณ์รุนแรงด้วย ศิลปกรรมแขนงต่าง ๆ...ศิลปินในลัทธิโรแมนติกมีความเชื่อว่าศิลปะ

สร้างสรรค์ตัวของมันเองได้ต้องมีคุณค่าของอารมณ์มากกว่าเหตุผล ผู้สร้างละครแนวนี้จึงนำเสนอกฏเกณฑ์ใหม่อันเป็นความเชื่อ ของพวกเขาโดยเฉพาะ ผู้สร้างละครกลุ่มนี้ส่วนใหญ่ยังคงใช้เทคนิค โครงเรื่องตามแบบของเซคสเปียร์ บทละครของพวกเขามักจะมี โครงเรื่องแบบ episodic และมหากาพย์ (epic) ทว่าลักษณะที่แตกต่างไป จากงานของเชคสเปียร์ก็คือ กลุ่มละครแนวนี้จะสนใจในการสร้าง อารมณ์และบรรยากาศของเรื่องมากกว่าจะสนใจกับเทคนิคการสร้าง อารมณ์และบรรยากาศของเรื่องมากกว่าจะสนใจกับเทคนิคการสร้าง โครงเรื่องให้มีพัฒนาการอันน่าเชื่อสมเหตุสมผล หรือการสร้างบุคลิก ตัวละครที่ดูลุ่มลึก นักการละครกลุ่มโรแมนติคไม่เชื่อเรื่องประเภทของ ละคร พวกเขาสนใจกับทุกเรื่องไม่ว่าจะเป็นภาพที่เลวร้ายหรือสิ่งที่เป็น อุดมคติ เรื่องใด ๆ ก็ได้ที่จะนำมาแสดงบนเวที และพวกเขาก็มักจะใช้ องค์ประกอบที่เหมือนธรรมชาติต่าง ๆ ด้วย พระเอกของละครแนวนี้ มักจะเป็นวีรบุรุษที่ผู้ที่หลุดออกจากสังคม อาทิ เป็น จอมโจรผู้ที่ เรียกร้องความยุติธรรม ความจริง ความรู้ หรือต่อสู้เพื่อความเป็นธรรม วิลสัน (Wilson) กล่าวว่า "แนวคิดหลักของเรื่องแนวหนึ่งที่เป็นที่นิยม



จากละครเรื่อง Woyzek งานแนวโรแมนติก ซึ่งจัดแลดงที่โรงละคร Public Theatre ณ กรุงนิวยอร์ค

ของละครแนวโรแมนติคก็คงได้แก่ ภาวะวังวนที่เกิดจากความทะยาน อยาก และความปรารถนาภายในจิตของมนุษย์ปุถุชนกับข้อจำกัดทาง กายภาพ บร็อคเก็ต (Brockett) กล่าวว่าความเชื่อในยุคนี้เชื่อว่า จักรวาลนี้สร้างขึ้นโดยพระผู้เป็นเจ้า เหตุนี้ทุกสิ่งที่มีอยู่ย่อมเป็นส่วน หนึ่งของสิ่งอื่นๆ ที่แวดล้อมอยู่ด้วย เพราะทุกสิ่งในจักรวาลมี ต้นกำเนิดมาจากพระผู้เป็นเจ้า ด้วยเหตุที่บรรดาสิ่งที่พระผู้เป็นเจ้าสร้าง ขึ้นในโลกนี้ มาจากต้นกำเนิดเดียวกัน ดังนั้นการตรวจสอบทุกสิ่งทุก อย่างอย่างละเอียดย่อมช่วยให้เข้าใจถึงภาพรวมของจักรวาลนี้ด้วย ธรรมชาติ (ป่า แม่น้ำ ภูเขา และอื่นๆ) สะท้อนให้เห็นถึงบางสิ่ง บางอย่างอันเกี่ยวกับมนุษย์เช่นเดียวกันมนุษย์ก็ละท้อนให้เห็นถึงธรรมชาติ หากเราสามารถคงสภาพของสิ่งต่าง ๆ มิให้เสียหายได้มากเท่าใด การ ถอยห่างจากสภาพอั่นเป็นธรรมชาติของสัตว์โลกก็ย่อมเกิดขึ้นน้อย มากเท่านั้น สิ่งเหล่านี้ดูจะเป็นแนวคิดหลักในการค้นหาความจริงของ คนในยุคนี้ เช่นเดียวกันก็ยังเป็นสิ่งที่จะช่วยให้เราเข้าใจถึงสาเหตุว่า ทำไมนักเขียนแนวโรแมนติคพอใจที่จะกล่าวถึงธรรมชาติ ทัศนียภาพ ของทิวทัศน์หรือองค์ประกอบอื่น ๆ ของธรรมชาติในงานประพันธ์ของ พวกเขา สำหรับงานละครก็จะน่ำเลนอภาพมนุษย์ที่ยังคงความเป็น ปุถุขนอาศัยอยู่ในยุคดั้งเดิม หรือในช่วงเวลาของการก่อการจลาจล ต่อต้านกฎเกณฑ์ข้อบังคับของสังคมกลุ่มผู้สร้างงานแนวโรแมนติคเชื่อว่า นักปราชญ์สามารถจะค้นหาความจริงของชีวิตได้มากกว่าการกล่าวถึง วิถีชีวิตของมนุษย์ปุถุชนทั่วไป ดั้งที่ผ่านมา ผู้รู้เหล่านั้นจะใช้ความ สามารถซึ่งซ่อนอยู่ภายในจิตและสัญชาตญาณทำความเข้าใจความ ขับซ้อนและเรื่องราวอันมากมายของจักรวาลแห่งนี้ ทว่ามนุษย์ผู้มีความ สามารถเช่นนั้นจะถูกจำแนกให้แตกต่างหรือแปลกประหลาดไปจาก มนุษย์อื่น ๆ ที่ได้แค่เพียงนั่งมองสิ่งต่าง ๆ รอบ ๆ ตัวในโลกใบนี้ แต่ไม่ เคยคำนึงถึงความจริงของโลกใบนี้ เหตุนี้ความฉลาดของมนุษย์จึงเป็น ทั้งพรดกรรค์และคำสาปแข่ง

นักวิชาการบางท่านกล่าวว่า ละครแนวโรแมนติคมักจะอุดม

ไปด้วยจิตวิญญาณของยุคลมัย อาจกล่าวได้ว่างานละครโรแมนติค นับเป็นตัวอย่างที่ว่า ละครเป็นเสมือนกระจกเงาของยุคลมัย การปฏิวัติ ในอเมริกาและฝรั่งเศลซึ่งเกิดขึ้นในช่วงปลายคริสตศตวรรษที่ 18 นั้น ทำให้ความคิดเกี่ยวกับอิสรภาพและเสรีภาพเป็นเรื่องที่แพร่กระจายไปทั่ว นักประพันธ์แนวโรแมนติคก็พยายามจะสร้างพระเอกในเรื่องของเขาให้ เป็นบุรุษผู้ที่พยายามต่อสู้เพื่อเอกราช และความเป็นอิสระ นอกจากนี้ นักประพันธ์เหล่านี้ก็เป็นผู้ที่สร้างสรรค์งานหลาย ๆรูป ๆแบบทั้งนวนิยาย บทกวี รวมทั้งความเรียง อีกทั้งบางคนยังสนใจในงานศิลปะรูปแบบอื่น ๆ อีกด้วย อาทิงานจิตรกรรม ส่งผลให้เกิดการเชื่อมโยงในรูปแบบงาน ศิลปะที่มีมาอยู่ก่อนหน้า

วิลสัน (Edwin Wilson) กล่าวว่า "เฉกเช่นเดียวกับศิลปิน กลุ่มก้าวหน้าในช่วงศตวรรษที่ 20 ศิลปินแนวโรแมนติคเหล่านี้เริ่ม ละลายรอยต่อระหว่างรูปแบบของงานศิลปะต่าง ๆ ตลอดจนกฎเกณฑ์ ข้อจำกัดเรื่องชนิดประเภทของงานศิลปะที่กีดกันความอิสระและ เสรีภาพทางความศิดรวมทั้งกฎเกณฑ์เก่า ๆ ที่ว่าด้วยเรื่องสุนทรียะใน งานศิลปะด้วย" (Wilson, 1994:324)

ผลงานบทละครโรแมนติคในยุคนี้ที่เป็นที่รู้จักกันดีก็คงได้แก่ ผลงานเรื่อง Faust ของ Goethe และผลงานของวิคเตอร์ ฮิวโก (Victor Hugo) เรื่อง Hernani (1830) รวมทั้งผลงานของนักเขียนบทละคร ชาวเยอรมันชื่อ Ludwig Tieck (1773-1853) และ Heinrich von Kleist ผู้ประพันธ์ผลงานเรื่อง The Broken Jug (1808) และเรื่อง The Prince of Homburg (1811) รวมทั้งผลงานเรื่อง Danton's Death (1835) และ Woyzek (1836) ของ Georg Buchner. เป็นต้น

# ละครเมโลดรามา (Melodrama)

คำว่า melodrama หมายถึง 'song drama หรือ music drama' กล่าวคือหากจะแปลความตามรูปศัพท์ก็คงหมายถึงละครเพลงนักวิชาการ เชื่อว่าคำว่า melodrama มีต้นคัพท์มาจากภาษากรีก แต่ทว่าโดย ทั่วไปคำนี้จะมีนัยหมายถึงรูปแบบของละครรูปแบบหนึ่งที่ได้รับความ นิยมอย่างยิ่งในระหว่างปลายคริสตศตวรรษที่ 18 จนกระทั่งต้น คริสตศตวรรษที่ 19 เฉลิมศรี จันทร์อ่อน กล่าวถึงละครเมโลดรามาไว้ว่า ละครประเภทนี้เริ่มเป็นที่นิยมในหมู่ผู้ชมตั้งแต่สมัยคดวรรษที่ 18 เป็น อิทธิพลที่ละครอังกฤษได้รับมาจากละครเยอรมัน และละครฝรั่งเศส โดยเฉพาะนักเขียนชาวเยอรมันชื่อ ออกุสท์ ฟอน คอทซีบู (August von Kotzebue)...ส่วนนักเขียนบทละครชาวฝรั่งเศลก็คงได้แก่ กิลแบร์ เดอ ปีเซเรกูร์ (Guilbert de Pixerecourt) ผลงานของเขานักเขียน ชาวอังกฤษชื่อ ฮอลครอฟท์ (Holcroft) นำมาดัดแปลงเป็นบทละคร ภาษาอังกฤษชื่อ A Tale of Mystery (1802) ซึ่งถือกันว่าเป็นละคร เมโลดรามาเรื่องแรกบนเวทีละครอังกฤษ...บทละครแนวนี้ในช่วงแรก มักให้เหตุการณ์เกิดขึ้นในสมัยกลางและเกิดขึ้นในดินแดนตะวันออกและ มีหลายเรื่องที่มีการใช้อภินิหาร หรือเรื่องอาถรรพ์ เช่น บทละครของ มองค์ ลูอิล (Monk Lewis) เรื่อง The Castle Spectre (1797) และ เรื่อง Adelmom the Outlaw (1801) รวมทั้งบทละครของเอ็ดเวิร์ด ฟิทช์บอลล์ (Edward Fitzball) เรื่อง The Flying Dutchman หรือ The Phantom Ship (1812)

วิลสัน (Edwin Wilson) กล่าวเสริมว่า "เพลงในละครแนวนี้ น่าจะหมายถึงเพลงประกอบที่ใช้ประกอบในละคร คล้ายกับเพลงที่ใช้ ในภาพยนตร์เงียบ หรือเพลงประกอบภาพยนตร์ในยุคต่อ ๆ มา ในละคร เมโลดรามาเพลงที่ใช้ประกอบอาจเพื่อเสริมสร้าง เอฟเฟ็คต่าง ๆ โดย เฉพาะอย่างยิ่งกระตุ้นอารมณ์ตื่นเต้น กลัว อาลัยอาวรณ์ และอารมณ์ อื่น ๆ บทละครแนวนี้เขียนขึ้นเพื่อมุ่งกระตุ้นอารมณ์ของผู้ดู" (Wilson,1994:324)

สดใส พันธุมโกมล กล่าวถึงละครแนวนี้ไว้ว่า "ตั้งแต่ศตวรรษที่ 18 เป็นต้นมาการละครในยุโรปและอังกฤษเริ่มถอยห่างจากราชสำนัก วงการศึกษาและกลุ่มสังคมขั้นสูงไปอยู่ในมือของขนชั้นกลาง ซึ่งมี จำนวนมากขึ้นทุกที นักดูละครซึ่งเป็นชนชั้นกลางมักจะเป็นพวกพ่อค้า ที่ต้องการดูละครเพื่อการพักผ่อนหย่อนใจแต่เพียงอย่างเดียว ไม่ ต้องการเนื้อหาสาระหรือความคิดที่หนักสมอง ดังนั้นความต้องการ ของผู้ดูส่วนใหญ่ทำให้ละครสมัยคตวรรษที่ 18 พัฒนาไปสู่ละครแนวที่ เรียกว่า เซนติเมนเทิล ดรามา (sentimental drama) คือเป็นละคร ประเภทที่แฝงอารมณ์อ่อนไหว มีตัวละครที่น่ารักน่าเห็นใจพระเอก นางเอกดีพร้อมทุกประการ และแม้จะมีอุปสรรคเพียงใดเรื่องก็จะจบ ลงด้วยความสุขพร้อมทั้งมีหลักปรัชญา คติสอนใจง่าย ๆ ตื้น ๆ ให้ผู้ชม พกกลับไปบ้าน ละครประเภทนี้เองที่พัฒนาไปสู่ละครแบบเมโลดรามา ในต้นศตวรรษที่ 19

พระเอกและนางเอกในละครเมโลดรามามีลักษณะที่แตกต่าง กับตัวละครฝ่ายร้ายอย่างชัดเจน ผู้ชมละครจะเกิดความรู้สึกเห็นอก เห็นใจตัวละครฝ่ายดี และก็รู้สึกซิงชังตัวละครฝ่ายร้าย ตัวละคร พระเอกนางเอกในละครแนวนี้จะมีลักษณะเป็น stock characters หรือ ตัวละครที่มีลักษณะตามแบบฉบับ กล่าวคือ พระเอกจะเป็นชายหนุ่ม รูปงาม นิสัยดี กล้าหาญ มีเสน่ห์ ต่อสู้เพื่อความเป็นธรรมหรืออุดมคติ และความถูกต้อง ขณะที่นางเอกก็จะเป็นสตรีที่ดีพร้อมทุกประการ ดลอดจนมีความงามเป็นเล็ค ขณะที่ตัวละครฝ่ายร้ายก็จะร้ายจนไม่มีที่ดิ โครงเรื่องของละครเมโลดรามานั้น นักวิชาการบางท่านเห็นว่าคือ ลักษณะของโครงเรื่องแบบสูตรสำเร็จ ซึ่งมีโครงสร้างชนิดเน้นจุดสุดยอด (climatic structure) เน้นความขัดแย้งระหว่างความดีกับความเลว อย่างชัดเจน แต่อย่างไรก็ตามฝ่ายของความดีย่อมเป็นผู้ชนะเลมอ ไม่ ว่าฝ่ายผู้ร้ายจะเก่งกาจลักเพียงใดก็จะต้องพ่ายแพ้ มีฉากที่ผู้ร้ายเผชิญ หน้ากับพระเอก (obligatory scene) ซึ่งฉากนี้จะเป็นฉากที่ความลับ ในเรื่องถูกเปิดเผย นอกจากนี้ตัวละครทุกด้วมักจะมีลักษณะคงที่ประเภท static character กล่าวคือถ้าดีก็ดีตลอด ชั่วก็จะชั่วตลอด หากจะมีการ เปลี่ยนแปลงพฤติกรรมก็จะเป็นไปอย่างขาดเหตุผล มีลักษณะของการ จงใจให้เปลี่ยนแปลงตามความต้องการของนักเขียน

โกลด์ฟาร์บ (Alvin Goldfarb) เสนอความคิดเกี่ยวกับละคร

เมโลดรามาไว้ว่า 'ละครเมโลดรามาเป็นรูปแบบของละครที่ได้รับความ นิยมช่วงต้นคตวรรษที่ 19 ทั้งยังเป็นประเภทของละครรูปแบบหนึ่งที่ งานละครหลังสมัยใหม่ (post-modernist) ยังใช้กันอยู่ อีกทั้งยังเป็น ชนิดของละครที่เราจะหาได้ในงานละครโทรทัศน์ และภาพยนตร์สมัย ใหม่ในทุกวันนี้ ซึ่งปัจจุบันเรียกว่า popular culture ทั้งยังถือเป็นตัว บ่งบอกถึงความคิดและการเปลี่ยนแปลงทางสังคมอีกด้วย ลักษณะ ของละครประเภทนี้คือ

 ตัวละครจะเป็นประเภท stock types ทั้งตัวพระเอกและ ผู้ร้ายรวมทั้งนางเอกที่บอบบาง ตกยาก ภาพลักษณ์ของพระเอกก็จะ เป็นแบบฉบับของพวกวีรบุรุษ อันสะท้อนถึงค่านิยมของลังคมต่อเรื่อง สีผิว และชนกลุ่มน้อยในสังคม

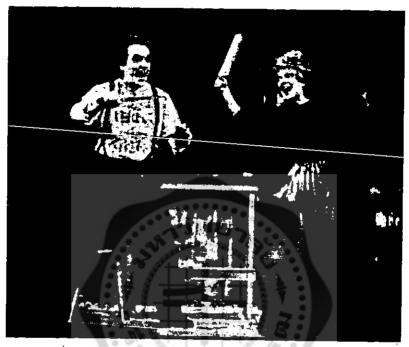
โครงเรื่องจะใช้โครงเรื่องแบบสูตรสำเร็จ (well-made play)

 มีการใช้องค์ประกอบเรื่องภาพและความตระการตา ประกอบในการนำเสนอละคร

 4. ใช้เพลงเพื่อปลุกเร้าอารมณ์ให้คล้อยตามเรื่องหรือความ น่าเห็นอกเห็นใจของตัวละคร

 การนำเสนอโลกทัศน์เรื่องคุณธรรมมักจะเป็นว่า ความดี ย่อมชนะความชั่วร้ายเสมอ มักจะเป็นปรัชญาที่ง่าย ๆ พื้น ๆ ที่ผู้ชม ละครไม่ต้องขบคิดมากนัก (Goldfarb, 1988:3)

นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า เพื่อดึงความสนใจของผู้ชม ละคร เมโลดรามาทั้งในอดีตและปัจจุบันจะใช้โครงเรื่องที่กระตุ้นให้ผู้ชม กระหายอยากติดตามเรื่อง โดยจัดวางช่วงตื่นเต้นไว้ตอนท้ายของ แต่ละองค์ ซึ่งเราจะพบได้ในงานละครโทรทัศน์ที่เน้นการผจญภัย ตื่นเต้นต่าง ๆ อาทิ ประเภทเรื่องสืบสวนและการปฏิบัติงานของตำรวจ ซึ่ง มีจุดสุดยอดที่ดุเดือดเหมือนฉาก ชนกันแหลก การเผชิญหน้าระหว่าง ตำรวจและผู้ร้ายอย่างไม่คาดคิด หรือเหตุการณ์ที่ตัวละครเอกค้นพบ เรื่องราวหรือความลับบางอย่างก่อนหน้าที่จะเป็นช่วงพักโฆษณา ตัวอย่างงานละครเมโลดรามาในช่วงศตวรรษที่ 19 ก็เห็นได้จากการจบ



จากละครเรื่อง Sweeney Todd ซึ่งจัดแสดงใน ปี 1979

องก์ 1 ของละครเรื่อง The String of Pearls เขียนขึ้นในปี 1847 โดย พิทท์ (George Dibdin Pitt : 1799-1855) ละครเรื่องนี้กล่าวถึง สวีนนี่ ทอดด์ (Sweeney Todd) ซึ่งเป็นช่างตัดผมอำมหิต แห่งถนนฟลีท (Fleet Street) ในกรุงลอนดอนเนื้อเรื่องก็คือต้นเรื่องที่งานละครเพลง บรอดเวย์เรื่อง Sweeny Todd ดัดแปลงไปใช้นั่นเอง ในบทละครของ พิทท์นายสวีนนี่ฆ่าลูกค้าที่มาตัดผมที่ร้านของเขา จากนั้นก็นำร่างของ เหยื่อไปให้นางโลเวทท์ (Lovett) เพื่อชำแหละเอาเนื้อของผู้ตายเหล่า นั้นไปทำเป็นพายเนื้อ ตอนจบองก์ที่ 1 สวีนนี่ตัดสินใจที่จะเก็บบุคคล รอบ ๆ ตัวของเขารวมทั้งนางโลเวทท์ด้วย ทว่าโลเวทท์แอบล่วงรู้ถึง แผนชั่วร้ายของสวีนนี่ในช่วงท้ายที่มีบทลนทนาไม่กี่ประโยคนั้น นาฏการ ก็ทวีความเข้มข้นมากขึ้นโลเวทท์ต้องการส่วนแบ่งในผลประโยชน์ครึ่งหนึ่ง แต่ลวีนนี่ยืนยันว่าเขาจะหักเงินในส่วนของเธอเพื่อชดใช้หนี้ที่หล่อน ค้างเขาอยู่ โลเวทท์หยิบมีดออกมาเพื่อจะทำร้ายสวีนนี่เป็นเวลาเดียว กับที่เขาซักปืนออกมาแล้วยิงหล่อนจากนั้นก็นำร่างของหล่อนโยนเข้า ในเตาหลอมโลหะที่มีไฟโหมแรงจ้าอันเป็นช่วงเวลาเดียวกับที่ม่านหน้า เวทีก็ปิดลงด้วย

ละครเมโลดรามาเป็นหนึ่งในละครประเภทหลีกหนี (escapism) ซึ่งเน้นเรื่องความวิจิตรอลังการของทัศนองค์ประกอบและเทคนิคพิเศษ ต่าง ๆ ทั้งนี้ในภาพยนตร์วิทยาศาสตร์ในปัจจุบันเช่น Terminator หรือ Jurassic Park ก็เต็มไปด้วยลักษณะการใช้ภาพแบบเมโลดรามาที่ อาศัยเทคนิคพิเศษ และเน้นความมหัศจรรย์ รวมทั้งฉากดูเดือดใน ภาพยนตร์สืบสวนทั้งหลายก็ล้วนเติบโตมาจากลักษณะการสร้างภาพ ของงานละครแนวเมโลดรามาในศตวรรษที่ 19 ทั้งสิ้น ดิออน บูซิโคลท์ (Dion Boucicault : 1822-1890) นักเขียนบทละครแนว เมโลดรามา ในสมัยศตวรรษที่ 19 เคยใช้เทคนิคพิเศษหลากหลายลักษณะใน งานละครเรื่อง The Poor of New York อาทิฉากการเผาบ้านบนเวที เป็นต้น งานละครส่วนใหญ่ของบูซิโคลท์ จะเป็นเรื่องเกี่ยวกับสังคมใน สมัยนั้น ในบทละครเรื่อง London Assurance (1841) มีเนื้อเรื่อง เกี่ยวกับความรัก ดำเนินเรื่องรวดเร็วให้ความเพลิดเพลินแก่ผู้ซมละคร ในผลงานเรื่อง The School for Scheming. (1847) บูซิโคลท์ กล่าว ถึงความนิยมของบรรดาชนชั้นสูง ความมักใหญ่ใฝ่สูงของชนชั้นกลางที่ เป็นพ่อค้า และคุณธรรมของคนจน งานของเขาเต็มไปด้วยอารมณ์ขัน จัดว่าเป็นงานละครเมโลดรามาที่ประสบความสำเร็จและได้รับความ นิยมอย่างยิ่งในยุคนั้น

ละครเมโลดรามาลักษณะต่าง ๆ ในสมัยศตวรรษที่ 19 มีลักษณะเหมือน ๆ กับผลงานในปัจจุบัน เมโลดรามาแบบครอบครัว ก็เปลี่ยนมาเป็น soap opera ในละครโทรทัศน์ปัจจุบัน เมโลดรามาที่ เกี่ยวกับอาชญากรรมกลายเป็นลักษณะงานแนวสืบสวนสอบสวนและ เรื่องลึกลับ บทละครที่มีชื่อเสียงมากที่สุดเรื่องหนึ่งที่เป็นละครเมโลดรามา แนวอาชญากรรมในศตวรรษที่ 19 ก็คือ เรื่อง The Ticket of

Leave Man (1863) ซึ่งเขียนโดยนักประพันธ์ชาวอังกฤษชื่อทอม เทย์เลอร์ (Tom Taylor:1817-1880) งานประพันธ์เรื่องนี้เป็นเรื่อง เกี่ยวกับโลกอาชญากรรมในสมัยนั้นซึ่งเต็มไปด้วยเล่ห์เพทุบายซึ่งไม่ เคยถูกเปิดเผยมาก่อน ขณะที่ละครเมโลดรามาที่เป็นเรื่องเกี่ยวกับ ชาวเรือ อันมีเนื้อเรื่องเกี่ยวข้องกับกัปตันเดินเรือและโจรสลัดก็พัฒนา เป็นภาพยนตร์ที่มีเนื้อเรื่องเกี่ยวกับบรรดาอันธพาลในยุคหลัง ๆ ผลงานละครเมโลดรามาแนวนี้ก็ได้แก่เรื่อง Black-Eyed Susan (1829) แต่งโดยนักประพันธ์ชาวอังกฤษชื่อ เจอร์โรลด์ (Douglas William Jerrold:1803-1857) สำหรับละครเมโลดรามาที่มีเนื้อเรื่องเกี่ยวกับ บรรดาวีรบุรุษบนหลังม้าทั้งหลายซึ่งกำหนดให้ม้าทั้งหลายแลดง ลูกเล่นต่างๆ นานา รวมทั้งบทละครที่มีสัตว์เป็นตัวละครเอกนับเป็น บรรพบุรุษของละครโทรทัศน์และภาพยนตร์แนวเมโลดรามาซึ่งมีสัตว์ เป็นตัวละคร บทละครของปีเซเรกูร์ (Pixerecourt) เรื่อง The Forest of Bondy หรือ The Dog of Montargis (1814) ซึ่งแปลเป็นภาษา อังกฤษก็มีพระเอกเป็นสัตว์ หนึ่งในบรรดาผู้ผลิตภาพยนตร์แนว เมโลดรามาที่ยิ่งใหญ่ของศตวรรษที่ 20 ที่ชื่อ ฮิทซ์ค็อกซ์ (Alfred Hitchcock) ก็ใช้นกจำนวนมากมายเป็นตัวร้ายในภาพยนตร์เรื่อง 00000000 The Birds.

อย่างไรก็ดีปัจูลุบันแนวคิดหลักของเรื่องในงานแนวเมโล ดรามาก็เปลี่ยนแปลงไปมากขึ้น การเปลี่ยนแปลงเหล่านั้นอาจเห็นได้ จากงานภาพยนตร์ตะวันตกในช่วงตั้งแต่ปี ค.ศ. 1960-1970 ผู้ชมใน ศตวรรษที่ 19 จะไม่ไส่ใจและไม่มีคำถามเรื่องสังคม ศาสนา รวมทั้ง บรรทัดฐานเรื่องศีลธรรม แต่เมื่อถึงช่วง 1960 ปรากฏความแตกต่างขึ้น กล่าวคือ ผู้ชมทั้งหลายเริ่มมีคำถามเรื่องคุณค่าของประเพณีและเริ่มไม่ เชื่อในความคิดที่ว่าเราจะสามารถแยกแยะความดีและความชั่วออก จากกันได้โดยง่าย ทั้งนี้อาจเป็นเพราะผลจากสงครามเวียดนามและ สภาพทางการเมืองในช่วงนั้นนั่นเอง ในงานภาพยนตร์ช่วง 1960 และ 1970 เช่นเรื่อง The Wild Bunch, Bonnie and Clyde และ The Godfather หรือ ภาพยนตร์ในยุค 90 ซึ่งคลิ้นท์ อีสท์วูด (Clint Eastwood) ได้รับรางวัลออสก้า เรื่อง The Unforgiven ตัวละครซึ่งมี ภาพลักษณ์อันน่าจะเป็นตัวร้ายกลับกลายเป็นลักษณะการนำเสนอ ตัวพระเอกในภาพยนตร์เรื่องนั้น ๆ อำนาจของกฎหมายหรือกฎหมาย กลายเป็นภาพของฝ่ายชั่วร้ายในสังคม ภาพสะท้อนที่ปรากฏในงาน เมโลดรามาล้วนแต่สะท้อนถึงการเปลี่ยนแปลงทางความคิดความเชื่อและ ค่านิยมของคนในสังคมปัจจุบันด้วย นอกจากนี้งานเมโลดรามาที่ได้รับ ความนิยมอย่างยิ่ง เช่น Star Wars, Indiana Jones ซึ่งเป็นงาน



จากละครเรื่อง The Little Foxes งานแนวเมโลดรามา

ภาพยนตร์ในช่วง 80 หรือแม้แต่ Armageddon, Deep Impact, Quiz Show, The Postman Always Rings Twice และ The Trueman Show ซึ่งเป็นผลงานช่วงปลายคตวรรษที่ 20 ก็ล้วนแล้วแต่เป็นผลงาน ที่สะท้อนถึงค่านิยมของสังคมทั้งสิ้น

อาจกล่าวโดยสรุปได้ว่า ละครเมโลดรามาเป็นละครที่ให้ความ สำคัญกับโครงเรื่องและความสนุกสนานของการดำเนินเรื่อง ขณะที่ตัว ละครมีความสำคัญรองลงมาและมีบทบาทเป็นเพียงเครื่องมือในการ เล่าเรื่องที่สนุกสนาน ตัวละครเหล่านั้นก็มีลักษณะบุคลิกที่คงที่ ตายตัว แม้ว่าข้อด้อยของงานเมโลดรามาจะทำให้คำว่า เมโลดรามามีความ หมายในเชิงลบในทัศนะของนักวิจารณ์เพราะมักจะใช้เพื่อหมายถึง งาน ตลาด' หรือแม้แต่ยุคหนึ่งในงานภาพยนตร์หรือนวนิยายของไทยซึ่ง เป็นงานเมโลดรามาก็ถูกเรียกว่า 'งานน้ำเน่า' ทว่าการที่จะสรุป ว่างานเมโลดรามาก็ถูกเรียกว่า 'งานน้ำเน่า' ทว่าการที่จะสรุป ว่างานเมโลดรามาไร้คุณค่าทุกเรื่องก็คงไม่ถูกต้องนัก ทั้งนี้เพราะ ลักษณะการเขียนงานละครแบบเมโลดรามาก็เหมาะกับงานละครบาง ชนิดที่ต้องการให้มีเรื่องสนุกสนาน อาทิเรื่องแนวสืบสวนสอบสวน งาน ละครแนวเทพนิยายสำหรับเด็ก เป็นต้น

# ละครสูตรสำเร็จ (The Well-made Play)

ละครเมโลดรามาที่ได้รับความนิยมหลาย ๆ เรื่องในสมัย ศตวรรษที่ 19 จะมีโครงสร้างของเรื่องในลักษณะที่เรียกว่า โครงสร้าง แบบละครสูตรสำเร็จ (well-made play structure) ในคตวรรษที่ 20 คำว่าสูตรสำเร็จ หรือ 'ทำได้ดี' (well-made) กลายเป็นคำที่ใช้เรียก บทละครซึ่งจัดวางโครงเรื่องอย่างเป็นระบบเพื่อนำไปสู่ช่วงจุดสุดยอด ของเรื่องและมักจะตั้งใจเพื่อกระตุ้นเร้าความสนใจของผู้ดูไปสู่ เหตุการณ์สุดยอดของเรื่องที่จัดวางไว้นั้นเป็นหลัก โดยมิได้ใส่ใจกับการ สร้างความสมจริงในเรื่องอารมณ์และลักษณะตัวละคร อย่างไรก็ดีหาก นักวิจารณ์ปัจจุบันเรียกบทละครเรื่องใดว่าเป็นงาน 'สูตรสำเร็จ' ก็จะ แฝงนัยที่ดูไม่ค่อยดีเท่าใดนัก แต่ทว่าในศตวรรษที่ 19 คำว่า สูตรสำเร็จ หรือ well-made ดูจะเป็นคำที่ใช้ในเชิงชื่นชม บทละครใดที่ 'wellmade' จะแสดงให้เห็นถึงความเป็นเลิศในเชิงทักษะของผู้แต่ง คำศัพท์ คำนี้กลับให้นัยที่น่าชื่นชมสำหรับสินค้าที่สร้างขึ้นโดยผู้มีฝีมือดีในช่วง การปฏิวัติอุตสาหกรรม อย่างไรก็ตามพบว่านักการละครในยุคหลังก็ยัง คงใช้โครงสร้างของ well-made play ในการสร้างละครของเขากันอยู่ บ้าง

ละครแบบสูตรสำเร็จเน้นในเรื่องการพัฒนาเหตุและผล (cause and effect) อย่างมากและจะมีโครงสร้างของโครงเรื่องแบบเน้นจุดวิกฤต (crisis drama) นาฏการในเรื่องมักจะเป็นระบบการเผยความลับใน เรื่องให้แก่ผู้ชมละครได้รู้ (มิใซ่ให้ตัวละครในเรื่องรู้) ในช่วงเปิดเรื่อง ของละคร มักจะเป็นการให้ข้อมูลอันเป็นภูมิหลังของเรื่องหรือการ ปูพื้นเรื่อง (exposition) นาฏการในละครมักจะมีการเตรียมเรื่อง (foreshadowing) จัดวางไว้อย่างเห็นได้ชัด ในแต่ละฉากจะสร้างช่วง สุดยอดไว้ด้วย (climatic moment) ในฉากหลักที่เรียก 'obligatory scene' ตัวละครที่มีความขัดแย้งกันจะออกมาเผชิญหน้ากันเพื่อให้รู้ดี รู้ชั่วกัน โครงเรื่องจะคลี่คลายปัญหาความยุ่งยากต่าง ๆ อย่างระมัดระวัง ดังนั้นจะไม่มีการจบเรื่องโดยทิ้งปัญหาไว้อย่างเด็ดขาด

โกลด์ฟาร์บ (Alvin Goldfarb) กล่าวถึงโครงสร้างของ wellmade play ไว้ว่าจะต้องประกอบด้วยลักษณะต่อไปนี้

- ทุกสิ่งทุกอย่างในเรื่องจะต้องอธิบายได้ในเรื่องเหตุและ ผล(cause and effect) ได้

- การปูพื้นเรื่องจะอยู่ในองก์แรก (early exposition)

ความลับหลักของเรื่องจะเป็นสิ่งที่ส่งผลต่อการสร้างจุด
วิกฤติหลักของละคร

 มีการใช้อุบาย(device) ต่าง ๆ ในโครงเรื่อง ซึ่งส่วนมาก จะเกี่ยวเนื่องกับอุปกรณ์ประกอบการแสดง (props) ซึ่งซ่อนความลับ ของเรื่องไว้

โครงสร้างของเรื่องจะเป็นโครงเรื่องเน้นจุดสุดยอดใน

แต่ละองก์ก็จะจัดวางเหตุการณ์ให้ผู้ชมพยายามคาดเดาเหตุการณ์และ นึกถึงความลับหลักของเรื่อง

 - จะมีฉากที่ตัวละครเอกและฝ่ายปรปักษ์จะต้องเผชิญหน้า กันซึ่งจะเป็นฉากที่เปิดเผยความลับของเรื่อง(Goldfarb, 1988:4)

ตัวอย่างหนึ่งของงานละครสูตรสำเร็จก็เช่นเรื่อง Let's Get a Divorce (1880) แต่งโดยนักเขียนบทละครชาวฝรั่งเคลซื่อ วิกตอเรีย ซาร์ดู (Victorien Sardou : 1831–1908) ในส่วนของการปูพื้นเรื่อง (exposition) จะให้ภาพของภรรยาสาวผู้เต็มไปด้วยอารมณ์หน่ายพูด ถึงกฎหมายหย่าฉบับใหม่ที่กำลังเลนอในฝรั่งเคล จากนั้นหล่อนก็โปรย เสน่ห์กับลูกพี่ลูกน้องของสามี ลูกพี่ลูกน้องผู้นั้นก็หวังจะให้เธอกลาย เป็นภรรยาลับของเขา จึงแกล้งกุข่าวว่า การเสนอกฎหมายหย่านั้น ผ่านมติสภาแล้ว จากนั้นก็พยายามหว่านล้อมให้หล่อนมาเป็นซู้รักของ เขา เพราะภายใต้กฎหมายใหม่หล่อนสามารถจะเป็นภรรยาของเขาได้ ผู้เป็นลามีเห็นด้วยกับอุบาย ด้วยเชื่อว่าหากสำเร็จเขาจะสลับตัวกับ ผู้เป็นลูกพี่ลูกน้อง และแล้วฉากที่พระเอกกับฝ่ายปรบักษ์ต้องเผชิญหน้า กันก็เกิดขึ้นในภัตดาคาร ซึ่งทุกสิ่งทุกอย่างชุลมุนวุ่นวาย และแล้ว ภรรยาก็ต้องไปกลับสู่อ้อมอกผู้เป็นลามีในที่สุด

ดังที่กล่าวมาแล้วว่างานละครแบบสูตรสำเร็จมักจะใช้อุบาย เงื่อนงำบางอย่างในละคร ซึ่งอาจเป็น จดหมาย และเอกสารที่สูญหาย อันล้วนแต่ส่งผลกระตุ้นให้เกิดนาฏการทางละครทั้งสิ้น งานละครสอง เรื่องที่มีชื่อเสียงมากที่สุดในศตวรรษที่ 19 ก็คงได้แก่เรื่อง A Glass of Water (1840) ของ เออแซน ลครีบ (Eugene Scribe:1791-1861) และเรื่อง A Scrap of Paper (1860) ของวิกตอเรีย ซาร์ดู

นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า เออแซน สครีบ เป็นเจ้าของลูตร ของละครที่ภาษาอังกฤษเรียก well-made play กล่าวคือ ถ้าผู้ใดรู้ สูตรละครสูตรลำเร็จนี้ก็จะสามารถเขียนบทละครได้สนุกถูกใจตลาดละคร ของ สครีบเน้นความสำคัญที่โครงเรื่องเช่นเดียวกับเมโลดรามาทั่ว ๆ ไป แต่ทำให้กระชับกว่า ทันใจกว่า ทั้งยังมีวิธีเขียนที่เก็บปมลึกลับไว้ แล้ว



จากละครเรื่อง A Scrap of Puper งานละครสูตรลำเร็จของ Sardou

ค่อย ๆ คลี่คลายให้คนดูตื่นตะลึงทีละน้อย ๆ ไปจนตลอดเรื่อง นับว่า เป็นละครที่สนุกแต่ปราศจากเหตุผล ตัวละครของเขาเหมือนกันทุกเรื่อง เพียงแต่เปลี่ยนชื่อ เปลี่ยนสถานการณ์แวดล้อม เปลี่ยนปมปัญหา งาน ละครของสครีบเป็นที่พอใจของตลาดตั้งแต่ราว ค.ศ. 1820 ไปจนกลาง ศตวรรษที่ 19 หลังจากที่เขาเสียชีวิตลงศิษย์คนโปรดชื่อ วิกตอเรีย ชาร์ดู ที่ดังกับบทละครเรื่อง A Scrap of Paper ก็สืบทอดบทบาทการเป็น ราชาแห่งเมโลดรามาต่อมาจนสิ้นศตวรรษที่ 19

อย่างไรก็ดีนอกจากนักประพันธ์ทั้งสองคนนั้นแล้วก็ยังมีนัก เขียนบทละครชาวฝรั่งเศสที่ใช้โครงสร้างละครแบบนี้ก็ได้แก่ ดูมาส์ (Alexandre Dumas fils, 1824-1895) ผลงานที่รู้จักกันดีก็ได้แก่เรื่อง The Lady of the Camellias หรือ Camille (1852) บทละครของ ดูมาส์ ใช้โครงสร้างละครสูตรสำเร็จ ทว่าเขาสนใจในเรื่องราวต่าง ๆ ที่ สมจริงจนอาจเรียกว่าเป็น เมโลดรามาแบบครอบครัว (domestic melodrama) เนื้อเรื่องของละครจะเกี่ยวข้องกับสถานการณ์ต่าง ๆ ใน ชีวิตประจำวัน นอกจากนี้แล้วก็ยังคงมีนักประพันธ์ชาวอังกฤษชื่อ โรเบิร์ตสัน (Thomas William Robertson, 1829-1871) อีกคนซึ่งเป็นที่ รู้จักเพราะผลงานเรื่อง Society (1865) และ Caste (1867) ซึ่งถูก เรียกว่าเป็นละคร 'teacup and saucer' และ 'bread and butter' เพราะ เป็นงานที่เน้นความสมจริงและเกี่ยวข้องกับข้อมูลจริงของลังคมนั่นเอง

### สไตล์การแสดง

นักวิชาการหลายท่านเชื่อว่าศตวรรษที่ 19 เป็นยุคของดารา ซึ่งได้แก่นักแสดงผู้ซึ่งเป็นที่ชื่นชมและโปรดปรานของผู้ชมละครในสมัยนั้น นักแสดงเหล่านี้บางรายนับเป็นดาราระดับนานาชาติเช่นนักแสดงชาว อิตาเลียนชื่อ Adeliade Ristori (1822–1906) และ Tommaso Salvini (1829–1915) ทั้งสองรายทัวร์แสดงในยุโรปและอเมริกาตลอดจน อเมริกาใต้ด้วย นักแสดงในยุคนี้ที่มีชื่อเสียงมากจนอาจกล่าวได้ว่าเป็น ดาราแห่งยุคศตวรรษที่ 19 ก็คงได้แก่ เบอร์นฮาร์ด (Sarah Bernhardt)และดุล(Eleanora Duse)

นักประวัติศาสตร์การละครบางท่านเชื่อว่าสไตล์การแสดงที่มี บทบาทในช่วงคริสตศวรรษที่ 19 ก็คงได้แก่สไตล์การแสดงแบบคลาสสิค การแสดงแนวโรแมนติคและการแสดงแบบเมโลดรามาติก ขณะที่บาง กลุ่มเห็นว่ามีเพียงสองกลุ่มใหญ่คือกลุ่มคลาสสิคและกลุ่มที่เน้นอารมณ์

ในช่วงต้นศตวรรษที่ 19 นักแสดงสไตล์คลาสสิคที่มีชื่อเสียง มากที่สุดก็ได้แก่ นักแสดงชาวอังกฤษระดับดาราชื่อ เคมเบิล (John Philip Kemble) และน้องสาวชื่อ ซิดดอนส์ (Sarah Siddons) ทั้งคู่ ได้รับคำกล่าวขานถึง ความสง่างาม ความละเอียดความประณีตในการ แสดงของพวกเขาอย่างมาก (Wilson & Goldfarb. 1994:333) คาเมรอน และกิลเลสปาย (Cameron and Gillespie) กล่าว ถึงเรื่องนี้ไว้ว่า สไตล์การแสดงที่เปลี่ยนแปลงไปในช่วงปลายศตวรรษที่ 18 จนถึงปี 1850 กลุ่มหนึ่งที่สุดโต่งก็คงได้แก่กลุ่มดาราแสดงตามรูปแบบเดิม (formal acting) หรือกลุ่มคลาสสิค อีกกลุ่มหนึ่งซึ่งอยู่คนละขั้วก็คง ได้แก่กลุ่มเน้นอารมณ์ หรือกลุ่ม Romantic acting กลุ่มการแสดง ตามรูปแบบเป็นสไตล์การแสดงที่โดดเด่นในช่วงปลายคริสตศตวรรษที่ 18 จนกระทั่งปีคริสตศักราช 1815 เป็นการแสดงที่เน้นในเรื่องพลังเสียง และความสง่างามของท่าทาง มีขอบเขดจำกัดในเรื่องการตีความถึง บุคลิกลักษณะของตัวละคร ภาพของตัวละครเป็นภาพที่คุ้นเคย นักแสดงประเภทนี้มักจะได้แก่กลุ่มนักแสดงที่เคยแสดงละครโศกนาฏกรรม เช่น นักแสดงชาวอังกฤษซื่อ ควิน (James Quin : 1693-1766) และ การ์ริค (David Garrick:1717-1779) รวมทั้ง เคมเบิล (John Philip Kimble:1757-1823) ซิดดอนส์ (Sarah Kemble Siddons:1755-1831) ตลอดจนนักแสดงชาวอเมริกันชื่อคูเปอร์ (Thomas A. Cooper:1776-1849) และนักแสดงชาวเยอรมันชื่อ Emil Devrient (1803-1872) เป็นต้น (Cameron & Gillespie. 1992 : 306)

วิลลัน (Garff B.Wilson) กล่าวถึงสไตล์การแสดงของกลุ่ม คลาสสิคไว้ว่า การแสดงในช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 ของอเมริกา ซึ่ง ผู้คนจดจำได้ก็คงได้แก่ การแสดงของเอ็ดวิน บู้ธ (Edwin Booth) ซึ่ง เป็นหนึ่งในกลุ่มนักแสดงกลุ่มคลาสสิค (classic school) คำว่าคลาสสิค มีนัยหมายถึงท่าทางในการแสดงอันเป็นรูปแบบของการแสดงและ ความสุมบูรณ์ในลักษณะงานละครประเภทนั้น ซึ่งนักวิชาการบางท่าน เรียกกลุ่มนี้ว่าเป็น นักแสดงจากกลุ่มพระเอกวีรบุรุษอันมีลีลาเป็นงาน ละคร (the school of heroic histrionism)...นักแสดงกลุ่มนี้มักจะ เป็นดาราที่เด่นในบทสำคัญ ๆ ในบทละครของเซคลเปียร์ซึ่งนำมา แสดงในศตวรรษที่ 19 เทคนิคการแสดงของนักแสดงกลุ่มนี้จะให้ความ สำคัญกับการพูดบทและการเคลื่อนไหวร่างกายอันเป็นพฤติกรรมแบบ อุดมคติซึ่งเหมาะกับลักษณะตัวละครในงานละครโศกนาฏกรรม ร้อยกรอง(poetic tragedy) นักแสดงกลุ่มนี้จะศึกษาบทที่ได้รับ และ จัดภาพตัวละครของพวกเขาให้เหมาะกับภาพรวมของละครที่ออกแบบไว้ พวกเขาฝึกซ้อมเทคนิคต่าง ๆ อย่างละเอียดจนกระทั่งสามารถแสดงได้ อย่างลื่นไหล พวกเขาพยายามแปลงบุคลิกของพวกเขาไปสู่การนำ เสนอภาพจำลองของตัวละคร(Wilson, 1982:94-95)

สำหรับดารานักแสดงกลุ่มโรแมนติคจะมีความแตกต่างไปจาก กลุ่มแรก นักแสดงแนวนี้จะโ<u>ดดเด่นเรื่</u>องการแสดงออกทางอารมณ์ นักแสดงกลุ่มนี้จะต้องตัดช่วงของละครแต่ละช่วงด้วยท่าทางที่เน้นความ รุนแรงทางอารมณ์ อาจใช้น้ำเสียงของการพูดแบบเน้นในประโยคและ ข้อความ น้ำเสียงที่พูดเป็นลักษณะที่ 'สร้างขึ้น' มีใช่น้ำเสียงและลีลาปกติ นักแสดงกลุ่มนี้จะคล้อยตามแรงกระตุ้น หรือแรงดลใจ เป็นสำคัญ ักลุ่มนักแสดง กลุ่มโรแมนติกขาวอังกฤษที่เด่นก็ได้แก่ คืน (Edmund Kean, 1781-1833) และนักแสดงชาวอเมริกันชื่อฟอร์เรล (Edwin Forrest, 1806-1872)ซึ่งเป็นนักแสดงที่ใช้ท่าทาง หรือการแสดงออกทางกาย เน้น อารมณ์ของด้วละครเป็นสำคัญ นอกจากนี้ยังรวมถึงนักแสดง ชาวฝรั่งเคลเช่น Francois Joseph Talma (1763-1826) Sarah Bernhardt และ Constant - Benoit Coguelin (1841-1909) เป็นต้น นอกจากนี้ยังมีนักแสดงกลุ่มเมโลดรามาติก และละครดลก จำนวนมาก, พวกเขาจะจำลองภาพตัวละครตามแบบฉบับ การแสดง ของพวกเขาจะเน้นที่ลักษณะทางกายภาพและการแสดงออกของอารมณ์ นักแสดงสองคนที่ประสบความสำเร็จในการแสดงรูปแบบนี้ก็ได้แก่ แฮคเก็ต (James H. Hackett: 1800-1871) และฮิลล์ (George Handel

Hill:1809–1849)

นักแสดงจำนวนหนึ่งในยุคนี้จะเป็นดาราผู้ชำนาญในบทบาท ใดบทบาทหนึ่งโดยเฉพาะ ดาราเหล่านี้บางคนจะไม่เคยเปลี่ยน ภาพพจน์ของตัวละครหรือการแสดงในบทบาทของพวกเขา อีกทั้ง จะแสดงซ้ำๆ เหมือนเช่นเดิมตลอดช่วงอายุการแสดงของพวกเขา



จากละครเรื่อง Under the Gaslight งานละครเมโลดรามาของ Augustin Daly

(Wilson & Goldfarb, 1992:333-334)

อย่างไรก็ตามนักวิชาการบางกลุ่มเชื่อว่าสไตล์การแลดงกลุ่ม โรแมนติกและเมโลดรามาก็จัดเป็นการแสดงในกลุ่มที่เป็นอารมณ์เช่น เดียวกัน เรียกว่าเป็นกลุ่ม school of emotionalism แนวการแสดง แบบนี้พัฒนาจากการแสดงของกลุ่มนักแสดงหญิงซึ่งแสดงละครเมโล ดรามา กลุ่มการแสดงที่เน้นอารมณ์ (Emotionalistic acting) เป็น สไตล์ที่ใช้กันมากในกลุ่มนางเอกหรือดาราหญิง ด้วยเหตุผลที่ว่า บทบาทที่แสดงออกถึงอารมณ์มักจะเป็นบทของตัวนางมากกว่านักแสดง ที่โดดเด่นในกลุ่มนี้ได้แก่ โมวัตต์ (Anna Cora Mowatt) คืน (Laura Keene) และเฮรอน (Matidla Heron)

นักแสดงในกลุ่มนี้จะฝึกฝนการสร้างแบบของอารมณ์นานาแบบ การร้องไห้ สะอีกสะอื่น กรีดร้อง ตัวสั่นจากความกลัว ความขยะแขยง การคราง การหอบสั่นเทา การขู่ การตะโกน กิริยาอาการต่างๆ ที่ต้อง อาศัยร่างกายแสดงออกทางอารมณ์ กล่าวโดยรวมนักแสดงกลุ่มนี้จะ แสดงออกทางอารมณ์ที่เกินจริง (Wilson, 1982 : 106-108)

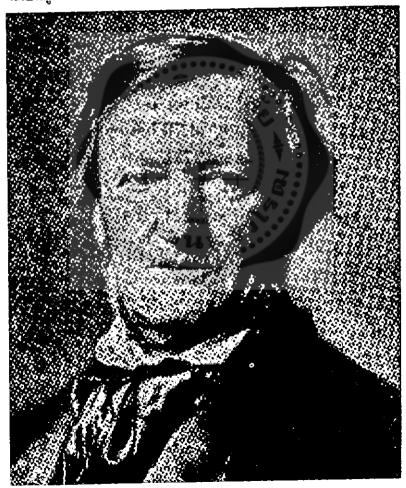
# การกำกับการแสดง

ขั้นแรกของศิลปะการกำกับการแสดงเริ่มต้นในคตวรรษที่ 18 โดย David Garrick และ Johann Wolfgang von Goethe ในช่วง คริสตศตวรรษที่ 19 นับเป็นช่วงการพัฒนาด้านศิลปะการกำกับการ แสดงช่วงถัดมา ในช่วงนี้เป็นช่วงที่พัฒนางานกำกับการแสดงโดย บรรดานักแสดงผู้เป็นผู้จัดการ (actor-manager) และนักเขียนที่เป็น ผู้จัดการ (playwright-manager) รวมทั้งผู้ที่ทำหน้าที่เป็นผู้กำกับการ แสดงจริง ๆ สองคนแรก คือ วากเนอร์ (Richard Wagner) และ ดุ๊กแห่งแซ็คไมน์นิงเกน (Duke of Saxe-Meiningen)

เป้าหมายของการเปลี่ยนแปลงในคตวรรษที่ 19 ของบรรดา หัวหน้าคณะละครซึ่งก็คือ 'นักแสดงผู้จัดการ' หรือ 'นักเขียนที่เป็น ผู้จัดการ' เหล่านั้นก็คือ การพยายามสร้างภาพรวมของละครบนเวทีให้

#### ละครฝรั่ง 141

มีความเป็นเอกภาพ โดยอาศัยการซ้อมการแสดงมากขึ้นและการใส่ใจ ในรายละเอียดต่าง ๆ ของงานที่ผลิต บรรดาหัวหน้าทีมละครเหล่านี้จะ ทดลองใช้ข้อมูลความถูกต้องตามประวัติศาสตร์ กับงานฉากและ เครื่องแต่งกายของตัวละครรวมทั้งการคาดหวังถึงการแสดงที่ดูสมจริงมากขึ้น นักแสดงผู้จัดการ (actor-manager) ในสมัยศตวรรษที่ 19 จะเป็นผู้รับผิดชอบการเลือกบทละคร คัดเลือกตัวนักแสดง ควบคุมดูแล



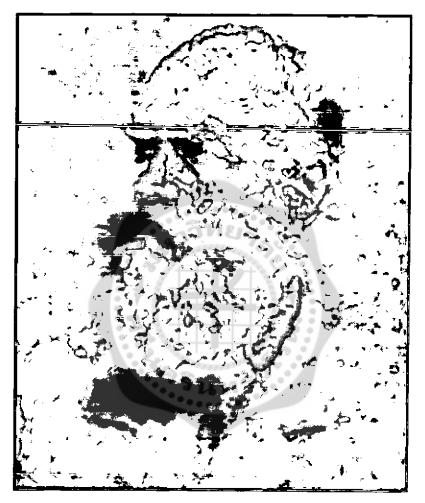
ริชาร์ด วากเนอร์ (Richard Wagner)

การฝึกซ้อมการแสดง รวมทั้งการทำงานร่วมกับคนเขียนจาก การเลือก เครื่องแต่งกาย ตลอดจนงบประมาณหรือการเงิน นักแสดงผู้จัดการ เหล่านั้นปกติมักจะได้แก่ ดาราประจำคณะละครนั่นเอง บรรดา นักแสดงผู้จัดการจำนวนมากจะมุ่งความสนใจและเอาใจใส่ในเรื่อง การสร้างสรรค์เวที คิดค้นสิ่งใหม่ในการสร้างทัศนองค์ประกอบ รวมทั้ง การฝึกซ้อมอย่างหนักและการทดลองจัดวางรูปแบบการวางตำแหน่ง การเคลื่อนไหวของนักแสดงในลักษณะด่าง ๆ นับเป็นจุดเริ่มต้นของ ความพยายามดึงการละครไปสู่ความสมจริง นักแสดงผู้จัดการชาวอังกฤษ ที่เด่นก็ได้แก่ แม็คเรดี (William Charles Macready : 1793-1873) เขาเป็นทั้งนักแสดงและผู้กำกับการแสดง เขากำกับการแสดงให้กับ คณะละครที่โรงละครโคเวนท์การ์เด้น (Covent Garden) และ โรงละครดรูรีเลน (Drury Lane) ระหว่างช่วงปี 1837-1843 เขาเป็นหนึ่ง ในนักแสดงผู้จัดการที่พยายามทดลองเรื่องของ blocking หรือการจัด วางตำแหน่งการเคลื่อนไหวของนักแสดง ตลอดจนการวางแผนการ เคลื่อนไหวของนักแสดงบนเวที เขายังเป็นผู้กำกับที่พยายามให้นักแสดง "แสดง" มากกว่าการเคลื่อนไหวทำท่าทางต่าง ๆ อย่างปราศจากชีวิตชีวา นอกจากแม็คเรดี แล้วก็ยังมีมาดามเวสทริส (Madame Vestris) ซึ่ง ดูแลโรงละคร Olympic Theatre ช่วงระหว่างปี 1931-1838 ใน ประเทศอเมริกาก็คงได้แก่ เอ็ดวิน บู้ธ (Edwin Booth) ซึ่งดูแลจัดการ การผลิตละครในหลายโรงในกรุงนิวยอร์ค รวมทั้งนักเขียนบทละครผู้ จัดการชาวฝรั่งเศลอย่างปีเซเรกูร์ (Pixerecourt) วิคเตอร์ ฮิวโก (Victor Hugo) และนักเขียนบทละครชาวอเมริกันอย่าง เดลี (Augustin Daly : 1836-1899)

นอกเหนือไปจากกลุ่มผู้กำกับการแสดงที่เป็น acter-manager และ playwright manager แล้วผู้กำกับการแสดงในนัยของผู้กำกับ การแสดงในปัจจุบันก็คงได้แก่ริชาร์ด วากเนอร์ (Richard Wagner : 1813-1883) และดุ๊กแห่งแซ็คไมน์นิงเกน (Georg II, The duke of Sake Meiningen : 1826-1914) วากเนอร์ชื่อเต็มว่า Wilhelm Richard Wagner เดิมมีชื่อเสียงในฐานะผู้ประพันธ์ โอเปร่า ทว่าเขาใช้ทฤษฎี ความเชื่อของเขาในการผลิตงานละครซึ่งเรียกว่า Gesamtkunstwerk หรือ 'masterwork' ซึ่งเป็นความเชื่อในการประสานองค์ประกอบต่าง ๆ บนเวทีละครไม่ว่าจะเป็นเพลง ถ้อยคำ นาฏการ ฉาก และแลงให้เป็น ภาพรวมกันเป็นงานซึ่งเขาเรียกว่า 'total theatre' แนวคิดหลักของ วากเนอร์ก็เพื่อต้องการเอกภาพในผลงาน เขาเชื่อว่าการผลิตงาน ละครโอเปร่าควรจะมีผู้ควบคุมเพียงคนเดียว ความคิดของเขา มีอิทธิพลต่อทฤษฎีการกำกับการแสดงในคตวรรษที่ 20 และทฤษฎี การกำกับการแสดงสมัยใหม่ เขาเชื่อว่าโอเปร่า ซึ่งเกิดขึ้นจากนักดนตรี จำนวนมากและองค์ประกอบทางละครอีกหลากหลายนั้นต้องการ บุคคลที่ทำหน้าที่ควบคุมดูแลความเป็นเอกภาพของงานทั้งหมด เขา ยืนกรานว่าผู้ที่ควบคุมจะเป็นผู้ที่มีบทบาทเสมือนผู้กำกับดูแล การ ทำงานของเขานำมาซึ่งคำภาษาฝรั่งเศสว่า regisseur ซึ่งก็คือที่มาของ คำว่า director นั่นเอง

การคิดค้นของวากเนอร์มุ่งเน้นเพื่อสร้างภาพลวงบนเวทีเป็น สำคัญ นักดนตรีถูกห้ามมีให้ปรับเสียงเครื่องเล่นของพวกเขาขณะที่แสดง ผู้ชมไม่ได้รับอนุญาตให้ปรบมือขณะที่การแสดง ๆ อยู่ นอกจากนี้ วากเนอร์ยังได้รับยกย่องว่าเป็นผู้กำกับการแสดงคนแรกที่ใช้การดับไฟ โรงละครเพื่อปรับความสนใจของผู้ชมไปสู่เวทีแสดง

ดุ๊คแห่งแซ็คไมน์นิงเกน นับเป็นผู้กำกับการแสดงในนัยของ ผู้กำกับการแสดงสมัยใหม่คนแรก เขาเริ่มจากงานเป็นที่ปรึกษาการละคร ในราชสำนัก การควบคุมการผลิตละครของเขามีการจัดวางแผนงาน การ กำกับละครที่เขาสร้าง เขาจัดทำภาพร่างของฉากและเครื่องแต่งกาย สำหรับละครแต่ละเรื่องด้วย เขาแบ่งหน้าที่ให้ดาราในคณะของเขาชื่อ Ludwig Chronegk รับผิดชอบการจัดการในแต่ละวัน และเขาให้ ภรรยาคนที่ 3 ของเขาชื่อ Ellen Franz รับผิดชอบดูแลจัดการเรื่อง ฝ่ายศิลป์ ตลอดจนกำหนดบทบาทให้มีผู้ทำหน้าที่เลือกบทละครและเป็น vacal coach แก่นักแสดงด้วย



ดุ๊กแห่งแซ็คไมน์นึงเกน (Duke of Saxe-Meiningen)

ผลงานละครของคณะไมน์นิงเกนจะเต็มไปด้วยความตระการตา เพื่อสร้างภาพลวงที่มหัศจรรย์ของจาก เขายืนยันว่าต้องให้ความ สำคัญกับความถูกต้องกับข้อมูลทางประวัติศาสตร์ เขาจึงใช้จ่าย งบประมาณจำนวนมากกับค่าผ้าค่าวัสดุต่าง ๆ ที่เห็นว่าจะทำให้ชะลอ ภาพของประวัติศาสตร์มาไว้บนเวทีแสดงได้เขาตกแต่งเวทีแสดงด้วยพรม บันได แม้แต่พุ่มต้นไม้ต่าง ๆ เพื่อสร้างภาพของจากให้วิจิตรอลังการ จาก บนเวทีจึงเต็มไปด้วยอุปกรณ์ประกอบจากมากมาย ความแปลกใหม่ที่ คณะละครของไมน์นิงเกนใช้ทำให้เป็นที่เลื่องลือ และมีชื่อเสียงมากใน ช่วงปี 1874-1890 จากการทำงานของเขานี้เอง เขาจึงได้รับยกย่อง ว่าเป็น ผู้กำกับการแสดงคนแรกของการกำกับการแสดงสมัยใหม่ แม้ว่า เขาจะกำกับผลงานละครของเซคสเปียร์และละครโรแมนติคจำนวน มากก็ตาม เหตุผลสำคัญก็คือความสามารถในการจัดการระบบงาน ฝ่ายต่าง ๆ ในงานละครได้อย่างดี เขาฝึกซ้อมนักแสดงของเขากับจาก และเครื่องแต่งกายเป็นระยะเวลานานพอสมควร อีกทั้งยังปฏิเสธที่จะ เปิดแสดงจนกว่าเขาจะแน้ใจว่าองค์ประกอบทุก ๆ ส่วนเป็นเอกภาพดีแล้ว อิทธิพลของเขาส่งผลต่อผู้กำกับการแสดงแนวลัจจนิยมในยุคต่อมา

# ฉาก เครื่องแต่งกาย และไฟ

นักวิชาการด้านการละครเชื่อว่าการทดลองใช้องค์ประกอบ ของความสมจริงและขนบของการทำฉากเวทีและเครื่องแต่งกายของ งานละครในคริสตศตวรรษที่ 18 พัฒนาต่อเนื่องมาจนกระทั่งคริสตวรรษที่ 19 ความถูกต้องทางประวัติศาสตร์ของฉากและเครื่องแต่งกายเริ่มเป็น เรื่องปกติและเพิ่มระดับของการศึกษาค้นคว้าข้อมูลทางประวัติศาสตร์ กันมากขึ้น มีหนังสือชื่อ The History of British Costume (1834) ของ J.R. Planche (1795-1880) ความรู้ใหม่เกี่ยวกับอดีตจึงถูกนำ มาใช้ในงานละครยุคนี้ มีศิลปินด้านงานละครจำนวนมากผสานข้อมูล ประวัติศาสตร์เข้ากับงานละครของตน ไม่ว่าจะเป็นซาร์ล เคมเบิล (Charles Kemble : 1775-1854) วิลเลียม แม็คเรดี (William Charles Macready) และซาร์ล คืน (Charles Kean : 1811-1868) รวมทั้ง เอ็ดวิน บู้ธ (Edwin Booth) และ ดุ๊คแห่งแซ็คไมน์นิงเกน ในงาน ละครของไมน์นิงเกน เครื่องแต่งกายของตัวละครจะผ่านขบวนการวิจัย ถึงรูปแบบและวัสดุที่ใช้ นักแสดงไม่ได้รับอนุญาตให้ใช้เสื้อผ้า ของตนเองในการแสดงงานฉากก็เป็นไปในทำนองเดียวกันไมน์นิงเกนจะ ุตรวจตรวลูแลอย่างละเอียด

ในการออกแบบฉากมีการนำระบบกลพันเพืองสำหรับเปลี่ยน ฉากที่เรียก a pole and chariot หรือ groove system มาใช้แทนฉาก ที่วาด ตลอดทั้งให้ความสำคัญกับความถูกต้องของข้อมูลทาง ประวัติศาสตร์ด้วย อย่างไรก็ตามระบบฉากวาดก็มิได้หายไปจากวงการ ทันทีทันใด มีใช้ประปรายบ้างในบางครั้ง ในสหรัฐอเมริกา เอ็ดวิน บู้ธ ใช้ชิ้นส่วนของอุปกรณ์ประกอบฉากมาจัดวางบนเวที แทนฉากและ หลืบที่วาด นอกจากนี้โรงละครในอังกฤษและอเมริกา ศิลปินผู้สร้าง งานเริ่มให้การแสดงหรือนาฏการบนเวทีแสดงหลังกรอบเวที

 (proscenium) ซึ่งเป็นการเสริมภาพลวงในลักษณะของฝาด้านที่สี่ ปรากฏการณ์ใหม่ที่สำคัญอีกอย่างก็คือลักษณะของ 'box set'
ซึ่งประกอบด้วยฉากตั้ง (flats) แขวนต่อ ๆ กันในรูปแบบของห้อง ซึ่ง มักจะมีส่วนที่เป็นหน้าต่าง และประตูประกอบด้วย ระหว่างช่วงปี 1800-1875 ศิลปินผู้สร้างงานละครเริ่มใช้เทคนิคฉากแบบ 'box set' กันมาก ขึ้น เอ็ดวิน บู้ธ นับเป็นบุคคลที่ได้รับการกล่าวขานว่าเป็นผู้ที่ใช้เทคนิค ฉากแบบนี้จนเป็นที่รู้จักกันทั่วในอเมริกา ขณะที่มาดามเวสทวิส (Madame Vestris) นักแสดงผู้จัดการชาวอังกฤษก็เป็นผู้ที่เริ่มนำการ สร้างฉากแบบ box set มาใช้ในระหว่างที่เธอดำเนินงานผลิตละครให้ กับโรงละคร London's Olympic Theatre ในช่วงปี 1830 แม้เธอจะ ไม่ใช่บุคคลแรกที่ใช้เทคนิคการสร้างฉากแบบนี้ แต่เธอก็เป็นผู้ที่ทำให้ กลวิธีการสร้างฉากแบบนี้ เป็นที่นิยมไปทั่วในอังกฤษ

นอกจากนี้ยังมีการประยุกต์เทคโนโลยีใหม่อันเป็นผลพวงมา จากการปฏิวัติอุตสาหกรรมมาสู่โรงละคร นักประวัติศาสตร์จำนวนมาก เชื่อว่าสืบเนื่องจากความนิยมในละครเมโลดรามาอันเป็นละครที่เน้น เรื่องเทคนิคพิเศษและความตระการตาบนเวที่ส่งผลให้มีการนำเอา เทคโนโลยีใหม่มาใช้ในการผลิตละคร ตัวอย่างเช่น ดิออน บูซิโคลท์ (Dion Boucicault) เป็นผู้สร้างงานที่นำเอาวัสดุกันไฟ มาใช้ในการ ผลิตละครเพราะว่าละครเมโลดรามาของเขามีฉากไฟไหม้บนเวที ทั้งยังมีการใช้เทคนิคจากขึ้นลงที่เรียกว่า elevator stage อันเป็นการ ยกพื้นเวทีขึ้นหรือลง และมีการใช้จากเคลื่อนที่เพื่อสร้างภาพที่ เคลื่อนไหวหรือ moving panorama ซึ่งเป็นผ้าผืนยาววาดภาพจากไว้ เพื่อแสดงถึงสถานที่ที่เปลี่ยนไป ในงานละครของวิลเลียม ดันแล็บ (William Dunlap) ชื่อ A Trip to Niagara (1828) ใช้เทคนิคนี้ เพื่อแสดงภาพการเดินทางจากนครนิวยอร์คมาน้ำตกไนแอการา เทคนิค นี้เป็นเทคนิคที่นิยมใช้ในงานละครแนวโรแมนติค ซึ่งถือว่าเป็น การสร้างบรรยากาศธรรมชาติ อีกทั้งยังมีการนำแสงจากไฟแก๊ส (gas lighting) มาใช้แทนแสงจากเทียนครั้งแรกในปี 1816 ที่โรงละคร Philadelphia's Chestnut Street Theatre พอถึงช่วงกลางศตวรรษ เครื่องปรับระดับก๊าซ คล้ายกับเครื่องปรับลดแสงไฟในปัจจุบันเริ่มถูก มาใช้ในงานละคร กระทั่งราวปี 1860 เริ่มมีการใช้ไฟแชนเดอเลียร์ แขวนเหนือศีรษะผู้ชม อันถือว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงในเรื่องของแสง ไฟบนเวทีแลดงละคร

#### บรรณานุกรม

- กอบเกื้อ สุวรรณทัต-เพียร. (2528). อ**ารยธรรมตะวันตก. เ**ชียงใหม่ : มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- เฉลิมศรี จันทร์อ่อน. (2530). ประวัติละครอังกฤษ. กรุงเทพ : คณะ อักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สดใส พันธุมโกมล. (2524). **ศิลปะการละครเบื้องต้น**. กรุงเทพ : คุรุสภา. อัธยา โกมลกาญจน และคณะ. (2531) **อารยธรรมตะวันตก**. กรุงเทพ : มหาวิทยาลัยรามคำแหง.

อารี สุทธิพันธุ์. (2535). ศิลปนิยม. กรุงเทพ : โอเดียนสโตร์.

- Brockett, Oscar G. (1991). History of the Theatre. Boston : Allyn and Bacon.
- Cameron, Kenneth M. and Patti P. Gillespie. (1992). The Enjoyment of Theatre. New York : Macmillan Publishing.

#### 148 ละครฝรั่ง

- Goldfarb, Alvin. (1988). Seminar in Contemporary Drama. Normal : Illinois State University.
- Wilson, Edwin and Alvin Goldfarb. (1994). Living Theatre. New York : McGraw-Hill.
- Wilson, Garff B. (1982). Three Hundred Years of American Drama and Theatre. Englewood Gliffs : Prentice-Hall.

วารสารศิลปกรรมศาสตร์ คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 7(2) มกราคม - มิถุนายน 2541



# ละครตะวันตก ในช่วง ค.ศ. 1875-1915 ⊕0

#### ภูมิหลังทั่วไปของสังคมตะวันตก

นักวิชาการส่วนใหญ่มีความเห็นว่าในช่วงปลายคริสตศตวรรษที่ 19 นั้น สิ่งที่เป็นปรากฏการณ์ทางสังคมที่สำคัญก็คือการพัฒนาทาง สังคมของผู้คนตะวันตกในช่วงนั้น ที่สำคัญและเด่นชัดมากก็คงได้แก่ การมีบทบาทต่างๆ ของสังคมผู้ใช้แรงงาน กลุ่มคนขั้นผู้ใช้แรงงาน เติบโตขึ้นอย่างมาก ซึ่งเป็นผลพวงมาจากการปฏิวัติระบบ อุตสาหกรรมของสังคมตะวันตกช่วงนั้น ที่ส่งผลต่อโครงสร้างและวิถี ชีวิตของชุมชนเมือง การเติบโตของกลุ่มผู้ใช้แรงงานนั้นส่งผลต่อ อำนาจการต่อรอง การเมือง สังคมและศิลปะเริ่มต้องหันไปให้ความ สนใจกับประชากรกลุ่มนี้

นักวิชาการบางท่านเชื่อว่านับตั้งแต่ปี คศ. 1870 เป็นต้นมา นับเป็นจุดเริ่มต้นของยุคยุโรปร่วมสมัย หลายสิ่งหลายอย่างในยุโรป สมัยใหม่เปลี่ยนแปลงไปชัยชนะของปรัสเซียในสงครามฝรั่งเศส-เยอรมัน และการรวมเยอรมนีซึ่งบรรลุผลใน คศ.1871 นับเป็นการปิดฉากยุโรป ยุคใหม่ และเริ่มต้นยุโรปร่วมสมัย ศูนย์กลางการเมืองของยุโรปเปลี่ยน จากปารีสไปเป็นเบอร์ลิน ในยุโรปยุคใหม่ฝรั่งเศสซึ่งเคยเป็นผู้นำ ด้านต่าง ๆ ก็เปลี่ยนไปเป็นยุคที่เยอรมนีเป็นผู้นำทั้งด้านการทหาร การเมือง เศรษฐกิจ และปรัชญาต่าง ๆ ยุคนี้นับเป็นยุคของความ รุนแรงและการใช้อำนาจเป็นเครื่องมือในการแก้ปัญหาต่าง ๆ (ชวลีย์ ณ ถลาง, 2533 : 154)

สัญชัย สุวังบุตร (2529 : 160-172) กล่าวถึงช่วงเวลานี้ไว้ว่า ครึ่งหลังของคริสตศตวรรษที่ 19 ได้ชื่อว่าเป็นยุคของวิทยาศาสตร์... วิทยาศาสตร์ทำให้มนุษย์เชื่อมั่นในการเรียนรู้และการแลวงหา ความเป็นจริง วิธีการทางวิทยาศาสตร์ก็ได้แก่การสังเกต การทดลอง การวิเคราะห์และการค้นคว้ารวบรวมข้อมูลล้วนมีอิทธิพลต่อการศึกษา หาความรู้ กล่าวได้ว่าศรัทธาความเชื่อมั่นในวิทยาศาสตร์ทำให้มนุษย์ พยายามเอาชนะธรรมชาติ ทั้งยังกล้าท้าทายกล้าเผชิญกับปัญหาต่าง ๆ อย่างองอาจ ทั้งยังมองโลกและสังคมด้วยทัศนะที่เป็นจริง (realistic) มากขึ้น โลกทัศน์ทางวิทยาศาสตร์และความก้าวหน้าที่เกิดขึ้นในยุคนี้ ส่งผลให้สังคมตะวันตกพัฒนาก้าวหน้าอย่างรวดเร็ว...จำนวนประชากร ที่เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในปลายคริลตศตวรรษที่ 19 นับเป็นผลมาจาก ความก้าวหน้าด้านวิทยาศาสตร์การแพทย์ หลุยส์ ปาสเตอร์ (Louis Paster) ค้นพบบักเตรือันเป็นต้นเหตุของโรค โจเซฟ ลิสเตอร์ (Joseph Lister) ค้นพบว่าการล้างแผลและเครื่องมือผ่าตัดด้วยกรดคาร์บคลิค และอบด้วยความร้อนจะฆ่าเชื้อโรค และป้องกันการติดต่อของโรคได้ -โรเบิร์ด คอช (Robert Koch) ปรับปรุงเซรุ่มป้องกันโรคคอตีบและอหิวาห์ เป็นต้น ความก้าวหน้าทางการแพทย์ทำให้คนสามารถควบคุมรักษา โรคภัยไข้เจ็บที่ร้ายแรงได้ ผลทำให้อัตราการตายของคนลดต่ำลง อาย โดยเฉลี่ยของผู้คนจึงยืนยาวมากขึ้น นอกจากนี้ยุคนี้ยังอาจนับได้ว่า เป็นช่วงที่ความก้าวหน้าของวิทยาศาสตร์ด้านต่าง ๆ พัฒนาไปอย่างมาก ไม่ว่าจะเป็นด้านฟิสิกส์ เคมี ชีววิทยา แมกซ์ ปลานค์ (Max Planck : 1858 – 1947) ค้นพบทฤษฎีว่าด้วยพลังอะตอม ไอน์สไตน์ (Albert Einstein : 1879-1945) ค้นพบความสัมพันธ์ระหว่างพลังงานกับวัตถุ อันเป็นที่มาของทฤษฎีสัมพัทธภาพ ซาร์ล ดาร์วิน (Charles Darwin : 1809-1882) เป็นผู้นำความคิดเกี่ยวกับวิวัฒนาการกับกฎแห่งการ เลือกสรรของธรรมชาติ มาอธิบายถึงวิวัฒนาการ ดาร์วินเสนอว่าใน โลกธรรมชาติ ทุกชีวิตต่างต่อสู้เพื่อการอยู่รอด สัตว์หรือพืชที่มี คุณสมบัติเหมาะสมสอดคล้องกับธรรมชาติเท่านั้นจะมีชีวิตอยู่

สิ่งแวดล้อมหรือธรรมซาติจะเลือกสรรพันธุ์ที่เหมาะสมไว้ ทั้งยังสรุปว่า มนุษย์มีเชื้อลายมาจากลิง และมนุษย์เป็นพัฒนาการอันสมบูรณ์ขั้น สุดท้ายในการวิวัฒนาการของสิ่งมีชีวิต ทฤษฎีของดาร์วินทำให้มนุษย์ หันมาสนใจธรรมชาติในฐานะที่เป็นต้นเหตุแห่งการเปลี่ยนแปลงของชีวิต เทพเจ้าและสิ่งศักดิ์สิทธิ์เริ่มหมดอิทธิพลจากความคิดไปทีละน้อย ความ คิดของดาร์วินมีอิทธิพลอย่างมากต่อสังคม นับว่ามีบทบาทในด้าน ความนึกคิดของผู้คนในตะวันตกอย่างยิ่ง ในระยะแรกลัทธิดาร์วินขัด แย้งกับหลักการของคริสตศาสนาอย่างมาก ทั้งนี้เพราะคัมภีร์ไบเบิล กล่าวว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงสร้างโลกและสรรพสิ่งทั้งปวงรวมทั้งทรงสร้าง มนุษย์ให้มีรูปลักษณ์คล้ายคลึงกับพระองค์ มนุษย์สืบสายมาจากพระผู้ เป็นเจ้าผู้ทรงเป็นสิ่งสมบูรณ์เลิศในทุกประการ หาใช่สืบสายมาจากลิงไม่ เหตุนี้เองทฤษฎีวิวัฒนาการของดาร์วิน จึงถูกศาสนจักรโจมตีอย่างรุนแรง อย่างไรก็ดีในระยะเวลาอันสั้นทฤษฎีและความคิดของดาร์วินก็ได้รับ การขอมรับจากผู้คนทั่วไป ผลทำให้ศาสนจักรต้องขอมรับว่าพระผู้เป็น เจ้าเป็นผู้ทรงสร้างโลกแต่ทรงปล่อยให้จักรวาลวิวัฒน์อย่างอิสระ เหมือนกับที่นักวิทยาศาสตร์ค้นพบ

นอกจากนี้ในด้านสังคม หลักการเรื่อง การคงอยู่ของสิ่งที่ เหมาะสมที่สุด (survival of the fittest) ของดาร์วินได้กลายเป็นที่มา ของแนวคิดที่เรียกว่า Social Darwinism ซึ่งใช้อธิบายปรากฏการณ์ ทุกด้านที่เกิดขึ้นในสังคม รวมทั้งการคงอยู่ของชนชั้นต่าง ๆ ในสังคม เป็นต้นว่า กลุ่มนายทุนที่ผูกขาดการลงทุนจะอ้างว่า การดำเนินธุรกิจ ที่เต็มไปด้วยการเอารัดเอาเปรียบของพวกเขาเป็นความชอบธรรม เพราะ พวกเขาต้องต่อสู้เพื่อความอยู่รอด และคนที่แข็งแรงกว่า เหมาะสม กว่าเท่านั้นที่จะเป็นผู้ที่คงอยู่ ความแตกต่างระหว่างคนรวย คนจนเป็น ผลมาจากการเลือกสรรของธรรมชาติ นอกจากนี้หลักการ Social Darwinism ยังมีบทบาทและอิทธิพลในด้านการแสดงความแข็งแกร่ง ความเหนือกว่าของเชื้อชาติในการปกครองและการมีอำนาจด้วยหลาย ประเทศเชื่อว่า ชาติตนเหมาะสมที่จะเป็นอภิมหาอำนาจ สงครามคือ การทดสอบพลังของความแข็งแกร่ง การแผ่ขยายของลัทธิ จักรวรรดินิยมและความรักชาติก็ได้รับอิทธิพลจากความคิดทางสังคม ของดาร์วิน

นอกเหนือไปจากนั้นความก้าวหน้าและการเปลี่ยนแปลงทาง เทคนิคในการประกอบอุตสาหกรรมและความเจริญด้านการคมนาคม ขนส่งก็เป็นปรากฏการณ์ที่สำคัญของช่วงเวลานี้ ในปี คศ.1785 มี การนำเครื่องจักรไอน้ำมาใช้ในโรงงานทอผ้าเป็นครั้งแรก มีการค้นพบ วิธีแปรสภาพเหล็กให้เป็นเหล็กกล้าส่งผลให้งานด้านวิศวกรรมโยธา เจริญตามไปด้วย ในปี คศ. 1886 ค้นพบวิธีทำอะลูมิเนียม ส่งผลให้มี การผลิตวัสดุที่แข็งแรงราคาถูกมากขึ้น ประกอบกับอัลเฟรด ในเบล (Alfred Nobel : 1833 - 1896) ประดิษฐ์ไดนาไมท์ได้ในปี 1867 ส่ง ผลให้การทำเหมืองแร่ และเหมืองถ่านหินก้าวหน้ายิ่งขึ้น แต่ก็ส่งผลต่อ เทคนิคการรบของมนุษยชาติด้วย นอกจากนั้นการสร้างทางของรถไฟ สายข้ามทวีปในสหรัฐอเมริกาในช่วง คศ. 1869 เป็นจุดหักเหอันสำคัญ ด่อพัฒนาการขนส่ง ช่วง คศ. 1870 มีการสร้างรางรถไฟติดต่อ เชื่อมโยงดินแดนต่าง ๆ รางรถไฟในยุโรปที่มีเพียง 66,000 ไมล์ในช่วง ด้นคริสตศตวรรษที่ 19 ขยายตัวเป็น 172,000 ไมล์ ในช่วงหลังทศวรรษ 1890 รวมทั้งมีการปรับปรุงตู้รถไฟเกิดขึ้นด้วยเช่น มีการสร้างตู้นอนในปี 1870 มีตู้เสบียงและตู้รถพัลดุในช่วงต้นทควรรษ 1880 และในช่วงทศวรรษ 1900 ก็มีตู้รถขนส่งสินค้าแช่เย็น เกิดขึ้นด้วย นอกจากรถไฟแล้วการ คมนาคมก็ได้รับการปรับปรุง การขุดคลองสุเอช ทำให้ยุ่นระยะทาง ระหว่างมหาสมุทรแอตแลนติกกับมหาสมุทรอินเดียได้ถึง 5,400 กิโลเมตร ใน คศ. 1914 มีการเปิดใช้คลองปานามาอีกแห่งหนึ่งช่วยลดระยะทาง ระหว่างมหาสมุทรแปซิฟิกและแอตแลนติก นอกจากนี้ในช่วงนี้ยังมี การต่อเรือขนาดใหญ่ๆ ขึ้นด้วย รวมทั้งมีการประดิษฐ์รถจักรยาน รถจักรยานยนต์ และรถยนต์ได้ลำเร็จในทศวรรษ 1880 – 1890 ผลทำให้ ใจมหน้าของสังคมเมืองเปลี่ยนแปลงไป ความสงบสันโดษเริ่มเปลี่ยน เป็นความอึกทึก วุ่นวายมากขึ้น

### ละครฝรั่ง 153

ความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีอีกประการที่สำคัญก็คือ ความ สำเร็จของเกรแฮม เบลล์ (Graham Bell) ในการประดิษฐ์โทรศัพท์ในปี คศ. 1876 ทำให้โทรศัพท์กลายเป็นอุปกรณ์สำคัญในการสื่อสาร ในปี 1875 มีการจัดตั้งสหพันธ์ไปรษณีย์สากลเพื่อทำหน้าที่ดูแลการติดต่อ ระหว่างประเทศ ซึ่งมีศูนย์กลางอยู่ที่ประเทศสวิสเซอร์แลนด์ รวมทั้ง ความก้าวหน้าของสื่อสิ่งพิมพ์ หนังสือพิมพ์เป็นผลจากการประดิษฐ์ แท่นพิมพ์แบบใหม่ในทศวรรษ 1880 ทำให้สามารถผลิตหนังสือพิมพ์ ได้มากขึ้นและรวดเร็วมากขึ้นผลทำให้หนังสือพิมพ์แพร่หลายและ กลายเป็นกระบอกเสียงสะท้อนความต้องการของประชาชนส่งผลให้ พัฒนาสติปัญญาของผู้คนในสังคมไปด้วย

ในยุคนี้ผู้คนส่วนมากสนใจในหลักการตามวิทยาศาสตร์ ผลทำให้แนวคิดปรัชญาวัตถุนิยม(Materialism) เริ่มมีบทบาทแทน ปรัชญาจิตนิยม (Idealism) นักคิดในกลุ่มวัตถุนิยมเชื่อว่า สสารหรือ วัตถุมีความสำคัญมากกว่าความคิดหรือจิตนิยม บัชเนอร์ (Ludwig Buchner) กล่าวถึงความเป็นอมตะของสลารและพลังงานทั้งยังเชื่อว่า ทุกสิ่งเกิดจากสารและการเคลื่อนไหว ขณะที่ เฮซเกล (Ernst Hacekel) เสนอความคิดว่า วัตถุเป็นตัวกำหนดสภาวะแวดล้อมและมีความ เกี่ยวข้องกับโลกแห่งวิญญาณและความนึกคิด ทว่า ฟอยเออร์บัช (Ludwig Feuerbach) ก็เชื่อว่า มนุษย์เป็นผลผลิตของธรรมชาติ และ ธรรมชาติก็มีความคงอยู่อย่างอิสระจากจิตสำนึกของมนุษย์ อย่างไรก็ ดีแม้ว่ากลุ่มปรัชญาวัตถุนิยมจะมีบทบาทในสังคมอย่างมากในเวลาต่อ ๆ มา แต่ในช่วงแรก ๆ ก็ถูกโจมตีจากนักคิดกลุ่มจิตนิยมอย่างรุนแรงเช่นกัน เป็นต้นว่า นิตเช่ (Frederich Nietzsche) ซึ่งเป็นนักต่อด้านคนสำคัญ เชื่อว่า อำนาจของจิต<sup>ิ</sup>มนุษย์อยู่เหนือสรรพสิ่งทั้งมวล...พลังความเข้ม แข็งของจิตโดยเฉพาะเจตจำนงของการใฝ่อำนาจจะทำให้มนุษย์บรรลุ ถึงความปรารถนาได้ และการต่อสู้เพื่ออำนาจจะทำให้มนุษย์มีความ ยิ่งใหญ่เหนือมนุษย์ แนวคิดของนิดเช่ มีอิทธิพลต่อสังคมเยอรมนี้ใน ระยะเวลาต่อมา

ผลงานคิลปะในช่วงเวลานี้ งานจิตรกรรมดูจะพัฒนาไปเร็ว กว่างานละคร หลังจากที่มีการประดิษฐ์กล้องถ่ายรูปได้ในปี 1839 มี ผลส่งให้ความนิยมในภาพวาดเหมือน (portrait) เสื่อมลง นักวิชาการ เชื่อว่าศิลปินในช่วงกลางคริสตศตวรรษที่ 19 หันไปสนใจวาดภาพจาก สภาพความเป็นจริงตามธรรมชาติ และสังคมตามแนวของสัจจนิยม (Realism) ภาพวาดมักจะสะท้อนความเป็นจริงในด้านที่ยากไร้ ศิลปิน จับเอาเรื่องหยาดเหงื่อแรงงานของกรรมกร และความเหลื่อมล้ำใน สังคมมาเป็นเนื้อหาของงานศิลปะ ศิลปินที่เด่นก็คงได้แก่ คัวเบท์ (Courbert : 1819 - 1877) โดมิแอร์ (Honore Daumier : 1808 -1879) และมิลเลต์ (Millet : 1814 - 1875) ครั้นพอถึงช่วงปลาย ศตวรรษที่ 19 งานจิตรกรรมเริ่มคลี่คลายจากงานแนวเหมือนจริงตาม แบบสัจจนิยมเข้าสู่แนวอิมเพรสชั่นนิสม์ (Impressionism) ซึ่งเป็น กลุ่มที่ให้ความสำคัญกับการใช้สี และแลง ให้ความสำคัญกับการรับรู้ และ การแสดงออกของศิลปินมากขึ้น ศิลปินที่สำคัญก็ได้แก่ มาเนท์ (Manet : 1832 - 1883) มอเนท์ (Claude Monet : 1840 - 1926) เดอกาส์ (Edgar Degas : 1834-1917) เรอนัวร์ (Auguste Renoir : 1841 -า919) และโลเทรค (Toulouse Lautrec : 1864-1910) เป็นต้น จวบ จนกระทั่งปลายช่วงยุคนี้ ศิลปินด้านทัศนศิลป์กลุ่มจิตรกรรมก็เกิด กระแสเปลี่ยนแปลงสไตล์การสร้างงานเป็นกลุ่มอิมเพรสชั่นนิลม์ระยะหลัง (Late-Impressionism) หรือ กลุ่มศิลปิน Post-Impressionism และ Neo-Impressionism ซึ่งมีการพัฒนาลักษณะการนำเสนอผลงานที่ สะท้อนความคิดอันต่อด้านกระแสแนวสมจริงมากยิ่งขึ้น รวมไปถึงงาน ศิลปะกลุ่มโฟวิสม์ (Fauvism) และเอ็กซ์เปรลชั่นนิสม์ (Expressionism) ในช่วงต้นคตวรรษที่ 20 ด้วย

งานละครที่เกิดขึ้นในช่วง คศ. 1875 – 1915 คงได้แก่งาน ละครแนวเหมือนจริงคือ ละครแนว realism และ naturalism ตลอด จนงานกลุ่มที่ต่อต้านความสมจริงอันได้แก่ ละครแนว symbolism ละคร แนว theatricalism รวมทั้งกลุ่มละครที่วางตนเป็นกลางระหว่างแนว สมจริงและกลุ่มต่อต้านความสมจริง ซึ่งก็ได้แก่ ละครกลุ่ม eclectics

ละครแนวสัจจนิยม (Realistic Drama)

คาเมรอน และกิลเลสปาย (Cameron & Gillespie) กล่าวว่า หลังจากกลุ่มละครแนวโรแมนติค ความแตกแยกระหว่างแนวของละคร เกิดขึ้นจากความคิดที่แตกต่างระหว่างกลุ่มซึ่งให้ความสนใจและความ สำคัญกับสาระที่จริงจังในละครและกลุ่มซึ่งยังเห็นว่าละครน่าจะให้ ความบันเทิงเริงรมย์ นับตั้งแต่ปี คศ. 1850 จวบจนกระทั่งทศวรรษ 1950 งานละครที่เด่นและสำคัญก็คงได้แก่ละครที่จัดแสดงในแนวที่เรียกว่า สัจจนิยม หรือ realism (Cameron & Gillespie, 1992 : 312)

สัญชัย สุวังบุตร แสดงทัศนะต่อกลุ่มแนวคิด สัจจนิยมไว้ความว่า หลักสุนทรียศาสตร์ (Aesthetic) แห่งศิลปะวรรณกรรมที่สะท้อนถึง พัฒนาการความเจริญของวิทยาศาสตร์ และอำนาจอันมั่นคงของ ชนชั้นกระฏมพี่ในคริสตศตวรรษที่ 19 คือที่มาของแนวคิดอัตถนิยม หรือ สัจจนิยม แนวคิดสัจจนิยมเกิดขึ้นในช่วงทศวรรษ 1830 และพัฒนาขึ้น จนมีอิทธิพลต่อวรรณกรรมและศิลปะของโลกตะวันตกในระหว่าง ทศวรรษ 1850 - 1880 โดยทั่วไปแนวคิดนี้มีหลักการว่ามนุษย์เป็น องค์ประกอบสำคัญของโลกธรรมชาติและเป็นผลิตผลของสภาวะ แวดล้อม นักเขียนแนวนี้จะพยายามสะท้อนภาพของโลกและสังคม อย่างตรงไปตรงมา และนิยมที่จะบรรยายถึงชีวิตของสามัญชนผู้ต่ำต้อย ขาวนา กรรมกร คนยากไร้ โสเภณี ฯลฯ ซึ่งถือเป็นขนขั้นส่วนใหญ่ ของสังคม นักเขียนจะทำหน้าที่เป็นเสมือนผู้สังเกตการณ์ที่บันทึกภาพ เหตุการณ์ตามความเป็นจริง งานเขียนส่วนมากจะเป็นการวิพากษ์ วิจารณ์ปัญหาความอยุติธรรมและความเลวร้ายของสังคม แนวคิดนี้ เกิดขึ้นในฝรั่งเศลผู้วางรากฐานคนสำคัญของกลุ่มแนวคิดนี้ก็คือ บัลซัค (Honore de Balzac) (สัญชัย สุวังบุตร, 2529 : 174-175)

ละครแนวสัจจนิยมเป็นกลุ่มที่นำละครของตะวันตกเข้าสู่ยุค ของละครสมัยใหม่ กลุ่มผู้สร้างงานแนวนี้มุ่งจะหากลวิธีต่างๆ เพื่อ ทำให้ผู้ขมละครเชื่อว่านาฏการที่เกิดขึ้นบนเวทีคือภาพที่เกิดขึ้นจริง ๆ ใน ชีวิตประจำวัน ละครแนวนี้มุ่งสะท้อนภาพชีวิตจริงมากกว่าที่จะเสนอ ภาพตัวละครที่ดูวิเศษเกินคนทั่วไป หรือบทพูดที่เป็นคำร้อยกรองรวม ทั้งเรื่องราวที่เหนือธรรมชาติประเภทแม่มดและภูตผีทั้งหลาย นาฏการ ต่าง ๆ ที่ปรากฏอยู่บนเวทีเป็นการนำเสนอภาพที่ผู้คนทั่วไปจะพบเห็น ได้รอบ ๆ ตัวเขา ท่าทางอากัปกิริยาของตัวละคร การพูดของตัวละคร การแต่งกายล้วนแล้วแต่เป็นไปเฉกเช่นผู้คนทั่ว ๆ ไป

ปรากฏการณ์ดังกล่าวคงไม่ใช่ความคิดที่ปฏิวัติภาพละคร สำหรับคนดูละครบัจจุบัน ทว่าในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 ปรากฏการณ์ ละครที่เกิดขึ้นนี้นับเป็นสิ่งที่ผู้ชมละคร นักวิจารณ์ต่างพากันกล่าวขวัญ ถึงละคร สัจจนิยมอย่างมาก เหตุผลประการหนึ่งก็คงเป็นเพราะ วัตถุดิบหรือข้อมูลดิบที่ดูเหมือนไม่ผ่านการปรับแต่งใด ๆ เลยที่ละคร สัจจนิยมหยิบมาใช้ ในความพยายามที่จะนำเสนอภาพเหมือนชีวิต ประจำวันของมนุษย์นั่นเอง กลุ่มผู้สร้างงานแนวสัจจนิยมอ้างเหตุผล ว่าไม่มีสิ่งใดที่เป็นข้อจำกัดสำหรับเวทีละครเลย เหตุนี้เรื่องราวที่เป็น



ภาพจากละครแนวสัจจนิยม เรื่อง Miss Julie ผลงานของสตรินด์เบิร์ก

ข้อห้ามทางสังคมทั้งหลาย อาทิความเหลื่อมล้ำทางเศรษฐกิจ ปัญหา ทางเพศ ปัญหาชีวิตสมรส การหลอกลวงทางศาสนา หรือแม้แต่เรื่องโรคร้าย ล้วนเป็นเรื่องที่นักเขียนบทละครสัจจนิยมหยิบมาทำละครได้ทั้งสิ้น อาจ เป็นเพราะผู้สร้างละครแนวสัจจนิยมเชื่อว่าจุดมุ่งหมายของละครก็เพื่อ กระตุ้นความสนใจของผู้ดูละครให้หันมาสนใจปัญหาสังคม อันจะ ก่อให้เกิดการนำมาซึ่งการแก้ไขปัญหาเหล่านั้น

ยิ่งไปกว่านั้น กลุ่มสัจจนิยมปฏิเสธที่จะเสนอทัศนะต่อคุณ ธรรมพื้นๆ หรือการเสนอละครที่มีการคลี่คลายเรื่องแบบลงเอยด้วยดี นับว่ามีลักษณะที่ต่างไปจากงานเมโลดรามา รวมทั้งกลุ่มผู้สร้างงานแนว สัจจนิยมมักจะเสนอภาพให้เห็นว่าการมีคุณธรรมกับไร้คุณธรรมดูจะ เป็นสิ่งที่เกี่ยวเนื่องกัน ยากที่จะแยกแยะออกจากกันหรือนิยามให้ชัด ลงไปว่าเป็นเช่นใด

อารี สุทธิพันธุ์ กล่าวถึงคิลปันผู้สร้างงานแนวนี้ไว้ ว่า ศิลปิน กลุ่มนี้เชื่อว่าความจริงที่ศิลปินควรนำเสนอก็คือ ความจริงที่เกี่ยวข้อง กับมนุษย์และความเป็นอยู่จริง ๆ ของมนุษย์ มนุษย์มีกิเลส มีความอยาก มีความต้องการ มีทั้งดีและเลว ฐานะแตกต่างกันในสังคม ตราบใดที่ มนุษย์ในโลกนี้ยังต้องต่อสู้กับปัญหาชีวิตประจำวันอยู่ ตราบนั้นมนุษย์ ก็ไม่สามารถอยู่นิ่งได้ เมื่อความจริงเป็นเช่นนี้ ศิลปินจึงควรนำเสนอ

ความจริงที่ตนพบเห็นอยู่ในงานศิลปะ (อารี สุทธิพันธุ์, 2535 : 167) ในส่วนของตัวละครแทนที่จะใช้ตัวละครตามแบบฉบับ (stock character) ผู้สร้างงานแนวนี้จะสร้างตัวละครที่มีความซับซ้อนใน บุคลิกภาพให้มีลักษณะเช่นเดียวกับบุคคลจริงในชีวิต อีกทั้ง บุคลิกลักษณะที่ตัวละครเป็นเช่นนั้นก็เพราะพันธุกรรมและสิ่งแวดล้อม นั่นเอง ภาษาที่ตัวละครเหล่านี้ใช้ก็เป็นภาษาตลาด ภาษาพูด และบท

สนทนาทั่วๆ ไป มีใช่ภาษาทางการ หรือภาษาเขียนที่จัดวางไว้ สดใล พันธุมโกมล กล่าวถึงละครแนวนี้ไว้ว่า 'เมื่อเราพูดถึง ละครแนวเรียลิสม์ เรามักหมายถึงละครที่ให้ภาพชีวิตตามความเป็นจริง ไม่เพ้อฝัน หรือเต็มไปด้วยเรื่องราวที่เหลือเชื่อเช่นในละครประเภท เมโลดรามา บางครั้งเราก็ใช้คำว่า เรียลิสติก (realistic) เพื่อแสดงถึงความ 'สมจริง' หรือ 'เหมือนชีวิต' ในละครโดยชี้ให้เห็นความแตกต่างจาก ลักษณะที่เป็นความฝันหรืออุดมคติอันสูงส่งในละครแนวโรแมนติก (romantic) ฉะนั้นคำว่า 'เรียลิสม์' หรือ 'เรียลิสติก' จึงหมายถึง แนวโน้มใหม่ ๆ ของการละครสมัยใหม่ที่พยายามมองชีวิตด้วยสายตาที่ เป็นกลาง แล้วสะท้อนภาพออกมาในรูปของละครตามความเป็นจริง โดย ไม่เสริมแต่งหรือบิดเบือน ตลอดจนใช้วิธีการจัดเสนอที่ทำให้ละครมี ความใกล้เคียงกับชีวิตมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้'

โคเอน (Robert Cohen) เสนอความคิดเกี่ยวกับงานแนว สัจจนิยมไว้ว่า กลุ่มละครแนวสัจจนิยมพยายามสร้างงานละครโดย ปราศจากการใช้ขนบในการแสดงแบบเดิม ๆ (conventions) หรือภาพ นามธรรมใด ๆ ทว่าพวกเขาเลือกใช้ความสามัญธรรมดาของภาพชีวิต "ความเหมือนกับชีวิต" (Likeness to life) นับเป็นเป้าหมายสำคัญของงาน แนวนี้...สัจจนิยมกลายเป็นปรัชญาสุนทรียะที่ให้คุณค่ากับชีวิตจริงและ ถือเป็นพื้นฐานสำคัญเบื้องต้น และจากเป้าหมายของการผลิตละครที่ ต้องการความเหมือนกับชีวิต จึงผลักดันให้<u>ละครแนวนี้เลิกใช้องค์</u> ป<u>ระกอบต่าง ๆ ที่เคยใช้ในงานละครก่อนหน้านี้ อาทิ ฉากแบบ</u> อุดมคติที่ลวยงาม เครื่องแต่งกายและการแสดงที่เป็นละคร และดูหรูหรา รวมทั้งบทพูดที่เป็นโคลงกลอน ตลอดจนลักษณะการจบเรื่องที่ดูไม่ สมจริงต่าง ๆ ด้วย เป็นต้น (Cohen, 1981 : 210)

เฮนริค อิบเซน (Henrik Ibsen : 1818 – 1906) ได้รับฉายา ว่าเป็นผู้วางรากฐานงานแนวเหมือนจริง (founder of realism) อย่างไร ก็ดี อิบเซนมิได้เป็นนักเขียนงานแนวสัจจนิยมตลอดซีวิตการทำงาน ประพันธ์ของเขา ทั้งนี้เพราะในช่วงวัยหนุ่ม เขาเขียนงานแนว โรแมนติก ซึ่งจะมีเค้าเรื่องมาจากประวัติศาสตร์และเทวตำนานของนอร์เวย์ ได้แก่ งานเรื่อง Lady of Ostraat (1855) The Vikings of Helgeland (1858) Brand (1866) และ Peer Gynt (1867) บทละครในช่วง ระยะกลางของเขาจะเป็นงานแนวสมจริงอิงเรื่องราวทางสังคม เนื้อหา ก็จะเป็นเรื่องของพฤติกรรมของผู้คนต่อสังคม ไม่ว่าจะเป็นปัญหาใน ชีวิตแต่งงาน ปัญหาทางเพศ สถานภาพของสตรีในสังคมและบุคคล นอกศาสนา อาทิเช่นผลงานเรื่อง A Doll's House (1879) An Enemy of the People (1882) และ Hedda Gabler (1891) ในช่วงเดียวกัน กับที่เขาสร้างงานแนวสัจจนิยมอันละท้อนภาพสังคมของนอร์เวย์อยู่นั้น เขาก็เปลี่ยนไปสร้างงานในแนวสัญลักษณ์นิยมและงานที่มีแนวเรื่อง ประหลาดมหัศจรรย์ (mysticism) บทละครเหล่านั้นก็ได้แก่ The Wild Duck (1884) Rosmersholm (1886) The Lady from the Sea (1888) The Master Builder (1892) John Gabriel Borkman (1896) และ When We Dead Awaken (1899) หากพิจารณาด้วยยุคสมัยหรือ สไตล์ของงานแล้ว บทละครของอิบเซนจะมีแก่นเรื่อง (theme) อัน เกี่ยวกับความขัดแย้งระหว่างผู้คนกับความกดดันทางสังคม ทั้งสิ้น (Wilson & Goldfarb, 1994 : 362 - 363)

#### ละครแนวธรรมชาตินิยม (Naturalistic Drama)

กลุ่มความคิดธรรมชาตินิยมเป็นความเคลื่อนไหวที่เริ่มขึ้นใน ประเทศฝรั่งเศสในช่วงคริสตศตวรรษที่ 19 จากนั้นก็แพร่กระจายไปสู่ ประเทศต่าง ๆ ในยุโรป เป็นกลุ่มแนวความคิดที่ใกล้เคียงกับแนวความ คิดสัจจนิยมอย่างมาก นักวิชาการบางท่านเชื่อว่า ธรรมชาตินิยม นับ เป็นส่วนหนึ่งของความคิดแนวสัจจนิยม ทว่ามีความคิดที่ค่อนข้าง แรงกว่า อย่างไรก็ดีความคิดแนวธรรมชาตินิยมแบบแท้ ๆ นี้คงอยู่ใน วงการละครไม่ยาวนานนัก ทว่าความคิดบางส่วนยังคงปรากฏอยู่ใน งานละครและงานภาพยนตร์ รวมทั้งงานใทรทัศน์ในยุคหลังบ้าง

งานสะหรและงานภาพยนตร รรมพงงานเทรทศนเนอุทศลงบาง โคเฮน (Cohen) กล่าวถึงละครแนวนี้ไว้ว่า ธรรมชาตินิยม เป็นกระแสเคลื่อนไหวซึ่งพัฒนามาพร้อม ๆ กับกลุ่มแนวคิดสัจจนิยม ทว่าสาระสำคัญก็นับว่ามีลักษณะเฉพาะของตน แนวคิดธรรมชาตินิยม เป็นแนวคิดที่แพร่หลายอย่างยิ่งในประเทศฝรั่งเศสระหว่างช่วงปลาย ศตวรรษที่ 19 มีเอมิล โซล่า เป็นผู้นำ ผู้สร้างงานแนวนี้ถือเอา ธรรมชาติเป็นพื้นฐานสำคัญทาง สุนทรียะ และให้ความสำคัญกับมนุษย์ ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมตามแนวคิดของดาร์วิน สำหรับกลุ่ม ธรรมชาตินิยมแล้วมนุษย์นับเป็นปรากฏการณ์ทางชีววิทยาที่ พฤติกรรมต่าง ๆ จะถูกกำหนดโดยสายพันธุ์และสถานการณ์แวดล้อม ทางสังคม ขณะที่บทละครแนวสัจจนิยมในช่วงเวลานั้นมักจะมี เนื้อเรื่องเกี่ยวพันกับบัญหาทางสังคม สิทธิสภาพของสตรีกฎหมายมรดก เงินเลี้ยงชีพของกรรมกรผู้ใช้แรงงาน งานแนวธรรมชาตินิยมกลับไม่ได้ เสนออะไรมากไปกว่าแผ่นภาพชีวิต...ธรรมชาตินิยมมิได้เป็นเพียงแค่ สไตล์ของละคร ทว่ามันเป็นความคิดทางปรัชญาซึ่งสนใจในเรื่อง ธรรมชาติของสัตว์โลก (Cohen, 1981 : 212 - 213)

นักวิชาการบางท่านเชื่อว่ากลุ่มสัจจนิยมมีความสัมพันธ์อย่าง ยิ่งกับกลุ่มธรรมชาตินิยมทั้งสองกลุ่มแนวคิดเกิดขึ้นเพื่อตอบสนอง สังคมใหม่และเงื่อนไขทางความคิด ทั้งกลุ่มสัจจนิยมและธรรมชาติ นิยมนับเป็น กลุ่มความคิดพวกวัตถุนิยม (materialists) ซึ่งเชื่อใน ความจริงที่ปรากฏอยู่กับสลารหรือสิ่งต่าง ๆ ที่สังเกตเห็นได้จากโลก กายภาพภายนอก พวกเขาเชื่อว่าความจริงสามารถค้นหาได้จาก ขบวนการทางวิทยาศาสตร์และการสังเกต (Cameron & Gillespie, 1992 : 313)

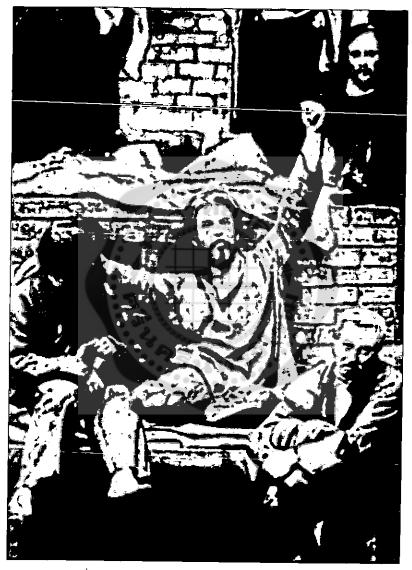
เอมิล โซล่า (Emile Zola : 1849 – 1902) นับเป็นนัก ประพันธ์ที่มีชื่อเสียงโดดเด่นที่สุดในกลุ่มผู้สร้างงานแนวธรรมชาตินิยม โซล่ามีความเชื่อตามความคิดทางวิทยาศาสตร์ (และเชื่อว่าศิลปินควร นำเสนอภาพของโลกเป็นจริงโดยแท้ งานละครแนวธรรมชาตินิยมที่ มีชื่อเสียงของยุคนี้ก็คงได้แก่เรื่อง The Weavers (1892) ซึ่งเป็นผล งานประพันธ์ของแกร์ฮาร์ท เฮาพท์มันน์ (Gerhart Hauptman : 1862 – 1946) และผลงานประพันธ์เรื่อง The Lower Depths (1902) ของ แมกซิม กอร์กี้ (Maxim Gorki : 1868 – 1936) (Wilson & Goldfarb, 1994 : 366)

ผู้สร้างงานในแนวธรรมชาตินิยมเชื่อว่าสิ่งที่เหมาะสำหรับจะ

นำเสนอบนเวทีละครก็คือแผ่นภาพชีวิต (slice of life) สถานการณ์ที่ มีปรากฏบนเวทีควรจะนำเสนอเสมือนดังเหตุการณ์นั้นถูกยกมาจาก เหตุการณ์ในชีวิตโดยปราศจากการเลือกสรรหรือการปรับแต่ง หรือ จัดวางใหม่ตามที่นักเขียนบททั่วไปมักจะกระทำด้วยเหตุที่กลุ่มธรรมชาติ นิยมต้องการควบคุมมิให้งานละครมีลักษณะเป็นดั่งงานที่นักเขียนบท ประพันธ์ขึ้น พวกเขาปฏิเสธงานละครที่มีลักษณะไม่เหมือนจริงและ เป็นงานที่ผู้สร้างเสกสรรบั้นแต่งขึ้น นอกจากนี้พวกเขายังเชื่อว่าศิลปิน จะมีบทบาทในการสร้างผลงานเฉกเช่นเดียวกับเป้าประสงค์ของ นักวิทยาศาสตร์ ทุกสิ่งทุกอย่างบนเวที ตัวละคร ภาษา อุปกรณ์ประกอบ จาก จากและเครื่องแต่งกายควรมีลักษณะเช่นเดียวกับว่ามันถูกหยิบ มาจากวิถีชีวิตจริงความถูกต้องและสมจริงนับเป็นข้อบังคับพื้นฐานของ งานละครประเภทนี้

เอมิล โซล่า กล่าวว่าในขณะที่วิทยาศาสตร์ได้เข้ามามีบทบาท ในชีวิตประจำวันของมนุษย์ในโลกสมัยใหม่อย่างมาก เหตุใดการละคร จึงหันหลังให้กับวิทยาศาสตร์และความจริงตามธรรมชาติจนหมดสิ้น โซล่าพยายามรณรงค์ให้ใช้การเขียนบทละครในแบบที่เขาเรียกว่า naturalism คือการนำความเป็นจริงของธรรมชาติและหลักทาง วิทยาศาสตร์มาสู่ละคร เขาอ้างว่าตามหลักวิทยาศาสตร์มนุษย์จะมีนิสัย และพฤติกรรมเช่นไรนั้นจะขึ้นอยู่กับ กรรมพันธุ์ สภาพแวดล้อมและ เหตุการณ์เฉพาะหน้า กล่าวคือ มนุษย์เกิดมาจะต้องได้ลักษณะบาง อย่างจากกรรมพันธุ์และการเลี้ยงดูหรือสภาพแวดล้อม อาทิ ผิวพรรณ รูปร่างหน้าตา นิสัย ความมั่นคงทางอารมณ์ รสนิยม สิ่งแวดล้อมและ สภาพทางสังคมมีส่วนในการพัฒนาลักษณะนิลัยของมนุษย์แต่ละคนด้วย อีกทั้งเมื่อมนุษย์แต่ละคนจะตัดสินใจทำสิ่งใดสิ่งหนึ่งนั้น บางครั้งกีขึ้น อยู่กับเหตุการณ์เฉพาะหน้าด้วย

นอกจากนี้ผู้สร้างงานแนวธรรมชาติส่วนใหญ่เชื่อว่าเนื้อหา สาระอันเหมาะสมกับที่จะนำเสนอในละครก็คือ เรื่องราวของชนชั้นล่าง ด้วยเหตุนี้พวกเขาจึงมักจะมุ่งความสนใจไปยังภาพที่ต่ำต้อย สกปรก



ภาพจากละครเรื่อง The Lower Depths งานละครแนวธรรมชาตินิยม

้ โกโรโกโล และชีวิตที่ไม่ค่อยมีผู้ใดนำมาเปิดเผย หรืออีกนัยหนึ่งก็คือ ภาพของสังคมชั้นล่าง ทั้งนี้ก็เพื่อจะกระตุ้น หรือเรียกร้องให้ผู้คนหัน มามองปัญหาสังคม และนำไปสู่ความคิดที่จะหาทางปรับปรุงแก้ไข ปัญหาสังคมเหล่านั้น ผลงานบทละครเรื่อง The Lower Depths ของ กอร์กี้เป็นตัวอย่างผลงานแนวนี้ที่นำเสนอภาพของตัวละครซึ่งจมอยู่ใน สังคมชั้นล่างของรัสเซีย ผู้สร้างงานแนวธรรมชาตินิยมส่วนมากจะนำ เลนอชุดของฉากละครซึ่งแสดงถึงภาวะที่มนุษย์ตกอยู่ภายใต้การ ควบคุมของสิ่งแวดล้อม และสัญชาตญาณเถื่อนของมนุษย์ เหตุนี้งาน แนวธรรมชาตินิยมจึงมีโครงสร้างที่หลวมมากกว่างานแนวสัจจนิยม ลักษณะงานแนวธรรมชาตินิยมที่ปรากฏในงานสมัยใหม่ก็คงพบได้ใน งานภาพยนตร์สารคดี ซึ่งบางครั้งเรียก Cinema verite อันเป็นงาน ภาพยนตร์สารคดีที่ว่าด้วยเรื่องของผู้คนซึ่งอาศัยอย่างแร้นแค้นในสภาพ แวดล้อมที่สกปรก ยากไร้ รวมทั้งภาพยนตร์ที่ว่าด้วยผู้คนซึ่งไร้ที่อยู่ อาศัยหลับนอนตามข้างถนน ดำรงชีวิตอยู่ด้วยเศษอาหาร หรือแม้แต่ งานที่กล่าวถึงผู้คนในแถบทะเลทรายซึ่งทุกข์ทรมานเพราะความ แห้งแล้งและความอดอยาก

งานแนวธรรมชาตินิยมค่อนข้างจะมีกฏที่เคร่งครัดมากกว่า งานแนวสัจจนิยม เหตุผลหนึ่งก็คงเป็นลักษณะที่กลุ่มคิดแนวนี้ยืนยันที่ จะเลือกนำเสนอภาพชีวิตด้านที่หม่นหมอง หรือการพยายามทำให้ งานละครใกล้เคียงกับภาพสารคดี ซึ่งหมายความว่านาฏการต่าง ๆ บนเวทีแสดงจะไม่มีการปรับเปลี่ยนเพิ่มเติมด้วยเทคนิคทางศิลปะใด ๆ ดังเช่นงานแนวสัจจนิยมใช้เลย ขณะที่งานแนวสัจจนิยมสามารถจะใช้ สัญลักษณ์และสามารถจัดวางเหตุการณ์ในเรื่องให้สอดคล้องกับลักษณะ สุนทรียะที่ผู้ชมพอใจได้ ในความเป็นจริงลักษณะที่สุดใต่งของกลุ่ม ธรรมชาตินิยมอาจเป็นเพื่อป้องกันกระแสความคิดของพวกเขาจาก อิทธิพลภายนอก ทว่าความคิดของกลุ่มสัจจนิยมกลับกลายเป็น รูปแบบทางละครที่สามารถพัฒนาต่อไปได้มากกว่า อย่างไรก็ดีกระแล ความคิดธรรมชาตินิยมก็ส่งผลต่อการสร้างงานละครในช่วงต่อมาด้วย อิทธิพลของกลุ่มธรรมชาตินิยมปรากฏในผลงานบทละครของ ยูจีน โอนีล (Eugene O Neill) เรื่อง The Iceman Cometh (1939) และผลงาน ของ สตอเรย์ David Storey เรื่อง The Changing Room (อังกฤษ : 1971)

นักเขียนบทละครสมัยใหม่ในระยะแรกเริ่มนี้ให้ความสำคัญ กับสังคมแวดล้อมมาก จนกระทั่งบางครั้ง 'สังคม' กลายเป็นจุดเด่น ของเรื่อง แทนที่จะเป็นส่วนประกอบ แนวโน้มอันนี้นำไปสู่วรรณกรรม ประเภทละครเพื่อสังคม (Social drama) ซึ่งพยายามตีแผ่ให้เห็น ข้อเสียของสังคมด้วยจุดมุ่งหมายที่จะให้มีการแก้ไข ละครประเภทนี้ บางครั้งนิยมใช้ 'กลุ่มชน' เป็นตัวเอกของเรื่องเพื่อให้ผู้ชมเข้าใจถึง ปัญหาของสังคมโดยส่วนรวม

เมื่อละครประเภทสัจจนิยม และธรรมชาตินิยมก้าวเข้ามาสู่ วงการละคร บรรดาผู้นำต่างก็พากันประกาศว่า 'ละครคือชีวิต' (Theatre is life itself) และการแสดงละครที่ถูกต้องก็คือการนำเอา 'แผ่นภาพ ชีวิต' (slice of life) ที่เหมือนจริงทุกประการมาวางบนเวทีโดยไม่ ดัดแปลงแม้แต่น้อย ฉะนั้นในการเขียนบทละครประเภทนี้ผู้เขียนจึง ต้องตัดบทต่าง ๆ ที่แสดงว่าละครคือละครออกเสียทั้งหมด เช่นบท รำพึงกับตัวเอง ละครประเภทนี้ไม่นิยมบทที่ให้ตัวละครพูดคนเดียว เพื่อแสดงความคิดความรู้สึก เพราะถือว่าผิดจากความเป็นจริง และ หากให้ตัวละครพูดกับคนดูก็จะยิ่งเป็นการยอมรับว่าละครเป็นละครซึ่ง ถือว่าไม่ถูกต้อง

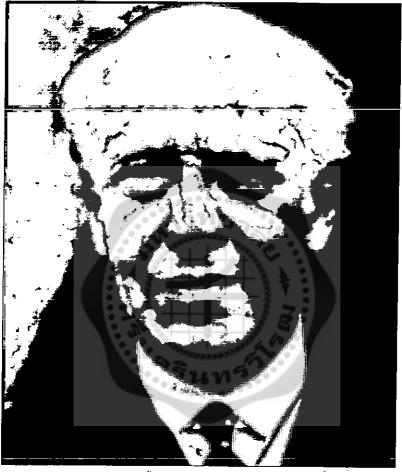
ละครสัจจนิยม และธรรมชาตินิยมถือหลักที่ว่าทุกอย่างควร ทำให้สมจริง เช่นตัวละครก็ไม่ควรมีอะไรแตกต่างจากคนเดินถนนที่เรา เห็น ๆ กัน คำพูดก็ควรจะลอกมาจากคำพูดที่ได้ยินกันอยู่ทุกวี่ทุกวัน การ สร้างโครงเรื่องควรมีน้อยที่สุด ให้ดูเหมือนไม่ได้จงใจ เพราะชีวิตใน ความเป็นจริงนั้นไม่มีใครไปบังคับให้เป็นไปได้ดังใจ ทุกอย่างเกิดขึ้น ตามกฎเกณฑ์ของธรรมชาติ ละครแนวนี้ นิยมการแสดงที่เหมือน ธรรมชาติที่สุด โดยสมมุติว่าการแสดงนั้นมิใช่การแสดง แต่ตัวละคร

# ละครฝรั่ง 165

เหล่านั้นต่างมีชีวิตอยู่อย่างนั้นจริง ๆ และพยายามลึมความจริงว่ามีคน ดูจ้องมองอยู่ ฉะนั้นบางครั้งจึงนิยมเรียกแนวการเสนอละครประเภทนี้ ว่าเป็นแบบ 'ฝาที่สี' (fourth wall) คือหมายความว่า ตัวละครนั้นอยู่ ในบ้านของเขาซึ่งประกอบด้วยฝา 4 ฝา ที่เราเห็นเพียง 3 ฝานั้นก็ เพราะว่าเรามองลอด 'ฝาที่สี' หรือทางด้านที่เป็นหน้าเวทีเข้าไป และ แลเห็นเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจริง ๆ ภายในบ้านนั้นโดยตัวละครไม่รู้ตัวเลย

# ผู้ผลิตงานแนวสัจจนิยมและธรรมชาตินิยม

ในช่วงปลายคตวรรษที่ 19 อุปสรรคของการผลิตงานละคร แนวสัจจนิยมและธรรมชาตินิยมก็คงได้แก่กฎหมายและปัญหาด้านธุรกิจ ในประเทศต่าง ๆ ที่การละครจะต้องถูกตรวจสอบ ละครแนวสมจริงมัก จะไม่มีโอกาสเปิดแสดงได้เลย ตัวอย่างเช่น ในประเทศอังกฤษ ลอร์ด แชมเบอร์เลน ปฏิเสธที่จะออกใบอนุญาตให้กับคณะละครที่จะเสนอ ผลงานแนวสมจริง แม้แต่ในประเทศอเมริกา ซึ่งไม่มีการตรวจสอบหรือ เซ็นเซอร์งานละครอย่างเป็นทางการ ทว่าปัญหาด้านกฎหมายก็คงยัง เป็นประเด็นปัญหา ผลงานแนวสัจจนิยมของจอร์จ เบอร์นาร์ด ซอว์ เรื่อง Mrs.Warren's Profession ซึ่งจัดแสดงในบรู๊คลิน (Brooklyn) ในช่วงปี คศ. 1905 ทำให้คณะละครถูกจับทุกคน ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่าละคร แนวสัจจนิยมจะเป็นละครที่นำเสนอประเด็นขัดแย้งทางสังคม ด้วย ปัญหาต่างๆ ที่เป็นอุปสรรคต่อการเสนอละครเหล่านั้นจึงส่งผลให้เกิด กลุ่มละครอิสระเกิดขึ้นทั่วยุโรป <u>คณะละครเหล่านั้นผ่านการตรวจสอบ</u> ของคณะกรรมการของรัฐบาล ทั้งนี้เพราะพวกเขารวมกลุ่มเป็นคณะที่ เกิดจากการเข้าชื่อเป็นสมาชิก ผู้ชมละครทุกคนล้วนเป็นสมาชิกของ กลุ่มละครซึ่งเป็นเช่นเดียวกับสโมสรเอกซน เหตุนี้คณะกรรมการตรวจ สอบจึงไม่สามารถเข้าไปยุ่งเกี่ยวด้วยได้ อย่างไรก็ดีโรงละครอิสระเหล่า นี้จะมิได้มุ่งเน้นเพื่อผลทางการค้า หากแต่เป็นการมุ่งเพื่อนำเสนอรูป แบบของละครแบบใหม่ให้กับกลุ่มผู้ชมจำนวนไม่มากนักที่สนใจใน ละครแนวนี้ โรงละครอิสระสี่แห่งหลักๆ ก็ได้แก่ Theatre Libre (โรง ละครลีบร์) ในประเทศฝรั่งเศล โรงละคร The Freie Buhne ใน



คอนลแตนติน สตานิสลาฟสกี้

ประเทศเยอรมัน โรงละครอิสระ (Independent Theatre) ในอังกฤษ และโรงละคร The Moscow Art Theatre ในประเทศรัสเซีย

เตอาทร์ ลีบร์ (The Theatre Libre) หรือ Free Theatre เป็นโรงละครอิสระซึ่งก่อตั้งโดยอังเดร อองตวน (Andre Antoine) ใน ช่วงปี 1887 ในช่วงเวลานั้น อองตวนเป็นเสมียนในบริษัทก๊าชและเป็น สมาชิกของกลุ่มละครสมัครเล่นในปารีส เมื่อเขาเสนอให้กลุ่มละครของ เขาผลิตงานละครสั้นที่ดัดแปลงจากงานเรื่องสั้นของเอมิล โซล่า ทว่า สมาชิกคนอื่น ๆ ไม่เห็นด้วย เขาไม่ยอมลดละ อองตวนเช่าโรงละคร และก็จัดตั้งคณะละครอีกคณะขึ้นเพื่อนำเสนอผลงานที่เขาพอใจ จาก จุดเริ่มต้นที่กระท่อนกระแท่นนั้นโรงละคร เตอาทร์ ลีบร์ ก็นำไปสู่การ ปฏิวัติในวงการละครของฝรั่งเศสเพราะเป็นโรงละครที่นำเสนอผลงาน ละครแนวสัจจนิยม และธรรมชาตินิยมของนักเขียนเด่น ๆ เช่น โซลา

(Zola) อิบเซน (Ibsen) และ Henri Becque (1837 - 1899) สดใส พันธุมโกมล กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่า อังเดร อองตวน (Andre Antoine) ผู้นำด้านการละครสมัยใหม่ของฝรั่งเศล เป็นผู้หนึ่งที่ได้รับ แรงบันดาลใจจากคณะละครของดยุ๊ค ออฟ แซกเซอร์ไมนิงเก้น ได้ ตัดสินใจตั้งคณะละครขึ้นโดยใช้ชื่อว่า เลอ เตอาทร์ ลีบร์ (Le Theatre Libre) หรือโรงละครอิสระนั่นเอง คณะละครของอองตวนเปิดแสดง เป็นครั้งแรกในวันที่ 30 พฤษภาคม คศ. 1887 โดยมีเอมิล โซลา เป็น ผู้สนับสนุนที่สำคัญ นอกจากละครของโซลาแล้ว คณะของอองตวนเย้ง เลนอละครของนักเขียนบทละครสมัยใหม่ที่สำคัญในยุคนั้น อาทิเช่น อิบเซน สตรินค์เบอร์ก ตอลสตอย (Tolstoy) และเฮาพท์มันน์ (Hauptmann)

(Hauptmann) อองตวนเชื่อตามความคิดกลุ่มธรรมชาตินิยมซึ่งเชื่อว่าสิ่ง แวดล้อมเป็นตัวกำหนดและมีอิทธิพลต่อพฤติกรรมของมนุษย์ เหตุนี้ ฉากบนเวทีแสดงจึงเป็นสิ่งสำคัญ อองตวนให้ความใส่ใจกับฉากอย่าง มากและพยายามทำให้ดูเสมือนภาพชีวิตมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ เขา ออกแบบห้องจัดวางเฟอร์นิเจอร์และอุปกรณ์ตกแต่งต่าง ๆ รวมทั้ง ตัดสินใจว่าผนังห้องด้านใดจะเอาออกเพื่อให้คนดูได้ดู อองตวนให้ ความสำคัญกับสิ่งของจริงมากกว่าการวาดฉาก (Cameron & Gillespie, 1992 : 317)

วิลสัน และโกลด์ฟาร์บ (Wilson & Goldfarb) แสดงความ เห็นว่า การประยุกต์แนวคิดในการสร้างภาพลวงบนเวทีจากความคิด ของมาดามเวสทริส (Madame Vestris) และดุ๊คแห่งแซคไมน์นิงเก้น (Duke of Sake-Meiningen) ทำให้อองตวนมีชื่อเสียงในกลุ่มละคร สัจจนิยมอย่างมาก อองตวนสร้างภาพลวงของฝาด้านที่สี่ ดังนั้นผู้ชม ละครจะสามารถแอบดูวิถีชีวิตบนเวทีได้ ฉากบนเวทีจะถูกออกแบบ เพื่อละครแต่ละเรื่อง ฉากจะเป็น box sets ที่จัดวางตกแต่งด้วย อุปกรณ์และองค์ประกอบที่จำเป็นต่าง ๆ นอกจากนี้เขายังใช้แสงเพื่อ สร้างบรรยากาศ ซึ่งให้ดูเหมือนว่าแสงเหล่านั้นมาจากต้นตอจริง ๆ บน เวที อาทิ โคมไฟบนโต๊ะ (Wilson & Goldfarb, 1994 : 368)

ในด้านการแสดง อองตวนเชื่อว่านักแสดงจะต้องปรากภูตัว บนเวทีเสมือนผู้คนทั่วไปจริงๆ มิใช่นักแสดงในบทละคร ซึ่งเป็นปัญหา ใหม่สำหรับนักแสดงในฝรั่งเศส ทั้งนี้เพราะการฝึกหัดนักแสดงที่ Paris Conservotorie ไม่สามารถจำลองภาพชีวิตจริงบนเวทีได้ ด้วยเหตุที่ นักแสดงเหล่านั้นถูกฝึกหัดให้ใช้เสียงในลักษณะที่เป็นแบบซึ่งเป็นละครมาก ๆ รวมทั้งพวกเขาถูกฝึกให้จัดวางร่างกายในลักษณะของท่าทางที่มิใช่ชีวิต ปกติ รวมทั้งการแสดงเพื่อผู้ชมละครโดยเฉพาะ อองตวน ต้องการให้ นักแสดงพูดบทด้วยน้ำเสียงที่เป็นธรรมชาติ เหมือนที่คนทั่วไปพูดคย กับเพื่อนๆ แสดงถึงความจริงใจ และการโน้มน้าว เขาจึงแนะให้ นักแสดงของเขาเลิกให้ความสนใจกับคนดูละคร แล้วใช้น้ำเสียงในระดับ ปกติในการพูดบทของพวกเขา โดยสรุปอองตวนต้องการให้นักแสดง ของเขาพยายามที่จะเป็นตัวละคร (try to be the characters) ในบท ละคร มากกว่าที่จะแสดง (to act) นอกจากนี้นักวิชาการบางท่านเชื่อ ว่า อาจเป็นเพราะอองตวนใช้นักแสดงสมัครเล่นในคณะละครของเขา ซึ่งเป็นกลุ่มคนที่ไม่เคยผ่านการฝึกหัดการแสดงตามขนบนิยมของ ฝรั่งเศสซึ่งเป็นวิธีฝึกนักแสดงสำหรับละครเพื่อการค้ามาก่อน จึงทำให้ พวกเขารับความคิดจากการทดลองใหม่ สไตล์การแสดงใหม่ของกลุ่ม ธรรมชาตินิยม ได้ง่ายมากขึ้น (Cameron & Gillespie, 1992 : 317)

อองตวนเปลี่ยนโฉมหน้าของระบบธุรกิจโดยการขายค่ำ สมาชิกเพื่อให้ได้มาซึ่งกลุ่มผู้ชมละครและเงินสนับสนุน การจัดระบบ งานของอองตวนส่งผลต่อละครสมัยใหม่ของฝรั่งเศลอันเห็นได้จากผล การทำงานของเขา เขาสามารถแก้ปัญหาทางด้านการเงินของโรงละคร ลีบร์ ได้หมดภายในปี 1894 และหลังจากนั้นอีกสามปีต่อมาเขาได้ตั้ง โรงละครอองตวนขึ้น (Theatre Antoine)

นอกจากนี้ในปี 1906 เขาได้รับการแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าของ โรงละคร Odeon ซึ่งเป็นโรงละครแห่งซาติโรงที่สอง อีกทั้งในช่วง ทศวรรษแรกของศตวรรษที่ 20 งานสัจจนิยมกลายเป็นกระแส การเคลื่อนไหวที่ได้รับการยอมรับในประเทศฝรั่งเศสอิทธิพลของอองตวน สามารถเห็นได้ในบรรดาโรงละครอิสระในประเทศเยอรมัน และอังกฤษ (Wilson & Goldfarb, 1994 : 368)

ในแง่บทละคร แม้ว่าอองตวนจะผลิตงานละครในวงกว้างที่ โรงละครลีบร์ ทว่าเขาดูเหมือนจะสบายใจที่จะผลิตละครในกลุ่มสัจจนิยม และธรรมชาตินิยม แม้ว่าบทละครจำนวนมากจะเขียนไว้ก่อนหน้าที่ อองตวนจะเปิดโรงละครของเขา แต่ก็มีบทละครเพียงไม่กี่เรื่องที่ผ่าน การเซ็นเซอร์ได้ ด้วยเหตุที่อองตวนจัดระบบของโรงละครของเขาเป็น ระบบสมาคมที่มีสมาชิก จึงทำให้เขาผ่านพ้นจากระบบการเซ็นเซอร์ใน ช่วงเวลานั้นได้ บทละครที่อองตวนนำมาผลิตได้แก่ผลงานของโซลา (Emile Zola) ตอลสตอย (Leo Tolstoy) สตรินด์เบอร์ก (August Strindberg) อิบเซน (Henrik Ibsen) และเฮาพท์มันน์ (Gerhart Hauptmann) แม้ว่าบทละครเหล่านั้นจะเป็นบทที่ต้องห้ามสำหรับ โรงละครอื่น ๆ ก็ตามที

ประเด็นหลัก ๆ ที่อองตวนและโรงละครเตอาร์ท ลีบร์ (1887 - 1896) มีอิทธิพลต่อวงการละครได้แก่ 1. ความนิยมในเรื่องเทคนิค การแสดงซึ่งนำไปสู่ความเป็นธรรมชาติและความสมจริงบนเวที 2. การ ยอมรับต่อลักษณะของการจัดฉากในรูปแบบที่เรียกกันว่า 'fourth-wall realism' หรือสัจจนิยมแบบฝาด้านที่ 4 ซึ่งซึ้นำไปถึงอุปกรณ์และราย ละเอียดต่าง ๆ ในฉาก 3. เป็นผู้แนะนำนักเขียนในยุคใหม่ (สำหรับ ช่วงเวลาดังกล่าว) ทั้งนักเขียนของฝรั่งเศสและชาติอื่น ๆ ต่อผู้ชมละคร ของฝรั่งเศสยุคนั้น และ 4. นับเป็นการจัดตั้งต้นแบบสำหรับโรงละครที อิสระจากการตรวจสอบหรือเซ็นเซอร์ (Comeron & Gillespie, 1992 : 317 - 318)

โรงละครไฟรเอ บุยเน (The Freie Buhne) สองปีหลังจาก โรงละครเตอาทร์ ลีบร์ ของอองตวนตั้งขึ้น โรงละคร Freie Buhne หรือ Freestage โรงละครอิสระในเบอร์ลินก็เกิดขึ้น และเป็นเช่นเดียวกับ คณะละครของอองตวนนั่นก็คือเป็นโรงละครที่เกิดขึ้นจากการเป็นสมาชิก ทั้งเป็นโรงละครที่ผลิตละครแนวสัจจนิยมและธรรมชาตินิยม โรงไฟรเอ บุยเนจะผลิตละครของอิบเซนและฮอฟท์มันน์เป็นส่วนใหญ่ ออตโต บราม (Otto Brahm) เป็นชาวเยอมรันคนแรกที่เปิดละครอิสระตามแบบ อองตวน โรงไฟรเอ บุยเนตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 29 กันยายน คศ.1889 ออตโต บราม เลือกผลงานเรื่อง Ghosis ของภิพเซนมาแสดงเป็นเรื่องแรก

แม้ว่าทั้งโรงละครเตอาทร์ ลีบร์ และโรงไฟรเอ บุยเน จะมิได้ สร้างงานเพื่อการค้าเหมือนกัน แต่โรงละครทั้งสองก็แตกต่างกัน ขณะ ที่ไฟรเอ บุยเน บริหารงานโดยคณะกรรมการอำนวยการโดยมีออตโต บราม เป็นประธานกรรมการ แต่อองตวนบริหารงานคณะละครตามลำพัง โรงไฟรเอ บุยเนจ้างนักแสดงอาชีพมาแสดง จึงทำให้จัดแสดงละครได้ เฉพาะวันอาทิตย์ หรือเมื่อนักแสดงเหล่านั้นว่างจากงานอื่นอีกทั้ง ทำให้มีเวลากับรายละเอียดของงานน้อย นอกจากนี้โรงเตอาทร์ ลีบร์ ออง ตวนเข่าโรงละครเล็ก ๆ มาใช้ แต่ ไฟรเอ บุยเน นั้นเป็นโรงละคร ระดับอาซีพ อย่างไรก็ตาม บรามประสบความสำเร็จในการทำงาน ใน ปี 1894 เขาได้รับตำแหน่งเป็นผู้อำนวยการโรงละคร Deutsches Theatre ในเมืองเบอร์ลิน

โรงละครอิสระของอังกฤษ (The English Independent Theatre) ก่อตั้งในปี คศ. 1891 โดยนักวิจารณ์เชื้อสายดัชท์ชื่อ Jacob Thomas Grein (1862–1935) โรงละครนี้ดำเนินการในกรุงลอนดอน เป็นเวลา 6 ปี และก็ดำเนินงานในลักษณะของกลุ่มสมาชิก โรงละคร อิสระของอังกฤษดำเนินการคล้ายคลึงกับโรงไฟรเอ บุยเน กล่าวคือ จ้าง นักแสดงอาุชีพ เช่าโรงละครอาชีพ และจัดแสดงเฉพาะวันอาทิตย์ ตลอดจนมุ่งเสนอผลงานแนวสัจจนิยมและธรรมชาติอาทิงานของ อิบเซนและโซลา งานละครเรื่องแรกที่โรงละครอิสระผลิตคือ งานละครเรื่อง Ghosts ของอิบเซน ในปี คศ.1892 ละครแห่งนี้นำผลงานเรื่องแรก ของจอร์จ เบอร์นาร์ด ซอว์ (George Bernard Shaw)เรื่อง Widowers'Houses ซึ่งเป็นผลงานที่นักวิจารณ์ละคร วิจารณ์ว่าขอว์ ต่อต้านงานแนวสัจจนิยมและธรรมชาตินิยม ทั้งยังสะท้อนความเชื่อ ของขอว์ที่ว่า ละครควรจะกระตุ้นให้เกิดการปฏิรูปสังคม ผลงานของ ชอว์ต่างไปจากผลงานแนวสมจริงอื่นตรงที่งานของจอร์จ เบอร์นาร์ด ชอว์ เป็นละครตลกที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับสังคม เรื่องราวต่างๆ เกี่ยวกับสังคม ชอว์จะนำเสนอด้วยวิธีการประชดประชันและมองปัญหาด้วยมุมที่น่า ขบขัน ผลงานส่วนมากของชอว์จะจับเอาประเด็นปัญหาทางสังคมและ ความคิดทางปรัชญามานำเสนอนักวิชาการบางท่านเห็นว่างานของเขา มีลักษณะเป็นrealistic comedies of manners ผลงานที่มีชื่อเสียงก็ได้แก่ Candida (1895) Caesar and Cleopatra (1899) Man and Superman (1903) Major Barbara (1905) Pygmalion (1914) และ Saint Joan (1923) ขอว์ได้รับรางวัลโนเบลสาขาวรรณกรรมในปี คศ. 1925

โรงละครแห่งมอสโคว์ (The Moscow Art Theatre) ตั้ง ขึ้นในปี 1898 โดยสตานิสลาสฟลกี้ (Konstantin Stanislavski) และ ดันเซงโก (Vladimir Nemirovich-Danchenko : 1858 - 1943) นัก วิชาการเชื่อว่าโรงละครแห่งมอลโคว์นับเป็นโรงละครที่มีอิทธิพลต่อ งานละครแนวเหมือนจริงมากที่สุดในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 สไตล์ ของงานละครที่โรงละครแห่งนี้ได้รับอิทธิพลจากคณะละครของดุ๊คแห่ง แซ็คไมน์นิงเก้น คาเมรอนและกิลเลสปาย (Cameron & Gillespie) กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่า เมื่อคณะละครของไมน์นิงเก้นเดินทางไปเปิด แสดงในประเทศรัสเซียในปี 1885 และ 1890 ลักษณะงานที่โดดเด่น ของคณะละครเยอรมันแสดงให้เห็นถึงการประสานงานในการผลิต ความ ประสานกันของการแสดง ตลอดจนลักษณะของทัศนองค์ประกอบต่าง ๆ นับเป็นสิ่งที่ไม่เคยปรากฏในรัสเซียมาก่อน ทำให้ชายหนุ่มสองคน

คือสดานิสลาฟสกี้ (Konstantin Stanislavski : 1863–1938) และ ดันเขงโก (Vladimir Nemirovich-Danchenko) ซึ่งขมละครของ ไมน์นิ่งเก้นเกิดความประทับใจอย่างมาก พวกเขาจึงตัดสินที่จะก่อตั้ง โรงละครประเภทใหม่ในกรุงมอสโคว์เป็นโรงละครแนวทดลอง ซึ่งมีเป้า หมายเพื่อ (1) เป็นอิสระจากระบบการค้าหรือธุรกิจ (2) เพื่อหลีก เลี่ยงการให้ความสำคัญอย่างเกินพอดีกับองค์ประกอบต่าง ๆ ของ ฉากละครและ (3) เพื่อสะท้อนความจริงภายในบทละคร หรือสาระที่ แฝงอยู่ในบทละคร โรงละครแห่งนี้ เนมิโรวิช ดันเชงโกจะเป็นผู้บริหาร งานและเลือกบทละครที่จะผลิต ขณะที่สตานิสลาฟสกี้จะทำหน้าที่เป็น ผู้กำกับการแสดงในการผลิตละคร หลังจากที่โรงละครเปิดในปี 1889 แล้ว โรงละครแห่งมอสโคว์เป็นที่รู้จักกันในฐานะการผลิตละครแนว<del>สัจจ</del>นิยม และธรรมชาตินิยมอย่างประณีต ระหว่างช่วงปีแรก ๆ พวกเขาให้ ความสนใจกับความถูกต้องตามประวัติศาสตร์และรายละเอียดต่าง ๆ ที่มีผลต่อภาพหรือลักษณะทางกายภาพของละครอย่างมาก ทว่า ภายในช่วงสืบปี ความสนใจของสตานิสลาฟสกี้ก็หันเหจากลักษณะ ความเหมือนจริงที่ปรากฏอยู่ภายนอกไปสู่การค้นหาความจริงภายใน สำหรับนักแสดง

# ละครแนวสัญลักษณ์นิยม (Symbolism)

กลุ่มลัญลักษณ์นิยมนับเป็นผู้นำของกลุ่มกระแสเคลื่อนไหว ต่อด้านความสมจริงในละครในช่วงระหว่าง คศ. 1880–1910 แม้ว่า กลุ่มความคิดแนวสัญลักษณ์นิยมจะเป็นกลุ่มความคิดที่เกิดและโตใน ประเทศฝรั่งเศส ทว่าก็มีอิทธิพลต่อนักเขียนบทละครและผู้สร้างงาน ละครทั่วโลก

ใคเฮน (Cohen) กล่าวถึงเรื่องนี้ไว้ว่า งานสัจจนิยมเป็น กระแสเคลื่อนไหวใหม่อันดับแรก และมีบทบาทมากในยุคของละคร สมัยใหม่ แต่ก็มิได้มีเพียงละครแนวนี้เท่านั้นเพราะเกิดมีคู่ปรับที่มี อำนาจพอ ๆ กันเกิดขึ้นด้วย คู่ปรับหรือปรปักษ์รายแรกเป็นกระแส เคลื่อนไหวทางคิลปะการละครที่รู้จักกันในชื่อ งานละครแนว สัญลักษณ์นิยม Symbolism หลังจากนั้นก็เริ่มเผยแผ่ขยายอิทธิพล ทางความคิดของกลุ่มไปจนเป็นงานละครที่เราเรียกว่า 'สไตไลซ์' (Stylized Theatre) ในช่วงต่อมางานละครแนวสัญลักษณ์นิยม เป็น กระแสความเคลื่อนไหวทางความคิดที่เริ่มต้นในปารีส ระหว่างทศวรรษ 1880 ในฐานะการรวมตัวของกลุ่มศิลปิน นักเขียนบท นักประพันธ์ นักวิจารณ์ กวีและประติมากรที่มีความคิดขบฏ งานสัญลักษณ์นิยม ต้องการลักษณะความเป็นนามธรรม การเกินจริงและความคิดริเริ่มใหม่ ๆ กลุ่มผู้สร้างงานแนวนี้เสนอสาระอันเป็นความจริงภายในจิตใจ เรื่อง ของจิตวิญญาณโดยใช้บทร้อยกรองผ่านการนำเสนอด้วยการแสดงที่มี ทัศนองค์ประกอบที่เสมือนเรื่องจินตนาการ เต็มไปด้วยความ มหัศจรรย์และลักษณะแฟนตาซี เต็มไปด้วยภาพอันเป็นสัญลักษณ์ แทนที่จะเป็นข้อมูลจากการสังเกตโลกแห่งความจริง ทว่าเป้าหมาย ของศิลปินกลับมุ่งที่จะเสนอความคิดสร้างสรรค์จากจิตใต้สำนึก ละคร แนวนี้กำเนิดขึ้นครั้งแรกในปี 1890 โดยพอล ฟอร์ท (Paul Fort) กวี ชาวปารีส เขาผลิตงานขึ้นโดยมุ่งหวังที่จะโจมดีโรงละครเตอาร์ท ลีบร์ ของอังเดร อองตวน ซึ่งผลิตงานแนวธรรมชาตินิยม ซึ่งก่อตั้งมาก่อน หน้านี้สามปี โรงละครของฟอร์ทชื่อ The Theatre d'Art เป็น โรงละครที่ผลิตงานแนวสัญลักษณ์นิยมซึ่งเป็นละครคำกลอนเท่านั้น ทั้งฟอร์ทและอองตวนล้วนเป็นคณะละครสมัครเล่น ที่มีบทบาทโดดเด่น เป็นศูนย์กลางของค่ายอุดมคติทางศิลปะที่มีความเชื่อต่างกันอย่างซัดเจน ขณะที่อองตวนนำเสนองานแนวเหมือนจริงทั้งสัจจนิยมและธรรมชาติ นิยม ฟอร์ทก็นำเสนอละครคำกลอนผลงานของ Rimbaud. Verlaine, Shalley, Milton, Marlowe, Maeterlink une Edgar Allen Poe ขณะที่ภาพบนเวทีของอองตวนเต็มไปด้วยอุปกรณ์สมจริงนานาชนิด ทว่าฟอร์ทน้ำเสนอภาพที่ประยุกต์จิตรกรรมของกลุ่มอิมเพรสชันนิสม์ ทั้งงานของ Pierre Bonnard, Maurice Denis และ Odilon Redon มาใช้บนเวทีแสดงละครเต็มไปด้วยลักษณะอันวิจิตรจากผ้าโปร่งบาง

กระดาษสี แม้แต่ตุ๊กตาเทพลีเงิน ตกแต่งบนจากที่เป็นสัญลักษณ์ ผล งานของฟอร์ทเรื่อง The Intruder ที่ผลิตในปี 1890 ได้รับความสำเร็จ อย่างมาก (Cohen, 1981. : 233-234)

ผู้สร้างงานแนวสัญลักษณ์นิยมเชื่อว่า ละครควรนำเสนอ ความมหั้ศจรรย์ของชีวิตและจักรวาลตลอดจนเรื่องราวของจิตวิญญาน ซึ่งมีมากมายจนนับไม่ถ้วน มากกว่าที่จะนำเสนอภาพกิจกรรมในชีวิต ประจำวันของมนุษย์ พวกเขาเลือกที่จะนำบทกวีอันเต็มไปด้วยภาพ สัญลักษณ์มาใช้ในงานละครของพวกเขาอีกครั้ง แทนการนำเสนอ นาฏการที่ไม่สร้างสรรค์และใช้ภาษาที่ใช้พูดทั่ว ๆ ไป บทละครของกลุ่ม ผู้สร้างงานแนวนี้มักจะให้เหตุการณ์ในละครเกิดขึ้นในโลกแห่งความฝัน อีกทั้งเป้าหมายของละครแนวนี้ส่วนใหญ่ก็ต้องการกระตุ้นและสร้าง บรรยากาศและอารมณ์แทนที่จะเป็นการเล่าเรื่อง ความคิดความเชื่อ ของกลุ่มผู้สร้างงานแนวสัญลักษณ์นิยม จะแดกต่างไปจากกลุ่มเหมือน จริง พวกเขาจะไม่สนใจและไม่ให้ความสำคัญกับการสร้างลักษณะ ปัจเจกของตัวละคร ตัวละครของพวกเขาเป็นตัวแทนของเงื่อนไขต่าง ๆ ของมนุษย์ นอกจากนี้พวกเขายังต่อต้านการสร้างฉากแบบสมจริงที่ เก็บรายละเอียดต่าง ๆ มากมาย ทว่าพวกเขาเชื่อว่าภาพบนเวทีควร จะมีเพียงสิ่งจำเป็นหลัก ๆ ที่จำเป็นต่อการกระตุ้นให้ผู้ชมนึกถึงอาณาจักร หรือโลกของละครได้ ทุกสิ่งทุกอย่างจะเป็นกลาง ๆ ไม่เจาะจงว่าเป็นยุคใด เมืองใด แต่จะเน้นการสร้างอารมณ์และบรรยากาศ และทำให้ฉาก แสง สี เครื่องแต่งกายเป็นส่วนหนึ่งของสัญลักษณ์ที่ให้ความหมายของเรื่อง

สดใส พันธุมโกมล กล่าวถึงละครแนวนี้ไว้ว่า ละครสัญลักษณ์ นิยมเป็นละครที่ใช้สัญลักษณ์ในการเสนอความเป็นจริง แทนที่จะลอก ภาพที่เหมือนจริงมาแสดงแต่อย่างเดียว พวกนี้อวดอ้างว่า 'ความจริง' ที่เขาเสนอโดยใช้สัญลักษณ์นี้ลึกซึ้งกว่า 'ความจริง' ที่ได้มาจาก การ'ลอกแบบ' ธรรมชาติโดยใช้สัมผัสทั้งห้า เช่น 'ความจริง' ของพวก 'เรียลิสม์' และ 'แนทเซอรัลลิสม์' เพราะความจริงที่สูงสุดและสมบูรณ์ นั้นอยู่ลึกเกินกว่าที่จะเห็นหรือจับต้องได้ นอกจากนั้นธรรมชาติและ การกระทำของมนุษย์ก็มีอยู่มากที่ไม่สามารถอธิบายได้ด้วยเหตุผล และ ประสบการณ์บางอย่างในชีวิตก็เป็นสิ่งที่ลึกลับซับซ้อนเกินกว่าที่มนุษย์ จะเข้าใจได้ ฉะนั้น การที่จะอธิบายถึงปัญหาชีวิตอย่างแจ่มแจ้ง โดยใช้ ถ้อยคำสำนวนที่สมเหตุสมผลนั้น บางครั้งก็เป็นสิ่งที่ไม่อาจทำได้ นักเขียนบทละครประเภท 'ซิมโบลิสม์' จึงหันมาใช้วิธี 'แนะ' ให้ผู้ชม จินตนาการแลวงหาความจริงด้วยตนเอง โดยใช้สัญลักษณ์ที่ซ่อนอยู่ เบื้องหลังฉาก ตัวละคร การกระทำและบทเจรจา เป็นสื่อในการน้ำ ้ผู้ชมไปสู่ความเข้าใจเรื่องราวหรือข้<u>อคิดขอ</u>งผู้เขียนเกี่ยวกับชีวิตหรือมนุษย์ หรือสิ่งอื่นใดที่ถือว่าเป็น 'ความจริง' ที่ละครเรื่องนั้น ๆ ต้องการเล่นอ ต่อผู้ชม ผู้นำในด้านการเขียนบทละครแนว 'ซิมโบลิสม์' นี้มักมีความ เห็นว่าโลกของเรานี้เต็มไปด้วยสิ่งมหัศจรรย์และอำนาจเร้นลับที่มนุษย์ ไม่อาจเข้าถึงหรือเข้าใจได้อย่างถ่องแท้ ฉะนั้น บทละครประเภทนี้มักมี บรรยากาศที่แปลกประหลาดและไม่เหมือนจริง คำพูดและการกระทำ ต้องนำไปตีความเสียก่อนจึงจะได้ความหมายที่ลึกซึ่ง ในบางครั้ง ผ้เขียนอาจจะเขียนเป็นแบบเทพนิยายหรือเขียนเรื่องที่เกี่ยวกับจินตนาการ เช่นเรื่อง บลู เบิร์ด (Blue Bird) ของ มอรีส เมทอร์ลิงค์ (Maurice Maeterlinck) นักเขียนชาวเบลเยี่ยมซึ่งถือกันว่าเป็นผู้นำที่สำคัญ คนหนึ่งในด้านการเขียนบทละครแนว 'ซิมโบลิสม์' นี้

อาจกล่าวได้ว่าบทละครแนวสัญลักษณ์นิยมอันเป็นที่รู้จักกัน มากที่สุดน่าจะได้แก่ บทละครเรื่อง Pelleas and Melisande (1892) ของ เมเทอร์ลิงค์ (Maurice Maeterlinck : 1862–1949) และผลงานเรื่อง The Tidings Brought to Mary (1921) บทประพันธ์ของ คลอเคล (Paul Claudel : 1868 - 1955) (Wilson & Goldfarb, 1994 : 377)

อย่างไรก็ดีนักวิชาการบางท่านจัดให้งานของมอรีส เมเทอร์ลิงค์ เป็นงานละครแนวอิมเพรสชันนิสม์ (impressionism) อีกทั้งนักวิชาการ ที่กล่าวถึงงานแนวอิมเพรสชั่นนิสม์ยังเชื่อว่างานละครแนวอิมเพรสชั่น นิสม์มีลักษณะใกล้เคียงกับงานแนวสัญลักษณ์นิยมอย่างมาก อีกทั้งยัง

เชื่อว่างานละครแนวอิมเพรสชั่นนิสม์ (Impressionism) เป็น งานละครที่เกิดขึ้นในช่วงทควรรษ 1890 เป็นสไตล์ของงานละครที่ พยายามจับเอาความรู้สึกขณะใดขณะหนึ่งที่มนุษย์รู้สึกตนถึงความเชื่อ ในเรื่ององค์ประกอบของการดำรงอยู่ของตัวตนของมนุษย์ในโลกแล้ว น้ำมาเสนอภาพเป็นละคร ในการนำเอาความรู้สึกในเรื่องตัวตนของ มนุษย์มาผลิตเป็นงานศิลปะนั้น ผลงานศิลปะจะต้องมีสาระอันเป็น ความจริงที่ซ่อนอยู่ภายใต้ปรากฏการณ์ของโลกภายนอก เชื่อกันว่า นักเขียนบทละครแนวนี้ที่ประสบความสำเร็จมากที่สุดคือ มอรีส เมเทอร์ลิงค์ (Maurice Maeterlinck : 1862-1949) ในบทละครเช่นเรื่อง The Intruder (1890) The Interiar (1894) Pelleas and Melisande (1892) และเรื่อง The Blue Bird (1908) เมเทอร์ลิงค์น้ำเสนอภาพของโลก ไกลไปจากโลกของความจริง งานละครแนวนี้จะเป็นบรรยากาศและ ลักษณะของความลึกลับมหัดจรรย์ที่แฝงไว้ด้วยสาระที่กล่าวถึงชีวิต มนุษย์ที่ถูกควบคุมโดยแรงกระตุ้นบางอย่างที่ไม่มีตัวตนและก็ไม่ สามารถคลิบายได้ด้วย และก็มักจะมีตัวละครซึ่งมีลักษณะที่น่างงงวย นาฏการในเรื่องจะดูเหมือนอยู่ภายใต้เมฆหมอก หลุดจากจุดโฟกัส ดู ห่างไกลจากผู้ดูละคร บางครั้งการแสดงอาจแสดงอยู่หลังฉากผ้าโปร่งมี บรรยากาศของหมอกควัน ภายใต้แลงไฟที่มืด ลลัว

ในกลุ่มงานแนวอิมเพรสชั่นนิสม์เช่นเดียวกับ เมเทอร์ลิงค์ บท ละครของพวกเขามักจะมีเป้าประสงค์เพื่อนำเอาความจริงจากภายใน จิตใจมานำเสนอมากกว่าความจริงตามโลกวัตถุโดยผ่านการใช้สัญลักษณ์ ภาษาในบท ตลอดจนเรื่องราวซึ่งผู้สร้างงานใช้กระตุ้นเร้าความสนใจ ด้วยลักษณะของความแปลกประหลาด งานละครแนวอิมเพรสชั่นนิสม์ มีบทบาทอยู่ในระยะเวลาอันสั้น ทั้งนี้อาจเป็นเพราะสาเหตุที่ละคร แนวนี้มุ่งเน้นกับสาระอันเกี่ยวเนื่องกับจิตวิญญาณ ความรู้สึกซึ่ง เหมาะกับงานประพันธ์ที่ใช้อ่านมากกว่าจะนำมาแสดงบนเวที (Cameron & Gillespie, 1992 : 341)

### ละครฝรั่ง 177

เมเขอร์โฮลด์ กับงานละครแนว Theatricalist Experiments งานละครกลุ่มก้าวหน้า (avant-garde) ส่วนใหญ่ที่เฟื่องฟู ในช่วงทศวรรษ 1960 และหลังจากนั้นล้วนแล้วแต่ได้อิทธิพลจากงาน ทดลองของเมเยอร์โฮลด์ (Meyerhold) ในช่วงต้นคริสตคตวรรษที่ 20 วิลลันและโกลด์ฟาร์บ (Wilson & Goldfarb) กล่าวว่า "งานละคร ของเมเยอร์โฮลด์เป็นงานละครของผู้กำกับการแสดง ในฐานะของผู้ กำกับการแสดงเขาจะรับหน้าที่เป็นผู้ประพันธ์บทที่ใช้ในการผลิตงาน ละครของเขาด้วย บ่อยครั้งที่เขานำเอางานคลาสสิคมาเขียนใหม่ หรือ ปรับปรุงโครงสร้างใหม่ เขาแสวงหาสถานการณ์แวดล้อมที่เหมาะสม กับการนำเสนอ (presentation) ผลงานละครของเขา เขามีความเห็น ใต้แย้งกับความคิดเก่าในเรื่องของพื้นที่สำหรับจัดการแสดงด้วยเหตุที่ เขาเห็นว่าเวทีแสดงไม่มีความหมายต่อการผลิตละคร ด้วยเหตุนี้การน้ำ เสนองานละครของเขาจึงใช้ถนน โรงงาน หรือโรงเรียนในการจัดแสดง แทนการใช้โรงละคร" (Wilson & Goldfarb, 1994 : 384) เมเยอร์โฮลด์ ต้องการทำลายความคิดเรื่อง "ฝาด้านที่ 4" (fourth wall) ของ กลุ่มเหมือนจริง บางครั้งเขาจะเปิดไฟโรงละครในบริเวณที่นั่งของคนดู ละครไว้ด้วย รวมทั้งการขยายพื้นที่แสดงละครเข้าไปสู่พื้นที่ของผู้ชมด้วย บางครั้งก็จัดวางให้นักแสดงอยู่ในพื้นที่ของคนดู เขาได้ทดลองใช้ทฤษฎี ต่าง ๆ เกี่ยวกับการใช้สื่อนานาชนิด (multimedia) บนเวทีแสดงละคร รวมทั้งการที่เขาพยายามฝึกนักแสดงของเขาให้ใช้การเคลื่อนไหว ร่างกายเป็นองค์ประกอบสำคัญในการแสดง โดยใช้วิธีการของ คอมเมอเดีย เดลลาเต้ (Commedia dell' arte) ในสมัยเรอเนซองค์เป็น แบบอย่าง อาจรวมทั้งวิธีการแสดงของพวกละครสัตว์และการแสดง เด้นระบำของ vaudeville เป็นแบบด้วย เมเยอร์โฮลด์พยายามทดลอง ใช้การนำเสนอแบบที่เน้นความเป็นละคร (theatricalist) เป็นหลัก คำว่า Theatricalist กินความถึงเทคนิค กลวิธีด่าง ๆ ที่ใช้ในละครไม่ว่า จะเป็นการทำงานของระบบกลไกต่าง ๆ ในฉากซึ่งกระตุ้นย้ำให้ผู้ดู ละครรู้สึกตัวว่าพวกเขากำลังดูการแสดงอยู่ ผู้สร้างงานแนวนี้จะยืม เทคนิคต่าง ๆ จากละครสัตว์ ห้องแสดงคอนเสิร์ต และการแสดงเพื่อ ความบันเทิงอื่น ๆ มาใช้กับการแสดงของพวกเขา

นักวิชาการละครบางท่านเรียกงานละครแนวทดลองของ เมเยอร์โฮลด์ว่า เป็นงานแนว Constructivism คาเมรอน และกิลเลสปาย (Cameron & Gillespie) กล่าวถึงงานของเมเยอร์โฮลด์ไว้ว่า ใน ประเทศรัสเซียผลงานของเมเยอร์โฮลด์ (Vsevolod Emilievich



เมเยอร์โฮลด์

Meyerhold : 1874 - 1940) ดูจะเป็นงานที่เกิดขึ้นขนานและเกี่ยว พันกับกลุ่มเอ็กเพรสชั่นนิสม์ของเยอรมนี แม้ว่างานของเมเยอร์โฮลด์ ในช่วงแรกเขาจะกำกับการแสดงงานแนวทดลองให้กับสตานิสลาฟสกี้ ก็ตามที ทว่าในช่วง คศ. 1920 เขาหันไปทุ่มเทเวลาให้กับการพัฒนา งานละครที่ลงตัวหรือสอดคล้องกับยุคแห่งเครื่องจักรยนตร์กลไกมากขึ้น เขาอาศัยความคิดหรือเทคนิคหลักที่สำคัญสองประการคือ biomechanics และ constructivism ในส่วนของ biomechanics จะ เกี่ยวเนื่องกับระบบการฝึกหัดนักแสดงและสไตล์การแสดงของนักแสดง กล่าวคือ นักแสดงจะต้องผ่านการฝึกการแสดงอย่างดี กระทั่งเสมือน "เครื่องยนต์" หรือ machines ที่สามารถรับภาระงานแสดงที่ได้รับมอบ หมายได้ เหตุนี้พวกเขาจึงต้องการฝึกหัดการใช้ร่างกายโดยการฝึกเต้น บัลเลด์ ยิมนาสติก เทคนิคของละครสัตว์และการเคลื่อนไหวร่างกาย แบบต่าง ๆ อย่างหนัก ในส่วนของ constructivism ก็ได้แก่ข้อสรุป ของเมเยอร์โฮลด์เกี่ยวกับฉากละครว่าจะต้องไม่น้ำเสนอสถานที่ซึ่ง เฉพาะเจาะจงทว่าต้องเอื้ออำนวยเหมือนกลไกสำหรับนักแสดงใช้ ประกอบการแสดงได้ เหตุนี้ฉากละครของเขาจะผสมผสานองค์ ประกอบนานาชนิดเข้าด้วยกันไม่ว่าจะเป็นบันได วงล้อ ทางลาด แท่นยกพื้น และแม้แต่ซิงช้า หรือบันไดลิง จุดประสงค์สำคัญของเทคนิค biomechanics และ constructivism ก็เพื่อลดทอนคุณลักษณะความ เหมือนจริง ในเรื่องการแสดง การนำเสนอละครไปสู่ความเป็นละคร มากขึ้น (Cameron & Gillespie, 1992 - 344-345)

้นักวิชาการบางท่านกล่าวว่า หากเราถือว่าสตานิสลาฟสกี้ เป็นนักทฤษฎีเกี่ยวกับการแสดงแนวสมุจริงโดยใช้แนวคิดเกี่ยวกับ จิตวิทยาเป็นพื้นฐาน บุคคลที่สำคัญในศตวรรษที่ 20 เมเยอร์โฮลด์ ก็ ถือเป็นผู้นำคนหนึ่งในกลุ่มต่อต้านแนวสมุจริง เมเยอร์โฮลด์เกิดใกล้ กรุงมอสโคว์ในปี 1874 ในระหว่างชั้นปีที่สองที่เขาศึกษากฎหมาย เขา ก็สมัครเข้าเรียนในโรงเรียนการละครของมอสโคว์ ซึ่งเป็นที่ซึ่งเขาได้ ศึกษากับดันเซงโก เขาร่วมงานกับการผลิตละครของโรงละครแห่ง

มอสโคว์อยู่ช่วงหนึ่ง จนกระทั่งปี 1902 เขาก็ออกจากคณะละครของ สตานิสลาฟลกี้ มาเริ่มงานกำกับการแสดงละครของเขาเอง ในระหว่าง ช่วงปี 1902 และช่วงการปฏิวัติในรัสเซียในปี 1917 เขาได้ทดลองสร้าง งานในแนวทดลองในรูปแบบการต่อต้านความสมจริง และงานแนว สัญลักษณ์นิยม ในปี 1905 เขาได้รับเชิญจากโรงละคร Moscow Art Theatre มากำกับละครแนวทดลอง ทว่าเขาก็ทำงานที่โรงละครแห่งนี้ ได้ไม่ถึงปี จากนั้นเขาก็ได้รับเชิญให้ทำงานกำกับการแสดงให้กับคณะ ของนักแสดงหญิงชาวรัสเซียชื่อ Vera Komissarzkevskaya ด้วยเหตุ ที่เขาเชื่อว่าผู้กำกับการแสดงเป็นศิลปินที่ควบคุมศิลปะการแสดงในละคร มิใช่ดารานักแสดง เขาจึงถูกบีบให้ออกจากคณะไปหลังจากร่วมงานได้ เพียงสองฤดูกาล ระหว่างสืบปีหลังจากนั้นเขาทำงานที่โรงละคร Imperial Theatre ในเซนต์ปีเตอร์เบอร์ก งานละครของเขาใช้เทคนิคการแสดง ของคอมเมอเดีย เดลลาเต้ กายกรรม รวมทั้งการร้องรำทำเพลงของกลุ่ม vaudeville ทำให้งานของเขามีลักษณะสไตไลซ์และมีความเป็นละคร มากขึ้น เมเยอร์โฮลด์มีความสำคัญกับวงการละครของรัฐเซียอย่างมาก กลายเป็นผู้นำกลุ่ม Theatriealist ของรัสเซียในช่วงระหว่างปี 1919 ถึง กลางทศวรรษ 1930 ระบบการแสดงของเมเยอร์โฮลด์รู้จักกันในชื่อ biomechanics ซึ่งเป็นกันฝึกหัดการใช้ร่างกายภายนอกและสไตล์การ แสดง เขาเชื่อว่าร่างกายของนักแสดงสามารถฝึกฝนให้ผู้เป็นเจ้าของใช้ งานได้เหมือนเครื่องจักร เขายังเชื่อว่า ด้วยการใช้การแลดงท่าทาง เคลื่อนไหวร่างกายภายนอก (physical actions) นักแสดงจะสามารถ กระตุ้นความปรารถนาภายในซึ่งตอบสนองนักแสดงและผู้ชมได้

## กลุ่มละคร Eclectics

ผู้สร้างงานละครจำนวนหนึ่งในช่วงต้นคริสตคตวรรษที่ 20 พยายามที่จะเชื่อมโยงช่องว่างระหว่างงานแนวเหมือนจริง กับกลุ่ม งานต่อต้านแนวเหมือนจริง ศิลปินกลุ่มดังกล่าวรู้จักกันในนามศิลปิน กลุ่มอีเคล็กติคส์ (Eclectics) พวกเขาจะไม่ยึดถือกับหลักเกณฑ์ในการ



ผลงานละครซึ่งกำกับโดยเมเยอร์โฮลด์

สร้างงานละคร ทั้งนี้เพราะพวกเขาเชื่อว่างานละครแต่ละเรื่องจะต้อง เป็นไปตามลักษณะของงานละครเรื่องนั้น ๆ ศิลปินกลุ่มนี้ที่สร้างสรรค์ งานในยุคแรก ๆ ได้แก่ ผู้กำกับละครชาวออสเตรียชื่อ รีอินฮาร์ค (Max Reinhardt : 1873 – 1943) และผู้กำกับชาวรัสเซียชื่อ Yevgeny Vakhtangov (1883 – 1922)

 ง สถาแม่ยุง (1883 - 1922) แม็ค รีอินฮาร์ดเริ่มต้นอาชีพของเขาด้วยการเป็นนักแสดงกับ โรงละครไฟรเยบุนเน เขานับเป็นผู้กำกับการแสดงนี้โดดเด่นในวงการ ละครของออสเตรียและเยอรมนีระหว่างช่วงปี 1905-1933 ด้วยเหตุที่ เป็นชาวยิวเขาถึงถูกบีบให้เดินทางออกจากเยอรมันในช่วงยุค อิทเลอร์ ผลงานของรีอินฮาร์ดเน้นเรื่องความคิดริเริ่มในเรื่องการใช้พื้นที่แสดงเขา จัดแสดงละครเรื่อง King Oedipus และ Lysistrata ในโรงละครสัตว์ ขนาดจุคนดูได้ถึง 3,000 คน เขากำกับละครศาสนาจากยุคกลางเรื่อง Everyman ในลักษณะประยุกต์ใหม่ โดยจัดแสดงภายนอกโบสถ์ใน เมืองซาลสเบอร์ก (Salzburg) เขาได้ทดลองประยุกต์โรงละครตาม แบบยุคพระนางเจ้าเอลิซาเบธมาใช้กับงานละครของเซคสเปียร์ และใน งานเรื่อง The Miracle เขาใช้โรงละครมาปรับปรุงตกแต่งใหม่ให้มี ลักษณะคล้ายกับโบสถ์ นอกจากนี้เขายังทดลองน้ำขนบการแสดงละคร ของเอเซียและละครตะวันตกยุคแรก ๆ มาใช้ในการผลิตงานของเขา เขาผลิตงานละครหลากหลายเรื่องหลากหลายชนิดเชื่อว่าตลอดช่วงระยะ การทำงานละครของเขาได้ผลิตงานละครมากกว่า 500 เรื่องและ ทำหน้าที่จัดการและบริหารงานโรงละครและคณะละครมากกว่า 30 คณะ

ขณะที่งานของ Yevgeny Vakhtangov ส่วนใหญ่จะผลิต เพื่อโรงละครแห่งกรุงมอสโคว์ เขาเชื่อว่างานละครทุกเรื่องจะมีสไตล์ ที่เหมาะสมของมันเอง เขากำกับผลงานของเมเทอร์ลิงค์เรื่อง The Miracle of Saint Anthony (1921) งานของสตรินด์เบอร์กเรื่อง Erik XIV (1921) ผลงานของเอส แองสกี้ S.Anski เรื่อง The Dybbuk (1922) และงานของคาร์โล กอซซิ (Carlo Gozzi) เรื่อง Turandot (1922) เขาสามารถประสานความคิดของสตานิสลาฟสกี้ และความคิดของ เมเยอร์โฮลด์ได้อย่างดี

นักแสดงนำของวาคทันกอฟ (Vakhtangov) ก็คือ Mikhail Chekhov (1891–1955) ซึ่งเป็นหลานของ เขคอฟ (Anton Chekhov) เขาเป็นผู้พัฒนาระบบของการแสดงบนพื้นฐานความคิดที่เขาเรียกว่า psychological gesture เขายังคังเชื่อว่านักแสดงสามารถสร้างภาพ จำลองที่เหมือนจริงขึ้นบนเวทีแสดงได้โดยค้นหาลักษณะทางกายภาพ สำหรับบทบาทนั้นก่อนจากนั้นมันจะนำไปสู่การตอบสนองภายในได้ เขา รับอิทธิพลความคิดทั้งของสตานิสลาฟสกี้ และเมเยอร์โฮลด์ อย่างไรก็ดี Mikhail Chekhov ก็เดินทางออกจากประเทศรัสเซียในช่วงทศวรรษ 1920 และเขาก็เดินทางไปสอนการแสดงทั้งในประเทศอังกฤษและอเมริกา

#### บรรณานุกรม

ชวลีย์ ณ ถลาง. (2533). **ประวัติศาสตร์โลกตะวันตก 2.** กรุงเทพฯ : คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

- สดใส พันธุมโกมล. (2521). **เรียลลิสม์...จุดเริ่มต้นของละครสมัยใหม่.** กรุงเทพฯ : คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (อัด สำเนา).
- สัญชัย สุวังบุตร. (2529). "แนวความคิดในคริสตศตวรรษที่ 19", อารยธรรมตะวันตก. นครปฐม : คณะอักษร์ศ์วิสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร. หน้า 149-180.

อารี สุทธิพันธุ์. (2535). **ศิลปนิยม**. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.

- Cameron, Kenneth M. and Patti P. Gillespie. (1992). The Enjoyment of Theatre. New York : Macmillan.
- Cohen, Robert. (1981). Theatre. Mountain View : Mayfield Publishing.
- Goldfarb, Alvin, (1988). Seminar in Contemporary Drama. Normal : Illinios State University.
- Wilson, Edwin and Alvin Goldfarb. (1994). Living Theatre. New York : McGraw-Hill.

